

DICCIONARIO CONCISO
GRIEGO-ESPAÑOL
del
NUEVO TESTAMENTO

DICCIONARIO CONCISO GRIEGO-ESPAÑOL

del

NUEVO TESTAMENTO

Preparado por

SRTA. ELSA TAMEZ L.

en colaboración con

PROFA. IRENE W. DE. FOULKES

**SEMINARIO BÍBLICO
ALIANZA DEL ECUADOR
CAMPUS GUAYANO
BIBLIOTECA
"CARLOS ECKDAHL"**

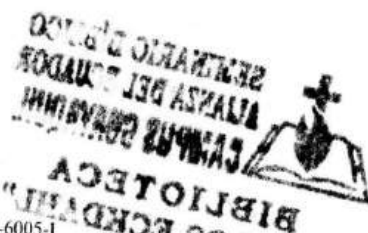
SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS

DICCIONARIO CONCISO GRIEGO-ESPAÑOL

Orders may be placed with the

German Bible Society
P.O. Box 8103 40
D-70520 Stuttgart

NUEVO TESTAMENTO



ISBN 3-438-6005-1

Diccionario Conciso Griego-Español del Nuevo Testamento

© 1978 United Bible Societies
Printed in Germany
All rights reserved

INTRODUCCIÓN

El que consulte este diccionario notará que en su organización se ha seguido un principio distinto al que comúnmente se conoce en los léxicos. Se fundamenta este principio en la norma de que el diccionario debe presentar las acepciones en el orden de su importancia y frecuencia en la traducción del texto neotestamentario. Queda así desplazado el método tradicional de organizar las acepciones según principios lógico-históricos, en que la etimología tiene la precedencia. De acuerdo con esfuerzos recientes por verter el lenguaje bíblico en el vocabulario del español moderno, se ha preferido expresar las acepciones no con la terminología teológica conocida sino con palabras del lenguaje diario. En esto, como también en las características que se mencionan a continuación, se ha seguido la pauta desarrollada por Barclay Newman en su diccionario griego-inglés.

Como lo indica el título, el presente diccionario es *conciso*. Sin embargo, es exhaustivo en el sentido de que incluye todo el vocabulario usado tanto en el texto como en el aparato crítico del Nuevo Testamento griego publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas. En el caso de los topónimos, se da una referencia que los ubica en los mapas que se encuentran en la referida edición del Testamento.

En la lista alfabética general se han incluido, junto con su identificación, numerosas formas verbales irregulares. Otras, que por orden alfabético se hubieran encontrado muy cerca de su forma principal, no se han colocado aparte de dicha forma sino solamente dentro de la anotación de la forma principal. La citación de los verbos se hace con la forma de la primera persona singular del tiempo presente, modo indicativo, voz activa, a menos que se especifique en alguna manera especial. Los infinitivos se citan generalmente en tiempo presente, voz activa, y los participios en la forma del nominativo, masculino, singular del tiempo presente, voz activa.

Quisiéramos señalar que este diccionario griego-español no es una traducción de la correspondiente obra en inglés. Los paralelos que se presenten entre los dos responden a dos razones: 1° los principios ya indicados que han regido la organización y la expresión de las acepciones, y 2° la semejanza que existe en algunos puntos entre los dos idiomas occidentales modernos.

En el desarrollo de la nueva metodología lexicográfica, Barclay Newman reconoce los aportes que le hicieron las siguientes personas: Dorothy G. Axelroth, Bruce M. Metzger, Harold K. Moulton, Karen G. Munson y Erroll F. Rhodes. A estos se agrega el nombre de Eugene A. Nida, por su especial interés en la producción del diccionario griego-español.

La presente obra llega a manos de los estudiosos bíblicos del mundo hispanoparlante gracias a la feliz colaboración de tres entidades que comparten la inquietud de promover tanto las Escrituras como las herramientas necesarias para su estudio: las Sociedades Bíblicas Unidas, el Seminario Bíblico Latinoamericano y la Editorial Caribe.

La gran calidad del pequeño diccionario griego-inglés de Barclay Newman, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, nos movió en el Seminario Bíblico Latinoamericano a intentar la producción de un diccionario similar en español. Me ha tocado el privilegio de impulsar y asesorar el proyecto, pero la parte gruesa del trabajo la ha llevado Elsa Tamez, primero como colega en el Seminario y luego desde su puesto en el Departamento de Traducciones de las Sociedades Bíblicas Unidas. Cabe destacar también la participación de una organización cuya meta es la de contribuir al desarrollo del ministerio cristiano en el tercer mundo. Finalmente, concurre con las Sociedades Bíblicas Unidas y el Seminario Bíblico Latinoamericano, como en algunas otras publicaciones, la Editorial Caribe, para ofrecer al público este diccionario que esperamos le sea de gran utilidad.

Irene W. de Foulkes

San José, Costa Rica

LISTA DE ABREVIATURAS

LIBROS DEL NUEVO TESTAMENTO

Mt.	Mateo	1, 2 Ts.	1, 2 Tesalonicenses
Mr.	Marcos	1, 2 Ti.	1, 2 Timoteo
Lc.	Lucas	Tit.	Tito
Jn.	Juan	Flm.	Filemón
Hch.	Hechos	He.	Hebreos
Ro.	Romanos	Stg.	Santiago
1, 2 Co.	1, 2 Corintios	1, 2 P.	1, 2 Pedro
Gá.	Gálatas	1, 2, 3 Jn.	1, 2, 3 Juan
Ef.	Efesios	Jud.	Judas
Fil.	Filipenses	Ap.	Apocalipsis
Col.	Colosenses		

OTRAS ABREVIATURAS

ac.	acusativo	masc.	masculino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con media)
act.	activo	med.	media
adj.	adjetivo	ms., mss.	manuscrito(s)
adv.	adverbio	n	neutro
aor.	oristo	neut.	neutro (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con nominativo)
aprox.	aproximadamente	nom.	nominativo
AT	Antiguo Testamento	NT	Nuevo Testamento
comp.	comparativo	opt.	optativo
conj.	conjunción	pas.	pasivo
cf.	compárese	pers.	persona
dat.	dativo	pf.	perfecto
demos.	demonstrativo	pl.	plural
e.g.	por ejemplo	plpf.	pluscuamperfecto
etc.	etcétera	prep.	preposición
f	femenino	pres.	presente
fem.	femenino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con futuro)	pron.	pronombre
fut.	futuro	ptc.	participio
gen.	genitivo	ref.	referente a
i.e.	es decir	sg.	singular
impers.	impersonal	s, ss	siguiente(s)
impf.	imperfecto	signif.	significado
impv.	imperativo	subj.	subjuntivo
ind.	indicativo	suj.	sujeto
interj.	interjección	superl.	superlativo
interrog.	interrogativo	sust.	sustantivo
intrans.	intransitivo	trans.	transitivo
lit.	literalmente	var.	variante(s)
m	masculino		

A

α *alfa* (primera letra del alfabeto griego); *primera* (en títulos de las epístolas del NT)

Ἀαρών m *Aarón*

Ἀβαδδών m *Abadón, Destructor* (transliteración griega del nombre hebreo del ángel del abismo)

ἄβαρής, ἐς se dice de *quien no representa una carga* (económica)

αββα m (palabra aramea) *Padre* (dirigiéndose a Dios)

Ἄβελ m *Abel*

Ἀβιά m *Abías*: (1) antepasado de Jesús (Mt. 1.7); (2) fundador de un grupo de sacerdotes (Lc. 1.5)

Ἀβιαθάρ m *Abiatar* (Mr. 2.26)

Ἀβιληνή, ἧς f *Abilinia* (2 E-1)

Ἀβιούδ m *Abiud* (Mt. 1.13)

Ἀβραάμ m *Abraham*

ἄβυσσος, ου f *abismo; morada de demonios y espíritus malos; región de los muertos* (Ro. 10.7)

Ἀγαθος, ου m *Agabo* (Hch. 11.28; 21.10)

ἀγαγεῖν inf. aor. de *ἄγω*

ἀγαθοεργέω *hacer bien; ser generoso*

ἀγαθοποιέω *hacer bien, ayudar; vivir rectamente, hacer lo bueno o correcto*

ἀγαθοποιῖα, ας f *acción de hacer lo bueno o correcto*

ἀγαθοποιός, οὔ m *persona que hace lo que es bueno o correcto*

ἀγαθός, ἦ, ὄν *bueno, capaz, adecuado para un propósito particular; sano* (ref. a árboles); *fértil* (ref. a tierra); *feliz* (1 P. 3.10); *justo, recto, bondadoso, generoso* (ref. a cualidad moral); *limpia* (ref. a conciencia); *perfecto, inherentemente bueno* (ref. a Dios); *τὸ ἀγαθόν* *el bien, lo bueno, lo justo o correcto, lo benéfico o conveniente; τὰ ἀγαθὰ bienes, posesiones, las mejores cosas* (Lc. 16.25); *buenas obras* (Jn. 5.29)

ἀγαθουργέω (forma contracta de *ἀγαθοεργέω*) *hacer bien, ser generoso*

ἀγαθωσύνη, ης f *bondad; quizá generosidad*

ἀγαλλίασις, εως f *gozo o alegría en extremo*

ἀγαλλιάω *estar radiante de gozo o alegría*

ἄγαμος, ου f y m *soltero, sin casar*

ἀγανακτέω *indignarse, enojarse*

ἀγανάκτησις, εως f *enojo, indignación*

ἀγαπάω *amar* (esencialmente

- se refiere al amor cristiano); dar muestras del amor de uno; anhelar, querer, tener en alta estima, sentir un afecto muy especial por
- ἀγάπη, ης** f amor (esencialmente se refiere al amor cristiano); predilección; convivio sacramental de la iglesia primitiva (Jud. 12)
- ἀγαπητός, ἡ, ὄν** amado, muy querido
- Ἀγάρ** f Agar (Gá. 4.24, 25)
- ἀγαρεύω** obligar a alguien a prestar un servicio
- ἀγγεῖον, οὐ** n frasco, recipiente
- ἀγγελία, ας** f mensaje, noticia; mandato
- ἀγγέλλω** avisar, referir
- ἄγγελος, οὐ** m ángel; mensajero, persona enviada
- ἄγγος, οὐς** n recipiente (para pescado)
- ἀγέλη, ης** f manada (de cerdos)
- ἀγενεαλόγητος, οὐ** sin genealogía
- ἀγενής, ἐς** insignificante, inferior
- ἀγιάζω** apartar para Dios; hacer sagrado, consagrar; considerar como sagrado; purificar, limpiar
- ἀγιασμός, οὐ** m consagración, dedicación, santificación, santidad
- ἅγιος, α, ον** santo, puro, perfecto; consagrado, apartado por o para Dios; οἱ ἅγιοι pueblo de Dios; τὸ ἅ. ο τὰ ἅ. el santuario (He. 9.1, 25; 13.11); superl. ἁγιώτατος santísimo (Jud. 20)
- ἁγιότης, ητος** f santidad, pureza moral; sinceridad
- ἁγιωσύνη, ης** f santidad, consagración
- ἀγκάλη, ης** f brazo
- ἄγκιστρον, οὐ** n anzuelo
- ἄγκυρα, ας** f ancla
- ἄγναφος, ον** nuevo, no lavado (ref. a telas)
- ἀγνεία, ας** f pureza (moral); castidad
- ἀγνίζω** purificar, limpiar
- ἀγνισμός, οὐ** m purificación (ritual)
- ἀγνοέω** ignorar, no poder entender; desatender; quizá pecar por ignorancia (He. 5.2)
- ἀγνόημα, τος** n pecado cometido por ignorancia (He. 9.7)
- ἄγνοια, ας** f ignorancia, despreocupación; quizá pecado por ignorancia (Hch. 17.30)
- ἄγνός, ἡ, ὄν** puro; casto; inocente, sin culpa
- ἀγνότης, ητος** f pureza, sinceridad
- ἀγνῶς** adv. sinceramente, con buena intención
- ἀγνωσία, ας** f falta de percepción espiritual; palabrería ignorante (1 P. 2.15)
- ἄγνωστος, ον** desconocido, no conocido
- ἀγορά, ἄς** f plaza principal, mercado, foro, calle
- ἀγοράζω** comprar; rescatar

- ἀγοραῖος, οὐ** m alguien que anda en la calle o de compras en el mercado, por extensión, ocioso, vago; reunión de la corte (en el ἀγορά); ἀ. ἄγονται tribunales hay (Hch. 19.38)
- ἄγρα, ας** f pesca
- ἀγράμματος, ον** sin estudios, iletrado; quizá que carece de preparación rabínica formal
- ἀγραυλέω** vivir o estar al aire libre
- ἀγρεύω** atrapar, hacer caer en la trampa
- ἀγριέλαιος, οὐ** f olivo silvestre
- ἄγριος, α, ον** silvestre, montés; violento (Jud. 13)
- Ἀγρίππας, α** m Agripa: (1) Herodes Agripa I (Hch. 12.1ss); (2) Herodes Agripa II (Hch. 25.26)
- ἀγρός, οὐ** m campo; terreno; alrededores
- ἀγρυπνέω** estar alerta, estar preparado; vigilar
- ἀγρυπνία, ας** f noche en vela, desvelo, insomnio
- ἄγω** (aor. ἤγαγον, inf. ἀγαγεῖν; aor. pas. ἤχθην; fut. pas. ἀχθήσομαι) traer; llevar; ir, conducir; τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει hace ya tres días (Lc. 24.21); ἄγονται ἀγοραῖοι véase ἀγοραῖος (Hch. 19.38); ἄγε νῦν ahora bien, prestad atención (Stg. 4.13; 5.1)
- ἀγωγή, ἡς** f modo de vida, conducta
- ἄγων, ὤνος** m conflicto, lucha; oposición; batalla; carrera (He. 12.1)
- ἄγωνία, ας** f agonía, angustia, sufrimiento extremo
- ἀγωνίζομαι** luchar, pugnar; esforzarse; competir (ref. a competencia atlética)
- Ἀδὰμ** m Adán
- ἀδάπανος, ον** gratuitamente, sin costo alguno
- Ἀδδί** m Adi (Lc. 3.28)
- ἀδελφή, ἡς** f hermana; mujer creyente
- ἀδελφός, οὐ** m hermano; hombre creyente; paisano; prójimo
- ἀδελφότης, ητος** f hermandad, comunidad de creyentes
- ἄδηλος, ον** indefinido, confuso, turbio
- ἀδηλότης, ητος** f inseguridad
- ἀδήλως** adv. sin rumbo fijo, a ciegas
- ἀδημονέω** estar afligido o preocupado
- ἄδης, οὐ** m Hades, región de los muertos; muerte; quizá infierno, lugar del castigo final
- ἀδιάκριτος, ον** imparcial, sin prejuicios ni favoritismos
- ἀδιάλειπτος, ον** constante, incesante
- ἀδιαλείπτως** adv. constantemente, sin cesar
- ἀδικέω** maltratar, tratar injustamente, dañar; hacer mal o hacer daño; cometer un delito, ser culpable (Hch. 25.11)

- ἀδίκημα, τος *n crimen; delito; pecado, transgresión*
 ἀδικία, ας *f maldad; injusticia; pecado; iniquidad*
 ἄδικος, ον *malvado; transgresor; deshonesto, injusto; (juez) no creyente (1 Co. 6.1)*
 ἀδίκως *adv. injustamente*
 Ἀδμίν *m Admin (Lc. 3.33)*
 ἀδόκιμος, ον *reprobado, descalificado; inútil, de ningún valor; perverso, depravado (ref. a mente)*
 ἄδολος, ον *puro, inalterado*
 Ἀδραμυττηνός, ἡ, ὄν *de Adramitio (4 E-2)*
 Ἀδρία, ου *m mar Adriático (4 B-2)*
 ἀδρότης, ητος *f elevada suma de dinero*
 ἀδυνατεῖ *impers. es o resulta imposible*
 ἀδύνατος, ον *imposible (τὸ ἀ. τοῦ νόμου lo imposible para la ley Ro. 8.3); débil; inválido (Hch. 14.8)*
 ἀδυσβάστακτος, ον *se dice de lo que no es difícil de cargar o llevar, liviano*
 ἄδω *cantar*
 ἀεί *adv. siempre, constantemente*
 ἀετός, οῦ *m buitre; águila*
 ἄζυμος, ον *sin levadura, sin fermento, ázimo; τὰ ἄζυμα fiesta judía de los Azimos*
 Ἀζώρ *m Azor (Mt. 1.13, 14)*
 Ἀζωτος, ου *f Azoto (2 A-6), en el AT Asdod (1 A-6)*
 ἄήρ, έρος *m aire; región etérea*
 sobre la tierra, espacio (Ef. 2.2)
 ἀθανασία, ας *f inmortalidad*
 ἀθέμιτος, ον *prohibido; repugnante (ref. a la idolatría)*
 ἄθεος, ον *sin Dios, ateo*
 ἄθεσμος, ον *moralmente corrupto, malvado*
 ἀθετέω *despreciar, rechazar; pasar por alto; anular; soslayar; romper (un compromiso 1 Ti. 5.12)*
 ἀθέτησις, εως *f anulación, abolición (de mandamientos); absolución (de pecados)*
 Ἀθηναί, ὦν *f Atenas (3 A-1, 4 D-3)*
 Ἀθηναῖος, α, ον *ateniense*
 ἀθλέω *competir (en una competencia atlética)*
 ἄθλησις, εως *f lucha difícil*
 ἀθροίζω *reunir, congregar*
 ἀθυμέω *desanimarse, desalentarse*
 ἀθῶος, ον *inocente, sin culpa*
 αἰγίος, α, ον *de cabra*
 αἰγιαλός, οῦ *m playa, costa*
 Αἰγύπτιος, α, ον *egipcio*
 Αἴγυπτος, ου *f Egipto (3 B-4, 4 F-5)*
 αἰδῖος, ον *eterno, perenne*
 αἰδώς, οὖς *f modestia, recato*
 Αἰθίοψ, οπος *m etiope*
 αἷμα, τος *n sangre; muerte, sacrificio; asesinato; σὰρξ καὶ αἷμα hombre, naturaleza humana; ἐξ αἱμάτων por medio de la procreación humana (Jn. 1.13); color rojo (=*

- presagio de desastre, visto en el cielo)
 αἱματεκχυσία, ας *f derramamiento de sangre*
 αἱμορροέω *padecer de flujo o hemorragia*
 Αἰνέας, ου *m Eneas (Hch. 9.33, 34)*
 αἶνεσις, εως *f alabanza, adoración*
 αἰνέω *alabar*
 αἰνιγμα, τος *n imagen confusa o borrosa*
 αἶνος, ου *m alabanza*
 Αἰνών *f Enón (2 C-4)*
 αἰρέομαι (aor. εἰλάμην, pte. ἐλόμενος) *escoger, preferir*
 αἵρεσις, εως *f secta, partido religioso, facción; falsa doctrina, herejía*
 αἰρετίζω *escoger, elegir*
 αἰρετικός, ἡ, ὄν *que causa divisiones; quizá hereje*
 αἶρω (fut. 3 sg. ἀρεῖ; aor. ἤρα, inf. ἄραι; pf. ἤρακα; pf. pas. ἤρμαι; aor. pas. ἤρθην; fut. pas. ἀρθήσομαι) *tomar, recoger; quitar (aἶ. ἐκ τοῦ μέσου suprimir Col. 2.14); levantar (la voz); arrastrar (ref. a un diluvio); conquistar (Jn. 11.48); matar (Jn. 19.15); αἶ. τὴν ψυχὴν tener en suspenso (Jn. 10.24)*
 αἰσθάνομαι *comprender, captar el sentido*
 αἰσθησις, εως *f percepción, comprensión, compenetración*
 αἰσθητήριον, ου *n capacidad de discernimiento*
 αἰσχροκερδής, ές *extremadamente avaro o ambicioso de bienes materiales*
 αἰσχροκερδῶς *adv. con avaricia desmedida*
 αἰσχρολογία, ας *f vocabulario obsceno o abusivo*
 αἰσχρός, ά, ὄν *vergonzoso, deshonesto, bajo*
 αἰσχροτής, ητος *f conducta obscena, soez*
 αἰσχύνη, ης *f vergüenza, deshonra; acción vergonzosa (Jud. 13)*
 αἰσχύνομαι *quedar avergonzado; sentir vergüenza*
 αἰτέω *pedir, solicitar; requerir, exigir*
 αἵτημα, τος *n petición, súplica; demanda*
 αἰτία, ας *f razón, causa; acusación, cargo; delito, agravio; relación, caso (Mt. 19.10)*
 αἷτιον, ου *n culpa; causa, razón (aἶ. θανάτου que merece la pena de muerte Lc. 23.22)*
 αἷτιος, ου *m causa; origen*
 αἰτίωμα, τος *n cargo, acusación*
 αἰφνίδιος, ον *imprevisto, inesperado*
 αἰχμαλωσία, ας *f cautividad; grupo de cautivos o prisioneros (Ef. 4.8)*
 αἰχμαλωτεύω *capturar, tomar prisionero*
 αἰχμαλωτίζω *apresar, tomar cautivo o prisionero (aἶ. πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν someter a obediencia todo pensa-*

- miento 2 Co. 10.5); hacer presa de, engañar (2 Ti. 3.6)
- αἰχμάλωτος**, ου m cautivo, prisionero
- αἰών**, ὤνος m edad, era; orden del mundo; eternidad (ἀπ' αἰ. o πρὸ αἰ. desde el principio, desde tiempos antiguos; εἰς αἰ. y la forma enfática εἰς τοὺς αἰ. τῶν αἰ. por siempre); Εὐὼν (personificado como una fuerza maligna); este mundo, la vida presente (Mt. 13.22; Mr. 4.19)
- αἰώνιος**, ον eterno (más en cuanto a cualidad que a tiempo); perdurable, interminable, sin fin
- ἀκαθαρσία**, ας f impureza, inmoralidad; malas intenciones (1 Ts. 2.3); inmundicia, podredumbre (Mt. 23.27)
- ἀκάθαρτος**, ον sucio, impuro; sin relación con Dios, pagano (1 Co. 7.14)
- ἀκαιρέομαι** no tener oportunidad
- ἀκαίρως** adv. inoportunamente
- ἄκακος**, ον inocente; confiado, ingenuo
- ἄκανθα**, ης f espinosa, zarza
- ἀκάνθινος**, η, ον espinoso
- ἄκαρπος**, ον estéril, infructuoso; inútil
- ἀκατάγνωστος**, ον irreprochable, que está por encima de toda crítica
- ἀκατακάλυπτος**, ον descubierto, sin velo
- ἀκατάκριτος**, ον se dice de quien no ha sido juzgado por la ley, no condenado
- ἀκατάλυτος**, ον indestructible, sin fin
- ἀκατάπαυστος**, ον incesante, insaciable
- ἀκαταστασία**, ας f desorden, confusión; revolución, insurrección (Le. 21.9); mal trato en un motín (2 Co. 6.5)
- ἀκατάστατος**, ον inestable; incontrolable (ref. a la lengua)
- Ἀκελδαμάχ** Aceldama (en arameo, campo de sangre)
- ἀκέραιος**, ον inocente, inofensivo, sin mancha
- ἀκήκοα** pf. de ἀκούω
- ἀκλινής**, ἐς sin titubeos ni vacilaciones, con firmeza
- ἀκμάζω** llegar a su madurez, madurar
- ἀκμήν** adv. todavía, aún, aun ahora
- ἀκοή**, ης f informe, noticia; predicación; oído(s); acción de oír o escuchar; ἀκοῇ ἀκούετε en efecto, vosotros oiréis (Mt. 13.14; Hch. 28.26)
- ἀκοίμητος**, ον sin dormir, sin descanso
- ἀκολουθεῖω** seguir, acompañar; ser discípulo de
- ἀκούω** (pf. ἀκήκοα; pte. aor. pas. ἀκουσθεῖς) oír; recibir noticias; prestar atención; entender; recobrar la facultad de oír; escuchar a un acusado (Jn. 7.51; Hch. 25.22)
- ἀκρασία**, ας f autocomplacencia, falta de dominio propio

- ἀκρατής**, ἐς falto de dominio propio, libertino
- ἄκρατος**, ον puro, sin diluirse
- ἀκρίβεια**, ας f rigor, exactitud
- ἀκριβής**, ἐς exacto, preciso (ἀκριβέστατος el más estricto Hch. 26.5)
- ἀκριβόω** averiguar, verificar, confirmar
- ἀκριβῶς** adv. con precisión; con cuidado o claridad
- ἀκρίς**, ἶδος f langosta, saltamontes
- ἀκροατήριον**, ου n sala de audiencia, auditorio
- ἀκροατής**, οὐ m oyente
- ἀκροβυστία**, ας f incircuncisión; los gentiles; ἀκροβυστίαν ἔχω ser un gentil, no estar circuncidado (Hch. 11.3)
- ἀκρογωνιαίος**, α, ον piedra angular, piedra principal
- ἀκροθίνιον**, ου n botín, despojos
- ἄκρον**, ου n límite, confín; punta (Le. 16.24; Heb. 11.21)
- Ἀκύλας** ac. αν m Aquila
- ἀκυρόω** anular, invalidar
- ἀκωλύτως** adv. sin estorbo o impedimento
- ἄκων** adv. involuntariamente, por fuerza u obligación
- ἀλάβαστρον**, ου n frasco de alabastro
- ἀλαζονεία**, ας f orgullo, arrogancia
- ἀλαζών**, ὄνος m orgulloso, pedante, jactancioso
- ἀλαλάζω** gritar o llorar fuertemente; hacer un fuerte ruido
- ἀλάλητος**, ον que no puede decirse con palabras, inexpresable
- ἄλαλος**, ον imposibilitado para hablar, mudo
- ἄλας**, ατος n sal
- ἀλείφω** ungir
- ἀλεκτοροφωνία**, ας f antes del amanecer (lit. canto del gallo, que era la tercera vigilia de la noche, desde la medianoche hasta las tres de la mañana)
- ἀλέκτωρ**, ορος m gallo
- Ἀλεξανδρεὺς**, ἑως m alejandrino
- Ἀλεξανδρίνος**, η, ον de Alejandría (4 F-5)
- Ἀλέξανδρος**, ου m Alejandro: (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) miembro de la familia de los sumos sacerdotes (Hch. 4.6); (3) judío originario de Efeso (Hch. 19.33); (4) opositor(es) de Pablo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 4.14)
- ἄλευρον**, ου n harina de trigo
- ἀλήθεια**, ας f verdad, veracidad; realidad; ἐπ' ἀ. o ἐν ἀ. a menudo ciertamente, por supuesto; ἀληθείᾳ sinceramente, con buenas intenciones (Fil. 1.18)
- ἀληθεύω** decir la verdad, ser honrado
- ἀληθής**, ἐς verdadero, sincero, honrado; real, auténtico

- ἀληθινός, ἡ, ὄν *real, auténtico; verdadero; digno de confianza*
 ἀλήθω *moler* (grano)
 ἀληθῶς *adv. verdaderamente, en verdad, ciertamente, en realidad*
 ἄλιεύς, ἕως *m pescador*
 ἄλιεύω *pescar*
 ἀλίζω *salar; sazonar, devolver el sabor* (a la sal)
 ἀλίσημα, τος *n contaminación*
 ἀλισθήσομαι *fut. pas. var. de ἀλίζω*
 ἀλλά *conj. pero, sino, antes bien, por el contrario; con καί, γε καί, ἤ ο οὐδέ se enfatiza o se contrasta; no sólo esto sino también* (2 Co. 7.11)
 ἀλλάσσω (*fut. pas. ἀλλαγῆσομαι*) *cambiar, alterar; transformar; trocar* (Ro. 1.23)
 ἀλλαχόθεν *adv. por otro lugar; por otro camino*
 ἀλλαχοῦ *adv. a otra parte, en otra dirección*
 ἀλληγορέω *hablar alegóricamente, alegorizar*
 ἀλληλουϊά *alabad al Señor, aleluia*
 ἀλλήλων, οἱς, οὗς *pron. recíproco uno a otro, los unos a los otros; ἐν ᾧ. mutuamente* (Ro. 1.12)
 ἀλλογενής, οὗς *m extranjero*
 ἄλλομαι (*aor. ἤλαμην*) *saltar; brotar* (agua)
 ἄλλος, ἡ, ο *otro* (ἄλλος ... ἄλλος uno ... otro); *en adición; diferente* (1 Co. 15.39)
 ἄλλοτριεπίσκοπος, ου *m alguien que se inmiscuye en asuntos ajenos, entrometido; perturbador*
 ἄλλότριος, α, ὄν *ajeno, perteneciente a otro; (el) otro; extranjero, enemigo* (He. 11.34); *extraño* (Jn. 10.5)
 ἀλλόφυλος, ὄν *extranjero* (ref. al no-judío)
 ἄλλως *adv. de otra manera; τὰ ἄ. ἔχοντα obras diferentes* (1 Ti. 5.25)
 Ἄλμει *m Almi* (Lc. 3.33)
 ἄλοάω *trillar*
 ἄλογος, ὄν *irracional* (ref. a animales); *absurdo, irrazonable*
 ἄλση, ἡς *f álces* (savia aromática usada para embalsamar)
 ἄλς, ἄλός *m sal*
 ἄλυκός, ἡ, ὄν *salado*
 ἄλυπότερος, α, ὄν *libre de penas omo ansiedad, menos triste, aliviado*
 ἄλυσις, ἕως *f cadena, grillete; prisión*
 ἄλυσιτελής, ἕς *que no reporta ventaja alguna*
 ἄλφα *n alfa; principio, comienzo, primero*
 Ἀλφαῖος, ου *m Alfeo*: (1) padre de Jacobo (Santiago) (Mt. 10.3); padre de Leví (Mr. 2.14)
 ἄλων, ὅς *f era; el* (grano) *trillado*

- ἀλώπηξ, εκος *f zorra*
 ἄλωσις, ἕως *f presa, apresamiento*
 ἄμα: (1) *adv. simultáneamente, juntamente*; (2) *prep. con dat. junto con* (ἄμα πρωὶ muy de mañana, de madrugada Mt. 20.1)
 ἄμαθής, ἕς *ignorante*
 ἄμαράντινος, ἡ, ὄν *inmarchitable, inmarcesible*
 ἄμάραντος, ὄν *inmarchitable, permanente*
 ἄμαρτάνω (*aor. ἤμαρτον* [a menudo ἄμαρτησ- en otros modos, excepto en el ind.]; *pf. ἡμάρτηκα*) *pecar, obrar mal*
 ἄμαρτημα, τος *n pecado, culpa, acción pecaminosa*
 ἄμαρτία, ας *f pecado, culpa* (ἔχω ᾧ. ser pecador); *περὶ ᾧ. a menudo ofrenda por el pecado*
 ἄμαρτυρος, ὄν *sin evidencia o testimonio*
 ἄμαρτωλός, ὄν *pecaminoso; pecador*
 ἄμαχος, ὄν *pacífico, sosegado*
 ἄμάω *segar*
 ἀμέθυστος, ου *f amatista* (pie-dra fina de color violeta)
 ἀμελέω *desatender, descuidar, rechazar*
 ἀμεμπτος, ὄν *irrepreensible, intachable*
 ἀμέμπτως *adv. irrepreensiblemente, intachablemente*
 ἀμέριμνος, ὄν *libre de preocupación o de ansiedad; ὑμᾶς ᾧ. ποιήσομεν os evitaremos problemas* (Mt. 28.14)
 ἀμετάθετος, ὄν *inmutable; τὸ ᾧ. inmutabilidad*
 ἀμετακίνητος, ὄν *incommovible, firme*
 ἀμεταμέλητος, ὄν *se dice de lo que no hay que lamentar; irrevocable* (Ro. 11.29)
 ἀμετανόητος, ὄν *impenitente, obstinado*
 ἄμετρος, ὄν *inmensurable* (εἰς τὰ ᾧ. desmedidamente 2 Co. 10.13, 15)
 ἀμήν *amén* (ref. a la oración); *realmente, en verdad*
 ἀμήτωρ, ὀρος *sin* (datos en cuanto a su) *madre*
 ἀμίαντος, ὄν *puro, limpio, inmaculado*
 Ἀμιναδάβ *m Aminadab* (Mt. 1.4; Lc. 3.33)
 ἄμμος, ου *f arena; playa* (Ap. 12.18)
 ἀμνός, οὔ *m cordero*
 ἀμοιβή, ἡς *f recompensa, pago*
 ἄμπελος, ου *f vid, parra*
 ἀμπελουργός, οὔ *m viñador, jardinero*
 ἀμπελών, ὦνος *m viña, viñedo*
 Ἀμπλιᾶτος, ου *m Ampliato* (Ro. 16.8)
 ἀμύνομαι *acudir en ayuda*
 ἀμφιάζω *vestir, adornar*
 ἀμφιβάλλω *lanzar la red* (para pescar)
 ἀμφίβληστρον, ου *n red de pescar*

- ἀμφιέννυμι (pf. pas. ἡμφίεσμαι) *vestir(se)*
 Ἀμφίπολις, εὼς f *Anfípolis* (4 D-2)
 ἄμφοδον, ου n *calle, camino*
 ἄμφοτεροι, αι, α *ambos; todos*
 ἄμωμητος, ον *sin culpa, intachable*
 ἄμωμον, ου n *especia aromática* (de la India)
 ἄμωμος, ον *intachable, sin culpa*
 Ἀμών m *Amón* (Mt. 1.10)
 Ἀμός m *Amós*: (1) padre de Matatías (Lc. 3.25); (2) padre de Josías (Mt. 1.10)
 ἄν partícula que denota condición o eventualidad en ciertas construcciones
 ἀνά prep. usada distributivamente con ac. *cada, cada uno, por persona*; ἀνὰ δύο *de dos en dos* (Lc. 10.1); ἀνὰ πεντήκοντα *en grupos de cincuenta* (Lc. 9.14); ἀνὰ μέσον cf. μέσον
 ἀναβαθμός, οῦ m *escalera, gradas, escalinata*
 ἀναβαίνω (aor. ἀνέβην; pf. ἀναβέβηκα) *subir, ascender; crecer; embarcarse*; ἐν τῇ καρδίᾳ ἂν *venir a la mente* (Lc. 24.38); ἐπὶ καρδίαν ἂν *ocurrírsele a uno* (1 Co. 2.9)
 ἀναβάλλομαι (aor. ἀνεβαλόμην) *posponer, aplazar* (ἂν αὐτοὺς les aplazó el asunto Hch. 24.22)
 ἀναβιβάζω *sacar o arrastrar* (las redes a tierra)
- ἀναβλέπω *mirar; recuperar la vista; tener o llegar a tener la capacidad visual*
 ἀνάβλεψις, εὼς f *recuperación de la vista*
 ἀναβοάω *gritar, clamar*
 ἀναβολή, ῆς f *demorar* (ἂν μηδεμίαν ποιησάμενος *sin perder tiempo* Hch. 25.17)
 ἀνάγαιον, ου n *piso superior*
 ἀναγγέλλω (fut. ἀναγγεῖλῶ; aor. ἀνήγγειλα, inf. ἀναγγεῖλαι; aor. pas. ἀνηγγέλην) *relatar, proclamar; dar a conocer, informar; anunciar, predicar*
 ἀναγεννάω *dar nueva vida; renacer, regenerar*
 ἀναγινώσκω (aor. ἀνέγνων, inf. ἀναγνῶναι, pte. ἀναγνούς; inf. aor. pas. ἀναγνωσθῆναι) *leer; leer en voz alta en el culto*
 ἀναγκάζω *obligar, forzar; instar*
 ἀναγκαῖος, α, ον *necesario; urgente, apremiante; íntimo* (ref. a amigo)
 ἀναγκαστῶς adv. *por obligación*
 ἀνάγκη, ῆς f *necesidad, obligación, compulsión; dolor, congoja*; ἐξ ἂν *por obligación, a la fuerza* (2 Co. 9.7); *necesariamente* (He. 7.12); κατὰ ἂν *por obligación* (Flm. 14)
 ἀναγνωρίζομαι *darse a conocer de nuevo*
 ἀνάγνωσις, εὼς f *lectura* (en público)

- ἀνάγω (aor. ἀνήγαγον; aor. pas. ἀνήχθην, inf. ἀναχθῆναι) *hacer subir, llevar, sacar; presentar* (ofrendas); *presentar ante* (Hch. 12.4); med. o pas. *hacerse a la mar, zarpar*
 ἀναδείκνυμι (aor. ἀνέδειξα) *mostrar claramente; señalar*
 ἀνάδειξις, εὼς f *presentación pública* (efectuada por la voluntad divina)
 ἀναδέχομαι *recibir; acoger*
 ἀναδίδωμι (pte. aor. ἀναδούς) *entregar*
 ἀναζάω *volver a vivir; surgir a la vida, revivir* (ref. al pecado)
 ἀναζητέω *buscar, inquirir para hallar*
 ἀναζώννυμι (pte. aor. med. ἀναζωσάμενος) *ceñir, ajustar*; ἂν τὰς ὁφύσας τῆς διανοίας *mantener la mente en estado de alerta* (1 P. 1.13)
 ἀναζωπυρέω *avivar el fuego, despertar o excitar de nuevo*
 ἀναθάλλω (aor. ἀνέθαλον) *revivir*
 ἀνάθεμα, τος n *maldito, bajo maldición de Dios*; ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν *hemos jurado bajo pena de maldición* (Hch. 23.14)
 ἀναθεματίζω *maldecir, jurar bajo pena de maldición, conjurar*
 ἀναθεωρέω *observar atentamente; considerar; reflexionar*
- ἀνάθημα, τος n *ofrenda prometida, voto*
 ἀναΐδεια, ας f *importunidad, impertinencia*
 ἀναΐρεσις, εὼς f *asesinato*
 ἀναιρέω (fut. ἀνεῖλῶ, 3 sg. ἀνελεῖ; aor. ἀνεῖλα, subj. ἀνέλω, inf. ἀνελεῖν, opt. 3 sg. ἀνέλοι; aor. pas. ἀνηρέθην) *matar, destruir; eliminar, quitar; condenar a muerte* (Hch. 26.10); *anular, abolir* (He. 10.9); med. *adoptar* (Hch. 7.21)
 ἀναίτιος, ον *sin culpa, inocente*
 ἀνακαθίζω *sentarse, incorporarse*
 ἀνακαινίζω *renovar, restaurar*
 ἀνακαινώω *renovar, rehacer*
 ἀνακαίνωσις, εὼς f *renovación*
 ἀνακαλύπτω *descubrir, descubrir*
 ἀνακάμπτω *volver; regresar*
 ἀνάκειμαι *estar, sentarse a la mesa; ser invitado a una cena*
 ἀνακεφαλαιόω *resumir; unir, juntar*
 ἀνακλίνω *hacer sentar a alguien a la mesa; acostar* (un niño Lc. 2.7); pas. *sentarse, reclinarse* (a la mesa)
 ἀνακράζω *gritar, dar voces*
 ἀνακρίνω (aor. pas. ἀνεκρίθην) *juzgar, evaluar; preguntar; examinar, estudiar* (la Escritura Hch. 17.11); *llamar a cuentas, interrogar*

ἀνάκρισις, <i>εως</i> f audiencia preliminar, investigación	cordatorio (εἰς τὴν ἐμὴν ἀ. en memoria de mí)
ἀνακυλίω <i>remove</i> , quitar algo rodándolo	ἀνανεόω <i>renovar</i>
ἀνακύπτω <i>enderezarse</i> , levantarse, mirar hacia arriba	ἀνανήφω <i>recuperar el sentido</i> (ἀ. ἐκ <i>recuperar el sentido y escaparse de</i> 2 Ti. 2.26)
ἀναλαμβάνω (aor. ἀνέλαβον; aor. pas. ἀνελήμφθην) <i>levantar</i> ; tomar, llevar; recoger	Ἀνανίας, <i>ου</i> m Ananías: (1) esposo de Safira; (2) cierto discípulo en Damasco; (3) sumo sacerdote judío
ἀνάλημψις, <i>εως</i> f subida, ascensión; quizá muerte	ἀναντίρρητος, <i>ον</i> innegable, irrefutable
ἀναλίσκω y ἀναλόω (fut. 3 sg. ἀναλώσει; aor. ἀνήλωσα, opt. 3 sg. ἀναλοῖ; aor. pas. ἀνηλώθην) <i>consumir</i> , destruir	ἀναντιρρήτως <i>adv. sin objeción, sin titubeos</i>
ἀναλογία, <i>ας</i> f proporción (κατὰ τὴν ἀ. en proporción directa con, de acuerdo con Ro. 12.6)	ἀνάξιος, <i>ον</i> indigno, incapaz, incompetente
ἀναλογίζομαι <i>considerar</i> detenidamente, pensar en	ἀναξίως <i>adv. indignamente, indebidamente</i>
ἀναλοῖ opt. aor. 3 sg. de ἀναλίσκω	ἀνάπαυσις, <i>εως</i> f reposo, descanso; lugar de descanso; ἀ. οὐκ ἔχουσιν ... λέγοντες <i>no dejan de decir</i> (Ap. 4.8)
ἀναλος, <i>ον</i> sin sal, insípido	ἀναπαύω (fut. pas. ἀναπαήσομαι) <i>dar descanso, refrescar</i> ; med. descansar
ἀναλόω cf. ἀναλίσκω	ἀναπειθω <i>incitar, persuadir</i>
ἀνάλυσις, <i>εως</i> f partida; muerte	ἀνάπειρος véase ἀνάπηρος
ἀναλύω <i>regresar</i> ; partir (i.e. morir Fil. 1.23)	ἀναπέμπω <i>enviar</i> ; enviar de vuelta, remitir
ἀναλώσει fut. 3 sg. de ἀναλίσκω	ἀναπηδάω <i>saltar, ponerse en pie de un salto</i>
ἀναμάρτητος, <i>ον</i> sin pecado, inocente	ἀνάπηρος, <i>ου</i> m inválido, tullido
ἀναμένω <i>esperar con ansias</i>	ἀναπίπτω (aor. ἀνέπεσον) <i>sentarse</i> ; sentarse a la mesa; recostarse
ἀναμνησκω (fut. ἀναμνήσω; aor. pas. ἀνεμνήσθην) (<i>hacer</i>) <i>recordar</i> ; pas. acordarse	ἀναπληρόω <i>cumplir, compensar</i> ; colmar la medida (1 Ts. 2.16); ocupar (1 Co. 14.16)
ἀνάμνησις, <i>εως</i> f recuerdo, re-	ἀναπολόγητος, <i>ον</i> sin excusa

ἀναπτύσσω <i>abrir, desenrollar</i>	ἀνατέταλκα) intrans. salir (el sol) (quizá brillar 2 P. 1.19); resplandecer, amanecer (Mt. 4.16); ser descendiente (He. 7.14); trans. hacer salir (el sol) (Mt. 5.45)
ἀνάπτω (aor. pas. ἀνήφθην) <i>encender, prender fuego</i>	ἀνατίθεμαι (aor. ἀνεθέμην) <i>exponer, presentar, someter a consideración</i>
ἀναρίθμητος, <i>ον</i> innumerable	ἀνατολή, ἡς f sg. amanecer; quizá nuevo amanecer, aurora (ref. a salvación Lc. 1.78); pl. (sg. en Ap. 21.13) oriente
ἀνασειώ <i>alborotar, incitar</i>	ἀνατρέπω <i>volcar</i> ; trastornar, arruinar
ἀνασκευάζω <i>perturbar, confundir, trastornar</i>	ἀνατρέφω <i>criar, educar, adiestrar</i>
ἀνασπάω <i>sacar</i> ; levantar	ἀναφαίνω (pte. aor. ἀναφάνας) <i>divisar</i> ; alcanzar a ver; pas. aparecer, manifestarse
ἀνάστα impv. aor. 2° de ἀνίστημι	ἀναφέρω (aor. ἀνήνεγκον, inf. ἀνεnéγκαι y ἀνενεγκεῖν) <i>ofrecer</i> (sacrificio); conducir, llevar; llevar la carga de; quitar
ἀναστάς pte. aor. 2° de ἀνίστημι	ἀναφωνέω <i>gritar, exclamar</i>
ἀνάστασις, <i>εως</i> f resurrección; πτώσις <i>kai</i> ἀ. caída y resurgimiento (Lc. 2.34)	ἀναχθῆναι inf. aor. pas. de ἀνάγω
ἀναστατώ <i>agitar, perturbar</i> ; provocar una rebelión (Heh. 21.38)	ἀνάχυσις, <i>εως</i> f desenfreno, exceso
ἀνασταυρόω <i>crucificar</i> ; crucificar de nuevo	ἀναχωρέω <i>retirarse, alejarse</i> ; volverse (Mt. 2.12)
ἀναστενάζω <i>exhalar un profundo suspiro</i>	ἀνάψυξις, <i>εως</i> f alivio, descanso, refrigerio espiritual
ἀνάστηθι impv. aor. 2° de ἀνίστημι	ἀναψύχω <i>confortar, animar</i>
ἀναστήναι inf. aor. 2° de ἀνίστημι	ἀνδραποδιστής, οὗ m secuestrador, traficante de esclavos
ἀναστήσω fut. de ἀνίστημι	Ἀνδρέας, <i>ου</i> m Andrés
ἀναστρέφω (aor. pas. ἀνέστράφην) <i>volver</i> ; pas. vivir, comportarse; permanecer, convivir (Mt. 17.22)	ἀνδρίζομαι <i>actuar valientemente, portarse varonilmente</i>
ἀναστροφή, ἡς f conducta, modo de vida	
ἀναστῶ subj. aor. 2° de ἀνίστημι	
ἀνατάσσομαι <i>recopilar, redactar, narrar</i> (por escrito)	
ἀνατέλλω (aor. ἀνέτειλα; pf.	

Ἀνδρόνικος, ου m *Andrónico* (Ro. 16.7)
 ἀνδροφόνος, ου m *asesino*
 ἀνεβαλόμην aor. de ἀναβάλλομαι
 ἀνέβην aor. de ἀναβαίνω
 ἀνέγκλητος, ον *irreproachable, intachable*
 ἀνέγνω aor. de ἀναγινώσκω
 ἀνέδειξα aor. de ἀναδείκνυμι
 ἀνέθαλον aor. de ἀναθάλλω
 ἀνεθέμην aor. de ἀνατίθεμαι
 ἀνέθην aor. pas. de ἀνίημι
 ἀνεῖλον aor. de ἀναιρέω
 ἀνείς pte. aor. de ἀνίημι
 ἀνείχόμεν impf. de ἀνέχομαι
 ἀνεκδιήγητος, ον *indescribable*
 ἀνεκλάλητος, ον *inexpresable*
 ἀνέκλειπτος, ον *inagotable, inexhausto*
 ἀνεκρίθην aor. pas. de ἀνακρίνω
 ἀνεκτός, ον *tolerable*
 ἀνέλαβον aor. de ἀναλαμβάνω
 ἀνελεήμων, ον *despiadado, inclemente*
 ἀνελεῖ fut. 3 sg. de ἀναιρέω
 ἀνελεῖν inf. aor. de ἀναιρέω
 ἀνέλεος, ον *sin compasión, sin misericordia*
 ἀνελήμφθην aor. pas. de ἀναλαμβάνω
 ἀνέλοι opt. aor. 3 sg. de ἀναιρέω
 ἀνέλω subj. aor. de ἀναιρέω
 ἀνελῶ fut. de ἀναιρέω
 ἀνεμίζομαι *ser agitado por el viento*

ἀνεμνήσθην aor. pas. de ἀναμνησκω
 ἄνεμος, ου m *viento; ἐκ τῶν τεσσάρων ἄ. de todas partes* (Mt. 24.31)
 ἀνένδεκτος, ον *imposible*
 ἀνενέγκαι y ἀνενεγκεῖν inf. aor. de ἀναφέρω
 ἀνεξεραύνητος, ον *incomprendible, impenetrable*
 ἀνεξίκακος, ον *tolerante, paciente*
 ἀνεξιχνίαστος, ον *que no se puede saber o averiguar, inescrutable*
 ἀνεπαίσχυντος, ον *que no tiene de qué avergonzarse*
 ἀνέπεσον aor. de ἀναπίπτω
 ἀνεπίλημπος, ον *irreprehensible, sin tacha*
 ἀνέρχομαι (aor. ἀνῆλθον) *subir*
 ἄνεσις, εως f *descanso, reposo; ἔχω ἄ. tener algo de libertad* (Heh. 24.23)
 ἀνέστην aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀνέστησα aor. 1° de ἀνίστημι
 ἀνεστράφη aor. pas. de ἀναστρέφω
 ἀνεσχόμην aor. de ἀνέχομαι
 ἀνετάζω *averiguar, interrogar, examinar*
 ἀνέτειλα aor. de ἀνατέλλω
 ἄνευ prep. con gen. *sin; sin el consentimiento de* (Mt. 10.29)
 ἀνεύθετος, ον *incómodo*
 ἀνευρίσκω (aor. ἀνεῦρον) *encontrar o hallar* (al buscar)
 ἀνέχομαι (impf. ἀνείχόμεν; aor. ἀνεσχόμην) *soportar;*

ser paciente con, atender con paciencia
 ἀνεψιός, οὔ m *primo*
 ἀνέωγα pf. de ἀνοίγω
 ἀνέωγμαι pf. pas. de ἀνοίγω
 ἀνέωξα aor. de ἀνοίγω
 ἀνέωχθην aor. pas. de ἀνοίγω
 ἀνήγαγον aor. de ἀνάγω
 ἀνήγγειλα aor. de ἀναγγέλλω
 ἀνηγγέλην aor. pas. de ἀναγγέλλω
 ἀνηθον, ου n *eneldo* (hierba para condimentación)
 ἀνήκει impers. *conviene, es correcto; τὸ ἀνῆκον lo conveniente*
 ἀνῆλθον aor. de ἀνέρχομαι
 ἀνῆλθω aor. pas. de ἀναλίσκω
 ἀνῆλθωσα aor. de ἀναλίσκω
 ἀνήμερος, ον *cruel, salvaje*
 ἀνήνεγκον aor. de ἀναφέρω
 ἀνὴρ, ἀνδρός m *hombre, varón; esposo* (ἔχω ἄ. o γινώσκω ἄ. ser una mujer casada); *persona*
 ἀνηρέθην aor. pas. de ἀναιρέω
 ἀνήφθην aor. pas. de ἀνάπτω
 ἀνήχθην aor. pas. de ἀνάγω
 ἀνθέξομαι fut. de ἀντέχομαι
 ἀνθίστημι (aor. ἀντέστην; pf. ἀνθέστηκα) *resistir, oponer(se); mantenerse firme* (Ef. 6.13)
 ἀνθομολογέομαι *dar gracias*
 ἄνθος, οὐς n *flor*
 ἀνθρακιά, ἄς f *brasas*
 ἄνθραξ, ακος m *carbón* (ἄ.

πυρός *brasas, ascuas* Ro. 12.20)
 ἀνθρωπάρεσκος, ον *que actúa meramente para agradar a los hombres*
 ἀνθρώπινος, η, ον *humano; ἄ. λέγω hablar en términos conocidos* (Ro. 6.19)
 ἀνθρωποκτόνος, ου m *asesino*
 ἄνθρωπος, ου m *hombre, ser humano, persona, alguien* (como vocativo *amigo, señor*); pl. *gente; humanidad* (κατὰ ἄ. según las normas humanas); *esposo* (Mt. 19.10); *hijo* (Mt. 10.35); *sirviente* (Lc. 12.36)
 ἀνθύπατος, ου m *procónsul* (oficial encargado de una provincia senatorial romana)
 ἀνίημι (pte. pres. ἀνιείς; subj. aor. ἀνῶ, pte. ἀνείς; aor. pas. ἀνέθην) *aflojar, soltar, desatar; suspender, cesar, desamparar, abandonar*
 ἄνιπτος, ον *sin lavar de acuerdo al rito de la ley*
 ἀνίστημι (fut. ἀναστήσω; aor. 1° ἀνέστησα, pte. ἀναστήσας; aor. 2° ἀνέστην; subj. ἀναστῶ, impv. ἀνάστα y ἀνάστηθι, inf. ἀναστήναι, pte. ἀναστάς) *trans. (en fut. y aor. 1° act.) levantar* (de la muerte); *comisionar* (ref. a profetas); *ayudar a levantar* (Heh. 9.41); ἄ. σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ *tener hijos en el nombre de su*

hermano (fallecido) (Mt. 22.24); intrans. (en aor. 2º y en toda la voz med.) *levantarse, ponerse en pie; presentarse, venir; marcharse; prepararse* (para ir); *sublevarse, rebelarse* (Hch. 5.36s); *volver a vivir, resucitar* (Lc. 9.8, 19)
Ἄννα, ας f Ana (Lc. 2.36)
Ἄννας, α m Anás (sumo sacerdote judío)
ἀνόητος, ον tonto, necio; ignorante
ἄνοια, ας f estupidez, necedad; rabia, furor
ἀνοίγω (aor. ἀνέωξα [ἡνέωξα y ἡνοιξα]; pf. ἀνέωγα; pf. pas. ἀνέωγμαι y ἡνέωγμαι; aor. pas. ἀνεώχθην [ἡνεώχθην, ἡνοιχθην y ἡνοιγθην]) trans. *abrir* (ἀ. τὸ στόμα *hablar, enseñar*); *restaurar, sanar* (ref. a la vista o al oído); intrans. (solamente en pf. ἀνέωγα) *abrir* (τὸ στόμα ἡμῶν ἀ. πρὸς ὑμᾶς *os hemos hablado francamente* 2 Co. 6.11)
ἀνοικοδομέω reedificar
ἀνοιξις, εως f acción de abrir
ἀνομία, ας f maldad, desobediencia, pecado (ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀ. *personificación de la maldad* 2 Ts. 2.3; τὸ μυστήριον τῆς ἀ. *el poder secreto de la maldad* 2 Ts. 2.7)
ἄνομος, ον ilegal, fuera de la ley, criminal; persona que está fuera de la ley (judía), gentil

ἀνόμως adv. *sin la ley* (judía)
ἀνορθόω restaurar, reconstruir; fortalecer; pas. *enderezarse*
ἀνόσιος, ον irreligioso, impío, malvado
ἀνοχή, ἥς f paciencia, tolerancia
ἀνταγωνίζομαι luchar
ἀντάλλαγμα, τος n algo ofrecido en trueque
ἀνταναπληρόω completar
ἀνταποδίδωμι (fut. ἀνταποδώσω, inf. aor. ἀνταποδοῦναι; fut. pas. ἀνταποδοθήσομαι) *pagar; restituir*
ἀνταπόδομα, τος n pago, recompensa; retribución
ἀνταπόδοσις, εως f remuneración
ἀνταποκρίνομαι replicar; responder
ἀντεῖπον aor. de ἀντιλέγω
ἀντελαβόμεν aor. de ἀντιλαμβάνομαι
ἀντέχομαι (fut. ἀνθέξομαι) *ser fiel a; apegarse a; ayudar*
ἀντί prep. con gen. (signif. original *opuesto*) *por, en lugar de; en vez de; de parte de; a causa de* (ἀνθ' ὧν *porque, por eso*); *como, a manera de* (1 Co. 11.15)
ἀντιβάλλω cambiar; ἀ. λόγους *conversar*
ἀντιδιατίθεμαι oponerse (ὁ ἀ. *adversario*)
ἀντίδικος, ου m adversario en juicio; enemigo
ἀντίθεσις, εως f contradicción

ἀντικαθίστημι (aor. ἀντικατέστην) resistir
ἀντικαλέω invitar a su vez
ἀντίκειμαι oponer, estar en contra (ὁ ἀ. *enemigo, adversario*)
ἄντικρυς prep. con gen. *frente a, enfrente de*
ἀντιλαμβάνομαι (aor. ἀντελαβόμεν) *ayudar, acudir en ayuda de; beneficiarse de o dedicarse a* (1 Ti. 6.2)
ἀντιλέγω (aor. ἀντεῖπον) *objetar, oponer* (εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον *como señal de contradicción* Lc. 2.34); *contradecir, refutar; ser rebelde u obstinado; οἱ ἀ. ἀνάστασιν μὴ εἶναι los que niegan que hay resurrección* (Lc. 20.27)
ἀντίλημψις, εως f capacidad para ayudar; ayudador
ἀντιλογία, ας f controversia, disputa; hostilidad, mala voluntad, rebelión
ἀντιλοιδорέω responder con maldición
ἀντίλυτρον, ου n rescate, medio de lograr la liberación
ἀντιμετρέω medir a su vez
ἀντιμισθία, ας f remuneración (τὴν αὐτὴν ἀ. *πλατύνθητε correspondednos con los mismos sentimientos que tenemos hacia vosotros* 2 Co. 6.13); castigo
Ἀντιόχεια, ας f Antioquía: (1) en Siria (4 G-3); (2) en Pisidia (4 F-2)

Ἀντιοχεύς, εως m de Antioquía
ἀντιπαρέρχομαι (aor. ἀντιπαρῆλθον) *pasarse al otro lado del camino*
Ἀντιπᾶς, ᾱ m Antipas (Ap. 2.13)
Ἀντιπατρίς, ἰδος f Antípatris (2 B-5, 4 G-4)
ἀντιπέρα prep. con gen. *frente a*
ἀντιπίπτω resistir, luchar contra
ἀντιστρατεύομαι combatir contra
ἀντιτάσσομαι oponer, resistir
ἀντίτυπος, ον copia, reproducción (He. 9.24); *figura, símbolo* (1 P. 3.21)
ἀντίχριστος, ου m Anticristo (alguien que alega ser el Cristo o es adversario de Cristo)
ἀντλέω (pte. pf. ἤντληκώς) *sacar* (agua)
ἀντλημα, τος n balde
ἀντοφθαλμέω hacer frente a, resistir
ἄνυδρος, ον falto de agua; desierto
ἀνυπόκριτος, ον sincero, genuino
ἀνυπότακτος, ον desobediente, rebelde, fuera del control de uno, no sometido
ἄνω adv. *arriba; hacia arriba; εως ἄνω hasta el borde* (Jn. 2.7)
ἀνω subj. aor. de ἀνίημι
ἄνωθεν adv. *de arriba; otra*

vez; desde el principio (Lc. 1.3); desde hace mucho tiempo o desde un principio (Hch. 26.5)
άνωτερός, ή, όν de arriba; interior (ref. a región)
άνώτερον adv. primeramente, anteriormente; a un mejor asiento (Lc. 14.10)
άνωφελής, ές inútil; perjudicial
άξίνη, ης f hacha
άξιος, α, όν digno, meritorio; congruente con, como muestra de (arrepentimiento); conveniente, propio, justo (1 Co. 16.4; 2 Ts. 1.3); ά. πρόσ comparable con (Ro. 8.18)
άξιόω considerar digno, hacer digno (pas. a veces merecer); creer conveniente; desear, querer
άξίως adv. de una manera digna
άόρατος, όν invisible
Ήουλία var. de Ήουλία
άπαγγέλλω (fut. άπαγγελώ; aor. άπήγγειλα, opt. 3 sg. άπαγγείλοι; aor. pas. άπηγγέλην) contar, informar; proclamar; avisar; confesar, declarar
άπαγχομαι (aor. άπηγξάμην) ahorcarse
άπάγω (aor. άπήγαγον; inf. aor. pas. άπαχθῆναι) trans. llevar a alguien a la fuerza; conducir; hacer comparecer; desviar (1 Co. 12.2); matar (Hch. 12.19); intrans.

llevar, conducir (ref. a camino)
άπαίδευτος, όν ignorante, estúpido
άπαίρω (aor. pas. 3 sg. άπήρθη, subj. άπαρθῶ) quitar
άπαιτέω volver a pedir; reclamar
άπαλγέω perder toda sensibilidad, hacerse insensible
άπαλλάσσω (inf. pf. pas. άπηλλάχθαι) trans. dar libertad, liberar (άπηλλάχθαι άπ' αὐτοῦ reconciliarte con él Lc. 12.58); intrans. salir, alejarse (Hch. 19.12)
άπαλλοτριόμαι estar apartado de, ser un extraño, ser ajeno
άπαλός, ή, όν tierno
άπαντάω encontrar, salir al encuentro
άπάντησις, εως f encuentro
άπαξ adv. una vez, una vez para siempre; ά. καί δις más de una vez, una y otra vez; είδότας ά. πάντα aunque ya lo sabéis todo (Jud. 5)
άπαράβατος, όν permanente, intransferible
άπαρασκευάστος, όν desprevenido, no preparado
άπαρθῶ subj. aor. pas. de άπαίρω
άπαίρω
άπαρνέομαι negar, renunciar
άπαρτισμός, οὔ m terminación
άπαρχή, ης f primicias, primera parte (término que designa la práctica judía de ofrendar a Dios los primeros

frutos de la cosecha); primero; equivalente a άρραβών (Ro. 8.23)
άπας, ασα, αν (var. de πās) todo; pl. todo, todas las cosas
άπασπάζομαι despedirse
άπατάω engañar
άπάτη, ης f engaño, pl. place-res engañosos (2 P. 2.13)
άπάτωρ, ορος sin (datos en cuanto a su) padre
άπαύγασμα, τος n resplandor, esplendor
άπαχθῆναι inf. aor. pas. de άπάγω
άπέβαλον aor. de άποβάλλω
άπέβην aor. de άποβαίνω
άπέδειξα aor. de άποδείκνυμι
άπεδίδουν impf. de άποδίδωμι
άπεδόμην aor. med. de άποδίδωμι
άπέθανον aor. de άποθνήσκω
άπεθέμην aor. med. de άποτίθημι
άπείθεια, ας f desobediencia (υίοι τῆς ά. personas que desobedecen a Dios)
άπειθέω desobedecer; no creer, ser un incrédulo
άπειθής, ές desobediente, rebelde
άπειλέω amenazar
άπειλή, ης f amenaza
άπειμι (de είμί; ptc. άπών) estar lejos, estar ausente
άπειμι (de είμι; impf. 3 pl. άπήεσαν) ir, venir
άπειπάμην (sólo en aor.) rechazar

άπείραστος, όν que no puede ser tentado
άπειρος, όν inexperto, que no comprende
άπεκαλύφθην aor. pas. de άποκαλύπτω
άπεκατεστάθην aor. pas. de άποκαθίστημι
άπεκατέστην aor. de άποκαθίστημι
άπεκδέχομαι esperar, anhelar
άπεκδύομαι despojar(se); desarmar
άπέκδυσις, εως f despojo
άπεκριθείς var. de άποκριθείς
άπεκρίθην aor. pas. de άποκρίνομαι
άπεκτάνθην aor. pas. de άποκτείνω
άπέκτεινα aor. de άποκτείνω
άπέλαβον aor. de άπολαμβάνω
άπελαύνω (aor. άπήλασα) echar, expulsar
άπελεγμός, οὔ m descrédito, mala reputación
άπελεύθερος, ου m hombre libre, liberto
άπελεύσομαι fut. de άπέρχομαι
άπελήλυθα pf. de άπέρχομαι
άπέλιπον aor. de άπολείπω
Ήπελλῆς, οὔ m Apeles (Ro. 16.10)
άπελπίζω esperar en recompensa
άπέναντι prep. con gen. delante de; enfrente de, frente a; contra

ἀπενεγκεῖν inf. aor. de ἀπο-
φέρω
ἀπενεχθῆναι inf. aor. pas. de
ἀποφέρω
ἀπέπεσα aor. de ἀποπίπτω
ἀπέπλευσα aor. de ἀποπλέω
ἀπεπνίγην aor. pas. de ἀπο-
πνίγω
ἀπέραντος, *ον* interminable
ἀπερισπάστως adv. *sin dis-
tracción*; quizá *sin reserva*
ἀπερίτμητος, *ον* obstinado (lit.
incircunciso)
ἀπέρχομαι (fut. ἀπελεύσο-
μαι; aor. ἀπῆλθον; pf. ἀπε-
λήλυθα) *ir, irse; dejar, aban-
donar; pasar, terminar* (en
Ap.); *extenderse, difundirse*
(Mt. 4.24); ἄ. ὁπίσω σαρκὸς
ἐτέρας *entregarse a la dege-
neración sexual* (Jud. 7)
ἀπεστάλην aor. pas. de ἀπο-
στέλλω
ἀπέσταλκα pf. de ἀποστέλλω
ἀπέστειλα aor. de ἀποστέλλω
ἀπέστησα y ἀπέστην aor. de
ἀφίσταμαι
ἀπεστράφην aor. pas. de ἀπο-
στρέφω
ἀπέχω trans. *recibir o tener ya*
(el monto total); *recuperar*
(Flm. 15); intrans. *estar le-
jos*; med. *abstenerse de, evi-
tar*; impers. *quizá basta, es*
suficiente (Mr. 14.41)
ἀπήγαγον aor. de ἀπάγω
ἀπηγξάμην aor. de ἀπάγχο-
μαι
ἀπήεσαν impf. 3 pl. de ἀπειμι
ἀπήλασα aor. de ἀπελάυνω

ἀπῆλθον aor. de ἀπέρχομαι
ἀπηλλάχθαι inf. pf. pas. de
ἀπαλλάσσω
ἀπήνεγκα aor. de ἀποφέρω
ἀπήρθη aor. pas. 3 sg. de
ἀπαίρω
ἀπιστέω *no creer, rehusar a*
creer; ser incrédulo, no ser
fiel
ἀπιστία, *ας* f *incredulidad*;
infidelidad
ἀπιστος, *ον* *incrédulo; in-
creíble* (Hch. 26.8)
ἀπλότης, *ητος* f *generosidad*;
*liberalidad; sencillez, since-
ridad*
ἀπλοῦς, *ῆ, οὖν* *sano, salu-
dable; generoso*
ἀπλῶς adv. *generosamente*;
abundantemente
ἀπό prep. *con gen. de, desde*;
por medio de; a causa de;
como resultado de; por; con;
ἀπό μιᾶς πάντες *uno tras*
otro, todos a una (Lc. 14.18)
ἀποβαίνω (fut. ἀποβήσομαι;
aor. ἀπέβην) *desembarcar*;
ἄ. εἰς *resultar en, conducir a*
ἀποβάλλω (aor. ἀπέβαλον)
*arrojar (ropa); perder (áni-
mo)*
ἀποβλέπω *fixar los ojos en*;
poner atención a
ἀπόβλητος, *ον* *que ha de ser*
rechazado
ἀποβολή, *ῆς* f *pérdida; recha-
zamiento*
ἀπογίνομαι (ptc. aor. ἀπογε-
νόμενος) *morir, i.e. no tomar*
parte

ἀπογραφή, *ῆς* f *censo, registro*
ἀπογράφω *registrar, inscribir*;
empadronar
ἀποδείκνυμι (aor. ἀπέδειξα;
pf. med. ἀποδέδειγμαι)
acreditar; dar a conocer;
proclamar; asignar; probar
(Hch. 25.7)
ἀπόδειξις, *εως* f *demostra-
ción, prueba*
ἀποδεκατόω *dar el diezmo*;
diezmar; exigir los diezmos a
alguien
ἀπόδεκτος, *ον* *agradable*
ἀποδέχομαι *acoger con agrado*;
recibir, aceptar
ἀποδημέω *irse lejos, ausen-
tarse, salir de viaje*
ἀπόδημος, *ον* *que está lejos, de*
viaje
ἀποδίδωμι (ptc. ἀποδιδούς,
ptc. neut. ἀποδιδούν [Ap.
22.2]; impf. ἀπεδίδουν;
subj. aor. 2 sg. ἀποδῶς, 3 sg.
ἀποδῶ y ἀποδοῖ, impv.
ἀπόδος, inf. ἀποδοῦναι, ptc.
ἀποδούς; aor. med. ἀπεδό-
μην; inf. aor. pas. ἀποδοθῆ-
ναι) *dar; pagar, retribuir*;
*devolver, reiterar; recompen-
sar (con bien o mal); guar-
dar, cumplir (votos); produ-
cir* (Ap. 22.2); ἄ. λόγον *rendir*
cuentas; med. vender
ἀποδιορίζω *causar divisiones*;
*quizá hacer distinciones fal-
sas entre la gente*
ἀποδοκιμάζω *desechar, recha-
zar*
ἀποδοχή, *ῆς* f *aceptación*

ἀποθανοῦμαι fut. de ἀποθνή-
σκω
ἀποθέμενος pte. aor. med. de
ἀποτίθημι
ἀποθέσθαι inf. aor. med. de
ἀποτίθημι
ἀπόθεσθε impv. aor. med. 2 pl.
de ἀποτίθημι
ἀπόθεσις, *εως* f *acción de de-
poner o quitar* (ἄ. τοῦ σκηνώ-
ματος *muerte* 2 P. 1.14)
ἀποθήκη, *ῆς* f *granero*
ἀποθησαυρίζω *atesorar*
ἀποθλίβω *apretar*
ἀποθνήσκω (fut. ἀποθανοῦ-
μαι; aor. ἀπέθανον) *morir*;
estar en peligro de muerte;
estar al borde de la muerte;
ser mortal
ἀποθῶμαι subj. aor. med. de
ἀποτίθημι
ἀποίσω fut. de ἀποφέρω
ἀποκαθίστημι y ἀποκαθι-
στάνω (fut. ἀποκαταστή-
σω; aor. ἀπεκατέστην; aor.
pas. ἀπεκατεστάθην) *res-
taurar, restablecer; curar, ali-
viar; enviar o traer de vuelta*
(He. 13.19)
ἀποκαλύπτω (aor. pas. ἀπε-
καλύφθην) *revelar, descu-
brir*
ἀποκάλυψις, *εως* f *revelación*;
manifestación
ἀποκαραδοκία, *ας* f *deseo*
vehemente, anhelo profundo
ἀποκαταλλάσσω (aor. pas.
ἀποκατηλλάγην) *reconciliar*
ἀποκατάστασις, *εως* f *restau-
ración*

ἀποκαταστήσω fut. de ἀποκαθίστημι
ἀπόκειμαι *estar aparte o guardado*; *impers. estar destinado* (He. 9.27)

ἀποκεφαλίζω *decapitar*
ἀποκλείω *cerrar, candar*
ἀποκόπτω *cortar*; *med. mutilarse o castrarse*

ἀπόκριμα, τος n *sentencia* (de muerte)

ἀποκρίνομαι (aor. pas. ἀπεκρίθην, pte. ἀποκριθείς) *contestar, responder; decir, declarar; continuar* (un discurso)

ἀπόκρισις, εως f *respuesta, contestación*

ἀποκρύπτω *esconder, ocultar, guardar en secreto*

ἀπόκρυφος, ον *secreto, oculto*

ἀποκτείνω y ἀποκτείνω, -νύω (fut. ἀποκτενῶ; aor. ἀπέκτεινα; aor. pas. ἀπέκτανθην) *matar, mandar matar; asesinar*

ἀποκνέω *dar a luz, engendrar*

ἀποκυλίω *hacer rodar, remover*

ἀπολαμβάνω (fut. ἀπολήμψομαι; aor. ἀπέλαβον) *recibir; recobrar, recuperar; med. llevar aparte* (Mr. 7.33)

ἀπόλαυσις, εως f *goce, deleite*

ἀπολείπω (aor. ἀπέλιπον, pte. ἀπολιπών) *dejar; dejar atrás; abandonar* (Jud. 6);

pas. *quedar* (*impers. estar reservado* He. 4.6)

ἀπόλλυμι (fut. ἀπολέσω y ἀπολῶ; aor. ἀπώλεσα, subj.

3 sg. ἀπολέσῃ, inf. ἀπολέσαι; pte. pf. ἀπολωλώς; fut. med. ἀπολουμαι; aor. med. ἀπωλόμην) *destruir; matar; perder; med. perderse, acabarse, arruinarse; perecer, morir; desaparecer* (He. 1.11); pte. pf. *perdido*

Ἀπολλύων, ονος m *Apolión, Destructor*

Ἀπολλωνία, ας f *Apolonia* (4 D-2)

Ἀπολλῶς gen. y ac. ὦ m *Apolos*

ἀπολογέομαι *hablar en defensa propia, defenderse*

ἀπολογία, ας f *defensa verbal, defensa* (ἀλλὰ ἀ. *qué deseos de disculparse* 2 Co. 7.11);

respuesta, contestación

ἀπολούομαι *limpiarse; purificar* (ref. a pecados)

ἀπολύτρωσις, εως f *acción de liberar, liberación, salvación*

ἀπολύω *soltar; liberar; despedir; despachar; divorciar; perdonar, indultar; med. irse* (Heh. 28.25)

ἀπολωλώς pte. pf. de ἀπόλλυμι

ἀπομάσσομαι *limpiarse o sacudirse de algo* (en son de protesta)

ἀπονέμω *mostrar* (respeto)

ἀπονίπτω *lavar*

ἀποπίπτω (aor. ἀπέπεσα) *caer*

ἀποπλανάω *extraviar, engañar; pas. desviarse*

ἀποπλέω (aor. ἀπέπλευσα) *zarpar, navegar*

ἀποπληρώω *satisfacer o cumplir* (requisitos)

ἀποπνίγω (aor. pas. ἀπεπνίγην) *ahogar; pas. ahogarse*

ἀπορέω *no entender, estar en duda o incertidumbre*

ἀπορία, ας f *desesperación, perplejidad*

ἀπορίπτω *echarse* (al mar)

ἀπορφάνιζω *separarse de*

ἀποσκίασμα, τος n *sombra, oscuridad*

ἀποσπάω *arrastrar; desenvainar; pas. apartarse, separarse* (de alguien)

ἀποστάς pte. aor. de ἀφίσταμαι

ἀποστασία, ας f *apostasía, rebelión*

ἀποστάσιον, ου n (con o sin βιβλίον) *acta de divorcio*

ἀποστεγάζω *destechar*

ἀποστέλλω (fut. ἀποστελῶ; aor. ἀπέστειλα, subj. ἀποστείλω [en Heh. 7.34 puede ser una peculiaridad dialéctica del ind. pres.]; pf. ἀπέσταλκα; aor. pas. ἀπέσταλην) *enviar; despedir, despachar*

ἀποστερέω *defraudar, estafar, robar; negar, rehusar* (μὴ ἀ. ἀλλήλους *no negarse el uno al otro en las relaciones maritales* 1 Co. 7.5); pte. pf. pas. *estar privado de*

ἀποστήναι inf. aor. de ἀφίσταμαι

ἀποστήσομαι fut. de ἀφίσταμαι

ἀπόστητε impv. aor. 2 pl. de ἀφίσταμαι

ἀποστολή, ῆς f *oficio de apóstol, apostolado; misión*

ἀπόστολος, ου m *apóstol; mensajero*

ἀποστοματίζω *atacar con preguntas, interrogar*

ἀποστρέφω (aor. pas. ἀπεστράφη) *apartar, quitar; dejar; devolver; descarriar* (quizá *amotinar* Le. 23.14);

med. (y aor. pas.) *volver la espalda, abandonar, rechazar, negar*

ἀποστυγέω *aborrecer, detestar*

ἀποσυνάγωγος, ον *excomulgado o expulsado de la sinagoga*

ἀποτάσσομαι *despedirse; renunciar a, deshacerse de*

ἀποτελέω *cumplir, realizar*; pas. *estar completamente desarrollado*

ἀποτίθημι (aor. med. ἀπεθέμην, subj. ἀποθῶμαι, impv. 2 pl. ἀπόθεσθε, inf. ἀποθέσθαι, pte. ἀποθέμενος) *desechar, dejar; quitarse* (la ropa); *echar* (a la cárcel)

ἀποτινάσσω *sacudirse*

ἀποτίνω (fut. ἀποτίσω) *pagar, reembolsar*

ἀποτολμάω *atreverse*

ἀποτομία, ας f *severidad*

ἀποτόμως adv. *severamente, duramente, estrictamente*

ἀποτρέπομαι *evitar, apartarse de*

ἀπουσία, ας f *ausencia*

- ἀποφέρω (fut. ἀποίσω; aor. ἀπήνεγκα, inf. ἀπενεγκεῖν; inf. aor. pas. ἀπενεχθῆναι) llevar; llevarse; llevar a la fuerza (Mr. 15.1; Jn. 21.18)
- ἀποφεύγω (pte. aor. ἀποφυγών) escapar
- ἀποφθέγγομαι decir, declarar; expresarse (por lo general se refiere a una persona que habla bajo inspiración)
- ἀποφορτίζομαι descargar
- ἀπόχρησις, εως f uso, consumo
- ἀποχωρέω alejarse, apartarse, irse
- ἀποχωρίζομαι separarse; quizá retirarse o desaparecer (Ap. 6.14)
- ἀποψύχω desmayar, desfallecer
- Ἀππίου Φόρον Foro de Apio (pueblo comercial al sur de Roma) (4 A-1)
- ἀπρόσιτος, ον inaccesible
- ἀπρόσκοπος, ον sin culpa, sin tacha; que no causa ofensa o escándalo; limpio (de conciencia)
- ἀπροσωπολήπτως adv. sin acepción de personas, imparcialmente
- ἄπταιστος, ον libre de tropiezo, sin falta
- ἄπτω (pte. aor. ἄψας; aor. med. ἡψάμην) encender; med. agarrar, tocar (γυναικὸς μὴ ἄ. no casarse 1 Co. 7.1); ofender, injuriar
- Ἀπφία, ας f Apia (Flm. 2)
- ἀπωθέομαι (aor. ἀπωσάμην) rechazar; hacer a un lado; no hacer caso (a la conciencia)
- ἀπώλεια, ας f destrucción, ruina total, perdición; despilfarro; (ὁ υἱὸς τῆς ἀ. alguien destinado a la perdición Jn. 17.12; 2 Ts. 2.3)
- ἀπώλεσα aor. de ἀπόλλυμι
- ἀπωλόμην aor. med. de ἀπόλλυμι
- ἀπωσάμην aor. de ἀπωθέομαι
- ἄρά, ἄς f maldición, blasfemia
- ἄρα partícula ilativa por consiguiente, por eso, entonces, de este modo, así pues; a veces con εἰ o ἐπεὶ para reforzar la expresión
- ἄρα partícula interrog. que espera una respuesta negativa
- Ἀραβία, ας f Arabia (2 E-4, 3 E-4, 4 H-4)
- ἄραι inf. aor. de αἶρω
- Ἀράμ m Aram (Mt. 1.3, 4; Le. 3.33)
- ἄραφος, ον sin costura, inconsútil
- Ἀραψ, βος m árabe
- ἀργέω estar ocioso o inactivo
- ἀργός, ἡ, ὄν ocioso, desocupado; perezoso (γαστέρες ἀ. glotones, perezosos Tit. 1.12); descuidado; inútil, vano
- ἀργύριον, ου n moneda de plata, dinero; plata
- ἀργυροκόπος, ου m platero
- ἄργυρος, ου m plata; moneda de plata, dinero; imagen de plata (Hch. 17.29)

- ἄργυροῦς, ἄ, οὖν de plata, plateado
- ἄρεϊ fut. 3 sg. de αἶρω
- Ἄρειος πάγος m Areópago, Colina de Marte (lugar donde los atenienses convocaban la corte)
- Ἄρεοπαγίτης, ου m Areopagita (miembro de la corte del Areópago)
- ἀρεσκεία, ας f deseo de agradar
- ἀρέσκω (aor. ἤρεσα, inf. ἀρέσαι) tratar de agradar; agradar, ser acepto
- ἀρεστός, ἡ, ὄν agradable; οὐκ ἀρεστόν ἐστίν no está bien (Hch. 6.2)
- Ἄρέτας, α m Aretas (en 2 Co. 11.32 Aretas IV, rey de la Arabia Nabatea)
- ἀρετή, ἧς f bondad, virtud; obras maravillosas, poder (de Dios); conducta excelente
- Ἀρηί var. de Ἀρνί
- ἄρην, ἄρνός m cordero
- ἀρθήσομαι fut. pas. de αἶρω
- ἀριθμέω contar, enumerar
- ἀριθμός, οὖ m número, total
- Ἀριμαθαία, ας f Arimatea (2 B-5)
- Ἀρίσταρχος, ου m Aristarco
- ἀριστάω desayunar, comer
- ἀριστερός, ἄ, ὄν izquierdo; mano izquierda (Mt. 6.3); ὄπλον ἄ. arma para defenderse (2 Co. 6.7)
- Ἀριστόβουλος, ου m Aristóbulo (Ro. 16.10)
- ἄριστον, ου n comida; banquete
- ἀρκετός, ἡ, ὄν suficiente, bastante; basta
- ἀρκέω bastar, ser suficiente; pas. estar contento o satisfecho
- ἄρκος, ου m y f oso
- ἄρμα, τος n carroza, carro
- Ἄρμαγεδών Armagedón (topónimo críptico)
- Ἄρμιν var. de Ἀδμίν
- ἀρμόζομαι comprometer, dar en matrimonio
- ἄρμός, οὖ m coyuntura (del cuerpo)
- ἄρνας ac. pl. de ἄρην
- ἀρνέομαι negar; rechazar, renunciar; rehusar (He. 11.24)
- Ἄρνι m Arní (Lc. 3.33)
- ἀρνίον, ου n cordero, oveja
- ἀροτριάω arar
- ἄροτρον, ου n arado
- ἄρπαγείς pte. aor. pas. de ἄρπάζω
- ἄρπαγή, ἧς f acción de coger o arrebatarse con violencia o voracidad; robo, rapacidad; despojo (He. 10.34)
- ἄρπαγμός, οὖ m algo a que aferrarse, algo que conservar
- ἄρπάζω (aor. pas. ἤρπάγην, pte. ἄρπαγείς) tomar por la fuerza, apoderarse de; quitar, arrebatarse; llevarse; quizá atacar (Jn. 10.12)
- ἄρπαξ, αγος adj. avaro, ladrón (ὁ ἄ. estafador); feroz
- ἄρραβών, ὠνος m arras, prenda, garantía (de algo que ha de venir)

ἄρρητος, *ον* tan sagrado que no se puede expresar

ἄρρωστος, *ον* enfermo, débil
ἄρσενοκοίτης, *ου* m hombre de costumbres depravadas, homosexual

ἄρσιν, *εν* gen. *ενος* varón; hombre

Ἄρτεμας, *ᾱ* m Artemas (Tit. 3.12)

Ἄρτεμις, *ιδος* f Artemisa (nombre romano Diana)

ἄρτέμων, *ωνος* m vela de proa

ἄρτι adv. ahora, hoy (ἀπ' ἄρτι desde ahora, en lo futuro, de nuevo); ahora mismo; inmediatamente

ἄρτιγέννητος, *ον* recién nacido
ἄρτιος, *α*, *ον* perfecto, cabal, capacitado

ἄρτος, *ου* m pan; alimento; ἄ. τῆς προθέσεως ο πρόθεσις τῶν ἄ. cf. πρόθεσις

ἄρτύω sazonar; devolver el sabor (a la sal)

Ἄρφαξάδ m Arfaxad (Lc. 3.36)

ἄρχάγγελος, *ου* m arcángel

ἀρχαῖος, *α*, *ον* antiguo, anciano, viejo; antepasado; primero

Ἀρχέλαος, *ου* m Arquelaos (Mt. 2.22)

ἀρχή, *ῆς* f comienzo, principio, primero; origen, primera causa; potestad, autoridad, gobernante (terrenal o espiritual); lo que es elemental, principio elemental (He. 5.12; 6.1); punta (de un lienzo)

ἀρχηγός, *ου* m jefe, fundador, autor

ἀρχιερατικός, *όν* del sumo sacerdote

ἀρχιερεύς, *έως* m sumo sacerdote; miembro de la casta de los sumos sacerdotes

ἀρχιποίμην, *ενος* m pastor principal, mayoral

Ἀρχιππος, *ου* m Arquipo (Col. 4.17; Flm. 2)

ἀρχισυνάγωγος, *ου* m jefe de la sinagoga

ἀρχιτέκτων, *ονος* m arquitecto, perito constructor

ἀρχιτελώνης, *ου* m jefe de cobradores de impuestos

ἀρχιτρίκλινος, *ου* m maestra-sala, encargado de la fiesta

ἀρχοσταςία género y signif. dudoso; podría ser: (1) neut.

pl. de ἀρχοστάσιον, signif. en pl. elecciones o (2) lectura equivocada por un copista de διχοσταςία en un ms. de papiro, signif. divisiones, disensiones

ἄρχω gobernar, mandar; med. comenzar; a menudo se asocia con otro verbo en forma redundante, con poco o ningún significado propio

ἀρχων, *οντος* m jefe, gobernante; oficial, autoridad; juez (Lc. 12.58); ἄ. τῶν Ἰουδαίων miembro del Sanedrín (Jn. 3.1)

ἄρω fut. de αἶρω

ἄρωμα, *τος* n especia o aceite aromático

Ἄσα var. de Ἀσάφ

ἄσάλευτος, *ον* inmóvil; firme

Ἀσάφ m Asa (Mt. 1.7, 8)

ἄσβεστος, *ον* que no se apaga, inextinguible

ἄσέβεια, *ας* f maldad, impiedad

ἄσεβέω vivir o actuar impíamente

ἄσεβής, *ές* malvado, pecador, impío

ἄσέλγεια, *ας* f vicio, indecencia, libertinaje

ἄσημος, *ον* insignificante

Ἀσήρ m Aser (Lc. 2.36; Ap. 7.6)

ἀσθένεια, *ας* f debilidad (de cualquier clase); enfermedad (πνεῦμα ἀσθενείας espíritu que causa enfermedad Lc. 13.11)

ἀσθενέω estar enfermo o débil

ἀσθένημα, *τος* n debilidad

ἀσθενής, *ές* enfermo; débil; delicado (ref. a ciertas partes del cuerpo); imposibilitado (Ro. 5.6)

Ἀσία, *ας* f Asia (4 E-2)

Ἀσιανός, *ου* m procedente de la provincia romana de Asia

Ἀσιάρχης, *ου* m Asiarca (oficial de alto rango de la provincia de Asia)

ἄσιτία, *ας* f falta de apetito (πολλῆς τε ἄσιτίας ὑπαρχούσης como hacía ya mucho tiempo que no comíamos Hch. 27.21)

ἄσιτος, *ον* sin alimento

ἄσκέω esforzarse, procurar

ἄσκός, *ου* m odre

ἄσμένως adv. con alegría, afectuosamente

ἄσοφος, *ον* necio, tonto

ἀσπάζομαι saludar (quizá saludar con cortesía o respeto Mt. 5.47); acoger con agrado, visitar brevemente; despedirse

ἀσπασμός, *ου* m saludo, salutación

ἄσπιλος, *ον* sin mancha, sin tacha; sin defecto

ἄσπίς, *ίδος* f serpiente

ἄσπονδος, *ον* implacable, irconciliable

Ἀσσά var. de Ἀσάφ

ἄσσάριον, *ου* n as, cuarto (moneda romana de cobre con valor de 1/16 de denario)

ἄσσον adv. muy cerca, lo más cerca posible

Ἀσσοσ, *ου* f Asón (4 E-2)

ἄστατέω no tener morada fija, andar de un lugar a otro

ἄστεῖος, *α*, *ον* agradable; hermoso

ἄστήρ, *έρος* m estrella

ἀστήρικτος, *ον* inestable, débil

ἄστοργος, *ον* falto de amor, cruel

ἄστοχέω (lit. errar el blanco) desviarse, apartarse

ἄστραπή, *ῆς* f relámpago, fulgor (Lc. 11.36)

ἀστράπτω resplandecer; brillar

ἄστρον, *ου* n estrella, constelación

Ἀσύγκριτος, *ου* m Asíncrito (Ro. 16.14)

ἀσύμφωνος, *ον* en desacuerdo
 ἀσύνετος, *ον* que no entiende,
 torpe, insensato, necio
 ἀσύνθετος, *ον* desleal, infiel a
 lo estipulado
 ἀσφάλεια, *ας* f seguridad;
 verdad exacta (Lc. 1.4)
 ἀσφαλής, *ές* seguro; seguridad
 (Fil. 3.1); preciso, definido
 (Hch. 25.26); τὸ ἀ. la verdad
 de los hechos (Hch. 21.34;
 22.30)
 ἀσφαλίζω asegurar, sujetar
 ἀσφαλῶς adv. bien asegurado,
 bajo vigilancia rigurosa; con
 certeza, sin lugar a duda
 ἀσχημονέω proceder indecoro-
 samente
 ἀσχημοσύνη, *ης* f hecho(s)
 vergonzoso(s); vergüenza por
 desnudez
 ἀσχήμων, *ον* menos presen-
 table (τὰ ἀ. partes íntimas del
 cuerpo 1 Co. 12.23)
 ἀσωτία, *ας* f libertinaje, vida
 desenfrenada
 ἀσώτως adv. desordenada-
 mente, inmoralmente
 ἀτακτέω ser perezoso o estar
 ocioso
 ἀτακτος, *ον* perezoso, ocioso
 ἀτάκτως adv. perezosamente,
 ociosamente
 ἄτεκνος, *ον* sin hijos
 ἀτενίζω fijar los ojos en, mirar
 atentamente o fijamente
 ἄτερ prep. con gen. sin, aparte
 de
 ἀτιμάζω deshonrar, insultar,
 poner en vergüenza (pas. pa-

decer afrenta Hch. 5.41); de-
 gradar (Ro. 1.24)
 ἀτιμία, *ας* f vergüenza, afrenta,
 deshonra; desprecio; εἰς ἀ.
 para uso común (Ro. 9.21;
 2 Ti. 2.20)
 ἄτιμος, *ον* despreciado, sin
 prestigio; insignificante o de
 menos estima (ref. a partes
 del cuerpo)
 ἀτμίς, *ίδος* f vapor, neblina
 ἄτομος, *ον* indivisible; ἐν ἀ. en
 un momento, en un instante
 (1 Co. 15.52)
 ἄτοπος, *ον* malo, culpable;
 nocivo, anormal (Hch. 28.6)
 Ἀττάλεια, *ας* f Atalia (4 F-3)
 αὐγάζω ver; quizá iluminar;
 εἰς τὸ μὴ αὐγάζαι ... εὐαγγε-
 λίου para que no vean brillar
 la luz del evangelio o para que
 el evangelio no les alumbre
 (2 Co. 4.4)
 αὐγή, *ης* f alba, amanecer
 Αὐγοῦστος, *ου* m Augusto (= *Σεβαστός*, título que se dio
 al emperador Octavio)
 αὐθάδης, *ες* arrogante, orgu-
 lloso; terco
 αὐθαίρετος, *ον* por propia ini-
 ciativa, espontáneamente
 αὐθεντέω dominar, ejercer au-
 toridad sobre
 αὐλέω tocar la flauta (τὸ αὐλού-
 μενον lo que toca la flauta
 1 Co. 14.7)
 αὐλή, *ης* f patio (cercado); pa-
 lacio; casa; redil
 αὐλητής, *ου* m flautista
 αὐλίζομαι pasar la noche

αὐλός, *ου* m flauta
 αὐξάνω y αὐξω (fut. αὐξήσω;
 aor. ηὔξησα; aor. pas.
 ηὔξηθην) intrans. crecer,
 desarrollarse, multiplicarse,
 elevarse; llegar a ser más im-
 portante (Jn. 3.30); trans.
 hacer crecer
 αὐξησης, *εως* f crecimiento
 αὐριον adv. mañana, el día
 siguiente; en seguida, pronto
 αὐστηρός, *ά*, *όν* duro, severo,
 exigente
 αὐτάρκεια, *ας* f lo necesario;
 estado de que se basta a sí
 mismo, contentamiento
 αὐτάρκης, *ες* contento; que se
 basta a sí mismo
 αὐτη véase οὗτος
 αὐτόθι adv. allí mismo, en el
 mismo lugar
 αὐτοκατάκριτος, *ον* condena-
 do por sí mismo
 αὐτόματος, *η*, *ον* por sí mis-
 mo, por sí solo
 αὐτόπτης, *ου* m testigo ocular
 αὐτός, *ή*, *ό* mismo, por uno
 mismo, como pron. de 3
 pers. él, ella, ello; ἐπὶ τὸ αὐτό
 juntos; κατὰ τὸ αὐτό así, de
 la misma manera; al mismo
 tiempo
 αὐτοῦ adv. aquí; allí
 αὐτόφωρος, *ον* en el acto mis-
 mo
 αὐτόχειρ, *ος* con la(s) pro-
 pia(s) mano(s)
 αὐχέω jactarse
 αὐχμηρός, *ά*, *όν* oscuro
 ἀφαιρέω (fut. ἀφελῶ; aor.

ἀφείλον [con igual signif.
 en act. y med.], inf. ἀφε-
 λεῖν; subj. aor. med. ἀφέ-
 λωμαι) quitar; cortar
 ἀφανής, *ές* escondido, que
 puede ser escondido
 ἀφανίζω arruinar, destruir;
 deformar, desfigurar; pas.
 perecer; desaparecer
 ἀφανισμός, *ου* m desapari-
 ción, destrucción
 ἄφαντος, *ον* invisible (ἀ. ἐγέ-
 νετο desapareció Lc. 24.31)
 ἀφεδρών, *ωνος* m letrina
 ἀφέθην aor. pas. de ἀφήμι
 ἀφεθήσομαι fut. pas. de
 ἀφήμι
 ἀφειδία, *ας* f trato duro
 ἀφείλον aor. de ἀφαιρέω
 ἀφείς pte. aor. de ἀφήμι
 ἀφείς probablemente pres. 2
 sg. de ἀφήμι (Ap. 2.20)
 ἀφελεῖν inf. aor. de ἀφαιρέω
 ἀφελότης, *ητος* f sencillez,
 sinceridad
 ἀφελῶ fut. de ἀφαιρέω
 ἀφελῶμαι subj. aor. med. de
 ἀφαιρέω
 ἄφες (2 pl. ἄφετε) impv. aor.
 de ἀφήμι
 ἄφεις, *εως* f perdón, cancela-
 ción (de la culpa del peca-
 do); libertad (de prisioneros)
 ἀφέωνται pl. pas. 3 pl. de
 ἀφήμι
 ἀφή, *ης* f ligamento, coyuntura
 ἀφήκα aor. de ἀφήμι
 ἀφήσω fut. de ἀφήμι
 ἀφθαρσία, *ας* f indestructibili-
 dad, inmortalidad; ἐν ἀ. con

(amor) inquebrantable (Ef. 6.24)

ἄφθαρτος, *ον* que dura para siempre, indestructible, inmortal

ἀφθορία, *ας* f integridad, honestidad

ἀφίδω subj. aor. de ἀφοράω

ἀφίημι (pres. 2 sg. ἀφείς; 1 pl.

ἀφίομεν, 3 pl. ἀφίουσιν,

inf. ἀφιέναι; impf. 3 sg.

ἤφιεν; fut. ἀφήσω; aor.

ἀφῆκα, impv. ἄφες, 2 pl.

ἄφετε, subj. ἀφῶ, pte.

ἀφείς; aor. pas. ἀφέθην;

fut. pas. ἀφεθήσομαι; pf.

pas. 3 pl. ἀφρώνται) perdo-

nar, borrar (pecados o deudas);

permitir, tolerar, dejar

(ἄφες ἴδωμεν; ¡Deja! ¡Veamos

si ...! o simplemente

¡Veamos si ...! Mt. 27.49;

Mr. 15.36); dejar atrás, abandonar,

no hacer caso; despedir,

dejar libre, divorciar; ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα

murió (Mt. 27.50); ἄ. φωνήν μεγάλην

lanzar un fuerte grito (Mr. 15.37)

ἀφικνέομαι (aor. ἀφικόμην)

llegar al conocimiento

ἀφιλάγαθος, *ον* enemigo del bien

ἀφιλάργυρος, *ον* que no ama el dinero, desinteresado

ἀφίλετο var. de aor. med. 3 sg. de ἀφαιρέω

ἀφίξις, *εως* f partida

ἀφίουσιν pres. 3 pl. de ἀφίημι

ἀφίσταμαι (defectivo en todas

las formas excepto en aor.;

impf. 3 sg. ἀφίστασο; fut.

ἀποστήσομαι; aor. ἀπέ-

στησα y ἀπέστην, impv.

2 pl. ἀπόστητε, inf. ἀπο-

στήναι, pte. ἀποστάς) in-

trans. apartarse, alejarse;

abandonar, apostatar; man-

tenerse alejado; trans. incitar

una revuelta (Heh. 5.37)

ἄφνω adv. de repente, de pronto

ἀφόβως adv. sin miedo; sin

respeto, irreverentemente; ἄ.

γίνομαι sentirse cómodo o sin

preocupaciones, sentirse acogido (1 Co. 16.10)

ἀφομοιών ser como, asemejarse a

ἀφοράω (subj. aor. ἀφίδω)

fijar los ojos en; ὥς ἂν ἀφίδω

τὰ περὶ ἐμέ tan pronto vea

clara mi situación (Fil. 2.23)

ἀφορίζω (fut. ἀφοριῶ y ἀφ-

ορίσω) apartar, separar; ex-

cluir (de la compañía de uno);

elegir

ἀφορμή, *ῆς* f oportunidad,

pretexto, ocasión

ἀφρίζω echar espuma por la

boca

ἀφρός, *οὔ* m espuma

ἀφροσύνη, *ῆς* f insensatez,

tontería (ἐν ἄ. con locura 2 Co. 11.17, 21)

ἄφρων, *ον* gen. *ονος* necio;

tonto, disparatado; ignorante,

iletrado

ἀφυπνός dormir se

ἀφυστερέρω retener

ἀφῶ subj. aor. de ἀφίημι

ἄφωνος, *ον* mudo; silencioso;

que carece de significado

(1 Co. 14.10)

Ἀχάζ m Acaz (Mt. 1.9)

Ἀχαΐα, *ας* f Acaya (4 C-2)

Ἀχαϊκός, *οὔ* m Acaico (1 Co. 16.17)

ἄχάριστος, *ον* ingrato, mala-

gradecido

ἄχειροποίητος, *ον* no hecho

por mano de hombre; περι-

τομῇ ἄ. no físicamente (Col. 2.11)

ἀχθήσομαι fut. pas. de ἄγω

Ἀχίμ m Aquim (Mt. 1.14)

ἄχλυσ, *ὕος* f tinieblas

ἀχρειόομαι hacerse inútil,

corromperse

ἀχρεῖος, *ον* inútil, sin mérito

ἄχρηστος, *ον* de poca ayuda,

inútil

ἄχρι (y ἄχρις): (1) prep. con

gen. hasta (en relación de

lugar, tiempo y grado); (2)

conj. hasta que; ἄχρι οὗ

hasta; así como; cuando;

mientras que, por todo el

tiempo que

ἄχυρον, *ου* n granza, paja

ἄψας pte. aor. de ἄπτω

ἄψευδής, *ές* que nunca miente,

confiable

ἄψινθος, *ου* m y f ajenjo

(como nombre propio Ap. 8.11)

ἄψυχος, *ον* sin vida, inanimado

B

β beta (segunda letra del alfabeto griego); segunda (en

títulos de epístolas del NT)

Βάαλ m (aparece con el artículo

femenino ἡ) Baal (dios

semítico)

Βαβυλών, *ῶνος* f Babilonia

(3 F-3)

βαθμός, *οὔ* m reputación, posición,

puesto

βάθος, *ους* n profundidad;

ἡ κατὰ β. πτωχεία pobreza

extrema (2 Co. 8.2); mar

adentro (Lc. 5.4)

βαθύνω ahondar, cavar profundamente

βαθύς, *εἶα*, *ύ* profundo (τὰ β.

los secretos profundos Ap. 2.24);

ὄρθρου βαθέως muy

temprano, al romper el alba

(Lc. 24.1)

βάϊον, *ου* n ramas de palmera

Βαλαάμ m Balaam (2 P. 2.15;

Jud. 11; Ap. 2.14)

Βαλάκ m Balac (Ap. 2.14)

βαλλάντιον, *ου* n bolsa

βάλλω (fut. βαλῶ; aor. ἐβα-

λον; pf. βέβληκα; aor. pas.

ἐβλήθην; fut. βληθήσομαι; pf. βέβλημαι; plpf. ἐβεβλήμην) trans. echar, arrojar, tirar, derribar; poner, meter (ptc. pf. pas. a menudo yacente, en cama); ofrecer, dar; derramar; sembrar (se-milla); traer (paz); depositar (dinero); dejar caer (higos); pasar (la hoz); τὰ βαλλόμενα dinero echado en una bolsa (Jn. 12.6); intrans. desencadenarse (una tormenta)
βαπτίζω bautizar; lavarse (en forma de rito)
βάπτισμα, τος n bautismo
βαπτισμός, οὔ m ceremonia de purificación, bautismo; ablución, lavamiento
βαπτιστής, οὔ m Bautista (ref. a Juan)
βάπτω (pf. pas. βέβαμμαι) mojar (βεβα. αἵματι empapada en sangre Ap. 19.13)
Βαραββᾶς, ᾱ m Barrabás
Βαράκ m Barac (He. 11.32)
Βαραχίας, ου m Baraquías (Mt. 23.35)
βάρβαρος, ον no griego; bárbaro o no civilizado; extranjero; nativo (Hch. 28.2, 4)
βαρέω abrumar; cargar; estar cargado o rendido
βαρέως adv. pesadamente, con dificultad
Βαρθολομαῖος, ου m Bartolomé
Βαρισηοῦς, οὔ m Barjesús (Hch. 13.6)
Βαριωνᾶ y **Βαριωνᾶς, ᾱ** m

Barjonás, hijo de Jonás (Mt. 16.17)
Βαρναβᾶς, ᾱ m Bernabé
βάρος, ους n carga, peso; abundancia (de gloria); ἐν β. εἶναι exigir, hacer sentir el peso de uno (1 Ts. 2.7)
Βαρσαββᾶς, ᾱ m Barsabás: (1) José (Hch. 1.23); (2) Judas (Hch. 15.22)
Βαρτιμαῖος, ου m Bartimeo (Mr. 10.46)
βαρύς, εἶα, ὅ pesado; difícil, duro; importante, de peso; severo; feroz (Hch. 20.29)
βαρύτιμος, ον muy costoso
βασανίζω atormentar, perturbar; agitar (ref. a olas); β. ἐν τῷ ἐλαύνειν fatigarse de remar (Mr. 6.48)
βασανισμός, οὔ m tormento, tortura, dolor
βασανιστής, οὔ m verdugo, carcelero
βάσανος, ου f tormento; dolor
βασίλεια, ας f reino, señorío, dignidad real; imperio, gobierno (λαβεῖν β. ser nombrado rey Lc. 19.12, 15)
βασίλειος, ον real; τὸ β. palacio (Lc. 7.25)
βασιλεύς, ἑως m rey
βασιλεύω gobernar, reinar; sentirse como rey (1 Co. 4.8)
βασιλικός, ή, ὄν real, perteneciente al rey; funcionario real o bien pariente de la familia real
βασίλισσα, ης f reina
βάσις, ἑως f pie

βασκαίνω fascinar, hechizar
βαστάζω llevar (llevar un niño en el vientre Lc. 11.27); soportar, aguantar, tolerar, sobrellevar; quitar, sacar; sustentar, sostener (Ro. 11.18); recoger (Jn. 10.31)
βάτος, ου m y f zarza
βάτος, ου m barril (medida de líquidos equivalente a 37 litros)
βάτραχος, ου m rana
βατταλογέω repetir palabras sin sentido, hablar
βδέλυγμα, τος n algo detestable, abominación; τὸ β. τῆς ἐρημώσεως objeto sacrilego que causa la profanación (de un lugar santo)
βδελυκτός, ή, ὄν detestable, odioso
βδελύσσομαι detestar, odiar; pte. pf. pas. odioso, abominable (Ap. 21.8)
βέβαιος, α, ον firme, seguro, confiable, bien fundado; confirmado, verificado; válido (ref. a testamentos)
βεβαιώω confirmar, verificar, comprobar; fortalecer, sustentar; cumplir
βεβαίωσις, ἑως f consolidación, confirmación
βέβαμμαι pf. pas. de βάπτω
βέβηλος, ον profano, irreverente, vil
βεβηλώω profanar
βέβληκα pf. de βάλλω
βεβρωκώς pte. pf. de βιβρώσκω

Βεελζεβούλ m Beelzebú (= el diablo)
Βελιάρ m Belial (= el diablo)
βελόνη, ης f aguja (de coser)
βέλος, ους n flecha
βέλτιον adv. bien, muy bien
Βενιαμίν m Benjamín
Βερνίκη, ης f Bernice (Hch. 25.13, 23; 26.30)
Βέροια, ας f Berea (4 C-2)
Βεροιαῖος, α, ον bereano
Βέρος, ου m Bero (Hch. 20.4)
Βεωροσόρ var. de Βεώρ
Βεώρ m Beor (2 P. 2.15)
Βηθαβαρά f Betábara (lugar de ubicación incierta)
Βηθανία, ας f Betania (2 C-6)
Βηθεσδά f Betesda (en algunos mss. aparece como var. de Betzata Jn. 5.2)
Βηθζαθά f Betzata (estanque al noreste de Jerusalén)
Βηθλέεμ f Belén (1 C-6, 11 A-2, 2 C-6)
Βηθσαΐδά f Betsaida (2 D-3)
Βηθφαγή f Betfagé (aldea cerca de Jerusalén, posiblemente al este de Betania)
βῆμα, τος n tribunal de justicia, corte; β. ποδός lugar para asentar un pie (Hch. 7.5)
Βηρέυς, ἑως m Bereo (Ro. 16.15)
βήρυλλος, ου m y f berilo (variedad de esmeralda de color verdemar)
βία, ας f violencia, fuerza; uso de la fuerza
βιάζω (med.) usar de fuerza,

- (pas.) *sufrir violencia* (Mt. 11.12); *entrar a la fuerza* (Lc. 16.16)
- βίαιος, α, ον** *recio, violento*
- βιαστής, οὔ** *m persona violenta o impetuosa*
- βιβλαρίδιον, ου** *n librito o pergamino, libro*
- βιβλίον, ου** *n libro, pergamino; acta (de divorcio)*
- βίβλος, ου** *f libro; lista, registro* (Mt. 1.1)
- βιβρώσκω** (ptc. pf. **βεβρωκώς**) *comer*
- Βιθυνία, ας** *f Bitinia* (4 F-2)
- βίος, ου** *m vida; sustento; posesiones, bienes*
- βιόω** *vivir*
- βιώσις, εως** *f manera de vivir*
- βιωτικός, ή, όν** *concerniente a la vida diaria*
- βλαβερός, ά, όν** *dañoso*
- βλάπτω** *hacer daño*
- βλαστάνω** *y βλαστάω* (aor. **έβλάστησα**) *intrans. germinar, brotar; trans. producir*
- Βλάστος, ου** *m Blasto* (Hch. 12.20)
- βλασφημέω** *hablar contra Dios, blasfemar; calumniar, difamar, insultar*
- βλασφημία, ας** *f acción de hablar contra Dios, blasfemia; difamación, calumnia, insulto*
- βλάσφημος, ον** *que habla contra Dios, blasfemo; insultante, calumnioso*
- βλέμμα, τος** *n lo que se ve*
- βλέπω** *ver, mirar, observar; poder ver, recuperar la vista; cuidar o guardarse de, velar; considerar, tomar en cuenta; percibir, sentir, encontrar, darse cuenta*
- βληθήσομαι** fut. pas. de **βάλλω**
- βλητέος, α, ον** (adj. verbal de **βάλλω**) *que se ha de echar o verter*
- Βοανηργές** Boanerges (Mr. 3.17)
- βοάω** *clamar, dar voces, gritar*
- Βόες** *m Booz* (Mt. 1.5)
- βοή, ής** *f clamor, grito*
- βοήθεια, ας** *f ayuda, apoyo; refuerzo; quizá sogá, cable* (Hch. 27.17)
- βοηθέω** *ayudar*
- βοηθός, οὔ** *m ayudador*
- βόθυνος, ου** *m hoyo, zanja*
- βολή, ής** *f un tiro (de piedra)*
- βολίζω** *echar la sonda (para medir la profundidad del mar)*
- Βόος** *m Booz* (Lc. 3.32)
- βόρβορος, ου** *m lodo, cieno*
- βορράς, ά** *m el norte*
- βόσκω** *cuidar de, alimentar (ό βόσκων pastor); med. paecer, comer*
- Βοσόρ** *m Bosor* (2 P. 2.15)
- βοτάνη, ής** *f vegetación, cosecha*
- βότρυς, υος** *m racimo (de uvas)*
- βουλεύομαι** *planear, decidir; calcular, considerar*
- βουλευτής, οὔ** *m miembro del*

- Consejo Supremo* (i.e. del Sanedrín)
- βουλή, ής** *f plan, propósito; decisión, acuerdo* (τίθημι β. *acordar, decidir* Hch. 27.12)
- βούλημα, τος** *n voluntad, deseo; intención, propósito*
- βούλομαι** (aor. **έβουλήθην**) *querer, desear; planear; intentar*
- βουνός, οὔ** *m monte, cerro*
- βοῦς, βοός** *m buey*
- βραβεῖον, ου** *n premio*
- βραβεύω** *actuar como juez o árbitro, dirigir*
- βραδύνω** *tardar, demorar; ser negligente*
- βραδυπλοέω** *navegar despacio*
- βραδύς, εἶα, ύ** *lento, tardo*
- βραδύτης, ητος** *f tardanza, negligencia*
- βραχιών, ονος** *m brazo*
- βραχύς, εἶα, ύ** *poco, corto, pequeño; βραχύ (τι) por un momento; διά βραχέων brevemente* (He. 13.22)
- βρέφος, ους** *n criatura, niño; niñez*
- βρέχω** *llover; hacer llover; mojar*
- βροντή, ής** *f trueno*
- βροχή, ής** *f lluvia*
- βρόχος, ου** *m restricción (lit. lazo)*
- βρυγμός, οὔ** *m rechinar, crujido*
- βρύχω** *rechinar, crujir*
- βρύω** *fluir, manar*
- βρώμα, τος** *n alimento (sólido), comida*
- βρώσιμος, ον** *comestible (έχετέ τι β. *¿tenéis algo de comer?* Lc. 24.41)*
- βρώσις, εως** *f comida, alimento, vianda; herrumbre, orín* (Mt. 6.19, 20)
- βυθίζω** *hundir; arrastrar*
- βυθός, οὔ** *m alta mar*
- βυρσεύς, έως** *m curtidor*
- βύσσινος, η, ον** *de lino fino*
- βύσσος, ου** *f lino fino*
- βωμός, οὔ** *m altar*

Γ

- γ** *gama* (tercera letra del alfabeto griego); *tercera* (en títulos de epístolas del NT)
- Γαββαθα** (palabra aramea) *Gabata* (Jn. 19.13)
- Γαβριήλ** *m Gabriel* (Lc. 1.19, 26)
- γάγγραινα, ής** *f gangrena, cáncer*
- Γάδ** *m Gad* (Ap. 7.5)
- Γαδαρηνός, ή, όν** *de Gadara* (Gadara 2 D-4)
- Γάζα, ής** *f Gaza* (1 A-7, 2 A-7, 3 C-4)

γάζα, ἡς f tesoro, tesorería
γαζοφυλάκιον, ου n tesorería
del templo, caja de las ofren-
das

Γάϊος, ου m Gayo: (1) de
Derbe (Hch. 20.4); (2) de
Macedonia (Hch. 19.29); (3)
de Corinto (Ro. 16.23; 1 Co.
1.14); destinatario de 3 Jn.
(3 Jn. 1)

γάλα, γάλακτος n leche

Γαλάτης, ου m galata

Γαλατία, ας f Galacia (4 F-2,
4 G-2)

Γαλατικός, ή, όν de Galacia
γαλήνη, ἡς f calma, bonanza
(ref. al mar)

Γαλιλαία, ας f Galilea (2 C-3)

Γαλιλαίος, α, ον galileo

Γαλλία, ας f Galia

Γαλλίων, ωνος m Galión
(Hch. 18.12ss)

Γαμαλιήλ m Gamaliel (Hch.
5.34; 22.3)

γαμέω casarse (con) (aor. a
veces ἔγημα, subj. γήμω,
pte. γήμας) (ref. a hombres
o mujeres)

γαμίζω dar en matrimonio;
quizá casarse (1 Co. 7.38)

γαμίσκω dar en matrimonio

γάμος, ου m boda, fiesta o
celebración de bodas; sala de
banquete (de bodas) (Mt.
22.10); matrimonio (He.
13.4)

γάρ conj. porque, ya que, puesto
que, pues; sí, en efecto, cierta-
mente; τί γάρ ¡qué!, ¡cómo!

γαστήρ, τρός f matriz (έν γ.

ἔχω concebir o estar encinta);
glotón (Tit. 1.12)

Γαύδη var. de Καῦδα

γέ partícula enclítica que
añade énfasis a la palabra
con la cual se asocia

γέγονα y γεγένημαι pf. de
γίνομαι

γέγονει plpf. 3 sg. de γίνομαι
γέγραπται pf. pas. 3 sg. de
γράφω

γέγραφα pf. de γράφω

Γεδεών m Gedeón (He. 11.32)

γέεννα, ἡς f infierno; υἱός
γεέννης persona merecedora
del infierno

Γεθσημανί Getsemaní (jardín
al pie del Monte de los Oli-
vos)

γείτων, ονος m y f vecino

γελάω reír

γέλως, ωτος m risa

γεμίζω llenar

γέμω estar lleno; estar cubierto
(Ap. 4.6, 8)

γενεά, ας f generación, con-
temporáneos; tiempo, época;
descendencia, posteridad (des-
cendencia o quizá proceden-
cia Hch. 8.33)

γενεαλογέομαι descendere de

γενεαλογία, ας f genealogía

γενέσθαι inf. aor. de γίνομαι

γενέσια, ων n pl. celebración
de cumpleaños

γένεσις, εως f nacimiento;
linaje; τὸ πρόσωπον τῆς γ. el
propio rostro natural (Stg.
1.23); τροχός τῆς γ. curso de
la vida (Stg. 3.6)

γενετή, ἡς f nacimiento

γενηθήτω impv. aor. 3 sg. de
γίνομαι

γένημα, τος n producto; co-
secha (γ. τῆς ἀμπέλου vino)

γενήσομαι fut. de γίνομαι

γεννάω ser padre de, engen-
drar; dar a luz (quizá conce-
bir); pas. nacer; originar,
producir (2 Ti. 2.23)

γέννημα, τος n descendiente;
γ. ἐχιδνῶν raza de víboras!

Γεννησαρέτ f Genesaret (2
D-3)

γέννησις, εως f nacimiento

γεννητός, ή, όν nacido (έν γ.
γυναικῶν entre toda la huma-
nidad Mt. 11.11; Lc. 7.28)

γένοιτο opt. aor. 3 sg. de γί-
νομαι

γένος, ους n familia, linaje,
raza, nación, pueblo; descen-
dencia; especie, clase; τῷ
γένει de nacionalidad

Γερασηνός, ή, όν geraseno
(Gerasa 2 D-5)

Γεργesehenός, ή, όν gergeseno
(Gergesa 2 D-3)

γερουσία, ας f Consejo Supre-
mo (i. e. el Sanedrín)

γέρων, οντος m viejo, adulto
γεύομαι saborear, gustar, pro-
bar; comer; experimentar

γεωργέω cultivar

γεώργιον, ου n terreno (culti-
vado)

γεωργός, οῦ m labrador; arren-
datario de terrenos; viñador

γῆ, γῆς f la tierra; país, región;
tierra, terreno; humanidad

γῆρας, ως ο ους dat. γήρει n
vejez

γηράσκω llegar a viejo, enve-
jecer

γίνομαι (fut. γενήσομαι; aor.
ἐγενόμην, opt. 3 sg. γένοι-
το, inf. γενέσθαι, pte. γενό-
μενος; pf. γέγονα y γεγέ-
νημαι; aor. pas. ἐγενήθην,
impv. 3 sg. γενηθήτω; plpf.
3 sg. ἐγεγόνει y γεγόνει)

llegar a ser, ser, estar; suce-
der, ocurrir, suscitarse (aor. a
menudo impers. sucedió
[que]); nacer; hacerse; venir,
llegar, ir (γ. κατά llegar frente
a Hch. 27.7); haber, aparecer
(en la historia) (Mr. 1.4; Jn.
1.6); casarse (Ro. 7.3, 4); μὴ
γένοιτο ¡de ningún modo!
¡nunca tal suceda!; a veces
con dat. ref. a personas
tener, poseer, recibir (e. g.
Mt. 18.12)

γινώσκω (fut. γνώσομαι;
aor. ἔγνω, impv. γνώθι,
γνώτω, subj. 3 sg. γνώῃ y
γνοῖ, γνώναι, pte. γνώ-
σκειν; aor. pas. ἐγνώσθην;
fut. pas. γνωσθήσομαι)
conocer, saber; enterarse,
darse cuenta; entender; per-
cibir, notar; reconocer; impv.
estar seguro, recordar; tener
relaciones sexuales (Mt. 1.25;
Lc. 1.34)

γλεῦκος, ους n mosto (γ. με-
μεστωμένος estar borracho
Hch. 2.13)

γλυκύς, εἶα, ὁ *dulce*
 γλῶσσα, ἡς f *lengua; idioma; lengua extraña*
 γλωσσόκομον, οὐ n *caja o bolsa de fondos*
 γναφεύς, ἕως m *persona que blanquea (ropa)*
 γνήσιος, α, ον *legítimo, verdadero; fiel; τὸ γ. sinceridad (2 Co. 8.8)*
 γνησίως adv. *sinceramente*
 γνοῖ y γνῶ subj. aor. 3 sg. de γινώσκω
 γνούς, γνόντος pte. aor. de γινώσκω
 γνώφος, οὐ m *oscuridad*
 γνῶθι, γνῶτω impv. aor. de γινώσκω
 γνώμη, ἡς f *propósito, deseo, voluntad; opinión; decisión; consentimiento (Flm. 14)*
 γνῶναι inf. aor. de γινώσκω
 γνωρίζω *dar a conocer, anunciar, mostrar; saber*
 γνωσθήσομαι fut. pas. de γινώσκω
 γνώσις, εως f *conocimiento; conocimiento esotérico; κατά γ. con sensatez o consideración (1 P. 3.7)*
 γνώσομαι fut. de γινώσκω
 γνώστης, οὐ m *conocedor*
 γνωστός, ἡ, ὄν *sabido, notorio; conocido, amigo; lo que se puede conocer (Ro. 1.19); notable, extraordinario (Hch. 4.16)*
 γογγύζω *murmurar, criticar, quejarse; musitar*
 γογγυσμός, οὐ m *queja; murmuración, desacuerdo*

γογγυστής, οὐ m *murmurador, quejoso*
 γόης, ἡτος m *impostor, engañador*
 Γολγοθᾶ ac. ἄν f *Gólgota (nombre arameo de un lugar cerca de Jerusalén, donde se efectuaban ejecuciones)*
 Γόμορρα, ας f y ων n *Gomorra*
 γόμος, οὐ m *carga, cargamento*
 γονεύς, ἕως m pl. *padres (ref. a padre y madre)*
 γόνυ, γόνατος n *rodilla*
 γονυπετέω *arrodillarse*
 γράμμα, τος n *letra del alfabeto (οὐ γράμματι no según la letra Ro. 2.29); Escritura; carta, comunicación (Hch. 28.21); recibo, cuenta (Le. 16.6, 7); estudio (πῶς οὗτος γ. οἶδεν ¿cómo sabe tanto? Jn. 7.15)*
 γραμματεύς, ἕως m *escriba, experto en la ley judía (posiblemente se refiere a cristianos Mt. 13.52; 23.34); secretario de la ciudad (Hch. 19.35); letrado, docto (1 Co. 1.20)*
 γραπτός, ἡ, ὄν *escrito*
 γραφή, ἡς f *Escritura; escrito sagrado; (sg.) pasaje de la Escritura o (pl.) del AT*
 γράφω (pf. γέγραφα; pf. pas. 3 sg. γέγραπται; aor. pas. ἐγράφη) *escribir; apuntar; redactar; firmar (2 Ts. 3.17);*

cubrir o llenar con escritos (Ap. 5.1)
 γραῶδης, ἐς tonto, necio (lit. propio de viejas)
 γρηγορέω *estar o mantenerse despierto, vigilar, estar alerta*
 γυμνάζω *ejercitar, entrenar; habituar*
 γυμνασία, ας f *ejercicio*
 γυμνιτεύω *estar vestido andrajosamente*
 γυμνός, ἡ, ὄν *desnudo (ἐπὶ γ. en su cuerpo Mr. 14.51); descubierto, expuesto, despojado; pobremente vestido, carente de*

ropa; quizá vestido sólo de ropa interior (Jn. 21.7)
 γυμνότης, ἡτος f *desnudez; carencia de ropa, pobreza*
 γυναικάριον, οὐ n *mujer débil o fácil (moralmente)*
 γυναικεῖος, α, ον *femenino (γ. σκεῦος esposa 1 P. 3.7)*
 γυνή, αἰκός f *mujer, esposa, señora*
 Γῶγ m *Gog (nombre críptico)*
 γωνία, ας f *esquina, ángulo, rincón; κεφαλὴ γωνίας piedra angular principal, piedra clave*

Δ

δαιμονίζομαι *estar endemoniado*
 δαιμόνιον, οὐ n *demonio, espíritu malo; un dios (Hch. 17.18)*
 δαιμονιώδης, ἐς *demoníaco, diabólico*
 δαίμων, ονος m *demonio, espíritu malo*
 δάκνω *morder*
 δάκρυον, οὐ n *lágrima*
 δακρύω *llorar*
 δακτύλιος, οὐ m *anillo*
 δάκτυλος, οὐ m *dedo*
 Δαλμανουθᾶ f *Dalmanuta (lugar de ubicación incierta, cerca de la orilla occidental del mar de Galilea)*

Δαλματία, ας f *Dalmacia (4 B-1)*
 δαμάζω *domar, dominar; controlar*
 δάμαλις, εως f *becerra*
 Δάμαρις, ἰδος f *Dámaris (Hch. 17.34)*
 Δαμασκηνός, ἡ, ὄν *de Damasco*
 Δαμασκός, οὐ f *Damasco (1 E-1, 2 E-1, 3 D-3, 4 H-4)*
 δανείζω (subj. aor. δανίσω) *prestar; med. pedir prestado*
 δάνειον, οὐ n *deuda*
 δανειστής, οὐ m *prestamista*
 Δανιήλ m *Daniel*
 δαπανᾶω *gastar (δ. ἐπ' αὐτοῖς pagar sus gastos Hch. 21.24)*

δαπάνη, ης f gastos, costo
δαρήσομαι fut. pas. de **δέρω**
Δαυίδ m David
δέ pero, mas, sino, de lo contrario, más bien, antes bien; y; pues, así, δὲ καὶ así también, así mismo; μὲν ... δέ es cierto que ... pero, por un lado ... pero por otro lado
δέδεκται pf. 3 sg. de **δέχομαι**
δεδεκώς pte. pf. de **δέω**
δέδεμαι pf. pas. de **δέω**
δέδομαι pf. pas. de **δίδωμι**
δέδωκα pf. de **δίδωμι**
δεδώκειν plpf. de **δίδωμι**
δέη subj. de **δεῖ**
δεήθητι impv. aor. pas. de **δέομαι**
δέησις, εως f oración, petición
δεθῆναι inf. aor. pas. de **δέω**
δεῖ (subj. **δέη**, inf. **δεῖν**, pte. **δεόν**; impf. **ἔδει**) impers. es necesario, es menester, se debe, se tiene la obligación de, se necesita; es propio o conveniente
δειγμα, τος n ejemplo, advertencia
δειγματίζω causar oprobio, infamar (δ. ἐν παρησίᾳ exhibir, humillar públicamente Col. 2.15)
δείκνυμι (fut. **δείξω**; aor. **ἔδειξα**, impv. **δείξον**; pte. aor. pas. **δειχθείς**) mostrar, señalar; revelar, explicar; probar
δειλία, ας f cobardía; timidez
δειλιάω acobardarse, temer
δειλός, ή, όν cobarde, miedoso

δείνα m y f cierto hombre, fulano de tal
δεινός, ή, όν terrible (ἄλλα **δεινά** otros sufrimientos terribles)
δεινῶς adv. terriblemente; implacablemente
δειπνέω comer, cenar
δειπνον, ου n banquete; cena, comida
δείρας pte. aor. de **δέρω**
δεισιδαιμονία, ας f religión
δεισιδαίμων, ον gen. ονος religioso; comp. **δεισιδαιμονέστερος** muy religioso o devoto
δειχθείς pte. aor. pas. de **δείκνυμι**
δέκα diez
δεκαοκτώ dieciocho
δεκαπέντε quince
Δεκάπολις, εως f Decápolis (confederación que originalmente consistía en diez ciudades helenísticas) (2 D-5)
δεκατέσσαρες catorce
δεκάτη, ης f la décima parte, diezmo
δέκατος, η, ον décimo
δεκατόω cobrar diezmos; pas. pagar diezmos
δεκτός, ή, όν aceptable, bien recibido; favorable (ref. a tiempo)
δελιάζω seducir, inducir; atraer, hacer caer
δένδρον, ου n árbol
δεξιολάβος, ου m (signif. dudoso) quizá soldado (de la infantería)
δεξιός, ά, όν derecho (opuesto

de izquierdo); ἐν δ., ἐκ δ., ἐπὶ δ. a mano derecha, a la derecha; δεξιὰς ἔδωκαν estrecharon la mano (Gá. 2.9); ὄπλον δ. arma ofensiva (2 Co. 6.7)
δέομαι (impf. 3 sg. **ἔδειτο**; aor. **ἐδέηθην**, impv. **δεήθητι**) pedir, suplicar (a menudo = interj. ¡por favor!); orar; implorar
δέον pte. de **δεῖ**
δέος, ους n temor, reverencia
Δερβαῖος, α, ον de Derbe
Δέρβη, ης f Derbe (4 F-3)
δέρμα, τος n piel
δερμάτινος, η, ον de cuero
δέρω (aor. **ἔδειρα**, pte. **δείρας**; fut. pas. **δαρήσομαι**) golpear, azotar, pegar
δεσμεύω atar, amarrar
δέσμη, ης f manojo
δέσμιος, ου m prisionero, preso
δεσμός, οὔ m cadena, atadura; prisión, cárcel
δεσμοφύλαξ, ακος m carcelero
δεσμοτήριον, ου n cárcel, prisión
δεσμώτης, ου m prisionero
δεσπότης, ου m Señor, Maestro (ref. a Dios y a Cristo); dueño de esclavos, amo
δεῦρο adv. ven; ἄχρι τοῦ δεῦρο hasta ahora (Ro. 1.13)
δεῦτε adv. venid
δευτεραῖος, α, ον en dos días o al segundo día
δευτερόπρωτος, ον (signif.

dudoso) el siguiente o el que sigue después del próximo
δεύτερος, α, ον segundo; (τὸ δ., πάλιν δ., ἐν τῷ δ. ο ἐκ δ. una segunda vez; en segundo lugar (1 Co. 12.28); después, luego (Jud. 5)
δέχομαι (pf. 3 sg. **δέδεκται**) recibir, aceptar; tomar; acoger; tolerar (2 Co. 11.16)
δέω (aor. **ἔδησα**, subj. **δήσω**; pte. pf. **δεδεκώς**; pf. pas. **δέδεμαι**; inf. aor. pas. **δεθῆναι**) atar, sujetar (**δέδεμαι** γυναικί estar casado 1 Co. 7.27); encarcelar; obligar (Hch. 20.22); prohibir (Mt. 16.19; 18.18)
δή verdaderamente; por consiguiente, por eso, pues, ahora
δήλος, η, ον evidente, claro (ή λαλιά σου δ. σε ποιεί tu manera de hablar te descubre Mt. 26.73); δηλον (ὅτι) es evidente (que)
δηλόω aclarar, demostrar; indicar, señalar; informar, declarar
Δημάς, ᾱ m Demas (Col. 4.14; 2 Ti. 4.10; Flm. 24)
δημηγορέω arengar, dirigir un discurso
Δημήτριος, ου m Demetrio: (1) platero en Efeso (Hch. 19.24, 38); (2) dirigente de una iglesia (3 Jn. 12)
δημιουργός, οὔ m constructor, creador
δήμος, ου m pueblo, gente; asamblea pública

δημόσιος, α, ον público (δημοσίᾳ públicamente, en público)

δηνάριον, ου n denario (moneda romana de plata equivalente al jornal de un obrero)

δήποτε adv. con οἷω cualquier

δηποτοῦν cf. οἰοσδηποτοῦν

δήπου adv. en verdad, en efecto

δήσω subj. aor. de δέω

διά prep. con: (1) gen. a través de, por (medio de), por, con; durante (διὰ παντός siempre, continuamente); por entre, entre, por; (2) ac. por causa de, por motivo de, por; para; por entre; por medio de (raramente); διὰ τοῦτο por eso, por esta razón; διὰ (τό) con inf. porque, por causa de, por; διὰ τί ¿por qué?

Δία ac. de Ζεύς

διαβαίνω (aor. διέβην, pte. διαβάς) cruzar, atravesar, pasar

διαβάλλω (aor. pas. διεβλήθην) acusar

διαβεβαίδομαι afirmar con seguridad, aseverar, insistir, enfatizar

διαβλέπω ver claramente; quizá mirar con atención o fijar la vista en un punto (Mr. 8.25)

διάβολος, ου m el Diablo; como adj. ος, ον amante de los chismes maliciosos

διαγγέλλω (subj. aor. pas.

διαγγεῶ) proclamar, predicar, anunciar, avisar

διαγίνομαι pasar (ref. a tiempo)

διαγινώσκω investigar, examinar; decidir, determinar

διάγνωσις, εως f decisión, fallo

διαγογγύζω criticar, murmurar

διαγρηγορέω despertarse completamente o permanecer despierto

διάγω llevar o pasar (ref. a la vida), vivir

διαδέχομαι recibir como herencia

διάδημα, τος n diadema, corona

διαδίδωμι (aor. διέδωκα, impv. 2 sg. διάδος; impf. pas. 3 sg. διεδίδετο) distribuir, repartir, dar

διάδοχος, ου m sucesor

διαζώννυμι (aor. διέζωσα; aor. med. διεζωσάμην; pte. pf. pas. διεζωσμένος) atarse algo alrededor, ponerse (ropa)

διαθήκη, ης f pacto; pl. ordenanzas (de un pacto) o simplemente pacto; testamento (Gá. 3.15); tanto pacto como testamento (He. 9.16, 17; Gá. 3.17)

διαθήσομαι fut. de διατίθεμαι

διαίρεσις, εως f variedad, diversidad

διαιρέω (aor. διεῖλον) repartir, distribuir

διακαθαίρω (inf. aor. διακαθάραι) limpiar (el trigo)

διακαθαρίζω (fut. διακαθαριῶ) limpiar (el trigo)

διακατελέγχομαι refutar, contradecir

διακονέω servir, ministrar; cuidar, atender; ayudar; servir como diácono (1 Ti. 3.10, 13)

διακονία, ας f ministerio, servicio; contribución, ayuda, asistencia, misión, encargo; quizá cargo de diácono o bien autoridad (Ro. 12.7)

διάκονος, ου m y f servidor; ministro, ayudante; diácono; diaconisa (Ro. 16.1); (ἄρα Χριστὸς ἁμαρτίας δ. ¿acaso Cristo está al servicio del pecado? Gá. 2.17)

διακόσιοι, αι, α doscientos

διακούω escuchar (un caso legal)

διακρίνω (aor. pas. διεκρίθην) juzgar, evaluar; reconocer, discernir; hacer distinción (de personas); considerar o hacer superior (1 Co. 4. 7); med. (y aor. pas.) dudar, vacilar; disputar, discutir

διάκρισις, εως f habilidad para discernir; discusión, argumento (Ro. 14.1)

διακωλύω impedir (impf. trataba de impedir, se oponía Mt. 3.14)

διαλαλέω comentar; pas. comentarse

διαλέγομαι (aor. pas. διελέχθην) discutir; dirigir una discusión; dirigir la palabra, hablar

διαλείπω (aor. διέλιπον) cesar, dejar de

διάλεκτος, ου f idioma, lengua

διαλιμπάνω cesar, dejar de

διαλλάσσομαι (impv. aor. διαλλάγηθι) reconciliarse, hacer las paces

διαλογίζομαι pensar, reflexionar, considerar; discutir; preguntarse

διαλογισμός, οῦ m pensamiento, opinión, intención (κριταὶ δ. πονηρῶν quizá personas que juzgan con malas intenciones Stg. 2.4); razonamiento; duda, pregunta; discusión

διαλύω dispersar, esparcir

διαμαρτύρομαι declarar solemnemente y enfáticamente; encargar algo a alguien bajo juramento solemne, conjurar; advertir (Le. 16.28)

διαμάχομαι protestar violentamente

διαμένω quedar, permanecer, continuar

διαμερίζω dividir; repartir, dividir entre; δ. γλώσσαι ὡσεὶ πυρὸς como lenguas de fuego que se esparcían sobre (Hch. 2.3)

διαμερισμός, οῦ m disensión, división

διανέμω (aor. pas. διενεμήθην) divulgar

διανεύω *hacer señas, hablar por señas*
 διανόημα, τος n pensamiento
 διάνοια, ας f mente, entendimiento; pensamiento, actitud; intención, propósito
 διανοίγω (aor. pas. διηνοίχθην) *abrir* (cf. μήτρα Lc. 2.23); *explicar* (Hch. 17.3)
 διανυκτερεύω *pasar la noche*
 διανύω *terminar, continuar*
 διαπαραιβή, ἡς f discusión o contienda constante
 διαπεράω *pasar al otro lado, atravesar, cruzar*
 διαπλέω (aor. διέπλευσα) *atravesar el mar*
 διαπονέομαι *estar muy molesto o resentido*
 διαπορεύομαι *pasar o caminar por; pasar* (Lc. 18.36)
 διαπορέω *estar muy perplejo; preguntarse*
 διαπραγματεύομαι *sacar ganancia, ganar*
 διαπρίομαι *enojarse, enfurecerse*
 διαρπάζω *saquear, robar, quitar*
 διαρρήγνυμι y διαρήσσω (aor. διέρρηξα) *romper, rasgar*
 διασαφέω *explicar; contar, referir*
 διασείω *sacar dinero a la fuerza o por amenazas*
 διασκορπίζω *dispersar; derrochar, malgastar*
 διασπάω *hacer pedazos, destruir*

διασπείρω (aor. pas. διεσπάρην) *esparcir*
 διασπορά, ἄς f dispersión (ref. a los judíos o cristianos esparcidos por todo el mundo greco-romano)
 διαστάς pte. aor. de διίστημι
 διαστέλλομαι (aor. διεστειλάμην) *ordenar, mandar* (δ. πολλά *dar órdenes estrictas* Mr. 5.43)
 διάστημα, τος n intervalo, lapso
 διαστήσας pte. aor. de διίστημι
 διαστολή, ἡς f diferencia, distinción
 διαστρέφω (pf. pas. διέστραμμαι) *pervertir, trastornar* (ptc. pf. pas. depravado, pervertido, errado); *desviar, apartar; desencaminar, descarriar*
 διασώζω (aor. pas. διεσώθην) *conducir sano y salvo, rescatar; salvar; pas. estar a salvo, escapar* (Hch. 28.1, 4)
 διαταγή, ἡς f decreto, ordenanza (eis δ. ἀγγέλων *por medio de los ángeles* Hch. 7.53)
 διάταγμα, τος n decreto, orden
 διαταράσσομαι (aor. διεταράχθην) *estar sumamente confundido o desconcertado, sorprenderse grandemente*
 διατάσσω (ptc. aor. pas. διαταγείς y διαταχθείς; pf. pas. διατέταγμαι) *mandar,*

ordenar; dar instrucciones; convenir, disponer (Hch. 20.13)
 διατελέω *continuar, seguir, estar*
 διατηρέω *guardar, atesorar*
 διατίθεμαι (fut. διαθήσομαι; aor. διεθέμην) *hacer* (un pacto o testamento); *ó δ. el que hace testamento* (He. 9.16s); *δ. βασιλείαν asignar, conferir, dar a alguien el derecho de gobernar* (Lc. 22.29)
 διατρίβω *quedar, estar*
 διατροφή, ἡς f alimento
 διαυγάζω *amanecer*
 διαυγής, ἐς transparente, translúcido
 διαφέρω (subj. aor. διενέγκω) *intrans. valer, ser superior a* (τὰ δ. lo mejor, lo correcto Ro. 2.18; Fil. 1.19); *ser diferente a, diferir; trans. llevar a través de* (Mr. 11.16); *difundir* (Hch. 13.49); *llevar de un lado a otro* (pas. *ir a la deriva* Hch. 27.27); *impers. οὐδέν μοι διαφέρει no me importa* (Gá. 2.6)
 διαφεύγω (subj. aor. διαφύγω) *escapar*
 διαφημίζω *divulgar*
 διαφθείρω (aor. pas. διεφθάρην; pf. pas. διέφθαρμαι) *destruir, derribar; pas. desgastar, deteriorarse* (2 Co. 4.16); *ser depravado o corrompido* (1 Ti. 6.5)
 διαφθορά, ἄς f putrefacción,

descomposición (ref. a cadáver)
 διάφορος, ον *diferente*; comp. *διαφορώτερος superior, muy superior*
 διαφυλάσσω *proteger, cuidar*
 διαχειρίζομαι *matar, asesinar*
 διαχλευάζω *burlarse, mofarse*
 διαχωρίζομαι *alejarse, retirarse*
 διδακτικός, ἡ, ὄν *apto para enseñar*
 διδακτός, ἡ, ὄν *enseñado; impartido*
 διδασκαλία, ας f *lo que se enseña, enseñanza, doctrina; acción de enseñar, instrucción*
 διδάσκαλος, ου m *maestro, rabí*
 διδάσκω (aor. pas. ἐδιδάχθην) *enseñar*
 διδαχή, ἡς f *lo que se enseña, enseñanza; acción de enseñar, instrucción*
 δίδραχμον, ου n *didracma, dos dracmas* (moneda griega con valor de dos denarios aprox.; contribución anual que cada israelita pagaba al templo)
 Δίδυμος, ου m *Didimo* (signif. *gemelo*)
 δίδωμι (διδῶ Ap. 3.9) (3 pl. *διδόασιν*, impv. 2 sg. *δίδου*, inf. *διδόναι*, pte. *διδούς*; impf. 3 sg. *ἐδίδου*, 3 pl. *ἐδίδουν* y *ἐδίδοσαν*; fut. *δώσω*; aor. *έδωκα*, subj. 3 sg. *δῶ*, *δοῖ* y *δώη*, opt. 3 sg. *δῶη*, impv. *δός*, inf. *δοῦναι*, pte. *δούς*; pf. *δέδωκα*; pf.

pas. **δέδομαι**; plpf. (έ)δεδώ-
κειν; aor. pas. **έδόθην**, pte.
δοθείς; fut. pas. **δοθήσο-**
μαι) dar; conceder, consen-
tir, permitir; poner, deposi-
tar; designar; establecer; su-
ministrar, pagar; producir,
causar; entregar, confiar;
traer (ofrendas); imponer
(castigo); δ. **έαυτόν** arries-
garse a ir (Hch. 19.31); cf.
έργασία (Lc. 12.58)
διέβην aor. de **διαβαίνω**
διεγείρω (aor. **διήγειρα**; pte.
aor. pas. **διεγερθείς**) desper-
tar(se); encredarse (ref. al
mar)
διέζωσα aor. de **διαζώννυμι**
διεθέμην aor. de **διατίθεμαι**
διέιλον aor. de **διαιρέω**
διελεύσομαι fut. de **διέρχο-**
μαι
διελέχθην aor. pas. de **διαλέ-**
γομαι
διεληλυθώς pte. pf. de **διέρ-**
χομαι
διελθεῖν inf. aor. de **διέρχο-**
μαι
διέλιπον aor. de **διαλείπω**
διενέγκω subj. aor. de **διαφέ-**
ρω
διενθυμέομαι meditar sobre,
tratar de entender
διέξοδος, ου f (signif. dudoso)
δ. τῶν ὁδῶν quizá las encru-
cizadas de las calles princi-
pales o bien donde las calles
salen de la ciudad
διερμηνευτής, οὐ m intér-
prete

διερμηνεύω interpretar, expli-
car; traducir (Hch. 9.36)
διέρχομαι (fut. **διελεύσομαι**;
aor. **διήλθον**, inf. **διελθεῖν**;
pf. **διελήλυθα**, pte. **διελη-**
λυθώς) ir o pasar por; atra-
vesar, cruzar; andar, pasar;
venir, ir; extenderse, aumen-
tar (Lc. 5.15)
διερρωτάω enterarse pregun-
tando
διεσπάρην aor. pas. de **δια-**
σπείρω
διεστειλάμην aor. de **διαστέλ-**
λομαι
διέστην aor. de **διίστημι**
διέστραμμαι pf. pas. de **δια-**
στρέφω
διεταράχθην aor. de **διατα-**
ράσσομαι
διετής, ές dos años (de edad)
διετία, ας f periodo de dos años
διεφθάρην aor. pas. de **δια-**
φθείρω
διεφθαρμαι pf. pas. de **δια-**
φθείρω
διήγειρα aor. de **διεγείρω**
διηγέομαι contar, relatar
διήγησις, εως f historia, relato
διήλθον aor. de **διέρχομαι**
διηνεκής, ές continuo, perma-
nente; εις τὸ δ. para siempre;
siempre, continuamente
διηνοιχθην aor. pas. de **δι-**
ανοίγω
διθάλασσος, ον entre los ma-
res; τόπος δ. banco de arena
o arrecife que produce contra-
corrientes (Hch. 27.41)
διϊκνέομαι penetrar

διίστημι (aor. **διέστην**, pte.
διαστάς y **διαστήσας**) se-
pararse, apartarse; transeu-
rrir; navegar más adelante
(Hch. 27.28)
δισχυρίζομαι insistir
δικαιοκρισία, ας f juicio justo
δίκαιος, α, ον acorde con la
voluntad o el carácter de
Dios; justo, recto; bueno, ín-
tegro, aprobado; neut. pro-
pio, correcto, justo, acepto
ante Dios; honrado, honesto;
inocente
δικαιοσύνη, ης f lo que Dios
demanda; lo que es recto o
justo o bueno, rectitud, inte-
gridad, justicia; acción (de
Dios) de hacer (al hombre)
acepto (ante Dios mismo);
buenas obras, deberes religio-
sos (Mt. 6.1)
δικαιώω hacer (al hombre)
acepto (ante Dios); declarar
justo; excusar, tratar como
justo; justificar; liberar
(Hch. 13.38; Ro. 6.7); δ. τὸν
θεόν reconocer que Dios es
justo o bien obedecer las
justas demandas de Dios (Lc.
7.29)
δικαίωμα, τος n reglamento,
ordenanza, actos justos, jui-
cio; absolución (Ro. 5.16)
δικαίως adv. justamente, recta-
mente (γίνομαι δ. vivir recta-
mente 1 Ts. 2.10); **έκνήφω** δ.
entrar en razón (1 Co. 15.34)
δικαίωσις, εως f acción de
hacer (al hombre) acepto

(ante Dios); acción de liber-
tar, absolución
δικαστής, οὐ m juez
δίκη, ης f castigo, condena-
ción; justicia divina, Justi-
cia (como una deidad Hch.
28.4)
δίκτυον, ου n red (de pescar)
δίλογος, ον hipócrita, insin-
cero
διό conj. por eso, por esa razón
διοδεύω andar por; viajar por
Διονύσιος, ου m Dionisio
(Hch. 17.34)
διόπερ (enfático de **διό**) por
eso precisamente, por lo cual
διοπετής, ές caído del cielo
διόρθωμα, τος n mejoramien-
to, reforma
διόρθωσις, εως f nuevo orden,
reforma
διорύσσω (inf. aor. pas. **διο-**
ρυχθῆναι) perforar la pared,
abrir o entrar a la fuerza
Διός gen. de **Ζεύς**
Διόσκουροι, ων m Dioscuros
(signif. mellizos divinos)
διότι conj. porque, por; por
eso; quizá que
Διοτρέφης, ους m Diótrefes
(3 Jn. 9)
διπλοῦς, ἤ, οὖν doble (διπλόω
τὰ δ. pagar el doble Ap.
18.6); comp. dos veces más,
mucho más (Mt. 23.15)
διπλόω duplicar
δίσ adv. dos veces; ἅπαρ καὶ δὶς
más de una vez, una y otra vez
(Fil. 4.16; 1 Ts. 2.18)
δισμυριάς, ἄδος f veinte mil

διστάζω *dudar, desconfiar*
 δίστομος, *ον* de dos filos
 δισχίλιοι, *αι, α* dos mil
 διυλίζω *colar, filtrar*
 διχάζω *poner en disensión*
 διχοστασία, *ας* f división, disensión
 διχοτομέω *partir en dos; castigar muy severamente*
 διψάω *tener sed*
 δίψος, *ους* n sed
 δίψυχος, *ον* irresoluto, indeciso, de lealtad dividida; quizá hipócrita
 διωγμός, *οὔ* m persecución
 διώκτης, *ου* m perseguidor
 διώκω *perseguir; procurar, buscar; echar fuera; practicar (la hospitalidad), seguir, correr detrás* (Lc. 17.23)
 δόγμα, *τος* n reglamento, regla, ley; mandato, decreto
 δογματίζομαι *obedecer reglamentos*
 δοθείς pte. aor. pas. de δίδωμι
 δοθήσομαι fut. pas. de δίδωμι
 δοῖ subj. aor. 3 sg. de δίδωμι
 δοκέω (aor. ἔδοξα) trans. pensar, suponer, considerar, imaginar, figurarse; intrans. parecer; tener cierta fama o reputación (Mr. 10.42; Gá. 2.2, 6, 9); pretender, querer (1 Co. 11.16); impers. parece, parece bien, se cree conveniente
 δοκιμάζω *poner a prueba, examinar; interpretar, distinguir; aprobar* (οὐ δ. rehu-

sar Ro. 1.28); probar, demostrar
 δοκιμασία, *ας* f prueba, examen
 δοκιμή, *ῆς* f carácter aprobado, mérito; prueba, evidencia
 δοκίμιον, *ου* n prueba, acción de probar; autenticidad
 δοκίμος, *ον* aprobado, auténtico, genuino (δ. γίνομαι salir aprobado Stg. 1.12); respetado, estimado
 δοκός, *οὔ* f tronco, viga
 δόλιος, *α, ον* falso, engañador, fraudulento
 δολιόω (impf. 3 pl. ἐδόλιον) *engañar, defraudar*
 δόλος, *ου* m engaño, mentira, traición
 δολόω *falsificar, torcer*
 δόμα, *τος* n dádiva, don
 Δονεῖ m Doni (Lc. 3.33)
 δόξα, *ῆς* f gloria, grandeza, esplendor (en gen. a menudo glorioso); poder, magnificencia, señorío; honra, honor, alabanza; orgullo, satisfacción; luz, resplendor; la presencia de Dios revelada, Dios mismo; cielo (1 Ti. 3.16); poderes celestiales (2 P. 2.10; Jud. 8); δὸς δόξαν τῷ θεῷ jura ante Dios que dirás la verdad o bien arrepientete (Jn. 9.24)
 δοξάζω *alabar, honrar; glorificar, exaltar, enaltecer; pte. pf. pas. glorioso* (1 P. 1.8)
 Δορκάς, *άδος* f Dorcas (signif. gacela, ciervo Hch. 9.36, 39)

δός impv. aor. de δίδωμι
 δόσις, *εως* f acción de dar; dádiva
 δότης, *ου* m dador
 Δουβέριος, *α, ον* de Duberio (ciudad en Macedonia)
 δουλαγωγέω *someter bajo control, someter a esclavitud, tratar como esclavo*
 δουλεία, *ας* f esclavitud, servidumbre; δουλείας ἔνοχος esclavizado (He. 2.15)
 δουλεύω *servir (como esclavo); ser esclavo, estar esclavizado*
 δούλη, *ῆς* f esclava, sierva
 δοῦλος, *ῆ, ον* como esclavo o siervo
 δοῦλος, *ου* m esclavo, siervo
 δουλόω *esclavizar, hacer esclavo* (pas. ser esclavo); pas. estar ligado (ref. a matrimonio)
 δοῦναι inf. aor. de δίδωμι
 δούς pte. aor. de δίδωμι
 δοχή, *ῆς* f banquete; fiesta
 δράκων, *οντος* m dragón (término figurado para diablo)
 δραμών pte. aor. de τρέχω
 δράσσομαι *atrapar, sorprender, hacer caer en la trampa*
 δραχμή, *ῆς* f draema (moneda griega de plata con valor de un denario aprox.)
 δρέπανον, *ου* n hoz
 δρόμος, *ου* m carrera (de la vida)
 Δρούσιλλα, *ῆς* f Drusila (Hch. 24.24)
 δύναιμι (2 sg. δύνῃ, δύνασε y δύνασαι; opt. δυναίμην;

impf. ἔδυν- y ἡδυν-; aor. ἡδυνάσθην y ἡδυνήθην) *poder, ser capaz; poder hacer*
 δύναμις, *εως* f poder, fuerza; obra de poder, milagro (persona que hace milagro 1 Co. 12.28s); poder(es) sobrenatural(es), el Poder, Dios (Mt. 26.64; Mr. 14.62; cf. Hch. 8.10); capacidad, habilidad, recursos (Mt. 25.15; 2 Co. 1.8; 8.3); significado, valor (1 Co. 14.11)
 δυναμόω *fortalecer, hacer fuerte*
 δύνασε pres. 2 sg. de δύναιμι
 δυνάστης, *ου* m gobernador, potentado; Soberano, Señor (ref. a Dios); alto funcionario (Hch. 8.27)
 δυνατέω *poder; ser poderoso*
 δυνατός, *ή, όν* posible; fuerte; poderoso; capaz; influyente, que tiene autoridad (Hch. 25.5; 1 Co. 1.26); que es fuerte en la fe, persona de convicciones firmes (Ro. 15.1); bien versado (Hch. 18.24); ó δ. el Dios poderoso (Lc. 1.49)
 δύνω (aor. ἔδυν) *ponerse* (el sol)
 δύο gen. y ac. δύο dat. δυσίν *dos; δύο δύο o ἀνὰ δύο de dos en dos; dos cada uno* (Jn. 2.6; Lc. 9.3); κατὰ δύο dos a la vez; εἰς δύο en dos
 δυσβάστακτος, *ον* difícil de llevar
 δυσεντέριον, *ου* n disenteria

δυσερμήνευτος, *ον* difícil de explicar
 δύσις, *εως* f oeste
 δύσκολος, *ον* difícil
 δυσκόλως adv. difícilmente
 (πῶς δ. qué difícil es)
 δυσμή, *ῆς* f oeste (siempre en pl.)
 δυσνόητος, *ον* difícil de entender
 δυσφημέω calumniar, hablar mal de alguien, insultar
 δυσφημία, *ας* f calumnia, mala fama, insulto
 δῶ y δῶη subj. aor. 3 sg. de δίδωμι
 δώδεκα doce
 δωδέκατος, *η, ον* duodécimo

δωδεκάφυλον, *ου* n las doce tribus
 δῶη opt. aor. 3 sg. de δίδωμι
 δῶμα, *τος* n azotea, tejado
 δωρεά, *ᾶς* f don, regalo
 δωρεάν adv. gratuitamente, sin costo alguno; de balde; para nada, inútilmente (Gá. 2.21); sin motivo o razón (Jn. 15.25)
 δωρέομαι dar, otorgar
 δῶρημα, *τος* n don, dádiva
 δῶρον, *ου* n ofrenda; don, regalo; τὰ δ. caja de las ofrendas (Lc. 21.4)
 δωροφορία, *ας* f acción de llevar una ayuda u' ofrenda

E

ἔα jah!, jay! (exclamación que expresa emoción profunda; en algunos casos es mejor no traducirla)
 ἐάν conj. si, aun cuando, aunque; cuando; a veces equivale a ἄν (e. g. Mt. 5.19); ἐὰν μή a menos que, a no ser que; ἐάνπερ si, con sólo, con tal que
 ἑαυτοῦ, *ῆς, οὔ* (no se usa en nom.) pron. reflexivo sí mismo, sí misma; pl. nosotros mismos, vosotros mismos, ellos mismos; pron. po-

sesivo su, etc.; pron. recíproco uno a otro, el uno al otro; τὸ ἑαυτοῦ el propio interés o ventaja; πρὸς αὐτοὺς a casa, a su casa (Jn. 20.10)
 ἐάω (pte. ἔων, impv. 2 pl. ἔατε; impf. 3 sg. εἶα, 3 pl. εἴω; fut. ἑάσω; aor. εἶασα) dejar, permitir; conceder, dejar ir (Hch. 23.32; 27.40); ἐάτε ἕως τούτου quizá ¡dejad, basta ya! (Lc. 22.51)
 ἔβαλον aor. de βάλλω
 ἑβδομήκοντα setenta
 ἑβδομηκοντάκις setenta veces

(ἐ. ἐπτά setenta y siete veces o bien setenta veces siete Mt. 18.22)
 ἑβδομος, *η, ον* séptimo
 ἑβελήμην plpf. pas. de βάλλω
 Ἑβερ m Heber (Lc. 3.35)
 ἑβλήθην aor. pas. de βάλλω
 ἑβραϊκός, *ή, όν* hebreo (i.e. arameo)
 Ἑβραῖος, *ου* m persona hebrea
 Ἑβραῖς, *ἱδος* f idioma hebreo (i.e. arameo)
 Ἑβραϊστί adv. en hebreo o arameo
 ἐγγίζω acercarse, llegar o aproximarse, estar cerca
 ἐγγράφω (pf. pas. ἐγγέγραμμαι) escribir, inscribir, grabar
 ἐγγυος, *ου* m fiador, garante
 ἐγγύς adv. cerca, de cerca, junto a, cercano; al borde de
 ἐγγύτερον (comp. del adv. ἐγγύς) más cerca
 ἐγεγόνει plpf. 3 sg. de γίνομαι
 ἐγείρω (fut. ἐγειῶ; aor. ἤγειρα; pf. pas. ἐγήγερμαι; aor. pas. ἤγέρθην; fut. pas. ἐγερθήσομαι) trans. resucitar; levantar, hacer surgir; despertar (Mt. 8.25; Hch. 12.7); suscitar, añadir (Fil. 1.17); sacar (Mt. 12.11); intrans. act. (sólo en impv.) ¡levántate!; intrans. pas. levantarse, ponerse en pie (impv. ¡levántate!); surgir,

aparecer (ref. a profetas); levantarse en armas
 ἐγενήθην aor. pas. de γίνομαι
 ἐγενόμην aor. de γίνομαι
 ἑγερσις, *εως* f resurrección
 ἑγημα aor. de γαμέω
 ἐγκάθετος, *ου* m espía
 ἐγκαίνια, *ων* n fiesta judía de la Dedicación
 ἐγκαινίζω inaugurar, instituir; abrir (He. 10.20)
 ἐγκακέω desanimarse, desfallecer, cansarse
 ἐγκαλέω acusar, acusar judicialmente
 ἐγκαταλείπω (aor. ἐγκατέλιπον) dejar, abandonar, desamparar; desatender
 ἐγκατέλειπας y ἐγκατέλιπας var. de aor. 2 sg. de ἐγκαταλείπω
 ἐγκατοικέω vivir (ἐν) entre
 ἐγκαυχάομαι gloriarse, sentirse orgulloso
 ἐγκεντρίζω injertar (ramas)
 ἐγκλημα, *τος* n acusación, querrela (ἔχω ἔ. tener cargos en su contra Hch. 23.29)
 ἐγκομβόομαι revestirse
 ἐγκοπή, *ῆς* f obstáculo, impedimento
 ἐγκόπτω (aor. ἐνέκοψα) obstaculizar, impedir, estorbar; molestar (Hch. 24.4)
 ἐγκράτεια, *ας* f dominio de sí mismo, templanza
 ἐγκρατεύομαι dominarse, contenerse
 ἐγκρατής, *ές* dueño de sí mismo

ἐγκρίνω equiparar, contar
entre
ἐγκρύπτω (aor. ἐνέκρυψα)
meter o mezclar
ἐγκυος, ον encinta
ἐγνώκειν plpf. de γινώσκω
ἐγνων aor. y ἐγνώκα pf. de
γινώσκω
ἐγνώσθην aor. pas. de γινώ-
σκω
Ἐγυπτος var. de Αἴγυπτος
ἐγχρίω untar
ἐγώ pron. 1 pers. ἐμοῦ (μου),
ἐμοί (μοι), ἐμέ (με) yo, mí,
me; pl. ἡμεῖς, ἡμῶν,
ἡμῖν, ἡμᾶς nosotros, nos
ἐδαφίζω (fut. ἐδαφίω) arra-
sar, destruir totalmente
ἐδαφος, ους n suelo
ἐδεδώκειν plpf. de δίδωμι
ἐδεήθην aor. de δέομαι
ἐδειξα aor. de δείκνυμι
ἐδεια aor. de δέρω
ἐδιδάχθην aor. pas. de διδά-
σκω
ἐδίδοσαν impf. 3 pl. de δίδω-
μι
ἐδίδου impf. 3 sg. de δίδωμι
ἐδίδουν impf. 3 pl. de δίδωμι
ἐδόθην aor. pas. de δίδωμι
ἐδολοῦσαν impf. 3 pl. de δο-
λιόω
ἐδοξα aor. de δοκέω
ἐδραῖος, α, ον firme, cons-
tante
ἐδραῖωμα, τος n fundamento,
sostén
ἐδραμον aor. de τρέχω
ἐδυν aor. de δύνω
ἐδωκα aor. de δίδωμι

Ἐξεκίας, ου m Ezequías (Mt.
1.9, 10)
ἔζην impf. de ζάω
ἐθελοθρησκία, ας f piedad o
religiosidad impuestas por
uno mismo
ἐθεντο aor. med. 3 pl. de τί-
θημι
ἐθηκα aor. de τίθημι
ἐθίζω (pf. pas. εἶθισμαι) acos-
tumbrar
ἐθνάρχης, ου m gobernador,
oficial
ἐθνικός, ή, όν pagano, ateo,
gentil
ἐθνικῶς adv. como gentil
ἔθνος, ους n nación, pueblo;
τά ἔ. no judíos, gentiles; pa-
ganos, incrédulos, ateos
ἔθος, ους n costumbre, prác-
tica
ἔθου aor. med. 2 sg. de
τίθημι
ἔθρεψα aor. de τρέφω
εἰ si; que; con sólo que; puesto
que, ya que; εἴ τις, εἴ τι si
alguno, quienquiera que,
cualquier cosa que; εἶπερ
puesto que, si es verdad que;
εἶγε si realmente
εἶα impf. 3 sg. y εἶων impf.
3 pl. de εἶαω
εἶασα aor. de εἶαω
εἶδα y εἶδον aor. de ὁράω
εἰδέα, ας f aspecto
εἰδέναι inf. de οἶδα
εἰδήσω fut. de οἶδα
εἶδος var. de εἰδώς
εἶδος, ους n forma visible,
apariencia, aspecto; vista,

visión (2 Co. 5.7); clase,
especie (1 Ts. 5.22)
εἰδῶ subj. de οἶδα
εἰδωλεῖον, ου n templo de
ídolos
εἰδωλόθυτον, ου n carne
sacrificada a ídolos
εἰδωλολάτρης, ου m idólatra
εἰδωλολατρία, ας f idolatría
εἰδωλον, ου n ídolo, imagen;
dios falso
εἰδώς, εἰδυῖα pte. masc. y
fem. de οἶδα
εἴθισμαι pf. pas. de ἐθίζω
εἰκῇ adv. en vano, por nada;
sin razón; sin la reflexión de-
bida
εἴκοσι veinte
εἴκω (aor. εἶξα) ceder, doble-
garse
εἰκών, όνος f semejanza, ima-
gen; forma, apariencia; esta-
tua
εἰλάμην aor. de αἰρέομαι
εἰλευθέρωσεν var. aor. 3 sg.
de ἐλευθερώω
εἵληπται pf. pas. 3 sg. de
λαμβάνω
εἵληφα pf. de λαμβάνω
εἰλικρίνεια, ας f sinceridad
εἰλικρινής, ές sincero; puro;
honesto
εἵλκων impf. de ἔλκω
εἵλκυσα aor. de ἔλκω
εἵλκωμαι pf. de ἐλκόομαι
εἰμί (impv. ἴσθι, ἔστω y ἦτω,
3 pl. ἔστωσαν; inf. εἶναι;
impf. ἦν y ἦμην; fut. ἔσο-
μαι) ser, estar, existir; ocu-
rrir, suceder; vivir; quedar;

venir (Jn. 7.28, 29; 19.9); ir
(Jn. 7.34, 36); οὐκ ἔστιν no
es posible (1 Co. 11.20; He.
9.5); ὅ ἐστιν, τοῦτ' ἔστιν que
significa, es decir; εἰμί ἐκ
pertenecer a, ser de
εἵνεκεν = ἔνεκα
εἶξα aor. de εἴκω
εἶπερ puesto que, si es verdad
que
εἶπον aor. de λέγω
εἰργασάμην aor. de ἐργάζο-
μαι
εἴργασμαι pf. de ἐργάζομαι
εἶρηκα pf. de λέγω
εἶρήκει plpf. 3 sg. de λέγω
εἰρηνεύω vivir o estar en paz
εἰρήνη, ης f paz, bienestar;
usado a menudo en invoca-
ciones y saludos; orden (en
contraste con desorden)
εἰρηνικός, ή, όν pacífico,
apacible
εἰρηνοποιέω hacer o establecer
la paz
εἰρηνοποιός, οὔ m pacificador
εἰς prep. con ac. a, hacia,
hasta; en, sobre, cerca, al lado
de; para; con, entre; contra;
en relación con, por lo que
atañe a; como; εἰς τό con
inf. denota intención y a
veces resultado
εἰς, μία, έν gen. ένός, μιᾶς,
ένός uno, un; único; uno
sólo; εἰς τις = τις alguno,
alguien, uno; εἰς τόν ένα
unos a otros (1 Ts. 5.11); καθ'
ένα uno por uno (1 Co. 14.
31)

εἰσάγω (aor. εἰσήγαγον) *introducir, llevar, traer*
 εἰσακούω *oír, escuchar* (ref. a la oración); *obedecer*
 εἰσδέχομαι *recibir, acoger, aceptar*
 εἰσδραμοῦσα ptc. aor. fem. de εἰστρέχω
 εἴσιμι ([εἴμι] inf. εἰσιέναι; pres. 3 pl. εἰσίσαιν; impf. 3 sg. εἰσῆι) *entrar*
 εἰσενεγκεῖν inf. aor. de εἰσφέρω
 εἰσέρχομαι (fut. εἰσελεύσομαι; aor. εἰσῆλθον; pf. εἰσελήλυθα) *entrar, llegar; tomar parte en; caer (en tentación); suscitar (una discusión); εἰσ. καὶ ἐξέρχομαι convivir* (Heh. 1.21), *circular libremente* (Jn. 10.9)
 εἰσήγαγον aor. de εἰσάγω
 εἰσήνεγκον aor. de εἰσφέρω
 εἰσκαλέομαι *invitar a entrar*
 εἴσοδος, ου f *venida, visita; entrada, acceso; acogida*
 εἰσπηδάω *entrar de un salto, entrar corriendo*
 εἰσπορεύομαι *entrar; venir o acudir a* (Hch. 28.30); *εἰσ. καὶ ἐκπορεύομαι εἰς andar o convivir con*
 εἰστήκειν plpf. de ἵστημι
 εἰστρέχω (ptc. aor. fem. εἰσδραμοῦσα) *correr hacia adentro*
 εἰσφέρω (aor. εἰσήνεγκον, inf. εἰσενεγκεῖν) *llevar, traer, meter*
 εἶτα adv. *luego, después, en-*

tonces; en cuanto; además, por otra parte (He. 12.9)
 εἶτε conj. *si; εἶτε ... εἶτε si ... o si; ya sea que ... o que*
 εἶτεν = εἶτα
 εἶχον impf. de ἔχω
 εἶωθα (pf. con signif. de pres.) *acostumbrar* (τὸ εἶωθός *costumbre*)
 εἶων impf. 3 pl. de ἔαω
 ἐκ (ἐξ ante vocal) prep. con gen. *de, de entre, desde; por, por causa de, por medio de; según; en*
 ἕκαστος, η, ον *cada uno, cada*
 ἐκάστοτε adv. *en todo momento, siempre*
 ἐκατέστησας var. de aor. 2 sg. de καθίστημι
 ἐκατόν *cien, ciento; κατὰ ἐκατόν grupos de cien*
 ἐκατονταετής, ἐς (de) *cien años*
 ἐκατονταπλασίων, ον *cien veces, cien por uno*
 ἐκατοντάρχης, ου y ἐκατόνταρχος, ου m *centurión, capitán (de ejército)*
 ἐκβαίνω (aor. ἐξέβην) *salir*
 ἐκβάλλω (fut. ἐκβαλῶ; aor. ἐξέβαλον; plpf. ἐκβεβλήκειν; aor. pas. ἐκβλήθην; fut. pas. ἐκβληθήσομαι) *echar fuera, expulsar, despedir, despachar; sin connotación de violencia: enviar; impulsar; sacar; ἐ. ἐξωθεν dejar fuera, omitir* (Ap. 11.2); *ἐ. εἰς νίκος τὴν κρίσιν*

hacer triunfar la justicia (Mt. 12.20)
 ἐκβασις, εως f *salida* (ref. a tentación); *resultado* (He. 13.7)
 ἐκβολή, ῆς f *acción de descargar o echar parte del cargamento*
 ἐκγονον, ου n *nieto*
 ἐκδαπανάομαι *gastarse a sí mismo del todo*
 ἐκδέχομαι *esperar, aguardar*
 ἐκδηλος, ον *manifesto, claro*
 ἐκδημέω *estar fuera de casa; salir de (casa)*
 ἐκδίδομαι (fut. ἐκδώσομαι; aor. ἐξεδόμην) *arrendar, alquilar*
 ἐκδιηγέομαι *contar o relatar (detalladamente)*
 ἐκδικέω *hacer justicia, defender; vengar, castigar*
 ἐκδίκησις, εως f *acción de hacer justicia; venganza, castigo, retribución*
 ἐκδικος, ου m *persona que castiga, vengador*
 ἐκδιώκω *perseguir severamente*
 ἐκδοτος, ον *entregado*
 ἐκδοχή, ῆς f *espera, expectación*
 ἐκδύω *desnudar, quitar la ropa*
 ἐκδώσομαι fut. de ἐκδίδομαι
 ἐκεῖ adv. *allí, en ese lugar; allí, a aquel lugar*
 ἐκεῖθεν adv. *de allí, de allá*
 ἐκείνης adv. *allí* (Lc. 19.4)
 ἐκεῖνος, η, ο adj. *demos. aquel, aquella, aquello; él, ella, ello*

ἐκεῖσε adv. *allí, allá, en ese lugar*
 ἐκέκραξα aor. de κράζω
 ἐκέρασα aor. de κεράννυμι
 ἐκέρδησα aor. de κερδαίνω
 ἐκζητέω *buscar; indagar; pedir cuentas, reclamar* (Lc. 11.50s)
 ἐκζήτησις, εως f *discusión inútil, disputa*
 ἐκθαμβέομαι *quedarse admirado, asustarse; angustiarse* (Mr. 14.33)
 ἐκθαμβος, ον *muy asombrado, estupefacto*
 ἐκθαυμάζω *maravillarse, admirarse*
 ἐκθετος, ον *abandonado a la intemperie*
 ἐκκαθαίρω (impv. aor. ἐκκαθάρατε) *limpiar, purificar*
 ἐκκαίομαι (aor. ἐξεκαύθην) *arder (en lascivia)*
 ἐκκεντέω *traspasar, herir*
 ἐκκέχυμαι pf. pas. de ἐκχέω
 ἐκκλάω *cortar, desgajar*
 ἐκκλείω *excluir, alejar*
 ἐκκλησία, ας f *iglesia, congregación; asamblea, reunión (de grupos religiosos, políticos, etc.)*
 ἐκκλίνω *apartarse de; desviarse*
 ἐκκολυμβάω *escapar a nado*
 ἐκκομίζω *llevar a enterrar*
 ἐκκόπτω (aor. pas. ἐξεκόπην; fut. pas. ἐκκοπήσομαι) *cortar; quitar*
 ἐκκρέμαμαι (impf. ἐξεκρεμάμην) *estar pendiente*
 ἐκλαλέω *contar, divulgar*

ἐκλάμπω *brillar*
 ἐκλανθάνομαι (pf. ἐκλέλη-
 σομαι) *olvidar completa-
 mente*
 ἐκλαυσα aor. de κλαίω
 ἐκλέγομαι (aor., 2 sg. ἐξε-
 λέξω) *elegir, escoger*
 ἐκλείπω (subj. aor. ἐκλίπω)
faltar; terminar, cesar; dejar
 (Heh. 18.19)
 ἐκλεκτός, ή, όν *escogido, ele-
 gido*
 ἐκλήθην aor. pas. de καλέω
 ἐκλογή, ής f *elección; lo esco-
 gido o elegido*
 ἐκλύομαι *desanimarse; des-
 mayar, desfallecer*
 ἐκμάσσω (aor. ἐξέμαξα) *se-
 car, enjugar*
 ἐκμυκτηρίζω *burlarse de*
 ἐκνεύω (aor. ἐξενεύω) *desa-
 parecer, alejarse sin ser visto*
 ἐκνήφω *despertar, despejar la*
cabeza
 ἐκούσιος, α, ον *voluntario*
 ἐκουσίως adv. *voluntaria-
 mente; intencionalmente*
 ἐκπαλαι adv. *hace mucho*
tiempo, en tiempos antiguos
 ἐκπειράζω *poner a prueba,*
tentar
 ἐκπέμπω *enviar; hacer salir*
 ἐκπερισσώς adv. *insistente-
 mente, una y otra vez*
 ἐκπετάννυμι (aor. ἐξεπέτασα)
extender
 ἐκπηδάω *lanzarse, dirigirse*
precipitadamente
 ἐκπίπτω (aor. ἐξέπεσον, inf.
 ἐκπεσεῖν; pf. ἐκπέπτωκα)

caer; encallar, chocar (con
arena o piedras); fallar, no
cumplirse (Ro. 9.6)
 ἐκπλέω (aor. ἐξέπλευσα, inf.
 ἐκπλεῦσαι) *embarcarse, na-
 vegar*
 ἐκπληρώω *cumplir*
 ἐκπλήρωσις, εως f *cumpli-
 miento, plazo*
 ἐκπλήσσομαι (aor. ἐξεπλά-
 γην) *admirarse, maravillarse*
 ἐκπνέω (aor. ἐξέπνευσα) *ex-
 pírar, morir*
 ἐκπορεύομαι *ir, venir, salir (ἐ.*
εἰς όδόν ponerse en camino
Mr. 10.17); venir de, proce-
der; salir del sepulcro; resuci-
tar (Jn. 5.29); extenderse
(Lc. 4.37)
 ἐκπορνεύω *prostituirse, vivir*
inmoralmente
 ἐκπτύω *rechazar, desechar*
 ἐκριζώω *arrancar (de raíz),*
desarraigar
 ἐκρίθην aor. pas. de κρίνω
 ἐκρύβην aor. pas. de κρύπτω
 ἐκστασις, εως f *asombro, es-*
panto; éxtasis, visión (ἐγέ-
νετο ἐπ' αὐτόν ἔ. tuvo una
visión, entró en éxtasis Heh.
10.10; cf. Heh. 11.5; 22.17)
 ἐκστρέφομαι (pf. ἐξέστραμ-
 μαι) *pervertirse, descarriarse*
 ἐκσώζω (inf. aor. ἐκσῶσαι)
salvar
 ἐκταράσσω *alborotar, armar*
líos
 ἐκτεθείς pte. aor. de ἐκτίθεμαι
 ἐκτείνω (fut. ἐκτενῶ; aor.
 ἐξέτεινα) *extender, tender*

(οὐκ ἔ. τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ no
 me arrestasteis Lc. 22.53);
 alargar (el ancla)
 ἐκτελέω *terminar, acabar*
 ἐκτένεια, ας f *perseverancia,*
ahínco
 ἐκτενέστερον adv. *con mayor*
*intensidad, más insistente-
 mente*
 ἐκτενής, ἐς *ferviente, intenso*
 ἐκτενῶς adv. *intensamente,*
con fervor; sin cesar
 ἐκτίθεμαι (aor. ἐξετέθην, pte.
 ἐκτεθείς) *explicar, exponer;*
ser abandonado o expuesto
(Hch. 7.21)
 ἐκτινάσσω *sacudir*
 ἔκτος, η, ον *sexta*
 ἐκτός: (1) prep. con gen. *fuera*
de; aparte de; (2) conj. *ἐκτός*
ἐκ μὴ a no ser que, a menos
que; (3) τὸ ἐ. *lo de fuera*
 ἐκτρέπομαι (fut. ἐκτραπήσο-
 μαι; aor. ἐξετράπην) *apar-*
tarse, desviarse, descarriarse;
evitar (1 Ti. 6.20); quizá
dislocarse (He. 12.13)
 ἐκτρέφω *alimentar, criar*
(hijos)
 ἔκτρομος, ον *tembloroso*
 ἔκτρωμα, τος n *fruto abortivo*
 ἐκφέρω (fut. ἐξοίσω; aor.
 ἐξήνεγκα, inf. ἐξενεγκεῖν)
llevar, traer, sacar; producir
(He. 6.8)
 ἐκφεύγω (aor. ἐξέφυγον, inf.
 ἐκφυγεῖν) *escapar; huir*
 ἐκφοβέω *asustar, atemorizar*
 ἐκφοβος, ον *asustado, espanta-*
tado

ἐκφύω *producir (hojas); brotar*
 ἐκχέω y ἐκχύννω (fut. ἐκ-
 χεῶ; aor. ἐξέχεα, inf. ἐκ-
 χέαι; pf. pas. ἐκκέχυμαι;
 aor. pas. ἐξεχύθην; fut.
 pas. ἐκχυθήσομαι) *derra-*
mar, verter; pas. arrojar,
entregarse a (Jud. 11)
 ἐκχωρέω *salir, alejarse*
 ἐκψύχω *morir*
 ἐκών, οὔσα, όν *por propia*
voluntad, voluntariamente
 ἔλαθον aor. de λανθάνω
 ἐλαία, ας f *olivo; aceituna*
 ἔλαιον, ον n *aceite de olivas*
 ἐλαιών, ώνος m *olivar*
 Ἐλαμίτης, ου m *elamita*
(Elam 3 G-3)
 ἐλάσσω, ον (comp. de μι-
 κρός) *inferior; más joven,*
menor; menos (que)
 ἐλαττονέω *estar falto, tener*
menos
 ἐλαττώω *hacer inferior; pas.*
disminuir
 ἐλαύνω (pf. ἐλήλακα) *empu-*
jar, llevar; remar
 ἐλαφρία, ας f *vacilación (τῇ ἔ.*
χρῶμαι actuar con titubeos o
inconstancia 2 Co. 1.17)
 ἐλαφρός, ά, όν *liviano, fácil*
de llevar; leve, insignificante
 ἐλάχιστος, η, ον (superl. de
 μικρός) *el más pequeño, lo míni-*
mo; muy poco; muy pequeño;
ελαχιστότερος menos que el
más pequeño (Ef. 3.8)
 ἔλαχον aor. de λαγχάνω
 Ἐλεάζαρ m *Eleazar (Mt. 1.15)*

ἐλεάω y ἐλεέω tener compasión de, compadecerse (pas. ser compadecido, alcanzar misericordia); ayudar a necesitados (Ro. 12.8)

ἐλεγμός, οὗ m acción de rebatir (el error)

ἐλεγξις, εως f reprehensión; ἔχω ε. ser reprendido (2 P. 2.16)

ἐλεγχος, ου m certeza, verificación, convencimiento

ἐλέγχω (aor. pas. ἠλέγχθην) mostrar (a alguien su) falta o error, convencer (a alguien) de (su) falta o error; poner de manifiesto; declarar culpable, condenar; reprender

ἐλεεινός, ἡ, ὄν digno de lástima, desdichado

ἐλεέω cf. ἐλεάω

ἐλεημοσύνη, ἡς f acción de ayudar a los necesitados; limosna

ἐλεήμων, ον gen. ονος compasivo, misericordioso

ἔλεος, ους n compasión, misericordia

ἐλευθερία, ας f libertad

ἐλεύθερος, α, ον libre; hombre libre (en contraste con esclavo); exento (de impuestos)

ἐλευθερώω liberar, libertar, hacer libre, dar libertad

ἐλεύκανα aor. de λευκαίνω

ἐλευσις, εως f venida

ἐλεύσομαι fut. de ἔρχομαι

ἐλεφάντινος, η, ον de marfil

ἐλήλακα pf. de ἐλάυνω

ἐλήλυθα pf. de ἔρχομαι

ἐλθεῖν inf. aor. de ἔρχομαι
Ἑλιακίμ m Eliaquim (Mt. 1.13; Lc. 3.30)

ἔλιγμα, τος n paquete

Ἑλιέζερ m Eliezer (Lc. 3.29)

Ἑλιούδ m Eliud (Mt. 1.14, 15)

Ἑλισάβετ f Elisabet

Ἑλισάιος, ου m Eliseo (Lc. 4.27)

ἐλίσσω enrollar

ἐλκόομαι (pf. εἴλωμαι) estar cubierto de llagas

ἔλκος, ους n llaga

ἔλκω (impf. εἴλκων; fut. ἐλκύσω; aor. εἴλκυσα, subj. 3 sg. ἐλκύσῃ) atraer, llevar (con violencia), arrastrar; sacar; desenvainar (Jn. 18.10)

Ἑλλάς, ἄδος f Grecia (4 C-3)

Ἑλλην, ηνος m griego; no judío, gentil, pagano

Ἑλληνικός, ἡ, ὄν griego (ἐν τῇ Ἑ. en griego Ap. 9.11)

Ἑλληνίς, ἰδος f mujer griega o pagana

Ἑλληνιστής, οὗ m helenista (judío de lengua y costumbres griegas)

Ἑλληνιστί adv. en lengua griega

ἐλλογέω y ἐλλογᾶω cargar en la cuenta, tomar en cuenta

Ἑλμαδάμ m Elmadam (Lc. 3.28)

ἐλόμενος pte. aor. de αἰρέομαι

ἐλπίζω (fut. ἐλπῶ; aor. ἤλπισα; pf. ἤλπικα) esperar; poner la esperanza en, confiar

ἐλπίς, ἰδος f esperanza (παρ' ἐ. ἐπ' ἐ. esperanza contra esperanza o bien esperar aun cuando ya no hay esperanza Ro. 4.18); lo que se espera

Ἑλύμας, α m Elimas (Hch. 13.8)

ελωι (palabra aramea) Dios mío

ἐμαθον aor. de μανθάνω

ἐμαυτοῦ, ἡς pron. reflexivo mí mismo; pron. posesivo mi propio(a) (1 Co. 10.33)

ἐμβαίνω (aor. ἐνέβην, pte. ἐμβάς, inf. ἐμβῆναι) entrar, subir (al barco), embarcarse

ἐμβάλλω (inf. aor. ἐμβαλεῖν) echar

ἐμβάπτω (pte. aor. ἐμβάψας) meter

ἐμβατεύω (signif. dudoso) quizá hacer caso a o basarse en

ἐμβιβάζω hacer subir a bordo

ἐμβλέπω mirar, dirigir la mirada; considerar; ver

ἐμβριμάομαι encargar rigurosamente; criticar duramente, disgustarse con; ἐ. ἐν ἐμαυτῷ ο. ἐ. ἐν πνεύματι con-moverse profundamente (Jn. 11.33, 38)

ἐμείνα aor. de μένω

ἐμέω vomitar

ἐμμαίνομαι enfurecerse

Ἐμμανουήλ m Emanuel (Mt. 1.23)

Ἐμμαοῦς f Emaús (2 B-6)

ἐμμένω (aor. ἐνέμεινα) perseverar, permanecer fiel; cum-

plir, obedecer; vivir, quedarse

Ἑμώρ m Hamor (Hch. 7.16)

ἐμνήσθην aor. de μιμνήσκομαι

ἐμός, ἡ, ὄν adj. posesivo mío, mi

ἐμπαιγμονή, ἡς f burla, sarcasmo

ἐμπαιγμός, οὗ m burla, injuria (pública); quizá tortura pública

ἐμπαίζω (aor. ἐνέπαιξα; aor. pas. ἐνεπαίχθην) burlarse de, poner en ridículo; engañar

ἐμπαίκτης, ου m persona que se burla (de otra), burlador, sarcástico

ἐμπεριπατέω vivir o andar (ἐν) en medio de

ἐπί(μ)πλημι y ἐμπιπλάω (aor. ἐνέπλησα; pf. pas. ἐπέπλησμαι; aor. pas. ἐνεπλήσθην) llenar, satisfacer; disfrutar

ἐπί(μ)πρημι (aor. ἐνέπρησα) incendiar, quemar

ἐπίπτω (fut. ἐμπεσοῦμαι; aor. ἐπέπεσον) caer en

ἐμπλέκομαι (pte. aor. pas. ἐμπλακεῖς) enredarse, implicarse

ἐμπλοκή, ἡς f peinado exagerado

ἐμπνέω respirar (amenazas)

ἐμπορεύομαι hacer negocio, comerciar; explotar, aprovecharse de

ἐμπορία, ας f negocio

ἐμπόριον, ου n mercado
 ἔμπορος, ου m comerciante
 ἔμπροσθεν: (1) prep. con gen. delante de, ante, al frente de;
 (2) adv. adelante; por delante
 ἐμπτύω escupir
 ἐμφανής, ἐς visible, revelado
 ἐμφανίζω mostrar, dar a conocer; indicar, hacer saber; manifestar (pas. presentarse, comparecer); ἐ. κατά ο περί presentar demanda o acusación contra (Hch. 24.1; 25.2, 15)
 ἐμφοβος, ον lleno de miedo o espanto, aterrorizado
 ἐμφυσάω soplar
 ἐμφυτος, ον sembrado, implantado
 ἐν prep. con dat. en; a; ante, entre; con, por; ἐν τῷ con inf. al, mientras, cuando; ἐν ὀνόματι ὅτι por el hecho de que (Mr. 9.41)
 ἐναγκαλίζομαι tomar en los brazos
 ἐνάλιον, ου n animal marino
 ἔναντι prep. con gen. delante de, en presencia de
 ἐναντίον prep. con gen. delante de, a los ojos de, en presencia de; ἐ. τοῦ λαοῦ en público (Lc. 20.26)
 ἐναντιόομαι contradecir, oponerse
 ἐναντίος, α, ον contrario, opuesto; enemigo (1 Ts. 2.15); ἐξ ἐ. frente a (Mr. 15.39); ὁ ἐξ ἐ. enemigo (Tit. 2.8)
 ἐνάρχομαι comenzar

ἐνατος, η, ον noveno
 ἐγγ- véase ἐγγ-
 ἐνδεής, ἐς necesitado, pobre
 ἐνδειγμα, τος n prueba, señal
 ἐνδείκνυμαι (aor. ἐνεδειξάμην) mostrar, demostrar, dar prueba de; hacer, causar (2 Ti. 4.14)
 ἐνδειξις, εως f muestra, prueba, evidencia
 ἐνδεκα once
 ἐνδέκατος, η, ον undécimo
 ἐνδέχεται impers. es posible; quizá está bien
 ἐνδημέω morar, estar presente
 ἐνδιδύσκω vestir; med. vestirse
 ἐνδικος, ον justo, merecido
 ἐνδοξάζομαι recibir la gloria, ser honrado
 ἐνδοξος, ον glorioso, grandioso; fino, lujoso (ref. a ropa); estimado, respetado
 ἐνδυμα, τος n ropa, vestido
 ἐνδυναμόω fortalecer, dar fuerzas; pas. fortalecerse
 ἐνδύνω introducirse (a hurtadillas)
 ἐνδυσις, εως f acción de vestirse o ponerse algo
 ἐνδύω vestir, poner algo a alguien; med. ponerse, vestirse
 ἐνδύμησης, εως f material (de construcción)
 ἐνέβην aor. de ἐμβαίνω
 ἐνέγκας pte. aor. de φέρω
 ἐνεγκεῖν y ἐνέγκαι inf. aor. de φέρω
 ἐνεδειξάμην aor. de ἐνδείκνυμαι

ἐνέδρα, ας f emboscada, conspiración
 ἐνεδρεύω acechar; tramar
 ἐνειλέω envolver
 ἐνειμι (pte. ἐνών) estar en o dentro (τὰ ἐ. lo que está dentro Lc. 11.41)
 ἐνεκα (ἐνεκεν y εἵνεκεν) prep. con gen. por causa de, a causa de; ἐ. τούτου ο ἐ. τούτων por eso; οὐ ἐ. porque (Lc. 4.18); τίος ἐ. ¿por qué? (Hch. 19.32); ἐ. con τοῦ e inf. a fin de que, para que (2 Co. 7.12)
 ἐνέκρυψα aor. de ἐγκρύπτω
 ἐνέμεινα aor. de ἐμμένω
 ἐνενήκοντα noventa
 ἐνέος, α, ὄν mudo, atónito
 ἐνεπαίχθην aor. pas. de ἐμπαίζω
 ἐνέπεσον aor. de ἐμπίπτω
 ἐνέπλησα aor. de ἐμπίμπλημι
 ἐνεπλήσθην aor. pas. de ἐμπίμπλημι
 ἐνέπρησα aor. de ἐμπίμπρημι
 ἐνέργεια, ας f poder, fuerza o actividad (sobrenatural)
 ἐνεργέω (generalmente denota una actividad sobrenatural) intrans. actuar, obrar; ser eficaz (πολὺ ἰσχύει ἐ. tiene efectos muy poderosos Stg. 5.16); trans. obrar, producir, realizar
 ἐνέργημα, τος n operación, actividad
 ἐνεργής, ἐς eficiente, poderoso
 ἐνέστηκα pf. de ἐνίστημι
 ἐνεστώς y ἐνεστηκώς pte. pf. de ἐνίστημι

ἐνετειλάμην aor. de ἐντέλλομαι
 ἐνετράπην aor. pas. de ἐντρέπω
 ἐνέτυχον aor. de ἐντυγχάνω
 ἐνευλογέω bendecir
 ἐνεχθείς pte. aor. pas. de φέρω
 ἐνέχω guardar rencor contra alguien, hostigar; pas. estar sujeto a
 ἐνθάδε adv. aquí, acá, a o en este lugar
 ἐνθεν adv. de aquí, de este lugar
 ἐνθυμέομαι pensar
 ἐνθύμησις, εως f pensamiento (de lo más recóndito); imaginación
 ἐνι (= ἐνεστιν) hay
 ἐνιαυτός, οὔ m año (κατ' ἐ. cada año, anualmente)
 ἐνίστημι (pf. ἐνέστηκα, pte. ἐνεστηκώς y ἐνεστώς; fut. med. ἐνστήσομαι) estar presente, ser inminente; pf. haber llegado (pte. pf. presente, inminente)
 ἐνισχύω intrans. recobrar fuerzas; trans. fortalecer
 ἐνκ- véase ἐγκ-
 ἐννέα nueve
 ἐννεύω preguntar por señas
 ἐννοια, ας f pensamiento, actitud; intención, propósito
 ἐννομος, ον sujeto a la ley; legal, normal (Hch. 19.39)
 ἐννυχια adv. en la noche; ἐ. λιλύσκειν todavía oscuro (Mr. 1.35)
 ἐνοικέω habitar
 ἐνορκίζω encargar solemnemente

mente (ἐ. ὑμᾶς τὸν κύριον os encargo solemnemente en el nombre del Señor 1 Ts. 5. 27)
ένότης, ητος f unidad
ένοχλέω molestar; hacer daño
ένοχος, ον culpable, responsable; digno (de muerte); culpable de pecado (1 Co. 11.27); ἔ. δουλείας esclavizado (He. 2.15); ἔ. εἰς τὴν γένειαν en peligro de ir a dar al infierno (Mt. 5.22)
ένπ- véase έμπ-
ένστησομαι fut. med. de έν-ίστημι
ένταλμα, τος n mandato, precepto
ένταφιάζω preparar para la sepultura
ένταφιασμός, οῦ m preparativos para la sepultura, entierro
έντέλλομαι (fut. έντελοῦμαι; aor. έντετελάμην, ptc. έντεταλμαι) mandar, ordenar, dar órdenes
έντεῦθεν adv. de aquí, en este lado (ἐ. καὶ ἐ. a cada lado Jn. 19.18); precisamente de ahí (Stg. 4.1)
έντευξις, εως f oración, petición
έντιμος, ον estimado, distinguido, honorable; precioso, valioso
έντολή, ἥς f mandamiento; mandato, orden; instrucción (Hch. 17.15)

έντόπιος, α, ον del lugar; pl. residentes
έντός prep. con gen. dentro de, en medio de, entre; τὸ ἐ. lo que está dentro, el contenido (de una taza)
έντρέπω (aor. pas. έντράπην; fut. pas. έντραπήσομαι) avergonzar; pas. respetar; avergonzarse, ser avergonzado
έντρέφομαι alimentarse
έντρομος, ον tembloroso, lleno de miedo
έντροπή, ἥς f vergüenza
έντροφάω deleitarse, gozar
έντυγχάνω (aor. ένέτυχον) rogar, interceder; recurrir a, apelar (quizá quejarse Hch. 25.24; Ro. 11.2)
έντυλίσσω envolver; plegar
έντυπώω grabar
ένυβρίζω insultar, ultrajar
ένυξ aor. de νύσσω
ένυπνιάζομαι tener sueños o visiones, soñar
ένύπνιον, ου n sueño, ensueño
ένφ- véase έμφ-
ένών ptc. de ένειμι
ένώπιον prep. con gen. delante de, ante, en presencia de, a la vista de; entre; άμαρτάνω ἐ. pecar contra (Lc. 15.18, 21)
Ένώς m Enós (Lc. 3.38)
ένωτίζομαι prestar mucha atención
Ένώχ m Enoc
έξ = έκ ante vocal
έξ seis
έξαγγέλλω (aor. έξηγγειλα) anunciar, proclamar

έξαγοράζω libertar; med. aprovechar lo mejor posible, hacer buen uso de
έξάγω (aor. έξηγαγον) sacar o llevar fuera
έξαιρέω (aor. έξεῖλον, impv. έξελε; aor. med. έξειλάμην, inf. έξελέσθαι) sacar, arrancar; med. librar, salvar; quizá rescatar o escoger (Hch. 26.17)
έξαίρω (impv. aor. 2 pl. έξάρατε) quitar, expulsar
έξαιτέομαι (aor. έξητησάμην) pedir permiso; reclamar
έξαιφνης adv. de repente, de pronto, inesperadamente
έξακολουθέω seguir, imitar; depender de (2 P. 1.16)
έξακόσιοι, αι, α seiscientos
έξαλείφω borrar, quitar, secar; cancelar, anular
έξάλλομαι saltar (ἐ. έστη de un salto se puso en pie Hch. 3.8)
έξαναστασις, εως f resurrección
έξανatéλλω (aor. έξανέτειλα) nacer, brotar
έξανίστημι (aor. έξανέστησα, subj. 3 sg. έξαναστήση) trans. tener (σπέρμα) hijos; intrans. levantarse, ponerse en pie
έξαπατάω engañar, seducir
έξάπινα adv. de pronto
έξαπορέομαι perder la esperanza, desesperarse
έξαποστέλλω (fut. έξαποστελῶ; aor. έξαπέστειλα; aor. pas. έξαπεστάλην) enviar, hacer ir; despedir, despachar
έξάρατε impv. aor. 2 pl. de έξαίρω
έξαρτίζω cumplir, pasar (ref. a tiempo); preparar
έξαστράπτω brillar, fulgurar
έξαυτής adv. inmediatamente, en seguida; en ese momento
έξέβαλον aor. de εκβάλλω
έξέβην aor. de εκβαίνω
έξεβλήθην aor. pas. de εκβάλλω
έξεγείρω (fut. έξεγερῶ; aor. έξηγειρα) levantar, resucitar; llevar al poder (Ro. 9.17)
έξεδόμην aor. de εκδίδομαι
έξεῖλον aor. de έξαιρέω
έξειμι ([είμι] inf. έξίναί, pte. έξίων; impf. 3 pl. έξηεσαν) salir, irse; llegar a, alcanzar (Hch. 27.43)
έξεκαύθην aor. de εκκαίομαι
έξεκόπην aor. pas. de εκκόπτω
έξεκρεμάμην impf. de εκκρέμαμαι
έξελε impv. aor. de έξαιρέω
έξελέξω aor. 2 sg. de εκλέγομαι
έξελέσθαι inf. aor. med. de έξαιρέω
έξαιρέω
έξελεύσομαι fut. de έξέρχομαι
έξελεῖν pf. de έξέρχομαι
έξέλκω atraer, arrastrar
έξέμαξα aor. de εκμάσσω
έξενεγκείν inf. aor. de εκφέρω
έξέπεσον aor. de εκπίπτω

ἐξεπέτασα aor. de ἐκπετάννυμαι
ἐξεπλάγην aor. de ἐκπλήσσομαι
ἐξέπλευσα aor. de ἐκπλέω
ἐξέπνευσα aor. de ἐκπνέω
ἐξέραμα, τος n *vómito*
ἐξεραυνάω *indagar cautelosamente*
ἐξέρχομαι (fut. ἐξελεύσομαι; aor. ἐξῆλθον; pf. ἐξελήλυθα) *salir, irse, alejarse, dejar; escapar; proceder (ἐ. ἐκ τῆς ὁσφύος ser descendiente de He. 7.5); desaparecer (Hch. 16.19)*
ἐξεστακέναι inf. pf. de ἐξίστημι
ἐξέστην y ἐξέστησα aor. de ἐξίστημι
ἐξεστι (ptc. ἐξόν) *impers. es permitido, es lícito o propio; está bien, es posible*
ἐξέστραμμαι pf. de ἐκστρέφομαι
ἐξετάζω *averiguar con todo cuidado, buscar; preguntar*
ἐξετέθην aor. de ἐκτίθεμαι
ἐξετράπην aor. de ἐκτρέπομαι
ἐξέφυγον aor. de ἐκφεύγω
ἐξέχεα aor. de ἐκχέω
ἐξεχύθην aor. pas. de ἐκχέω
ἐξέωσαι inf. aor. de ἐξωθέω
ἐξήγαγον aor. de ἐξάγω
ἐξήγγειλα aor. de ἐξαγγέλλω
ἐξήγειρα aor. de ἐξεγείρω
ἐξηγέομαι *contar, relatar, explicar; dar a conocer, revelar (Jn. 1.18)*

ἐξήεσαν impf. 3 pl. de ἐξείμι
ἐξήκοντα *sesenta*
ἐξῆλθον aor. de ἐξέρχομαι
ἐξήνεγκα aor. de ἐκφέρω
ἐξήραμμαι pf. pas. de ξηραίνω
ἐξήρανα aor. de ξηραίνω
ἐξηράνθην aor. pas. de ξηραίνω
ἐξῆς adv. *al día siguiente; ἐν τῷ ἐ. (inmediatamente) después de esto (Lc. 7.11)*
ἐξητησάμην aor. de ἐξαιτέομαι
ἐξηχέομαι *resonar, extenderse o difundirse*
ἐξιέναι inf. de ἐξείμι
ἐξίς, εως f *costumbre, uso*
ἐξίστημι y ἐξιστάνω (aor. ἐξέστην y ἐξέστησα; inf. pf. ἐξεστακέναι; impf. med. ἐξιστάμην) *intrans. admirarse, estar asombrado o sorprendido; estar loco o fuera de sí; trans. asustar, engañar*
ἐξισχύω *ser completamente capaz*
ἐξιών ptc. de ἐξείμι
ἐξοδος, ου f *partida, muerte; el Éxodo (de Egipto)*
ἐξοίσω fut. de ἐκφέρω
ἐξολοθρεύω *destruir, exterminar*
ἐξομολογέω *aceptar, consentir; med. confesar; reconocer; alabar; agradecer*
ἐξόν ptc. de ἐξεστι
ἐξορκίζω *poner (a alguien) bajo juramento (κατὰ τοῦ θεοῦ en el nombre de Dios)*

ἐξορκιστής, οὔ m *exorcista* (se dice de quien echa fuera espíritus malos por medio de fórmulas mágicas)
ἐξορύσσω *hacer una abertura; sacar, arrancar*
ἐξουθενέω *despreciar; rechazar*
ἐξουθενέω *despreciar; tener (a alguien) en nada; rechazar*
ἐξουσία, ας f *autoridad, potestad, derecho, libertad de escoger; poder, capacidad, habilidad; poder sobrenatural; poder gubernamental, gobierno; jurisdicción (Lc. 23.7); disposición (Hch. 5.4); ἐ. ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς llevar la cabeza cubierta (quizá como símbolo de su propia autoridad para participar en el culto o como símbolo de sumisión a la autoridad del esposo 1 Co. 11.10)*
ἐξουσιάζω *ejercer autoridad sobre, ser dueño de; pas. dejarse dominar, hacerse esclavo (1 Co. 6.12)*
ἐξουσιαστικός, ή, όν *autoritativo*
ἐξοχή, ῆς f *prominencia; κατ' ἐ. prominente, principal (Hch. 25.23)*
ἐξυπνίζω *despertar*
ἐξυπνος, ον *despierto*
ἐξω: (1) adv. *afuera, fuera; (2) prep. con gen. fuera de; (3) ó ἐξω el de afuera, no creyente; extranjero (Hch. 26.11); exterior, físico (2 Co. 4.16)*

ἐξω fut. de ἔχω
ἐξωθεν: adv. *de afuera, fuera; (2) prep. con gen. desde afuera, fuera de; (3) τὸ ἐ. lo de fuera; ó ἐ. el de afuera, no creyente (1 Ti. 3.7); exterior, externo (1 P. 3.3)*
ἐξωθέω (aor. ἐξῶσα, inf. ἐξῶσαι y ἐξέωσαι) *echar fuera, expulsar; encallar*
ἐξώτερος, α, ον *de afuera*
ἐοικα *ser como, ser semejante a*
ἐόρακα pf. de ὁράω
ἐορτάζω *celebrar una fiesta*
ἐορτή, ῆς f *fiesta (καθ' ἐ. en cada fiesta)*
ἐπαγγελία, ας f *promesa, lo prometido; consentimiento, decisión (Hch. 23.21)*
ἐπαγγέλλομαι (aor. ἐπηγγείλαμην; pf. ἐπήγγελμαι) *prometer; profesar*
ἐπάγγελμα, τος n *promesa; lo prometido*
ἐπάγω (inf. aor. ἐπαγαγεῖν, ptc. ἐπάξας) *echar o traer sobre*
ἐπαγωνίζομαι *luchar por algo*
ἐπάθον aor. de πάσχω
ἐπαθροίζομαι *reunirse en multitud, agolparse*
Ἐπαίνετος, ου m *Epeneto (Ro. 16.5)*
ἐπαινέω (aor. ἐπήνεσα) *elogiar, alabar*
ἐπαινος, ου m *alabanza, elogio, aprobación; cosa digna de elogio (Fil. 4.8)*
ἐπαίρω (aor. ἐπήρα, inf. ἐπαῖραι, ptc. ἐπάρας, aor. pas.

ἐπήρθη) *levantar, alzar; izar* (la vela); med. *sublevarse* (2 Co. 10.5); *enaltecerse, presumir* (2 Co. 11.20)
 ἐπαισχύνομαι *avergonzarse*
 ἐπαιτέω *pedir limosna*
 ἐπακολουθέω *seguir* (τὰ ἐ. σημεία *señales que acompañan o autentican* Mr. 16.20); *aparecer después; dedicarse*
 ἐπακούω *escuchar, atender*
 ἐπακροάομαι *escuchar*
 ἐπὶ conj. *cuando, tan pronto como*
 ἐπάναγκες adv. *necesariamente; τὰ ἐ. las cosas necesarias*
 ἐπανάγω (inf. aor. ἐπαναγαγεῖν) *volver; salir al mar*
 ἐπαναμνήσκω *hacer recordar de nuevo*
 ἐπαναπαύομαι (fut. pas. ἐπαναπαύσομαι) *reposar; apoyarse, basarse*
 ἐπανέρχομαι (inf. aor. ἐπανελθεῖν) *volver, regresar*
 ἐπανίσταμαι *levantarse contra, rebelarse contra*
 ἐπανόρθωσις, εὖς f *corrección (de faltas)*
 ἐπάνω: (1) prep. con gen. *en, sobre; arriba de, encima de; adv. encima* (Lc. 11.44); *más de* (Mr. 14.5; 1 Co. 15.6)
 ἐπάξας pte. aor. de ἐπάγω
 ἐπαῖραι inf. aor. de ἐπαίρω
 ἐπάρας pte. aor. de ἐπαίρω
 ἐπάρατος, ον *que está bajo la maldición de Dios, maldito*

ἐπαρκέω *ayudar, socorrer; mantener*
 ἐπαρχεία, ας f *provincia*
 ἐπαυλις, εὖς f *casa, habitación*
 ἐπαύριον adv. *al día siguiente*
 Ἐπαφρᾶς, ᾱ m *Epafras* (Col. 1.7; 4.12; Flm. 23)
 ἐπαφρίζω *echar espuma*
 Ἐπαφρόδιτος, ου m *Epafrdito* (Fil. 2.25; 4.18)
 ἐπέβαλον aor. de ἐπιβάλλω
 ἐπέβην aor. de ἐπιβαίνω
 ἐπεγείρω (aor. ἐπήγειρα) *incitar*
 ἐπέγνωκα pf. de ἐπιγινώσκω
 ἐπέγνω aor. de ἐπιγινώσκω
 ἐπεγνώσθην aor. pas. de ἐπιγινώσκω
 ἐπεδίδου impf. 3 sg. de ἐπιδίδωμι
 ἐπεδόθην aor. pas. de ἐπιδίδωμι
 ἐπέδωκα aor. de ἐπιδίδωμι
 ἐπεθέμην aor. med. de ἐπιτίθημι
 ἐπέθηκα aor. de ἐπιτίθημι
 ἐπεὶ conj. *porque, ya que, puesto que, como; de otra manera, de otro modo, si no; cuando*
 ἐπειδή conj. *porque, ya que, puesto que; cuando, después que*
 ἐπειδήπερ conj. *ya que, puesto que*
 ἐπεῖδον aor. de ἐφοράω
 ἔπειμι (pte. fem. ἐπιούσα) *venir después, estar próximo (ἡ ἐπιούσα al día o a la noche siguiente)*

ἔπεισα aor. de πείθω
 ἐπεισαγωγή, ῆς f *introducción*
 ἐπεισέρχομαι (fut. ἐπεισελεύσομαι) *venir sobre*
 ἔπειτα adv. *después, luego, entonces*
 ἐπέκειλα aor. de ἐπικέλλω
 ἐπέκεινα prep. con gen. *más allá*
 ἐπεκεκλήμην plpf. pas. de ἐπικαλέω
 ἐπεκλήθην aor. pas. de ἐπικαλέω
 ἐπεκτείνομαι *extenderse o lanzarse hacia, alcanzar*
 ἐπελαβόμην aor. de ἐπιλαμβάνομαι
 ἐπελαθόμην aor. de ἐπιλανθάνομαι
 ἐπέλθοι opt. aor. 3 sg. de ἐπέρχομαι
 ἐπενδύομαι *vestirse o ponerse algo encima*
 ἐπενδύτης, ου m *ropa exterior*
 ἐπενεγκεῖν inf. aor. de ἐπιφέρω
 ἐπεποιθεῖν plpf. de πείθω
 ἐπέρχομαι (fut. ἐπελεύσομαι; aor. ἐπῆλθον, pte. ἐπελθών, opt. 3 sg. ἐπέλθοι) *venir; venir a caer sobre, sobrevenir; suceder* (Hch. 13.40); *atacar* (Lc. 11.22)
 ἐπερωτάω *preguntar; pedir* (Mt. 16.1)
 ἐπερώτημα, τος n *promesa, respuesta; petición* (συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐ. εἰς θεόν *quizá apelación a Dios por*

parte de una buena conciencia o bien pedir a Dios una buena conciencia 1 P. 3.21)
 ἔπεσα aor. de πίπτω
 ἐπέστειλα aor. de ἐπιστέλλω
 ἐπέστην aor. de ἐφίστημι
 ἐπεστράπην aor. pas. de ἐπιστρέφω
 ἐπετίθεσαν impf. 3 pl. de ἐπιτίθημι
 ἐπετράπην aor. pas. de ἐπιστρέφω
 ἐπέτυχον aor. de ἐπιτυχάνω
 ἐπεφάνην aor. pas. de ἐπιφαίνω
 ἐπέχω (aor. ἐπέσχω) intrans. *notar, observar atentamente, velar por; quedar* (ἐ. χρόνον *quedarse algún tiempo* Hch. 19.22); trans. *asir firmemente o presentar* (Fil. 2.16)
 ἐπηγγειλάμην aor. de ἐπαγγέλλομαι
 ἐπήγγελμαι pf. de ἐπαγγέλλομαι
 ἐπήγειρα aor. de ἐπεγείρω
 ἐπῆλθον aor. de ἐπέρχομαι
 ἐπήνεσα aor. de ἐπαινέω
 ἐπήξα aor. de πήγνυμι
 ἐπήρα aor. de ἐπαίρω
 ἐπηρεάζω *maltratar, insultar, calumniar*
 ἐπήρθη aor. pas. de ἐπαίρω
 ἐπί prep. con: (1) gen. *en, sobre; junto a, en la orilla de; a; ante, delante de; en tiempo de; en el pasaje de* (Mr. 12.26; Lc. 20.37); ἐπὶ ο ἐπὶ στόματος *por la palabra de* (Mt. 18.16; 2 Co. 13.1; 1 Ti. 5.19);

(2) dat. en, sobre; de, con; junto a; por, por causa de; a; ἐφ' ᾧ por cuanto; de lo cual, para lo cual; (3) ac. en, sobre; contra; a, hasta; de; por; durante; (para) con; entre (rara vez); ἐπὶ τὸ αὐτό juntos, en un mismo lugar; ἐφ' ὅσον χρόνον mientras

ἐπιβαίνω (aor. ἐπέβην, pte. ἐπιβάς; pf. ἐπιβέβηκα) embarcar, subir; llegar a, venir a; montar (una burra)

ἐπιβάλλω (fut. ἐπιβαλῶ; aor. ἐπέβαλον) trans. echar (mano); echar o poner sobre o encima de; intrans. golpear contra (ref. a olas); corresponder, tocar (ref. a una herencia); ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν quizá rompió a llorar (Mr. 14.72)

ἐπιβαρέω ser una carga (financiera); ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ para no ser demasiado severo o bien para no exagerar (2 Co. 2.5)

ἐπιβάς pte. aor. de ἐπιβαίνω ἐπιβέβηκα pf. de ἐπιβαίνω ἐπιβιβάζω poner sobre, hacer subir

ἐπιβλέπω mirar, tomar en cuenta; atender bien (Stg. 2.3)

ἐπίβλημα, τος n pedazo, remiendo

ἐπιβουλή, ἥς f conspiración, trama

ἐπιγαμβρεύω casarse (de acuerdo a la ley del levirato)

ἐπίγειος, ον terrenal, de la tierra

ἐπιγίνομαι (pte. aor. ἐπιγενόμενος) sobrevenir; comenzar a soplar

ἐπιγινώσκω (fut. ἐπιγνώσομαι; aor. ἐπέγνων, subj. ἐπιγνῶ, pte. ἐπιγνούς; pf. ἐπέγνωνκα; aor. pas. ἐπεγνώσθην) conocer, entender, saber; reconocer, apreciar; enterarse

ἐπιγνώσις, εως f conocimiento; ἔχω ἐν ἐ. reconocer (Ro. 1.28)

ἐπιγραφή, ἥς f inscripción ἐπιγράφω escribir, grabar ἔπιδε impv. aor. de ἐφοράω ἐπιδείκνυμι (impv. aor. 2 pl. ἐπιδείξατε) mostrar, presentar

ἐπιδέχομαι recibir, acoger; aceptar, reconocer (3 Jn. 9)

ἐπιδημέω vivir en calidad de extranjero

ἐπιδιατάσσομαι añadir (a un testamento)

ἐπιδίδωμι (impf. 3 sg. ἐπεδίδου; fut. ἐπιδώσω; aor. ἐπέδωκα, pte. ἐπιδούς, subj. 3 sg. ἐπιδῶ; aor. pas. ἐπεδόθην) dar; entregar (cartas); abandonarse (al viento) o desistir (Hch. 27.15)

ἐπιδιορθόω acabar de organizar

ἐπιδύω ponerse (ref. al sol)

ἐπιείκεια, ας f bondad, cordialidad, clemencia

ἐπιεικής, ἑς bondadoso, amable, indulgente, considerado; τὸ ἐπιεικές = ἡ ἐπιείκεια (Fil. 4.5)

ἐπιζητέω procurar, desear, pedir; buscar

ἐπιθανάτιος, ον condenado a muerte

ἐπιθεῖναι inf. aor. de ἐπιτίθην

ἐπιθείς pte. aor. de ἐπιτίθην

ἐπίθες impv. aor. de ἐπιτίθην

ἐπίθεσις, εως f imposición (de manos)

ἐπιθήσω fut. de ἐπιτίθην ἐπιθυμέω desear, querer; codiciar

ἐπιθυμητής, οὔ m persona que codicia

ἐπιθυμία, ας f deseo, anhelo; codicia; lascivia, pasión

ἐπιθῶ subj. aor. de ἐπιτίθην

ἐπικαθίζω sentarse

ἐπικαλέω (pf. pas. ἐπικέκλημαι; plpf. pas. ἐπεκεκλήμην; aor. pas. ἐπεκλήθην) llamar, apellidar; med. invocar; apelar (al César)

ἐπικάλυμμα, τος n cobertura, pretexto

ἐπικαλύπτω cubrir

ἐπικατάρατος, ον maldito

ἐπικειμαι estar encima; agolpar, apretar; insistir, instar; ser impuesto (ref. a obligaciones)

ἐπικέλλω (aor. ἐπέκειλα) encallar

Ἐπικούρειος, ου m epicúreo (Hch. 17.18)

ἐπικουρία, ας f ayuda

ἐπικράνθην aor. pas. de πικραίνω

ἐπικρίνω decidir, dictar sentencia

ἐπιλαμβάνομαι (aor. ἐπελάβόμην) tomar, agarrar, sujetar; sorprender, coger; arrestar (Hch. 21.33); ayudar, ocuparse de o asumir la naturaleza de (He. 2.16)

ἐπιλανθάνομαι (aor. ἐπελάνθόμην, inf. ἐπιλαθέσθαι; pf. ἐπιλέλησμαι) olvidar, desatender

ἐπιλέγω llamar; med. escoger

ἐπιλείπω faltar

ἐπιλείχω lamer

ἐπιλησμονή, ἥς f olvido, negligencia

ἐπίλοιπος, ον restante

ἐπίλυσις, εως f interpretación, explicación

ἐπιλύω explicar; resolver

ἐπιμαρτυρέω atestiguar, asegurar

ἐπιμέλεια, ας f atención, cuidado

ἐπιμελέομαι cuidar, atender

ἐπιμελῶς adv. cuidadosamente

ἐπιμένω (aor. ἐπέμεινα, inf. ἐπιμένειν) quedar, estar, permanecer; continuar, seguir persistir

ἐπινεύω acceder

ἐπίνοια, ας f pensamiento, propósito

ἔπιον aor. de πίνω

ἐπιορκέω quebrantar el juramento, perjurar; jurar en falso

ἐπιόρκος, ου m perjurio

ἐπιούσα, ης f el día siguiente

ἐπιούσιος, ον (signif. dudoso) de hoy; del día de mañana; necesario para vivir

ἐπιπίπτω (aor. ἐπέπεσον; pf. ἐπιπέπτωκα) caer, echarse sobre o encima; caer sobre, sobrecoger; ἐ. ἐπὶ τὸν τράχηλον abrazar (Lc. 15.20; Hch. 20.37)

ἐπιπλήσσω reprender, regañar
ἐπιποθέω desear con vehemencia, querer; quizá amar celosamente (Stg. 4.5)

ἐπιπόθησις, εως f deseo ardiente, añoranza

ἐπιπόθητος, ον deseado

ἐπιποθία, ας f deseo, gana

ἐπιπορεύομαι venir a

ἐπιράπτω coser

ἐπιρίπτω echar sobre, descartar en

ἐπισείω (pte. aor. nom. masc. pl. ἐπεισείσαντες) convenir, persuadir, incitar

ἐπίσημος, ον distinguido, destacado; notorio, famoso (Mt. 27.16)

ἐπισιτισμός, οὔ m comida, algo para comer

ἐπισκέπτομαι visitar, ayudar, favorecer, preocuparse (por alguien); buscar, escoger (Hch. 6.3); visitar, venir (Lc. 1.78)

ἐπισκευάζομαι hacer preparativos

ἐπισκηνόω habitar

ἐπισκιάζω dar sombra a, cubrir (con sombra), caer sobre (ref. a sombra)

ἐπισκοπεύω var. de ἐπισκοπέω

ἐπισκοπέω poner cuidado, tener cuidado; cuidar, vigilar

ἐπισκοπή, ης f visitación (ref. a la presencia de Dios entre los hombres); cargo, oficio; cargo de obispo (1 Ti. 3.1)

ἐπίσκοπος, ου m jefe, guardián; obispo

ἐπισπάομαι quitar la marca de circuncisión

ἐπισπείρω sembrar encinta

ἐπίσταμαι saber, entender

ἐπίστας pte. aor. de ἐφίστημι

ἐπίστασις, εως f peso, carga; ἐ. ποιεῖν amotinar (Hch. 24.12)

ἐπιστάτης, ου m Maestro (ref. a Cristo)

ἐπιστέλλω (aor. ἐπέστειλα, inf. ἐπιστεῖλαι) escribir, informar por carta

ἐπιστῆ subj. aor. 3 sg. de ἐφίστημι

ἐπίστηθι impv. aor. de ἐφίστημι

ἐπιστήμων, ον gen. ονος entendimiento

ἐπιστηρίζω fortalecer, animar

ἐπιστολή, ης f carta

ἐπιστομίζω tapar la boca, mandar a callar

ἐπιστρέφω (aor. pas. ἐπεστράφη, pte. ἐπιστράφεις) intrans. (incluyendo

med. y aor. pas.) volver, regresar; volverse; convertirse; trans. hacer volver, convertir

ἐπιστροφή, ης f conversión

ἐπισυνάγω (inf. aor. ἐπισυναγαγεῖν y ἐπισυνάξει) juntar, reunir

ἐπισυναγωγή, ης f reunión; congregación, asamblea

ἐπισυντρέχω agolparse, juntarse rápidamente

ἐπισφαλής, ἐς peligroso

ἐπισχύω insistir

ἐπισωρεύω amontonar, acumular

ἐπιταγή, ης f mandato, orden; autoridad (Tit. 2.15)

ἐπιτάσσω mandar, ordenar

ἐπιτελέω terminar, completar; llevar a cabo, cumplir (una obligación); imponer (sufrimientos); erigir (el tabernáculo)

ἐπιτήδειος, α, ον necesario

ἐπιτίθημι (3 pl. ἐπιτιθέασιν, impv. ἐπιτίθει; impf. 3 pl. ἐπετίθεσαν; fut. ἐπιθήσω; aor. ἐπέθηκα, impv. ἐπίθες, subj. ἐπιθῶ, inf. ἐπιθεῖναι, pte. ἐπιθείς; fut. med. ἐπιθήσομαι; aor. med. ἐπεθέμην) imponer, poner en o sobre; poner; añadir (Ap. 22.18a); ἐ. πληγὰς golpear (Lc. 10.30; Hch. 16.23); med. proveer, poner a bordo (Hch. 28.10); tocar, atacar (Hch. 18.10)

ἐπιτιμᾶω reprender; ordenar, mandar; exigir severamente

ἐπιτιμία, ας f castigo

ἐπιτρέπω (aor. pas. ἐπετρέπην) permitir, conceder, dejar

ἐπιτροπή, ης f comisión

ἐπίτροπος, ου m administrador, mayordomo, encargado

ἐπιτυχάνω (aor. ἐπέτυχον, inf. ἐπιτυχεῖν) conseguir, alcanzar, recibir

ἐπιφαίνω (inf. aor. ἐπιφαῖναι; aor. pas. ἐπεφάνην) aparecer, iluminar; pas. mostrarse, manifestarse

ἐπιφάνεια, ας f venida, manifestación

ἐπιφανής, ἐς glorioso

ἐπιφάνσκω (fut. ἐπιφάσω) alumbrar, iluminar

ἐπιφέρω (inf. aor. ἐπενεγκεῖν) traer, llevar, imponer; proferir (una acusación)

ἐπιφωνέω gritar, dar voces

ἐπιφώσκω amanecer, acercarse, comenzar (τῇ ἐ. εἰς μίαν σαββάτων al amanecer el primer día de la semana Mt. 28.1)

ἐπιχειρέω tratar, procurar, intentar

ἐπιχέω echar, verter

ἐπιχορηγέω dar, proveer; alimentar, sustentar; ἐ. ἐν ἀνὰ (2 P. 1.5)

ἐπιχορηγία, ας f sustento, ayuda

ἐπιχρίω untar

ἐπλάσθην aor. pas. de πλάσσω

ἐπλήγην aor. pas. de πλήσσω

ἐπλησα aor. de πίμπλημι

ser interior, lo más íntimo del ser
ἔσωθεν adv. por dentro, dentro, en el interior; de adentro, desde adentro; τὸ ἐ. el interior (Lc. 11.39, 40)
ἐσώτερος, α, ον: (1) adj. interior, de más adentro; prep. con gen. detrás, dentro de (He. 6.19)
ἐταῖρος, ου m amigo, compañero
ἐταράχθην aor. pas. de ταρασσώ
ἐτάφην aor. pas. de θάπτω
ἐτέθην aor. pas. de τίθημι
ἐτεκον aor. de τίκτω
ἐτερόγλωσσος, ον que habla una lengua extranjera o extraña
ἐτεροδιδασκαλέω enseñar una doctrina diferente o falsa
ἐτεροζυγέω unirse en yugo desigual
ἕτερος, α, ον otro (ἐν ἑτέρῳ en otro pasaje Hch. 13.35; He. 5.6; γίνομαι ἕ. cambiarse, transformarse Lc. 9.29; οὐδὲν ἕ. nada más Hch. 17.21); diferente, extraño (σὰρξ ἕ. degeneración sexual Jud. 7); siguiente (τῇ ἐ. al día siguiente Hch. 20.15; 27.3)
ἐτέρως adv. de otra manera, de modo distinto
ἐτέχθην aor. pas. de τίκτω
ἔτι adv. todavía, aún (οὐκ ἔτι ya no; οὐδὲ ἔτι νῦν ni siquiera ahora 1 Co. 3.2); ya, más, también, además (τίς ἔτι

χρεία ¿qué necesidad habría ya ...? He. 7.11)
ἐτίθει impf. 3 sg. de τίθημι
ἐτίθεσαν y **ἐτίθουν** impf. 3 pl. de τίθημι
ἐτοιμάζω preparar, hacer preparativos
ἐτοιμασία, ας f apresto, disposición
ἔτοιμος, η, ον preparado, dispuesto (ἐν ἐ. ἔχω estar dispuesto 2 Co. 10.6); presente, a mano (Jn. 7.6); τὰ ἔ. tra-bajo ya realizado (2 Co. 10.16)
ἐτοίμως adv. prontamente; ἐ. ἔχω estar dispuesto o preparado
ἔτος, ους n año (κατ' ἔτος todos los años Lc. 2.41)
ἐτύθην aor. pas. de θύω
εὖ adv. bien (εὖ ποιῶ hacer bien, ayudar); ¡muy bien!
Εὐα, ας f Eva (2 Co. 11.3; 1 Ti. 2.13)
εὐαγγελίζω act. y med. anunciar las buenas nuevas, predicar el evangelio, evangelizar; predicar, proclamar; pas. oír las buenas nuevas; ser predicado
εὐαγγέλιον, ου n buenas nuevas, evangelio
εὐαγγελιστής, οῦ m persona que predica las buenas nuevas, evangelista
εὐαρεστέω agradecer, ser agradado a
εὐάρεστος, ον agradable, aceptable

εὐαρέστως adv. de una manera agradable
Εὐβουλος, ου m Eubulo (2 Ti. 4.21)
εὖγε adv. ¡muy bien!
εὐγενής, ἐς de alto rango, noble; de elevado nivel social; de mente abierta, tratable (Hch. 17.11)
εὐδία, ας f buen tiempo
εὐδοκέω estar contento o satisfecho; deleitarse en, complacerse en; preferir, escoger, decidir
εὐδοκία, ας f buena voluntad, agrado, complacencia; anhelo, propósito, elección
εὐεργασία, ας f servicio; acto de bondad
εὐεργετέω hacer bien
εὐεργέτης, ου m bienhechor, benemérito (título honorífico concedido a personas de posición elevada)
εὐθετος, ον útil, apto, adecuado
εὐθέως adv. en seguida, inmediatamente, al instante; pronto
εὐθυδρομέω navegar con rumbo directo
εὐθυμέω animarse; estar alegre
εὐθυμος, ον animado
εὐθύμως adv. gustosamente, con confianza
εὐθύνω enderezar; ὁ εὐθύνων timonero o piloto (de barco)
εὐθύς, εἶα, ὅ gen. ἕως derecho, recto, justo

εὐθύς adv. en seguida, al instante; luego, después
εὐθύτης, ητος f rectitud, justicia
εὐκαιρέω tener tiempo u oportunidad; pasar el tiempo
εὐκαιρία, ας f momento oportuno, oportunidad
εὐκαιρος, ον oportuno, conveniente
εὐκαιρως adv. cuando el tiempo es propicio; cuando es oportuno
εὐκοπώτερος, α, ον (comp. de εὐκοπος fácil) más fácil; εὐκοπώτερόν ἐστιν es más fácil
εὐλάβεια, ας f temor reverente, reverencia
εὐλαβέομαι temer, obrar con reverencia; hacer caso, obedecer
εὐλαβής, ἐς piadoso, temeroso de Dios
εὐλογέω bendecir, conferir una bendición, obrar con bondad hacia; alabar (cuando el complemento directo es Dios o Cristo); pedir la bendición de Dios sobre los alimentos
εὐλογητός, ἡ, ὅν bendito; alabado; el Bendito (ref. a Dios Mr. 14.61)
εὐλογία, ας f bendición, alabanza; consagración; donativo, contribución (2 Co. 9.5); lisonja (Ro. 16.18); ἐπ' εὐλογίαις abundantemente (2 Co. 9.6)

εὐμετάδοτος, *ον* dadivoso, *generoso*
Εὐνίκη, *ης* f Eunice (2 Ti. 1.5)
 εὐνοέω *llegar a un acuerdo, hacer las paces*
εὐνοια, *ας* f buena voluntad; *entusiasmo, fervor*
 εὐνουχίζω *castrar, hacer eunuco*
 εὐνούχος, *ου* m eunuco
 εὐξαίμην *opt. aor. de εὔχομαι*
Εὐοδία, *ας* f Evodia (Fil. 4.2)
 εὐοδόμαι *irle bien a uno, prosperar; ganar (dinero); serle imposible (hacer algo)*
εὐπάρεδρον, *ου* n devoción, *dedicación*
 εὐπειθής, *ές* razonable, *dispuesto a ceder*
 εὐπερίσπαστος, *ον* que distrae fácilmente
 εὐπερίστατος, *ον* que enreda fácilmente
 εὐποιῖα, *ας* f acción de hacer el bien, *beneficencia*
 εὐπορέομαι *tener recursos financieros*
 εὐπορία, *ας* f riqueza, *prosperidad*
 εὐπρέπεια, *ας* f hermosura, *belleza*
 εὐπρόσδεκτος, *ον* aceptable, *agradable*
 εὐπροσωπέω *parecer bien*
Εὐρακύλων, *ωνος* m viento del nordeste, *Euraquilón*
 εὐρίσκω (*impf. εὐ- y ηύ-*; *fut. εὐρήσω*; *aor. εὔρον*, *opt. 3 pl. εὔροιεν*; *pf. εὔρη-*

κα; *aor. pas. εὐρέθην*; *fut. pas. εὐρεθήσομαι*) *encontrar, hallar, obtener, lograr, recibir*; *pas. encontrarse, hallarse, estar*; *εὐ. εἰς θάνατον resultó ser para muerte* (Ro. 7.10)
Εὐροκλύδων, *ωνος* m viento del sureste, *Euroclidón*
 εὐρύχωρος, *ον* espacioso, *amplio*
 εὐσέβεια, *ας* f piedad, *devoción, vida piadosa; religión; buenas obras o bien conducta santa* (2 P. 3.11)
 εὐσεβέω *adorar*; *τὸν ἴδιον οἶκον εὐ. cumplir con los deberes religiosos para con la propia familia* (1 Ti. 5.4)
 εὐσεβής, *ές* piadoso, *religioso*
 εὐσεβῶς *adv. de manera piadosa*
 εὐσημος, *ον* inteligible, *de fácil comprensión*
 εὐσπλαγχνος, *ον* compasivo
 εὐσχημόνως *adv. decentemente; honradamente*
 εὐσχημοσύνη, *ης* f modestia, *honestidad*
 εὐσχήμων, *ον* gen. *ονος* distinguido, *respetable; presentable o más presentable* (ref. a partes del cuerpo); *τὸ εὐ. lo digno* (1 Co. 7.35)
 εὐτόνως *adv. con vehemencia, vigorosamente*
 εὐτραπελία, *ας* f conversación grosera o vulgar
Εὐτυχος, *ου* m Eutico (Heh. 20.9)

εὐφημία, *ας* f buena reputación o fama
 εὐφημος, *ον* digno de elogio
 εὐφορέω *producir una buena cosecha*
 εὐφραίνω (*aor. pas. ηὐφράνθην*, *inf. εὐφρανθῆναι*) *alegrar, animar*; *pas. alegrarse, regocijarse, celebrar*
Εὐφράτης, *ου* m Eufrates (1 E-3, 4 H-2)
 εὐφροσύνη, *ης* f alegría, *gozo*
 εὐχαριστέω *agradecer, dar gracias*; *estar agradecido* (Ro. 16.4)
 εὐχαριστία, *ας* f acción de gracias, *gracias; gratitud, agradecimiento*
 εὐχάριστος, *ον* agradecido
 εὐχή, *ης* f voto, *juramento; oración*
 εὐχομαι (*opt. aor. εὐξαίμην*) *orar; desear, ansiar*
 εὐχρηστος, *ον* útil
 εὐψυχέω *animarse, tener buen ánimo*
 εὐωδία, *ας* f olor agradable, *aroma fragante*
 εὐώνυμος, *ον* izquierdo
 ἔφαγον *aor. de ἐσθίω*
 ἐφάλλομαι (*aor. ἐφαλόμην*) *saltar sobre, lanzarse*
 ἐφάνην *aor. pas. de φαίνω*
 ἐφάπαξ *adv. una vez para siempre; a la vez* (1 Co. 15.6)
 Ἐφέσιος, *α*, *ον* efesio
 Ἐφεσος, *ου* f Efeso (3 B-2, 4 E-3)
 ἐφέστηκα *pf. de ἐφίστημι*
 ἐφεστώς *ptc. pf. de ἐφίστημι*

ἐφευρετής, *ου* m persona que trama o planea
 ἔφη *impf. (y quizá aor.) 3 sg. de φημί*
 ἐφημερία, *ας* f clase o grupo (de sacerdotes encargados de las tareas diarias del templo)
 ἐφήμερος, *ον* diario
 ἐφικνέομαι (*inf. aor. ἐφικέσθαι*) *alcanzar, llegar* (ἄχρι) *hasta*
 ἐφίστημι (*aor. ἐπέστην*, *subj. ἐπιστώ*, *impv. ἐπίστηθι*, *ptc. ἐπιστάς*; *pf. ἐπέστηκα*, *ptc. ἐπεστώς*) *usado en pres. y aor. venir a, llegar a, acercarse; pararse junto a; presentarse, aparecer; atacar, asaltar* (Heh. 17.5); *quizá instar o bien ocuparse en su trabajo* (2 Ti. 4.2); *usado en pf. estar presente; ser inminente* (ref. a la muerte); *comenzar* (a llover)
 ἐφοράω (*aor. ἐπεῖδον*, *impv. ἐπιδε*) *considerar, mirar; dignarse*
 Ἐφραὶμ m Efraín (2 C-6)
 ἐφυγον *aor. de φεύγω*
 εφφαθα (palabra aramea) *¡ábrete!*
 ἐχάρην *aor. de χαίρω*
 ἐχθές *adv. ayer*
 ἐχθρα, *ας* f enemistad, *odio*
 ἐχθρός, *ά*, *όν* enemigo; *aborrecedo*
 ἐχιδνα, *ης* f víbora, *serpiente*
 ἔχω (*impf. εἶχον*; *fut. ἔξω*;

aor. ἔσχον, subj. σχω; pf. ἔσχηκα) trans. *tener, poseer, sostener; guardar, mantener; recibir, obtener; considerar, reconocer, pensar; poder, deber, tener que* (con inf.); *llevar puesto* (ref. a ropa); *estar situado* (σαβάτου ἔχον ὁδόν a un camino de sábado Hch. 1.12); τὸ νῦν ἔχον por ahora; intrans. *estar, sentirse*; impers. *es* (οὕτως así es); ptc. med. *siguiendo, próximo* (τῇ ἐχομένη al día siguiente Lc. 13.33)

έων ptc. de έάω
έώρακα y έόρακα pf. de όράω
έώρων impf. 3 pl. de όράω

Z

Ζαβουλών m Zabulón: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

Ζακχαῖος, ου m Zaqueo (Lc. 19.2, 5, 8)

Ζάρα m Zara (Mt. 1.3)

Ζαχαρίας, ου m Zacarías: (1) padre de Juan el Bautista; (2) profeta del AT (Mt. 23.35; Lc. 11.51)

ζάω (contracción ζω; impf. ζην) *vivir, estar vivo; quedar vivo; volver a vivir*

Ζεβεδαῖος, ου m Zebedeo (padre de Santiago y Juan)

έως: (1) conj. (y έως ότου o bien έως ου) *hasta (que)* (usado con cualquier tiempo); *entre tanto (que)*, *mientras* (usado sólo con ind. pres.); (2) prep. con gen. *hasta* (έως τέλους hasta el fin; έως του νῦν hasta ahora; έως τούτου ef. έάω); *hasta* (ref. a numerales); (3) έως άνω hasta el borde (Jn. 2.7); έως άρτι hasta ahora, todavía; έως επί hacia, a (Hch. 17.14); έως και εις hasta, aún (Hch. 26.11); έως ποτε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo? έως προς hasta (Lc. 24.50)

ζεστός, ή, όν *caliente*

ζεῦγος, ους n *yunta, yugo; par*

ζευκτηρία, ας f *soga(s)*

Ζεύς gen. Διός ac. Δία m Zeus (Júpiter)

ζέω *hervir* (ζέων τῷ πνεύματι con entusiasmo Hch. 18.25; con espíritu fervoroso Ro. 12.11)

ζηλεύω *ser celoso, ser fervoroso*
ζήλος, ου m y ους n *celo, entusiasmo; envidia*

ζηλώω *estar celoso (de), ser envidioso; poner el corazón en, esforzarse por; tener o*

mostrar gran interés en; quizá codiciar (Stg. 4.2)

ζηλωτής, ου m *persona celosa o entusiasta; Zelote* (miembro de una secta nacionalista judía)

ζημία, ας f *pérdida*

ζημιώω sólo en pas., signif. *perder, sufrir daño o pérdida; quizá ser castigado* (1 Co. 3.15)

Ζηναῖς ac. αν m Zenas (Tit. 3.13)

ζητέω *buscar, tratar de hallar; tratar, intentar, esforzarse* (ζ. τὸ έμαντοῦ o bien ζ. τὰ έμαντοῦ *empeñarse por propio interés o ventaja*); *querer, preguntar; reclamar, pedir, esperar; considerar, deliberar, examinar, investigar*

ζήτημα, τος n *cuestión, discusión, punto de controversia*

ζήτησις, εως f *discusión, debate; controversia, punto de discusión, investigación*

ζιζάνιον, ου n *eizaña, mala*

hierba (planta parecida al trigo)

Ζοροβαβέλ m Zorobabel (Mt. 1.12; Lc. 3.27)

ζόφος, ου m *oscuridad, tinieblas*

ζυγός, ου m *yugo; balanza* (Ap. 6.5)

ζύμη, ης f *levadura*

ζυμώω *hacer fermentar* (pas. fermentar)

ζωγρέω *atrapar, capturar*

ζωή, ης f *vida; ψυχή ζωής ser viviente* (Ap. 16.3)

ζώνη, ης f *cinturón; cinturón para guardar dinero* (Mt. 10.9; Mr. 6.8)

ζώννυμι y ζωννύω (impf. 2 sg. έζώννυες; fut. ζώσω; impv. aor. med. ζώσαι) *ceñirse, ajustarse el cinturón; vestirse*

ζωογονέω *salvar o conservar la vida; dar vida* (ref. a Dios); pas. *estar con vida, vivir*

ζῶον, ου n *ser viviente; animal*

ζωοποιέω *dar vida, vivificar*

H

ή partícula o (ή... ή sea... sea, ya... ya; ή και con negativo *ni tampoco*); *que* (en comparación); πριν ή antes de, antes que; άλλ' ή sino (Lc. 12.51)

ήγαγον aor. de άγω

ήγάπομεν impf. 1 pl. var. de άγαπάω

ήγγειλα aor. de άγγέλλω

ήγεμονεύω *ser gobernador, gobernar*

aor. ἔσχον, subj. σχῶ; pf. ἔσχηκα) trans. *tener, poseer, sostener; guardar, mantener; recibir, obtener; considerar, reconocer, pensar; poder, deber, tener que* (con inf.); *llevar puesto* (ref. a ropa); *estar situado* (σαβάτου ἔχον ὁδόν a un camino de sábado Hch. 1.12); τὸ νῦν ἔχον por ahora; intrans. *estar, sentirse*; impers. *es* (οὕτως ἀσὶ es); ptc. med. *siguiendo, próximo* (τῇ ἐχομένῃ al día siguiente Lc. 13.33)

ἔων ptc. de ἔαω
ἑώρακα y ἐώρακα pf. de ὁράω
ἑώρων impf. 3 pl. de ὁράω

Z

Ζαβουλὼν m Zabulón: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

Ζακχαῖος, ου m Zaqueo (Lc. 19.2, 5, 8)

Ζάρα m Zara (Mt. 1.3)

Ζαχαρίας, ου m Zacarías: (1) padre de Juan el Bautista; (2) profeta del AT (Mt. 23.35; Lc. 11.51)

ζάω (contracción ζω; impf. ἔζην) *vivir, estar vivo; quedar vivo; volver a vivir*

Ζεβεδαῖος, ου m Zebedeo (padre de Santiago y Juan)

ἕως: (1) conj. (y ἕως οὗ o bien ἕως οὗ) hasta (que) (usado con cualquier tiempo); *entre tanto (que), mientras* (usado sólo con ind. pres.); (2) prep. con gen. hasta (ἕως τέλους hasta el fin; ἕως τοῦ νῦν hasta ahora; ἕως τούτου cf. ἔαω); hasta (ref. a numerales); (3) ἕως ἄνω hasta el borde (Jn. 2.7); ἕως ἄρτι hasta ahora, todavía; ἕως ἐπὶ hacia, a (Hch. 17.14); ἕως καὶ εἰς hasta, aún (Hch. 26.11); ἕως πότε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo? ἕως πρὸς hasta (Lc. 24.50)

ζεστός, ή, όν caliente

ζεῦγος, ους n yunta, yugo; par

ζευκτηρία, ας f sogas

Ζεὺς gen. Διός ac. Δία m Zeus

(Júpiter)

ζέω hervir (ζέων τῷ πνεύματι con entusiasmo Hch. 18.25; con espíritu fervoroso Ro. 12.11)

ζηλεύω ser celoso, ser fervoroso

ζήλος, ου m y ους n celo, entusiasmo; envidia

ζηλώω estar celoso (de), ser envidioso; poner el corazón en, esforzarse por; tener o

mostrar gran interés en; quizá codiciar (Stg. 4.2)

ζηλωτής, οῦ m persona celosa o entusiasta; Zelote (miembro de una secta nacionalista judía)

ζημία, ας f pérdida

ζημιόω sólo en pas., signif. perder, sufrir daño o pérdida; quizá ser castigado (1 Co. 3.15)

Ζηναῖ ac. ἄν m Zenas (Tit. 3.13)

ζητέω buscar, tratar de hallar; tratar, intentar, esforzarse (ζ. τὸ ἔμαντοῦ o bien ζ. τὰ ἔμαντοῦ empeñarse por propio interés o ventaja); querer, preguntar; reclamar, pedir, esperar; considerar, deliberar, examinar, investigar

ζήτημα, τος n cuestión, discusión, punto de controversia

ζήτησις, εως f discusión, debate; controversia, punto de discusión, investigación

ζιζάνιον, ου n cizaña, mala

hierba (planta parecida al trigo)

Ζοροβαβέλ m Zorobabel (Mt. 1.12; Lc. 3.27)

ζόφος, ου m oscuridad, tinieblas

ζυγός, οῦ m yugo; balanza (Ap. 6.5)

ζύμη, ης f levadura

ζυμόω hacer fermentar (pas. fermentar)

ζωγρέω atrapar, capturar

ζωή, ης f vida; ψυχὴ ζωῆς ser viviente (Ap. 16.3)

ζώνη, ης f cinturón; cinturón para guardar dinero (Mt. 10.9; Mr. 6.8)

ζώννυμι y ζωννύω (impf. 2 sg. ἐζώννυες; fut. ζώσω; impv. aor. med. ζώσαι) ceñirse, ajustarse el cinturón; vestirse

ζωογονέω salvar o conservar la vida; dar vida (ref. a Dios); pas. estar con vida, vivir

ζῶον, ου n ser viviente; animal

ζωοποιέω dar vida, vivificar

H

ἡ partícula o (ἡ... ἡ sea... sea, ya... ya; ἡ καὶ con negativo ni tampoco); que (en comparación); πρὶν ἢ antes de, antes que; ἀλλ' ἢ sino (Lc. 12.51)

ἡγαγον aor. de ἄγω

ἡγάπομεν impf. 1 pl. var. de ἀγαπάω

ἡγγεῖλα aor. de ἀγγέλλω

ἡγεμονεύω ser gobernador, gobernar

ἡγεμονία, ας f imperio, reinado, gobierno

ἡγεμών, όνος m gobernador, procurador; príncipe

ἡγέομαι considerar, tener por, creer conveniente, creer, estimar; dirigir, guiar (ό ἡ. jefe, dirigente; ό ἡ. τοῦ λόγου el que dirige la palabra Hch. 14.12)

ἡγέρθην aor. pas. de **ἐγείρω**

ἦδειν plpf. de **οἶδα**

ἡδέως adv. de buena gana, con gusto

ἤδη adv. ahora, ya; ἤδη ποτέ ya al fin

ἡδιστα (superl. de **ἡδέως**) de muy buena gana, muy gustosamente

ἡδονή, ἡς f placer; pasión, lascivia

ἡδυνάσθην y **ἡδυνήθην** aor. de **δύναμαι**

ἡδύοσμον, ου n menta

ἠθέλον impf. de **θέλω**

ἦθος, ους n costumbre; pl. moral

ἦκω (pres. 3 pl. **ἦκασιν**) haber venido, estar presente; venir, llegar

ἡλάμην aor. de **ἄλλομαι**

ἦλθον y **ἦλθα** aor. de **ἔρχομαι**

ἡλι (palabra hebrea) Dios mío

Ἡλί m Elí (Le. 3.23)

Ἡλίας, ου m Elías

ἡλικία, ας f edad, tiempo de vida, años (ἡλικίαν ἔχω ser mayor de edad Jn. 9.21, 23; καὶ παρὰ καιρὸν ἡ. aun cuando ya no tenía edad para

dar a luz He. 11.11); **estatura** (Le. 19.3; Mt. 6.27 = años o estatura); **madurez** (Ef. 4.13)

ἡλίκος, η, ου cuán grande, qué grande; qué pequeño

ἡλιος, ου m sol

ἦλος, ου m claro

ἡλπισα, **ἡλπικα** aor. y pf. de **ἐλπίζω**

ἡμάρτηκα pf. de **ἁμαρτάνω**

ἡμαρτον y **ἡμάρτησα** aor. de **ἁμαρτάνω**

ἡμέρα, ας f día (καθ' ἡμέραν diariamente; διὰ τριῶν ἡ. en tres días; δι' ἡμερῶν algunos días más tarde); **época**; **día legal** (ἀνθρωπίνη ἡ. tribunal humano 1 Co. 4.3)

ἡμέτερος, α, ου nuestro

ἡμιθανής, ές medio muerto

ἡμισυς, εια, υ gen. **ἡμίςους** mitad, medio; τὸ ἡ. la mitad

ἡμίωρον, ου n media hora

ἡμφίεσμαι pf. pas. de **ἁμφιέννυμι**

ἦνεγκα aor. de **φέρω**

ἠνέχθην aor. pas. de **φέρω**

ἠνέωγμαι pf. pas. de **ἀνοίγω**

ἠνέωξα y **ἠνοιξα** aor. de **ἀνοίγω**

ἠνέωχθην, **ἠνοιγην** y **ἠνοιχθην** aor. pas. de **ἀνοίγω**

ἠνίκα cuando; ἡ. ἂν cada vez que

ἠντληκώς pte. pf. de **ἀντλέω**

ἦπερ que (forma enfática de ἦ)

ἦπιος, α, ου amable, afectuoso, bondadoso

Ἡρ m Er (Le. 3.28)

ἦρα, **ἦρθην** aor. y aor. pas. de **αἶρω**

ἦργασάμην aor. de **ἐργάζομαι**

ἦρεμος, ου tranquilo, pacífico

ἦρεσα aor. de **ἀρέσκω**

ἦρπάγην aor. pas. de **ἄρπάζω**

ἦρχόμην impf. de **ἔρχομαι**

Ἡρώδης, ου m Herodes: (1) Herodes I, el Grande; (2) Herodes Antipas; (3) Herodes Agripa I

Ἡρωδιανοί, ών m herodianos (partidarios de la familia herodiana)

Ἡρωδιάς, άδος f Herodías (nieta de Herodes el Grande)

Ἡρωδίων, ωνος m Herodión (Ro. 16.11)

Ἡσαΐας, ου m Isaías

Ἡσαῦ m Esaú

ἡσσάομαι var. de **ἡττάομαι**

ἡσσων, ου gen. **ονος** menos; εἰς τὸ ἡ. para lo peor (1 Co. 11.17)

ἡσυχάζω callarse, guardar si-

lencio; desistir; descansar; llevar una vida tranquila

(1 Ts. 4.11)

ἡσυχία, ας f silencio, tranquilidad; παρέχω ἡσυχίαν guardar silencio (Hch. 22.2)

ἡσύχιος, ου tranquilo, apacible

ἦτοι o; ἦτοι ... ἦ ya sea ... o

ἡττάομαι ser vencido o dominado; ser tratado como inferior (ὑπέρ) a (2 Co. 12.13)

ἡττημα, τος n fracaso, derrota

ἦτω impv. 3 sg. de **εἶμι**

ἠύξήθην aor. pas. de **αὐξάνω**

ἠύξησα aor. de **αὐξάνω**

ἠυφράνθην aor. pas. de **εὐφραίνω**

ἠφιεν impf. 3 sg. de **ἀφίημι**

ἠχέω resonar

ἠχθην aor. pas. de **ἄγω**

ἠχος, ου m ruido, estruendo, sonido; fama, noticias

ἦχος, ους n ruido fuerte, bramido (Le. 21.25)

ἠψάμην aor. med. de **ἄπτω**

Θαδαῖος var. de **Θαδδαῖος**

Θαδδαῖος, ου m Tadeo (Mt. 10.3; Mr. 3.18)

θάλασσα, ἡς f mar; lago

θάλπω cuidar

Θαμάρ f Tamar (Mt. 1.3)

θαμβέομαι estar asombrado, quedarse pasmado

θάμβος, ους n asombro, temor

θανάσιμον, ου n veneno mortal

θανατηφόρος, ου mortífero

θάνατος, ου m muerte (ἐσφαγ-

- μένην εἰς θ. herido de muerte Ap. 13.3; πρὸς θ. que lleva a muerte 1 Jn. 5.16s; ἐν θανάτοις a punto de morir, en peligro de muerte 2 Co. 11.23)
- θανατόω** matar, dar muerte; estar expuesto a la muerte (Ro. 8.36)
- θάπτω** (aor. pas. ἑτάφη) enterrar, sepultar
- Θάρα** m Taré (Lc. 3.34)
- θαρρέω** tener confianza; estar lleno de buen ánimo; ser atrevido, ser osado
- θαρσέω** (sólo en impv.) ¡ánimo!, ¡tened valor!, ¡confiad!
- θάρσος**, ους n ánimo
- θαῦμα**, τος n maravilla, milagro; asombro
- θαυμάζω** intrans. maravillarse, admirarse, asombrarse (θ. ὀπίσω seguir con asombro Ap. 13.3); trans. maravillarse o asombrarse de, admirar (θ. πρόσωπα adular a las personas Jud. 16)
- θαυμάσιος**, α, ον maravilloso
- θαυμαστός**, ή, όν maravilloso, asombroso; extraordinario, sorprendente
- θεά**, ᾱς f diosa
- θεάομαι** ver, mirar; notar, observar; visitar (Ro. 15.24)
- θεατρίζω** exponer públicamente
- θέατρον**, ου n teatro; espectáculo
- θεῖναι** inf. aor. de τίθημι
- θεῖον**, ου n azufre
- θεῖος**, α, ον divino; τὸ θεῖον divinidad (Hch. 17.29)
- θειότης**, ητος f divinidad, naturaleza divina
- θεῖς** pte. aor. de τίθημι
- θειώδης**, ες amarillo azufroso
- θέλημα**, τος n voluntad; deseo
- θέλησις**, εως f voluntad
- θέλω** (impf. ἤθελον) desear, querer; estar dispuesto; gustar; τί θέλει τοῦτο εἶναι ἰσχυρὸν significa esto? (Hch. 2.12; cf. 17.20)
- θεμέλιον**, ου n cimientos
- θεμέλιος**, ου m cimiento, fundamento, base; piedra de cimientos (Ap. 21.14, 19)
- θεμελιόω** cimentar, fundar; establecer firmemente
- θεοδίδακτος**, ον instruido por Dios
- θεομάχος**, ον que lucha contra Dios
- θεόπνευστος**, ον inspirado por Dios
- θεός**, οὔ m Dios (κατὰ θεόν conforme a la voluntad de Dios, a semejanza de Dios Ef. 4.24); dios; f diosa (Hch. 19.37)
- θεοσέβεια**, ας f piedad, religión
- θεοσεβής**, ές piadoso, religioso, temeroso de Dios
- θεοστυγής**, ές que aborrece a Dios; odiado por Dios
- θεότης**, ητος f deidad, naturaleza divina
- Θεόφιλος**, ου m Teófilo (Lc. 1.3; Hch. 1.1)

- θεραπεία**, ας f curación; servidumbre de la casa (Lc. 12.42)
- θεραπεύω** curar, sanar; servir (Hch. 17.25)
- θεράπων**, οντος m siervo
- θερίζω** recoger la cosecha, segar
- θερισμός**, οὔ m cosecha, siega, mies
- θεριστής**, οὔ m segador
- θερμαινόμεναι** calentarse, cobijarse (Stg. 2.16)
- θέρμη**, ης f calor
- θέρος**, ους n verano
- θέσθε** impv. aor. med. 2 pl. de τίθημι
- Θεσσαλονικεύς**, έως m tesa-lonicense
- Θεσσαλονίκη**, ης f Tesalónica (4 D-2)
- θέτε** impv. aor. 2 pl. de τίθημι
- Θευδᾱς**, ᾱ m Teudas (Hch. 5.36)
- θεωρέω** ver; mirar, observar, considerar; percibir; experimentar (la muerte)
- θεωρία**, ας f espectáculo, escena
- θήκη**, ης f vaina (de espada)
- θηλάζω** dar de mamar, criar; mamar; ὁ θ. niño de pecho (Mt. 21.16)
- θῆλυς**, εια, υ hembra; mujer
- θήρα**, ας f trampa
- θηρεύω** atrapar, hacer caer en la trampa
- θηριομαχέω** luchar con fieras
- θηρίον**, ου n animal; fiera; víbora (Hch. 28.4, 5)
- θησαυρίζω** acumular, atesorar; guardar, apartar
- θησαυρός**, οὔ m tesoro, riqueza; depósito; cofre
- θήσω** fut. de τίθημι
- θιγγάνω** (subj. aor. θίγω) tocar
- θλίβω** (pte. pf. pas. τεθλιμμένος) apretar, estrujar (ref. al gentio); pas. estar en aprietos, padecer aflicciones o dificultades; pte. pf. pas. estrecho (Mt. 7.14)
- θλίψις**, εως f aflicción, angustia, tribulación, situación difícil, sufrimiento
- θνήσκω** (pf. τέθνηκα) morir; pf. estar muerto
- θνητός**, ή, όν mortal
- θορυβάζω** molestar, turbar, afligir
- θορυβέω** alborotar; pas. estar alarmado o inquieto o preocupado
- θόρυβος**, ου m alboroto, tumulto; confusión, disturbio
- θραύω** oprimir
- θρέμμα**, τος n animal doméstico; pl. ganado, rebaño
- θρηνέω** intrans. lamentarse, llorar; trans. lamentar o llorar por
- θρήνος**, ου m endecha, canto de tristeza
- θρησκεία**, ας f religión, culto
- θρησκός**, όν religioso
- θριαμβεύω** llevar (a alguien) como prisionero en una procesión victoriosa; triunfar sobre (alguien); quizá hacer triunfar (a alguien)
- θρίξ**, τριχός f cabello, pelo

θροέομαι *alarmarse, asustarse*
θρόμβος, ου m gota, coágulo
θρόνος, ου m trono
θρύπτω *partir en pedazos, desmenuzar*
Θυάτειρα, ων n Tiatira (4 E-2)
θυγάτηρ, τρός f hija; cualquier descendiente femenino; mujer; θ. Ζιών Sión, Jerusalén
θυγάτριον, ου n hijita
θύελλα, ης f tempestad, huracán
θύϊνος, η, ον de cedro, perfumado (ref. a madera)
θυμίαμα, τος n incienso; ofrenda de incienso (Lc. 1.10, 11)
θυμιατήριον, ου n altar de incienso

θυμιάω *ofrecer incienso*
θυμομαχέω *estar muy enojado*
θυμόομαι *enfurecerse*
θυμός, οῦ m ira, furor, rabia; pasión intensa
θύρα, ας f puerta (ἐπὶ θ. a las puertas); entrada (al sepulcro); oportunidad
θυρεός, οῦ m escudo
θυρίς, ἰδος f ventana
θυρωρός, οῦ m y f portero
θυσία, ας f sacrificio, ofrenda; acción de ofrendar
θυσιαστήριον, ου n altar
θύω (aor. pas. ἐτύθη) *matar* (animales); *sacrificar; matar, asesinar* (Jn. 10.10)
θῶ subj. aor. de τίθημι
Θωμάς, ᾱ m Tomás
θώραξ, ακος m coraza; pecho, tórax

I

Ἰαῖρος, ου m Jairo (Mr. 5.22; Lc. 8.41)
Ἰακώβ m Jacob: (1) hijo de Isaac; (2) padre de José (Mt. 1.15, 16)
Ἰάκωβος, ου m Santiago: (1) hermano de Juan, hijo de Zebedeo; (2) hermano de Jesús; (3) hijo de Alfeo y uno de los doce; (4) padre de Judas (Lc. 6.16; Hch.

1.13); (5) recaudador de impuestos (Mr. 2.14)
ἱάμα, τος n sanidad
Ἰαμβρῆς m Jambres (2 Ti. 3.8)
Ἰανναί m Jana (Lc. 3.24)
Ἰάννης m Janes (2 Ti. 3.8)
ἰάομαι *sanar, curar; restablecer*
Ἰάρετ m Jared (Lc. 3.37)
ἱάσις, εως f sanidad
ἱάσπις, ἰδος f jaspe (piedra

fina, probablemente de color verde en el NT)
ἱάσων, ονος m Jasón: (1) cristiano de Tesalónica; (2) otro cristiano (Ro. 16.21)
ἱατρός, οῦ m médico, doctor
ἴδε ¡mirad!, ¡he aquí!, aquí está, aquí están
ἴδετε impv. aor. de ὁράω
ἴδιος, α, ον propio, particular; τὰ ἴδια casa, posesiones, propiedad; οἱ ἴδιοι los suyos; κατ' ἴδιαν solo, aparte; ἰδίᾳ individualmente, particularmente (1 Co. 12.11); καιρὸς ἰ. tiempo apropiado
ἰδιώτης, ου m inexperto, no adiestrado; no iniciado, no dotado (de dones espirituales)
ἰδοῦ ¡mira (mirad)!, ¡he aquí!, ahí o aquí está (están), ahí o aquí estaba (estaban); hay (había); ahí o aquí viene (vino); entonces, de pronto; ya ves (veis), sabes (sabéis), sabed; a veces no se traduce
Ἰδουμαία, ας f Idumea (2 B-7)
ιδρώς, ὠτος m sudor, transpiración
ιδών pte. aor. de ὁράω
ιδῶς var. de εἰδῶς
Ἰεζάβελ f Jezabel (Ap. 2.20)
Ἱεράπολις, εως f Hierápolis (4 E-2)
ἱερατεία, ας f oficio sacerdotal
ἱεράτευμα, τος n sacerdocio
ἱερατεύω *servir como sacerdote*
Ἱερεμίας, ου m Jeremías

ιερεύς, ἑως m sacerdote
Ἱεριχώ f Jericó (1 C-6, 1i C-1, 2 C-6)
ιερόθυτος, ον ofrecido en sacrificio
ιερόν, οῦ n templo; recintos del templo
ιεροπρεπής, ἐς reverente
ιερός, ᾱ, ὄν sagrado, santo
Ἱεροσόλυμα n pl. y f sg. y **Ἱερουσαλήμ** f Jerusalén (1 C-6, 1i A-1, 2 C-6, 3 C-4, 4 G-4)
Ἱεροσολυμίτης, ου m habitante de Jerusalén
ιεροσυλέω *cometer sacrilegio; saquear los templos*
ιερόσυλος, ου m sacrilego; saqueador de templos
ιερουργέω *ministrar como sacerdote*
ιερωσύνη, ης f sacerdocio
Ἰεσσαί m Isai (padre de David)
Ἰεφθάς m Jefthé (He. 11.32)
Ἱεχονίας, ου m Jeconías (Mt. 1.11s)
Ἰησοῦς gen. οὔ dat. οὔ ac. οὖν m (1) Jesús: (a) ref. al Señor; (b) Jesús Barrabás; (c) Jesús Justo (Col. 4.11); (d) antepasado de Jesús (Lc. 3.29); (2) Josué (Hch. 7.45; He. 4.8)
ἱκανός, ἡ, ὄν digno, merecedor; capaz; suficiente, adecuado (ἱκανόν ἐστιν ¡Basta! Lc. 22.38; τὸ ἰ. ποιῶ satisfacer Mr. 15.15; τὸ ἰ. fianza Hch. 17.9); grande, mucho,

pl. muchos (ἀπό ἱ. ἐτῶν por muchos años Ro. 15.23); largo, prolongado (ἐφ' ἱ. por largo rato Heh. 20.11)
ικανότης, ητος f capacidad, suficiencia
ικανόω capacitar, hacer apto
ικετηρία, ας f súplica, petición
ικμάς, άδος f humedad
Ἰκόνιον, ου n Iconio (4 F-2)
ἱλαρός, ά, όν alegre
ἱλαρότης, ητος f alegría
ἱλάσκομαι lograr el perdón de, quitar, borrar las culpas de; pas. ser misericordioso, tener misericordia
ἱλασμός, οὔ m medio por el cual los pecados son perdonados, propiciación
ἱλαστήριον, ου n medio por el cual los pecados son perdonados (Ro. 3.25); lugar donde se realiza el perdón de los pecados (He. 9.5)
ἱλεως, ων misericordioso (ἱλεός σοι ¡Dios tenga compasión de ti! o bien ¡Dios no lo permita! Mt. 16.22)
Ἰλλυρικόν, οὔ n Ilírico (4 C-1)
ἱμάς, άντος m correa; quizá látigo (Heh. 22.25)
ἱματίζω vestir
ἱμάτιον, ου n vestido, ropa; manto, capa, túnica exterior
ἱματισμός, οὔ m ropa, vestido, vestidura
ἵνα conj. a fin de que, para que, para; de modo que; (para) que (cita indirecta); con

subj. a veces = impv. (e.g. ἡ δὲ γυνή ἵνα φοβῆται τὸν άνδρα la esposa debe respetar a su esposo Ef. 5.33)
ἵνατί conj. ¿por qué?, ¿por qué razón?
Ἰόπη, ης f Jope (1 B-5, 2 B-5, 3 C-4)
Ἰορδάνης, ου m (río) Jordán (1 D-5, 2 D-5)
ἰός, οὔ m veneno, ponzoña; herrumbre (Stg. 5.3)
Ἰουδαία, ας f Judea (2 C-6)
ἰουδαίζω vivir de acuerdo a las normas religiosas de los judíos
Ἰουδαϊκός, ή, όν judío
Ἰουδαϊκῶς adv. como judío
Ἰουδαίος, α, ον judío; judaico; de Judea
Ἰουδαϊσμός, οὔ m judaísmo (ref. a la religión judía y a la manera de vivir)
Ἰούδας, α m (1) Judá: (a) hijo de Jacob, su tribu, su territorio (1 C-6); (b) antepasado de Jesús (Lc. 3.30); (2) Judas: (a) traidor de Jesús; (b) hermano de Jesús; (c) apóstol, hijo de Santiago; (d) miembro de la iglesia de Jerusalén, llamado Barsabás; (e) discípulo en Damasco (Heh. 9.11); (f) cabecilla, revolucionario (Heh. 5.37)
Ἰουλία, ας f Julia (Ro. 16.15)
Ἰούλιος, ου m Julio (Heh. 27.1, 3)
Ἰουνία, ας f Junia (Ro. 16.15)

Ἰουνιάς, ᾱ m Junias (Ro. 16.7)
Ἰοῦστος, ου m Justo: (1) apellido de José Barsabás (Heh. 1.23); (2) Ticio Justo (Heh. 18.7); (3) compañero de Pablo (Col. 4.11)
ἱππεύς, έως m soldado de caballería, jinete
ἱππικόν, οὔ n caballería, ejército de caballería
ἵππος, ου m caballo
ἶρις, ιδος f arco iris; aureola de colores
Ἰσαάκ m Isaac
ισάγγελος, ον como o igual a un ángel
ἴσασι 3 pl. de οἶδα
ἴσθι impv. de εἰμί
Ἰσκαριώθ e Ἰσκαριώτης, ου m Iscariote
ἴσος, η, ον igual, lo mismo; de acuerdo (Mr. 14.56, 59); ἴσα adv. igualmente (τὸ εἶναι ἴσα igualdad Ef. 2.6)
ισότης, ητος f igualdad (ἐξ ισότητος con igualdad 2 Co. 8.13); equidad
ισότιμος, ον igualmente precioso, de la misma naturaleza
ισόψυχος, ον de iguales sentimientos
Ἰσραήλ m Israel
Ἰσραηλίτης, ου m israelita
Ἰσασχάρ m Isacar (Ap. 7.7)
ἴστε ind. o impv. 2 pl. de οἶδα
ἴστημι e ἰσtάνω (fut. στήσω; aor. 1° ἔστησα; aor. 2° ἔστην, impv. στήθι, inf. στήναι, pte. στάς; pf. ἔστη-

κα, inf. ἑστάναι, pte. ἑστηκώς y ἑστώς; plpf. εἰστήκειν; fut. med. στήσομαι; aor. pas. ἐστάθην, inf. σταθῆναι, pte. σταθείς; fut. pas. σταθήσομαι) trans. (en todos los tiempos de voz act. excepto en aor. 2°, pf. y plpf.) poner, colocar, situar; establecer, afirmar (el valor de); proponer (un candidato); fijar, determinar (un día de juicio); asignar, pagar (dinero); atribuir la culpa (Heh. 7.60); intrans. (en aor. 2°, pf., plpf. act.; en toda forma med. y pas.) estar, presentarse; estar o quedarse en pie, ponerse en pie; detenerse; estar confirmado o establecido; estar o quedar firme, resistir, permanecer; ser; estar anclado
ιστορέω visitar, conocer
ισχυρός, ά, όν fuerte, vigoroso, poderoso; estrepitoso (ref. a voz o trueno); aguda (ref. a hambre)
ισχύς, ύος f fuerza, poder
ισχύω poder, tener recursos (εἰς οὐδέν ἱ. ser inútil Mt. 5.13); valer; prevalecer; ser fuerte; hacerse fuerte (Heh. 19.20; para Stg. 5.16 cf. ἐνεργέω); οἱ ἱ. los sanos
ἴσως adv. tal vez, quizás
Ἰταλία, ας f Italia (4 A-1)
Ἰταλικός, ή, όν italiano
Ἰτουραῖος, α, ον itureano (Iturea 2 D-2)

ἰχθύδιον, ου n *pececillo*, pescado
ἰχθύς, ύς m *pez*, pescado
ἰχνος, ους n *pisada*, huella;
ejemplo
Ἰωθάμ m *Jotam* (Mt. 1.9)
Ἰωακείμ m *Joaquín* (Mt. 1.11)
Ἰωανάν m *Joana* (Lc. 3.27)
Ἰωάννα, ας f *Juana* (Lc. 8.3; 24.10)
Ἰωανῆς e **Ἰωανᾶς**, ᾶ var. de **Ἰωάννης**
Ἰωάννης, ου m *Juan*: (1) el bautista; (2) hijo de Zebedeo, uno de los doce; (3) autor del Apocalipsis; (4) Juan Marcos; (5) padre de Pedro y Andrés; (6) miembro del Consejo Supremo (Hch. 4.6)
Ἰώβ m *Job* (Stg. 5.11)
Ἰωβήδ m *Obed* (Mt. 1.5; Lc. 3.32)
Ἰωδά m *Judá* (Lc. 3.26)
Ἰωήλ m *Joel* (Hch. 2.16)
Ἰωνάθας, ου m *Jonatás* (Hch. 4.6)

Ἰωνάμ m *Jonán* (Lc. 3.30)
Ἰωνᾶς, ᾶ m *Jonás*: (1) profeta del AT; (2) padre de Pedro y Andrés
Ἰωράμ m *Joram* (Mt. 1.8)
Ἰωρίμ m *Jorim* (Lc. 3.29)
Ἰωσαφάτ m *Josafat* (Mt. 1.8)
Ἰωσής, ῆ ο ἡτος m *José*: (1) hermano de Jesús; (2) hermano de Jacobo (Santiago) el menor (Mr. 15.40, 47)
Ἰωσήφ m *José*: (1) hijo de Jacob, el patriarca; (2) esposo de María, la madre de Jesús; (3) de Arimatea, miembro del Consejo Supremo; (4) hermano de Jesús (Mt. 13.55); (5) de apellido Bernabé; (6) hijo de cierta María (Mt. 27.56); (7, 8) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 30)
Ἰωσήχ m *José* (Lc. 3.26)
Ἰωσίας, ου m *Josías* (Mt. 1.10s)
ἰῶτα n *iota* (= yod, la letra más pequeña del alfabeto hebreo)

K

κάγω (de **καί ἐγώ**) dat. **καμοί** ac. **κάμέ** y **γο**, pero **γο**; **γο** también; **γο** mismo
καθά conj. o adv. *como, tal como*

καθαίρεσις, εως f *destrucción*, arrasamiento
καθαίρέω (fut. **καθελῶ**; aor. **καθεῖλον**, ptc. **καθελών**) bajar (a alguien o algo);

derribar, destruir; pas. *ser echado abajo, ser despojado* (Hch. 19.27)
καθαίρω limpiar, podar
καθάπερ conj. o adv. *como, así como, tal como*
καθάπτω (aor. **καθῆψα**) *prenderse, agarrar*
καθαρίζω (fut. **καθαριῶ**) limpiar, purificar; declarar aceptable según el rito
καθαρισμός, οῦ m *limpieza, purificación; ritos de la purificación*
καθαρός, ᾶ, ὄν *puro, limpio; inocente*
καθαρότης, ητος f *purificación, pureza*
καθέδρα, ας f *silla, cátedra*
καθέζομαι estar sentado; *sentarse; quedarse*
καθεῖλον aor. de **καθαίρέω**
καθελῶ fut. de **καθαίρέω**
καθελών ptc. aor. de **καθαίρέω**
καθεξῆς adv. *por orden, sucesivamente (de un lugar a otro)* Hch. 18.23; ἐν τῷ κ. después de esto (Lc. 8.1); οἱ κ. los sucesores (Hch. 3.24)
καθεύδω dormir, estar muerto (1 Ts. 5.10)
καθηγητής, οῦ m *maestro, guía*
καθήκα aor. de **καθίημι**
καθήκει impers. *es conveniente (que)*; τὸ μὴ καθῆκον lo que no es correcto (Ro. 1.28)
κάθημαι (2 sg. **κάθη**, impv. **κάθου**) estar sentado; *sen-*

tarse; vivir, permanecer, estar
καθημερινός, ἡ, ὄν *cada día, diario*
καθῆψα aor. de **καθάπτω**
καθίζω intrans. *sentarse, tomar asiento* (med. Mt. 19.28); *quedarse* (Hch. 18.11); trans. *hacer sentar, sentar* (a alguien) (Hch. 2.30; Ef. 1.20); *elegir* (a alguien) *como juez* (1 Co. 6.4)
καθίημι (ptc. pas. **καθιέμενος**; aor. **καθήκα**) *bajar, descender*
καθίστημι y **καθιστάνω** (fut. **καταστήσω**; aor. **κατέστησα**; aor. pas. **κατεστάθην**; fut. pas. **κατασταθήσομαι**) *poner al frente; constituir; nombrar; acompañar* (Hch. 17.15); med. *constituirse, hacerse* (Stg. 3.6; 4.4)
καθό adv. *como, de acuerdo a, según; en la medida en que, en tanto que*
καθόλου adv. *completamente, del todo*; κ. μή *de ninguna manera* (Hch. 4.18)
καθοπλίζω armar bien (ptc. pf. med. *bien armado* Lc. 11.21)
καθοράω percibir claramente
καθότι *porque, por; según*
κάθου impv. de **κάθημαι**
καθώς adv. *como, así como, tal como; puesto que, porque, pues; según, de acuerdo a, en la medida en que; cómo* (en cita indirecta)

καθώσπερ adv. como, tal como
καί conj. y, también, pero, aún,
hasta; esto es, a saber; καί ...
καί así ... como, no sólo ...
sino también; a menudo se
usa sólo para marcar el
comienzo de una oración

Καϊάφας, α m Caifás (sumo
sacerdote)

Κάϊν m Caín

Καϊνάμ m Cainán: (1) hijo de
Arfaxad (Lc. 3.36); (2) hijo
de Enós (Lc. 3.38)

καινός, ή, όν nuevo; recién
hecho; sin estrenar; descono-
cido, extraño; τι καινότερον
la última novedad (Hch.
17.21)

καινότης, ητος f novedad; κ.
ζωής, κ. πνεύματος vida
nueva, espíritu nuevo (Ro.
6.4; 7.6)

καίπερ conj. aunque, a pesar de
(que)

καιρός, οὔ m tiempo (con-
siderado como ocasión más
bien que extensión), oportu-
nidad, tiempo señalado, mo-
mento oportuno, temporada,
estación, época (έν παντί κ.
siempre, en todo tiempo; έν οὔ
κ. en esta coyuntura Hch.
7.20; ἄχρι κ., πρὸς κ. o πρὸς
κ. ώρας por algún tiempo,
por un momento; κατά κ. a su
debido tiempo, en el momento
preciso Ro. 5.6, de cuando en
cuando Jn. 5.4; κατά τόν κ.
τούτου [ἐκεῖνον] por este
[aquel] tiempo Ro. 9.9;

Hch. 19.23); los últimos
tiempos

Καῖσαρ, ος m César, empera-
dor (de Roma)

Καيسάρεια, ας f Cesarea: (1)
en la costa (2 B-4, 4 G-4);
(2) Cesarea de Filipo (2 D-2)

καίτοι aunque, sin embargo, si
bien

καίτοιγε aunque, si bien

καίω (pf. pas. κέκαυμαι; fut.
pas. καυθήσομαι y καυθή-
σονται) encender, mantener
ardiendo (algo) (pas. estar
encendido); arder; quemarse,
consumirse (en el fuego)

κάκει adv. y allí; allí también
κάκειθεν adv. y de allí; enton-
ces, y luego (Hch. 13.21)

κάκεινός, η, ο y aquél, y él;
aquél también, él también

κακία, ας f maldad, iniquidad,
malicia; sentimientos detes-
tables; dificultad, aflicción
(Mt. 6.34)

κακοήθεια, ας f perversidad,
malicia

κακολογέω hablar mal de,
maldecir

κακοπάθεια, ας f sufrimiento;
resistencia

κακοπαθέω padecer sufrimien-
tos, sufrir; soportar sufri-
mientos pacientemente

κακοποιέω hacer mal; herir,
lastimar

κακοποιός, οὔ m malhechor,
criminal

κακός, ή, όν malvado, malo;
mal, daño (como sustanti-

vo); maligno, repugnante
(ref. a llaga)

κακοῦργος, ου m malhechor,
criminal

κακουχέομαι ser maltratado

κακώ maltratar, hacer daño;
obligar cruelmente (Hch.
7.19); κ. τὰς ψυχὰς τινῶν
κατά envenenar la mente de
algunos contra (Hch. 14.2)

κακῶς adv. mal; equivocada-
mente; con mala intención;
κ. ἔχω estar enfermo, padecer
algún mal; atrocemente

κάκωσις, εως f sufrimiento
(intenso), opresión

καλάμη, ης f paja

κάλαμος, ου m caña o vara;
vara de medir (Ap. 11.1;
21.15s); pluma (3 Jn. 13)

καλέω (pf. κέκληκα; aor. pas.
ἐκλήθην; fut. pas. κληθή-
σομαι) llamar, denominar;
invitar; llamar a, convocar

καλλιέλαιος, ου f olivo culti-
vado

κάλλιον (comp. de καλῶς)
muy bien

καλοδιδάσκαλος, ον maestro
del bien

Καλοὶ Λιμένες m Buenos
Puertos (4 D-4)

καλοποιέω hacer bien

καλός, ή, όν bueno; correcto,
propio, conveniente; mejor;
honrado, honesto; fino, her-
moso, precioso

κάλυμμα, τος n velo

καλύπτω cubrir, ocultar, es-
conder

καλῶς adv. bien (οὐ κ. no con
buenas intenciones Gá. 4.17);
rectamente, correctamente;
muy bien, bastante bien; por
favor (Stg. 2.3); κ. ἔχω estar
o ponerse bien; κ. ποιῶ hacer
el bien (Mt. 12.12; Lc. 6.27),
hacer bien en (Hch. 10.33;
Fil. 4.14)

κάμηλος, ου m y f camello

κάμινος, ου f horno

καμύω cerrar (los ojos)

κάμνω (subj. aor. 2 pl. κά-
μητε) estar enfermo; έν ψυχῇ
κ. desanimarse (He. 12.3)

κάμπτω trans. e intrans. do-
blar (la rodilla)

κάν (καί εάν) aunque, y si
(κάν ... εάν aunque ... o Lc.
12.38); tan sólo con, siquiera,
por lo menos

Κανά f Caná (2 C-3)

Καναναῖος, ου m cananita
(= Zelote, miembro de una
secta nacionalista judía)

Κανανίτης, ου m natural de
Caná

Κανδάκη, ης f Candace (título
real, Hch. 8.27)

κανών, όνος m límite, área;
norma, principio (Gá. 6.16)

καπηλεύω negociar por lucro

καπνός, οὔ m humo

Καππαδοκία, ας f Capadocia
(4 G-2)

καρδία, ας f corazón, ser inte-
rior; mente; voluntad, deseo,
intención; centro (de la tierra)

καρδιογνώστης, ου m per-
sona que conoce los corazones

καρπός, οὐ m fruta, grano; cosecha; resultado, producto; obra, acción; beneficio, provecho, utilidad; tributo, alabanza (de labios); prole (Lc. 1.42); descendiente (Heh. 2.30)
Κάρπος, ου m Carpo (2 Ti. 4.13)
καρποφορέω dar o llevar fruto, ser productivo
καρποφόρος, ον fructífero
καρτερέω mantenerse firme, perseverar
κάρφος, ους n basurita, paja
κατά prep. con: (1) ac. según, de acuerdo a, conforme a, referente a, así como (τὰ κ. τινα asunto, caso o circunstancia de uno; κ. τὰ αὐτά así, de la misma manera; κ. ἐμέ mi; κ. τὸ αὐτό juntos Heh. 14.1; κ. τί cómo Lc. 1.18); con numerales y lugares expresa por; para, con el propósito de; a, en, a eso de (ref. a tiempo); a lo largo de, a través de, a, hacia; con, por medio de, por causa de; (2) gen. contra; de lo alto de, desde; por, en; por (ref. a juramentos); sobre (ref. a autoridad)
καταβαίνω (fut. καταβήσομαι; aor. κατέβην, impv. κατάβηθι y κατάβα, inf. καταβῆναι, pte. καταβάς; pf. καταβέβηκα) bajar, descender; caer(se)
καταβάλλω echar abajo, de-

rribar; med. asentar (el fundamento)
καταβαπτίζομαι lavarse
καταβαρέω ser una carga para
καταβαρύνομαι estar muy cargado (ὀφθαλμοὶ κ. cerrarse los ojos de sueño Mr. 14.40)
κατάβασις, εως f bajada, cuesta
καταβιβάζω echar abajo, bajar
καταβολή, ῆς f fundación, creación; δύναμις εἰς κ. σπέρματος ἔλαβεν (Abraham) recibir el poder de ser padre o bien (Sara) de concebir (He. 11.11)
καταβραβεύω (lit. decidir en contra [de alguien]); privar (a alguien de algo)
καταγαγεῖν inf. aor. de κατάγω
καταγγελεύς, ἑως m predicador, heraldo
καταγγέλλω (aor. κατήγγειλα; aor. pas. κατηγγέλην) anunciar, predicar, proclamar, dar a conocer; enseñar
καταγεινώσκω var. de καταγινώσκω
καταγελάω (impf. κατεγέλων) burlarse de
καταγινώσκω (pf. pas. κατέγνωσμαι) condenar
κατάγνυμι (fut. κατέαξω; aor. πα. κατέαξα; aor. pas. κατέαγην, subj. 3 pl. καταεαγῶσιν) quebrar, romper
καταγράφω escribir
κατάγω (aor. κατήγαγον, inf. καταγαγεῖν; aor. pas. κατ-

ήχθην, pte. καταχθείς) bajar; llevar, traer; pas. arribar (Heh. 27.3; 28.12)
καταγωνίζομαι conquistar, someter
καταδέω vender
κατάδηλος, ον muy evidente
καταδικάζω condenar
καταδίκη, ῆς f condena, condenación
καταδιώκω buscar diligentemente
καταδουλόω esclavizar; aprovecharse de
καταδυναστεύω oprimir, explotar
κατάθεμα, τος n algo bajo la maldición de Dios
καταθεματίζω maldecir; ponerse bajo maldición (si se falta a la verdad)
καταθέσθαι inf. aor. med. de κατατίθημι
καταισχύνω poner en vergüenza, avergonzar, humillar, afrentar; defraudar, desilusionar
κατακαίω (fut. κατακαύσω; inf. aor. κατακαύσαι; aor. pas. κατεκάην; fut. pas. κατακαήσομαι y κατακαυθήσομαι) quemar, consumir (en el fuego)
κατακαλύπτομαι cubrirse la cabeza
κατακαυχάομαι (impv. 2 sg. κατακαυχῶ) jactarse contra, despreciar; sentirse orgulloso; triunfar sobre (Stg. 2.13)
κατάκειμαι yacer (en cama),

estar enfermo; estar sentado (lit. estar reclinado) a la mesa, comer
κατακλάω partir en pedazos
κατακλείω encerrar, meter (en la cárcel)
κατακληρονομέω hacer propietario (a alguien)
κατακλίνω (aor. pas. κατεκλίθην) hacer sentar; pas. sentarse, estar sentado (lit. estar reclinado) a la mesa, comer
κατακλύζω inundar
κατακλυσμός, οὐ m diluvio, inundación
κατακολουθέω seguir, acompañar
κατακόπτω herir, lastimar, cortar
κατακρημνίζω arrojar desde un cerro
κατάκριμα, τος n condenación; quizá juicio, castigo
κατακρίνω (aor. pas. κατεκρίθην) condenar, enjuiciar
κατάκρισις, εως f condenación
κατακύπτω inclinarse
κατακυριεύω tener poder sobre; dominar (Heh. 19.16); querer dominar (1 P. 5.3)
καταλαλέω hablar mal de, hablar en contra de, calumniar
καταλαλιά, ᾗς f detracción, injuria, calumnia
κατάλαλος, ου m calumniador, persona que habla mal de los demás

καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον; pf. κατείληφα; pf. pas. κατείλημαι; aor. pas. κατελήμφην) act. y pas. obtener, hacer propio, ganar; tomar de sorpresa, sorprender en el acto (Jn. 12.35; 1 Ts. 5.4; Jn. 8.3, 4); apoderarse de, agarrar (Mr. 9.18); quizá apagar (Jn. 1.5); med. darse cuenta, comprender; ver, encontrar (Hch. 25.25)

καταλέγω inscribir, poner en la lista (para recibir ayuda financiera de la iglesia)

καταλείπω (aor. κατέλιπον y κατέλειψα; pf. pas. καταλέλειμμαι) dejar (pas. a menudo permanecer); desatender, hacer a un lado, abandonar; reservar (ἐμαυτῷ) para sí (Ro. 11.4)

καταλιθάζω apedrear

καταλλαγῇ, ἧς f acción de cambiar la enemistad en amistad o de poner a alguien en paz con Dios; acción de guiar a otros a la reconciliación con Dios

καταλλάσσω (aor. pas. κατήλλάγην, pte. καταλλάγεις) poner (a alguien) en paz con Dios; reconciliar

κατάλοιπος, ον resto, restante

κατάλυμα, τος n cuarto, habitación; mesón

καταλύω trans. destruir, derribar; detener (Hch. 5.39; pas. acabarse, terminarse Hch. 5.38); abolir, poner fin a

(Mt. 5.17); intrans. buscar alojamiento; hospedarse

καταμανθάνω (impv. aor. 2 pl. καταμάθετε) observar, mirar

καταμαρτυρέω testificar contra

καταμένω quedarse, vivir

καταναλίσκω consumir, devorar

καταναρκάω ser una carga (financiera)

κατανεύω hacer señas

κατανοέω considerar, fijarse en; observar, ver, mirar; darse cuenta, comprender (Lc. 20.23)

καταντάω llegar; lograr, alcanzar

κατάνυξις, εως f estupor, entorpecimiento

κατανύσσομαι (aor. κατηνύγην) ser apuñalado (κ. τὴν καρδίαν afligirse profundamente Hch. 2.37)

καταξιόω tener por digno; hacer digno

καταπατέω pisotear, despreciar; pisar, atropellar (Lc. 12.1)

κατάπαυσις, εως f lugar de descanso; descanso

καταπαύω trans. hacer descansar; impedir; intrans. descansar, cesar

καταπέτασμα, τος n cortina

καταπίμπρημι (aor. κατέπρησα) hacer cenizas, destruir con fuego

καταπίνω (aor. κατέπιον, inf. καταπιεῖν, καταπείνω, κατα-

πῖν, subj. 3 sg. καταπίει y καταπίη; aor. pas. κατέποθην, subj. καταποθῶ) tragar; devorar, absorber, consumir completamente (pas. ahogarse He. 11.29)

καταπίπτω (aor. κατέπεσον, pte. καταπεσών) caer

καταπλέω (aor. κατέπλευσα) navegar (eis) a o hasta

καταπονέω maltratar; afligir

καταποντίζομαι hundir(se)

κατάρα, ας f maldición; algo maldito

καταράομαι (aor. 2 sg. κατηράσω; pf. κατήραμαι) maldecir

καταργέω hacer ineficaz, anular, cancelar; destruir, abolir, quitar (pas. acabar, cesar); ocupar inútilmente (Lc. 13.7); pas. con ἀπό quedar libre de (Ro. 7.2, 6); estar separado de (Gá. 5.4)

καταριθμέω contar; pas. con ἐν ser contado entre, ser uno de

καταρτίζω remendar, arreglar, restaurar, perfeccionar, completar (med. buscar la perfección 2 Co. 13.11); act. y med. hacer, preparar, proveer (κατηρητισμένος bien instruido Lc. 6.40)

κατάρτισις, εως f perfección

καταρτισμός, οὐ m capacitación, perfeccionamiento

κατασείω hacer señas, hacer una señal (κ. τὴν χεῖρα hacer una señal con la mano Hch. 19.33)

κατασκάπτω demoler, destruir

κατασκευάζω preparar; construir, edificar; equipar, proveer

κατασκηνώ anidar, vivir; reposar

κατασκήνωσις, εως f nido

κατασκιάζω cubrir (con sombra)

κατασκοπέω espiar

κατάσκοπος, ου m espía

κατασοφίζομαι engañar con astucia o trampas

κατασταθήσομαι fut. pas. de καθίστημι

καταστέλλω (pte. aor. καταστείλας; pf. pas. κατέσταλμαι) apaciguar, calmar; κατασταλμένους ὑπάρχειν calmarse (Hch. 19.36)

κατάστημα, τος n comportamiento, modo de vida

καταστήσω fut. de καθίστημι

καταστολή, ἧς f modo de vestir, conducta

καταστρέφω volcar

καταστρηνιάω ser arrastrado por la pasión

καταστροφή, ἧς f ruina, destrucción

καταστρώννυμι (aor. pas. κατεστρώθην) derribar, matar; pas. quedar tendido

κατασύρω arrastrar, llevar a la fuerza

κατασφάζω matar

κατασφραγίζω sellar

κατάσχεσις, εως f posesión (κ. τῶν ἐθνῶν acción de tomar

posesión de [i. e. desposeer] las naciones Hch. 7.45)

κατάσχω subj. aor. de κατέχω

κατατίθημι (aor. κατέθηκα; inf. aor. med. καταθέσθαι) poner, colocar; med. κ. χάριν, κ. χάριτα quedar bien con, congraciarse con, hacer un favor a

κατατομή, ἥς f mutilación

κατατρέχω (aor. κατέδραμον) bajar corriendo

καταφάγομαι fut. de κατέσθω

καταφέρω (aor. κατήνεγκα; pte. aor. pas. κατενεχθείς) presentar acusaciones, votar en contra; pas. ser dominado (por el sueño)

καταφεύγω (aor. κατέφυγον, pte. καταφυγών) huir; buscar refugio

καταφθείρω (pf. pas. κατέφθαρμαι) pervertir, corromper, depravar

καταφιλέω besar

καταφρονέω despreciar, tratar con desprecio, mirar con desdén; no hacer caso de, no tomar en cuenta (He. 12.2)

καταφρονητής, οὗ m burlón, despreciador

καταχέω (aor. 3 sg. κατέχεεν) derramar sobre

καταχθείς pte. aor. pas. de κατάγω

καταχθόνιος, ον debajo de la tierra

καταχράομαι utilizar, hacer pleno uso de

καταψύχω refrescar

κατεάγην aor. pas. de κατέγνων

κατεαγῶσιν subj. aor. pas. 3 pl. de κατέγνων

κατέαξα aor. de κατέγνων

κατέαξω fut. de κατέγνων

κατέβην aor. de καταβαίνω

κατεγέλων impf. de καταγελάω

κατέγνωσμαι pf. pas. de καταγινώσκω

κατέδραμον aor. de κατατρέχω

κατέθηκα aor. de κατατίθημι

κατείδωλος, ον lleno de ídolos

κατείλημμαι pf. pas. de καταλαμβάνω

κατείληφα pf. de καταλαμβάνω

κατεκάνη aor. pas. de κατακαίω

κατεκρίθην aor. pas. de κατακρίνω

κατέλαβον aor. de καταλαμβάνω

κατελήμφθην aor. pas. de καταλαμβάνω

κατελθεῖν inf. aor. de κατέρχομαι

κατέλιπον aor. de καταλείπω

κατέναντι: (1) prep. con gen. frente a; delante de, a los ojos de; (2) adv. enfrente

κατενεχθείς pte. aor. pas. de καταφέρω

κατενύγην aor. de κατανύσσομαι

κατενώπιον prep. con gen. delante de, en presencia de

κατεξουσιάζω dominar, ejercer autoridad sobre

κατέπεσον aor. de καταπίπτω

κατεπέστησαν aor. 3 pl. de κατεφίστημι

κατέπιον aor. de καταπίνω

κατέπλευσα aor. de καταπλέω

κατεπόθην aor. pas. de καταπίνω

κατεργάζομαι hacer, realizar, llevar a cabo; producir, suscitar; preparar; vencer, conquistar (Ef. 6.13)

κατέρχομαι (aor. κατήλθον, inf. κατελθεῖν) bajar; venir o ir; arribar (ref. a bareos)

κατεσθίω y κατέσθω (fut. καταφάγομαι; aor. κατέφαγον) devorar, consumir; robar, explotar

κατεστάθην aor. pas. de καθίστημι

κατέσταλμαι pf. pas. de καταστέλλω

κατέστησα aor. de καθίστημι

κατεστρώθην aor. pas. de καταστρώννυμι

κατευθύνω (opt. aor. 3 sg. κατευθύναι, inf. κατευθύναι) dirigir, guiar

κατελογέω bendecir

κατέφαγον aor. de κατεσθίω

κατέφθαρμαι pf. pas. de καταφθείρω

κατεφίστημι (aor. 3 pl. κατεπέστησαν) atacar, levantar-se contra

κατέφυγον aor. de καταφεύγω

κατέχεεν aor. 3 sg. de καταχέω

κατέχω (subj. aor. κατάσχω) trans. retener, conservar; tomar, ocupar, poseer; detener, impedir el paso; intrans. κ. εἰς dirigirse rumbo a (Hch. 27.40)

κατήγαγον aor. de κατάγω

κατήγγειλα aor. de καταγγέλλω

κατηγγέλην aor. pas. de καταγγέλλω

κατηγορέω acusar, presentar acusación

κατηγορία, ας f acusación

κατήγορος, ου m acusador

κατήγωρ, ορος m acusador

κατηλλάγην aor. pas. de καταλλάσσω

κατήνεγκα aor. de καταφέρω

κατήραμαι pf. de καταράομαι

κατηράσω aor. 2 sg. de καταράομαι

καταράομαι

κατήφεια, ας f tristeza, desaliento

κατηχέω notificar, decir; instruir, enseñar

κατήχθην aor. pas. de κατάγω

κατίομαι (pf. 3 sg. κατίωται)

aherrumbrarse

κατισχύω tener fuerza; vencer, dominar; predominar (Lc. 23.23)

κατοικέω (aor. κατώκησα) intrans. vivir, establecerse; trans. habitar, residir

κατοίκησις, εως f *residencia* (ἐχω κ. *vivir* Mr. 5.3)
κατοικητήριον, ου n *casa, morada; guarida* (de demonios)
κατοικία, ας f *lugar de residencia*
κατοικίζω (aor. **κατώκισα**) *hacer habitar en*
κατοπτρίζομαι *contemplar; reflejar*
κάτω adv. *hacia abajo, abajo; bajo, debajo*
κατώτερος, α, ον *más abajo*
κατωτέρω adv. *abajo, menor*
Καῦδα *Cauda* (4 D-4)
καυθήσομαι y **καυθήσωμαι** fut. pas. de **καίω**
καῦμα, τος m *calor*
καυματίζω *quemar(se), abrasar*
καῦσις, εως f *abrasamiento*
καυσόομαι *consumirse en el fuego*
καυστηριάζω *cauterizar, quemar con un hierro candente hasta hacer insensible (la conciencia)*
κάυσων, ωνος m *calor (abrasador)*
καυχάομαι *enorgullecerse, sentirse orgulloso de, jactarse; regocijarse, alegrarse*
κάυχημα, τος n *motivo de orgullo o jactancia; jactancia, orgullo*
κάυχησις, εως f *jactancia, orgullo; motivo de orgullo o satisfacción*

Καφαρναούμ f *Capernaum* (2 D-3)
Καγχεραί, ὦν f *Cencrea* (4 D-3)
Κεδρών m *Cedrón* (valle entre Jerusalén y el Monte de los Olivos)
κεῖμαι *poner, acostar, estar puesto o acostado, ser, existir; estar; ser destinado o decretado; almacenar* (Lc. 12.19)
κειρία, ας f *venda, mortaja*
κείρω *trasquilar* (ovejas); med. *cortarse el cabello, tener el pelo corto*
κέκαυμαι pf. pas. de **καίω**
κεκέρασμαι pf. pas. de **κεράννυμι**
κέκληκα pf. de **καλέω**
κέκλικα pf. de **κλίνω**
κεκόρεσμαι pf. pas. de **κορέννυμι**
κέκραγα pf. de **κράζω**
κέκρικα pf. de **κρίνω**
κέκρυμμαι pf. pas. de **κρύπτω**
κέλευσμα, τος n *voz de mando, orden*
κελεύω *ordenar, mandar*
κενοδοξία, ας f *arrogancia, jactancia*
κενόδοξος, ον *presumido, jactancioso*
κενός, ή, όν *vacío, con las manos vacías; sin propósito, sin resultado* (εις κ. *en vano*); *tonto, hueco*
κενοφωνία, ας f *palabrería vacía, vaniloquio*
κενόω *privar, despojar; hacer inválido, privar de valor o*

*efecto; ἐμavτὸν κ. **renunciar** o bien **dejar a un lado lo que es de uno***
κέντρον, ου n *aguijón*
κεντυρίων, ωνος m *centurión* (oficial romano al mando de cien hombres aprox.)
κενώς adv. *en vano, sin propósito*
κεραία, ας f *trazo* (de una letra)
κεραμεύς, έως m *alfarero*
κεραμικός, ή, όν *de barro o arcilla*
κεράμιον, ου n *cántaro* (de barro)
κέραμος, ου m *teja, tejado*
κεράννυμι (aor. **έκέρασα**; pf. pas. **κεκέρασμαι**) *mezclar; verter*
κέρας, ατος n *cuerno* (quizá ángulo Ap. 9.13); *poder, fuerza* (κ. *σωτηρίας* un poderoso Salvador Lc. 1.69)
κεράτιον, ου n *algarroba*
κερδαίνω (fut. **κερδήσω**; aor. **έκέρδησα**, subj. **κερδήσω** y **κερδάνω**, inf. **κερδήσαι**) *ganar, lucrar; conseguir, triunfar; evitar, ahorrarse* (una pérdida)
κέρδος, ους n *ganancia*
κέρμα, τος n *moneda(s), dinero*
κερματιστής, οῦ m *campesino*
κεφάλαιον, ου n *punto principal, compendio; suma de dinero*
κεφαλή, ής f *cabeza* (κατὰ κ. *ἐχω* *cubrirse la cabeza* 1 Co.

11.4); *señor, cabeza* (ref. a un rango superior, etc.); κ. *γωνίας* *pedra angular*
κεφαλιώ *herir en la cabeza*
κεφαλής, ίδος f *rollo* (ref. a un pergamino o un libro)
κημόω *abozalar*
κῆνσος, ου m *impuesto*
κῆπος, ου m *huerto*
κηπουρός, οῦ m *hortelano*
κηρίον, ου n *panal de miel*
κήρυγμα, τος n *lo que se predica, mensaje, proclamación*
κῆρυξ, υκος m *predicador, heraldo*
κηρύσσω *proclamar, dar a conocer, predicar*
κῆτος, ους n *monstruo marino*
Κηφᾶς, ᾱ m *Cefas* (nombre arameo equivalente a Πέτρος, *Pedro*, que en griego significa *roca*)
κιβωτός, οῦ f *arca* (ref. a barco); *arca, cofre* (κ. *της διαθήκης* *cofre del pacto*)
κιθάρα, ας f *arpa*
κιθαρίζω *tocar el arpa*
κιθαρωδός, οῦ m *arpista*
Κιλικία, ας f *Cilicia* (4 G-3)
κινδυνεύω *peligrar, correr peligro*
κίνδυνος, ου m *peligro*
κινέω *mover, menear; quitar; alborotar; med. moverse* (Heh. 17.28)
κίνησις, εως f *movimiento*
κιννάμωμον, ου n *canela*
Κίς m *Cis* (Heh. 13.21)
κίχρημι (impv. aor. **χρήσον**) *prestar*

κλάδος, ου m rama
κλαίω (aor. ἔκλαυσα) intrans. *llorar, lamentarse*; trans. *llorar a* (Mt. 2.18)
κλάσις, εως f partimiento (de pan)
κλάσμα, τος n trozo, pedazo
Κλαῦδα Clauda var. de **Καῦδα**
Κλαυδία, ας f Claudia (2 Ti. 4.21)
Κλαύδιος, ου m Claudio: (1) Tiberio Claudio, emperador romano (41-54 d. C.) (Hch. 11.28); (2) Claudio Lisias, oficial romano en Jerusalén (Hch. 23.26)
κλαυθμός, οῦ m llanto amargo, lamento
κλάω partir (ref. únicamente al pan en el NT; generalmente en un acto ceremonial o religioso al comienzo de una cena)
κλείς, κλειδός f llave
κλείω cerrar; candar, atrancar
κλέμμα, τος n robo, hurto
Κλεοπᾶς, ᾱ m Cleofas (Lc. 24.18)
κλέος, ους n mérito, honor
κλέπτῃς, ου m ladrón
κλέπτω robar
κληθήσομαι fut. pas. de **καλέω**
κλημα, τος n rama
Κλήμης, εντος m Clemente (Fil. 4.3)
κληρονομέω recibir, adquirir, tener parte en, heredar (Gá. 4.30)
κληρονομία, ας f propiedad,

posiciones, heredad; lo que Dios promete o da a su pueblo, bendición(es) de Dios; participación, parte (Ef. 5.5)
κληρονόμος, ου m persona que recibe lo que Dios ha prometido a su pueblo; heredero (Mt. 21.38 y paralelos; Gá. 4.1)
κληρος, ου m suerte (echada con el fin de tomar alguna decisión); participación, parte, lugar; alguien encomendado al cuidado de otro (1 P. 5.3)
κληρώω elegir (ἐν ᾧ ἐκληρώθημεν quizá por quien fuimos elegidos como pueblo de Dios Ef. 1.11)
κλησις, εως f llamamiento, vocación; condición social (1 Co. 7.20)
κλητός, ή, όν llamado (ref. al llamado cristiano); invitado (Mt. 22.14)
κλίβανος, ου m horno
κλίμα, τος n región, territorio
κλινάριον, ου n camilla, catre
κλίνη, ης f cama, lecho; camilla, catre; lecho de enfermo (Ap. 2.22)
κλινίδιον, ου n cama, camilla, catre
κλίνω (pf. κέκλιχα) trans. recostar; inclinar; poner en fuga, rechazar (He. 11.34); intrans. declinar (el día)
κλισία, ας f grupo (de comen-

κλοπή, ης f robo
κλύδων, ωνος m mar embravecido, ola(s)
κλυδωνίζομαι ser sacudido por las olas
Κλωπᾶς, ᾱ m Cleofas (Jn. 19.25)
κνήθομαι sentir cosquilleo
Κνίδος, ου f Gnido (4 E-3)
κοδράντης, ου m cuadrante (moneda romana de cobre con valor de 1/4 de as o bien 1/64 de denario)
κοιλία, ας f estómago, vientre (ἐκ τῆς κ. αὐτοῦ de su interior Jn. 7.38); matriz (ἐκ κ. de nacimiento); apetito, deseos carnales (Ro. 16.18; Fil. 3.19)
κοιμάομαι dormir, dormirse; morir
κοίμησις, εως f sueño; κ. τοῦ ὕπνου sueño normal (Jn. 11.13)
κοινός, ή, όν común, en común; impuro, profano
κοινώω hacer impuro, manchar; llamar impuro (Hch. 10.15; 11.9)
κοινωνέω compartir, tener parte, participar; contribuir, dar una parte
κοινωνία, ας f comunión, relación estrecha, confraternidad; participación, compartimiento; unión; contribución, ayuda
κοινωνικός, ή, όν dadivoso, generoso
κοινωνός, οῦ m y f partícipe; compañero

κοίτη, ης f cama; relaciones maritales (He. 13.4); esperma (κοίτην ἔχω concebir Ro. 9.10); inmoralidad sexual (Ro. 13.13)
κοιτών, ὠνος m dormitorio; ὁ ἐπὶ τοῦ κ. camarero (Hch. 12.20)
κόκκινος, η, ον escarlata, rojo
κόκκος, ου m semilla, grano
κολάζω (act. y med.) castigar
κολακεία, ας f adulación
κόλασις, εως f castigo; κ. ἔχω suponer castigo (1 Jn. 4.18)
κολαφίζω golpear, abofetear; maltratar, hostigar
κολλάομαι unirse, asociarse, juntarse; pegarse (el polvo); seguir (Ro. 12.9); amontonarse (Ap. 18.5); ponerse al servicio de (Lc. 15.15)
κολλούριον, ου n colirio
κολλυβιστής, οῦ m cambista
κολοβόω acortar, reducir
Κολοσσαί, ὠν f Colosas (4 E-3)
κόλπος, ου m seno (εἰς τὸν κ. cerca de, junto a Jn. 1.18; ἐν τῷ κ. al lado de Jn. 13.23); bolso o pliegue de una túnica (Lc. 6.38); bahía, golfo (Hch. 27.39)
κολυμβάω nadar
κολυμβήθρα, ας f estanque, piscina
κολωνία, ας f colonia (i.e. ciudad que gozaba de privilegios y derechos romanos)
κομάω tener el cabello largo

κομή, ης f *cabello*
κομίζω (fut. med. **κομίσομαι** y **κομιοῦμαι**) *traer*; med. *recibir, obtener, recobrar, recuperar*
κομψότερον adv. *mejor*; κ. ἔχω *recuperarse* (de una enfermedad)
κονιάω *blanquear* (con cal)
κονιορτός, οὔ m *polvo*
κοπάζω *cesar, calmar*
κοπετός, οὔ m *llanto, lamento*
κοπή, ῆς f *derrota, matanza*
κοπιᾶω *trabajar* (*arduamente*), *afanarse*; *cansarse, fatigarse*
κόπος, ου m *trabajo* (*pesado*); *molestia, penalidad*; κόπους (κόπον) *παρέχω* τινι *molestar o incomodar a otro*
κοπρία, ας f *estercolero, muladar*
κόπριον, ου n *estiércol, abono*
κόπτω *cortar*; med. *llorar, gemir, lamentarse*
κόραξ, ακος m *cuervo*
κοράσιον, ου n *muchacha*
Κορβᾶν *Corbán* (término hebreo, ofrenda apartada para Dios)
κορβανᾶς, ᾱ m *tesoro del templo*
Κόρε m *Coré* (Jud. 11)
κορέννυμι (pf. pas. **κεκόρεσμαι**; pte. aor. pas. **κορεσθείς**) *llenar*; pas. *estar satisfecho, saciarse, hartarse*
Κορίνθιος, ου m *corintio*
Κόρινθος, ου f *Corinto* (4 D-3)

Κορνήλιος, ου m *Cornelio*
κόρος, ου m *medida* (equivalente a 370 litros)
κοσμέω *adornar, decorar*; *poner en orden*; *arreglar*
κοσμικός, ῆ, ὄν *mundano*; *terrenal, hecho por hombres* (He. 9.1)
κόσμιος, ὄν *respetable, de buen proceder, modesto, decoroso*
κοσμοκράτωρ, ορος m *gobernante del mundo, gobernador*
κόσμος, ου m *mundo, sistema del mundo presente, universo*; *la tierra habitada*; *humanidad* (especialmente se refiere a aquellos hombres hostiles a Dios); *mundo, las cosas terrestres, manera de vivir* (especialmente contraria al propósito de Dios); *adorno* (1 P. 3.3)
Κούαρτος, ου m *Cuarto* (Ro. 16.23)
κουμ (palabra aramea) *levantate*
κουστωδία, ας f *guardia* (de soldados)
κουφίζω *aligerar, quitar peso*
κόφινος, ου m *canasto* (quizá más pequeño que la σπιρίς)
κράβαττος, ου m *cama, camilla, catre*
κράζω (aor. en Hch. 24.21 **ἐκέκραξα**; pf. con signif. pres.) *gritar, clamar, dar voces*
κραιπάλη, ης f *libertinaje, vicio*
κρανίον, ου n *calavera, cráneo*

κράσπεδον, ου n *borde, orla*; *fleco*
κραταιόομαι *fortalecerse*
κραταιός, ᾱ, ὄν *poteroso, fuerte*
κρατέω *asir, aferrarse a*; *agarrar, tomar*; *apresar, arrestar*; *retener, detener, mantener firme*; *retener el perdón* (Jn. 20.23); *realizar* (Hch. 27.13)
κράτιστος, η, ὄν *excelentísimo, su excelencia* (fórmula usada para expresar trato respetuoso)
κράτος, ους n *poder, fuerza, dominio*; *obra poderosa* (Lc. 1.51); *κατὰ κ. poderosamente, eficazmente* (Hch. 19.20)
κραυγάζω *gritar, clamar, dar voces*
κραυγή, ῆς f *grito*; *griterio, clamor, lamento*
κρέας, κρέατος y κρέως ac. pl. **κρέα** n *carne*
κρεῖττον y **κρείσσον** adv. *mejor*
κρείττων y **κρείσων**, ὄν gen. ονος *mejor*; *más grande, superior*
κρεμάννυμι (med. **κρέμαμαι**; pte. aor. **κρεμάσας**; pte. aor. pas. **κρεμασθείς**) trans. *colgar*; intrans. (med.) *colgar*; *depende* (Mt. 22.40)
κρημνός, οὔ m *barranco, despeñadero*
Κρής, ητός m *cretense*
Κρήσκης, εντος m *Crescente* (2 Ti. 4.10)

Κρήτη, ης f *Creta* (3 A-2, 4 D-3)
κριθή, ῆς f *cebada*
κριθήσομαι fut. pas. de **κρίνω**
κρίθινος, η, ὄν de *cebada*
κρίμα, τος n *juicio*; *decisión, veredicto*; *condenación, castigo*; *pleito* (1 Co. 6.7); *poder o autoridad para juzgar* (Ap. 20.4)
κρίνον, ου n *lirio, flor silvestre muy hermosa*
κρίνω (pf. **κέκρικα**; aor. pas. **ἐκρίθην**, inf. **κριθῆναι**; fut. pas. **κριθήσομαι**) *juzgar* (med. y pas. generalmente *comparecer, pleitear en juicio*); *condenar*; *decidir, decretar*; *considerar, pensar*; *preferir* (Ro. 14.5a)
κρίσις, εως f *juicio*; *condenación, castigo*; *justicia*; *quizá tribunal* (Mt. 5.21s)
Κρίσπος, ου m *Crispo* (Hch. 18.8; 1 Co. 1.14)
κριτήριον, ου n *corte, tribunal*; *caso* (κ. ἐλαχίστων *quizá asuntos triviales* 1 Co. 6.2)
κριτής, οὔ m *juez*
κριτικός, ῆ, ὄν *capaz de discernir o juzgar*
κρούω *llamar o tocar* (a la puerta)
κρυβῆναι inf. aor. pas. de **κρύπτω**
κρύπτη, ης f *sótano, lugar escondido*
κρυπτός, ῆ, ὄν *secreto, oculto, privado*; *recondito, íntimo, interior* (ὁ ἐν τῷ κ. Ἰουδαίος)

el judío que lo es interiormente Ro. 2.29)

κρύπτω (pf. pas. **κέκρυμμαι**; aor. pas. **ἐκρύβην**, inf. **κρυβῆναι**) *esconder, ocultar, encubrir* (pas., por lo general *esconderse*); *guardar en secreto*

κρυσταλλίζω *brillar o transparentarse como el cristal*

κρύσταλλος, ου m *cristal; hielo*

κρυφαῖος, α, ον *secreto, occulto*

κρυφή adv. *en secreto, secretamente*

κτάομαι *adquirir, obtener, ganar* (τὸ ἑαυτοῦ σκευὸς κτᾶσθαι *unirse a una esposa o ejercer el dominio propio* 1 Ts. 4.4); *comprar*

κτῆμα, τος n *posesión, propiedad, terreno*

κτῆνος, ους n *animal; bestia, cabalgadura*; pl. *ganado* (Ap. 18.13)

κτήτωρ, ορος m *dueño*

κτίζω *crear, hacer*

κτίσις, εως f *creación, lo creado, criatura* (ref. a seres vivientes); *acto de creación*; *ἀνθρωπίνη κτίσις* *autoridad humana* (1 P. 2.13)

κτίσμα, τος n *lo creado, criatura*

κτίστης, ου m *creador*

κυβεία, ας f *astucia, engaño*

κυβέρνησις, εως f *capacidad de administrar y dirigir*

κυβερνήτης, ου m (signif. *du-*
doso) *capitán, piloto*

κυκλεύω *rodear*

κυκλόθεν: (1) prep. con gen. *alrededor de*; (2) adv. *alrededor, en todas partes*

κυκλώω *rodear, cercar; marchar alrededor* (He. 11.30)

κύκλω: (1) adv. *en círculo, alrededor, por todas partes*; (2) prep. con gen. *alrededor de*

κυλίσμαι *revolcarse*

κυλισμός, ου m *acción de revolcarse*

κυλλός, ή, όν *manco*

κύμα, τος n *ola*

κύμβαλον, ου n *címbalo*

κύμινον, ου n *comino* (planta aromática)

κυνάριον, ου n *perrito, perro*

Κύπριος, ου m *chipriota*

Κύπρος, ου f *Chipre* (3 C-3, 4 G-3)

κύπτω *agacharse, inclinarse*

Κυρηναῖος, ου m *natural de Cirene*

Κυρήνη, ης f *Cirene* (4 C-4)

Κυρήνιος, ου m *Cirenio* (Lc. 2.2)

κυρία, ας f *señora*

κυριακός, ή, όν *concerniente al Señor*

κυριεύω *gobernar, dominar, tener poder sobre; ser señor de; señorear; imponer normas a* (2 Co. 1.24)

κύριος, ου m *Señor* (ref. a Dios y a Cristo); *amo, señor, dueño*

κυριότης, ητος f *poder angelical* (al cual se le atribuía

cierto control sobre el destino humano); *señorío*

κυρώω *estar en regla* (ref. a pacto); κ. εἰς αὐτὸν ἀγάπην *demostrarle el amor* (2 Co. 2.8)

κύων, κυνός dat. pl. **κυσί** m *perro*

κῶλον, ου n *cadáver, cuerpo inerte*

κωλύω *impedir, prohibir; de-*

tener, estorbar; retener, negar

κώμη, ης f *aldea, pueblo*

κωμόπολις, εως f *villa, poblado*

κῶμος, ου m *banqueteo, orgía, juerga*

κώνωψ, ωπος m *mosquito*

Κῶς, Κῶ ac. **Κῶ** f *Cos* (4 E-3)

Κωσάμ m *Cosam* (Lc. 3.28)

κωφός, ή, όν *mudo; sordo*

Λ

λαβεῖν, λαβών inf. y pte. aor. de **λαμβάνω**

λάβοι opt. aor. 3 sg. de **λαμβάνω**

λαγχάνω (aor. **ἐλαχον**, subj.

λάχω, pte. **λαχών**) *obtener, recibir; ser designado, tocar en suerte* (Lc. 1.9); *echar suertes* (Jn. 19.24)

Λάζαρος, ου m *Lázaro*: (1) *hermano de María y Marta*; (2) *el mendigo en una parábola*

λαθεῖν inf. aor. de **λανθάνω**
λάθρα adv. *secretamente, calladamente*

λαῖλαψ, απος f *tempestad, huracán*

λακάω *reventar*

λακτίζω *dar coces, patear* (λ. πρὸς *patear contra*)

λαλέω *hablar, decir; predicar, proclamar; poder hablar;*

conversar (con), dirigirse a; prometer (ref. a Dios); *resonar* (ref. a truenos)

λαλιά, ᾶς f *lo dicho; acento, modo de hablar*

λαμβάνω (fut. **λήμψομαι**;

aor. **ἐλαβον**, inf. **λαβεῖν**, pte. **λαβών**, opt. 3 sg. **λάβοι**; pf. **εἴληφα**; pf. pas. 3 sg. **εἴληπται**) *tomar, coger; recibir, conseguir, obtener; quitar, sacar; cobrar* (impuestos, etc.); *escoger* (He. 5.1); *ponerse* (Jn. 13.12); *pescar* (Lc. 5.5); *robar, aprovecharse de* (2 Co. 11.20; 12.16)

Λάμεχ m *Lamec* (Lc. 3.36)

λαμπάς, ᾶδος f *lámpara; antorcha*

λαμπρός, ᾶ, όν *brillante, resplandeciente; lujoso, fino; claro, transparente*

λαμπρότης, ητος f *resplendor*
λαμπρῶς adv. *espléndida-mente*

λάμπω brillar, alumbrar, resplandecer

λανθάνω (aor. ἔλαθον, inf. λαθεῖν) *escondarse, pasar inadvertido; ignorar, desconocer; no darse cuenta* (He. 13.2b)

λαξευτός, ή, όν *excavado en la roca*

Λαοδίκεια, ας f *Laodicea* (4 E-2)

Λαοδικεύς, έως m *natural de Laodicea*

λαός, οὔ m *pueblo; nación; multitud; a menudo se refiere a los judíos o a la iglesia como el pueblo de Dios*

λάρυγξ, γγος m *garganta*

Λασαία, ας f *Lasea* (4 D-4)

λατομέω cavar, labrar (en una roca)

λατρεία, ας f *servicio, culto; pl. ritos o actos culturales* (He. 9.1, 6)

λατρεύω servir, adorar

λάχανον, ου n *hortaliza, verdura*

λάχω subj. aor. de λαγχάνω

λαχών pte. aor. de λαγχάνω

Λεββαῖος, ου m *Lebeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)

Λεββεδαῖος, ου m *Lebedeo* (Mt. 10.3)

λεγιών, ὠνος f *legión* (unidad militar romana de 5,000-6,000 hombres; término figu-

rado que señala un número elevado)

λέγω (fut. ἐρῶ; aor. εἶπον y εἶπα, inf. εἰπεῖν; pf. εἶρηκα; plpf. 3 sg. εἰρήκει; pf. pas. εἶρημαι; aor. pas. ἐρρέθην, pte. ῥηθείς) *decir, hablar* (λέγων a menudo es redundante en un discurso); *llamar; afirmar, asegurar, sostener, declarar; significar, querer decir; pensar dentro de sí; mandar, ordenar; contestar, preguntar* (según el contexto)

λεῖμμα, τος n *resto, remanente*

λεῖος, α, ον *plano, llano*

λείπω trans. e intrans. *carecer, faltar*

λειτουργέω servir; ministrar
λειτουργία, ας f *servicio, ministerio; culto; ofrenda, sacrificio*

λειτουργικός, ή, όν *servidor, destinado al servicio*

λειτουργός, οὔ m *siervo, ministro*

λεμα (palabra aramea) *¿por qué?*

λέντιον, ου n *toalla*

λεπίς, ίδος f *escama*

λέπρα, ας f *lepra*

λεπρός, οὔ m *leproso*

λεπτόν, οὔ n *leptón* (moneda de cobre con valor de 1/2 de cuadrante o 1/128 de denario)

λευδορέω var. de λοιδορέω

Λευί, Λευίς y Λευεί m *Levi*: (1) discípulo de Jesús; (2)

hijo de Jacob; (3, 4) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 29)

Λευίτης, ου m *levita* (descendiente de Levi y ayudante de sacerdote)

Λευιτικός, ή, όν *levítico*

λευκαίνω (aor. ἐλεύκανα, inf. λευκᾶναι) *blanquear, emblanquecer*

λευκός, ή, όν *blanco; resplandeciente, brillante*

λέων, οντος m *león*

λήθη, ης f *olvido; λήθην λαμβάνω* *τινός* *olvidar algo* (2 P. 1.9)

λήμψις, εως f *acción de recibir*

λήμψομαι fut. de λαμβάνω

ληνός, οὔ f *lagar*

ληρός, ου m *disparate, tontería*

ληστής, οὔ m *ladrón; insurrecto*

λίαν adv. *muy, mucho, bastante, en exceso; λ. ἐκ περισσοῦ* *completamente, totalmente* (Mr. 6.51)

λίβα ac. de λίψ

λίβανος, ου m *incienso, olíbano*

λιβανωτός, οὔ m *incensario*

Λιβερτίνος, ου m *Liberto* (ref. a esclavo libertado o descendiente de esclavo libertado)

Λιβύη, ης f *Libia* (3 A-4, 4 D-5)

λιθάζω *apedrear*

λίθινος, η, ον *hecho de piedra*

λιθοβολέω *apedrear*

λίθος, ου m *piedra; piedra*

preciosa; imagen de piedra (Hch. 17.29)

λιθόστρωτον, ου n *empedrado, enlosado*

λικμάω *aplastar, destrozar por completo*

λιμήν, ένος m *puerto*

λίμνη, ης f *lago*

λιμός, οὔ m y f *hambre, carestía*

λίνον, ου n *lino; mecha*

Λίνος, ου m *Lino* (2 Ti. 4.21)

λιπαρός, ά, όν *costoso, lujoso*

λίτρα, ας f *libra* (ref. a la libra romana, que pesaba 327.5 gramos)

λίψ, ac. λίβα m *viento del suroeste* (κατὰ λ. *que mira al suroeste* Heh. 27.12)

λογεία, ας f *contribución, colecta*

λόγια, ων n *oráculos, palabras, mensajes*

λογίζομαι *contar, tomar en cuenta; acreditar, incluir en la cuenta de uno; considerar, pensar, suponer; evaluar, estimar, clasificar*

λογικός, ή, όν *racional, espiritual*

λόγιος, α, ον *elocuente; docto*

λογισμός, οὔ m *pensamiento, razonamiento; argumento o razonamiento falso*

λογομαχέω *altercar acerca de palabras*

λογομαχία, ας f *disputa o riña sobre palabras*

λόγος, ου m *algo dicho* (e. g.

palabra; dicho; mensaje, enseñanza; conversación, plática, comunicación; pregunta después de ἐρωτάω; predicción 1 Ti. 5.17; πολὺς ἡμῶν ὁ λόγος tenemos mucho que decir He. 5.11; Palabra, Verbo (en la Cristología Juanina); cuenta(s), ajuste de cuentas (πρὸς ὃν ἡμῶν ὁ λόγος a quien tenemos que rendir cuentas He. 4.13); valor, precio (Hch. 20.24); razón, causa (κατὰ λόγον razonablemente, pacientemente Hch. 18.14); demanda (Hch. 19.38); asunto (Hch. 8.21); libro (Hch. 1.1)

λόγχη, ἡς f lanza

λοιδορέω maldecir, insultar

λοιδορία, ας f maldición, insulto, crítica

λοιδορός, ου m difamador, injurioso

λοιμός, οὗ m plaga, peste

λοιπός, ἡ, ὄν: (1) adj. resto, otro, demás; (2) adv. (τὸ) λοιπὸν finalmente, por último; ahora, ya, de aquí en adelante; desde entonces; además de eso, por lo demás; τοῦ λοιποῦ en lo futuro, de ahora en adelante; finalmente; ὥδε λοιπὸν ahora bien, por consiguiente

Λουκᾶς, ᾱ m Lucas

Λούκιος, ου m Lucio: (1) de Cirene (Hch. 13.1); (2) cristiano mencionado por Pablo (Ro. 16.21)

λουτρόν, οὗ n lavamiento; baño

λούω lavar, bañar

Λύδδα, ας ac. Λύδδα f Lida (2 B-6)

Λυδία, ας f Lidia (Hch. 16.14, 40)

Λυκαονία, ας f Licaonia (4 F-2)

Λυκαονιστί adv. en el idioma de Licaonio

Λυκία, ας f Licia (4 E-3)

λύκος, ου m lobo

λυμαίνομαι hacer estragos en, maltratar, destruir

λυπέω afligir, entristecer, agravar; pas. entristecerse, afligirse; ser perjudicado

λύπη, ἡς f tristeza, pesar, aflicción; ἐκ λύπης de mala gana (2 Co. 9.7)

Λυσανίας, ου m Lisaniás (Lc. 3.1)

Λυσίας, ου m Lisias (Hch. 23.26; 24.7, 22)

λύσις, εως f separación, divorcio

λυσιτελεῖ impers. es mejor o vale más

Λύστρα dat. Λύστροις ac. Λύστραν f y n Listra (4 F-2)

λύτρον, ου n precio de libertad o rescate

λυτρώομαι rescatar, libertar

λύτρωσις, εως f redención, liberación

λυτρωτής, οὗ m libertador, redentor

λυχνία, ας f candelero, candelabro

λύχνος, ου m lámpara

λύω desatar, desamarrar; soltar, libertar; romper, quitar; destruir, derribar; levantar

(la sesión); permitir (Mt. 16.19; 18.18)

Λωῖς, ἶδος f Loida (2 Ti. 1.5)

Λώτ m Lot

M

Μάαθ m Maat (Lc. 3.26)

Μαγαδάν f Magadán (lugar de ubicación incierta)

Μαγδαλά f Magdala (2 C-3)

Μαγδαληνή, ἡς f mujer de Magdala

Μαγεδάλ var. de Μαγαδάν

μαγεία, ας f magia, arte mágico

μαγεύω practicar magia

μάγος, ου m hombre sabio (i.e. instruido en la astrología y en la interpretación de sueños); mago, hechicero

Μαγώγ m Magog (nombre críptico)

Μαδιάμ m Madián (3 C-4)

μαθεῖν inf. aor. de μαθάνω

μαθητεύω trans. hacer discípulo de; intrans. (o pas.) ser discípulo

μαθητής, οὗ m discípulo, alumno, seguidor

μαθήτρια, ας f discípula

Μαθθαῖος, ου m Mateo

Μαθθαῦτ m Matat: (1) padre de Elí (Lc. 3.24); (2) padre de Jorim (Lc. 3.29)

Μαθθίας, ου m Matías (Hch. 1.23, 26)

Μαθουσαλά m Matusalén (Lc. 3.37)

μαίνομαι estar loco, perder el juicio

μακαρίζω considerar feliz o dichoso

μακάριος, α, ον bienaventurado, dichoso, feliz, bendito; μ. θεός Dios digno de toda alabanza (1 Ti. 1.11; 6.15)

μακαρισμός, οὗ m felicidad, satisfacción

Μακεδονία, ας f Macedonia (4 C-2)

Μακεδών, όνος m macedonio

μάκελλον, ου n carnicería, mercado

μακράν adv. lejos, distante, a cierta distancia; εἰς μακράν lejos (Hch. 2.39)

μακρόθεν adv. lejos, de lejos

μακροθυμέω tener paciencia, ser paciente, esperar pacientemente; μ. ἐπ' αὐτοῖς quizá hacer esperar, tardar en ayudarles (Lc. 18.7)

μακροθυμία, ας f paciencia

μακροθύμως adv. pacientemente

μακρός, ἄ, ὄν *largo; lejano, distante*

μακροχρόνιος, ὄν *de larga vida*

μαλακία, ἀς *f enfermedad*

μαλακός, ἦ, ὄν *delicado, extravagante, lujoso; afeminado, homosexual* (1 Co. 6.9)

Μαλελεήλ *m Mahalaleel* (Lc. 3.37)

μάλιστα *adv. especialmente, sobre todo*

μᾶλλον *adv. más, mucho más, cada vez más* (πολλῶ *μ. mucho más, más todavía; πόσῳ μ. cuánto más; καλόν ἔστιν μ. es mejor; μ. διαφέρω ser más valioso que; πολλῶ μ. κρεῖσσον mucho* Fil. 1.23; *μ. περισσότερον tanto más* Mr. 7.36); *más bien, antes bien* (μ. ἢ *mejor que, más que*); *cuánto más, con mayor razón, sobre todo, más que eso*

Μάλχος, οὐ *m Malco* (Jn. 18.10)

μάμη, ἡς *f abuela*

μαμωνᾶς, ᾱ *m dinero, riqueza*

Μαναήν *m Manaén* (Hch. 13.1)

Μανασσῆς, ἦ *ac. ἦ m Manasés*: (1) *hijo de José, fundador de una tribu israelita* (Ap. 7.6); (2) *antepasado de Jesús* (Mt. 1.10)

μανθάνω (*aor. ἔμαθον, inf.*

μαθεῖν; pf. μεμάθηκα) *aprender; averiguar, descubrir; aprender por experien-*

cia; estudiar, estudiar en una escuela rabínica (Jn. 7.15)

μανία, ἀς *f locura, demencia*

μάννα *n maná*

μαντεύομαι *adivinar la suerte, predecir el futuro*

μαραίνομαι (*fut. μαρανθήσομαι*) *marchitarse*

μαρανα θα (*expresión aramea*)

¡ Señor nuestro, ven! o bien μαραν αθα ¡nuestro Señor viene!

μαργαρίτης, οὐ *m perla*

Μάρθα, ἀς *f Marta*

Μαρία, ἀς *y Μαριάμ f María*:

(1) *madre de Jesús*; (2) *hermana de Marta y Lázaro*; (3) *Μαρία Magdalena*; (4) *madre de Jacobo (Santiago) y José*; (5) *esposa de Cleofas* (Jn. 19.25); (6) *madre de Juan Marcos* (Hch. 12.12); (7) *cristiana en Ro. 16.6*

Μάρκος, οὐ *m Marcos*

μάρμαρος, οὐ *m mármol*

μαρτυρέω *dar testimonio, testificar, ser testigo; atestiguar, afirmar, ratificar; hablar favorablemente de, aprobar; pas. tener buena reputación, ser aprobado*

μαρτυρία, ἀς *f testimonio, testigo, evidencia; reputación* (1 Ti. 3.7)

μαρτύριον, οὐ *n testimonio; evidencia, prueba; oportunidad de testificar* (Lc. 21.13)

μαρτύρομαι *testificar, declarar solemnemente; insistir, ins-*

μάρτυς, μάρτυρος *dat. pl.*

μάρτυσιν *m testigo; mártir*

μασάομαι *morder*

μαστιγώω *golpear con un látigo, azotar; disciplinar, castigar* (He. 12.6)

μαστιζώ *azotar, dar de latigazos*

μάστιξ, ἰγος *f azote; enfermedad, dolencia*

μαστός, οὐ *m pecho*

ματαιολογία, ἀς *f palabrería vana*

ματαιολόγος, οὐ *m palabrero*

ματαιόομαι *darse a las especulaciones vanas*

μάταιος, α, ὄν *vano, inútil, sin valor*

ματαιότης, ἡτος *f inutilidad, falta de mérito, vacuidad*

μάτην *adv. en vano, inútilmente*

Ματθάν *m Matán* (Mt. 1.15)

Ματταθά *m Matata* (Lc. 3.31)

Ματταθίας, οὐ *m Matatías*:

(1) *hijo de Amós* (Lc. 3.25);

(2) *hijo de Semei* (Lc. 3.26)

μάχαιρα, ἡς *f espada; guerra* (Mt. 10.34); *muerte (violenta)* (Ro. 8.35)

μάχη, ἡς *f riña, lucha*

μάχομαι *reñir, discutir, luchar*

μεγαλεῖον, οὐ *n obra poderosa, maravilla*

μεγαλειότης, ἡτος *f majestad, grandeza*

μεγαλοπρεπής, ἑς *majestuoso, sublime* (μ. δόξα *Gloria Suprema* empleado como nombre para Dios 2 P. 1.17)

μεγαλύνω *engrandecer, alargar* (μ. ἔλεος *mostrar gran bondad* Lc. 1.58); *glorificar, enaltecer; tener en alta estima*

μεγάλως *adv. grandemente*

μεγαλωσύνη, ἡς *f majestad, grandeza; Majestad* (empleado como nombre para Dios)

μέγας, μεγάλη, μέγα *grande, gran, importante; ref. a viento fuerte, a fiebre alta, etc.; sorprendente* (2 Co. 11.15)

μέγεθος, οὐς *n grandeza*

μεγιστάν, ἄνος *m persona de gran reputación*

μέγιστος, ἡ, ὄν (*superl. de μέγας*) *muy grande, grandísimo*

μεθερμηνεύω *traducir*

μέθη, ἡς *f embriaguez*

μεθίστημι *y μεθιστάνω* (*aor.*

μετέστησα, ptc. μεταστήσας; subj. aor. pas. μετασταθῶ) *quitar; descarriar; trasladar; pas. μ. ἐκ τῆς οἰκονομίας ser despedido del trabajo de administración* (Lc. 16.4)

μεθοδεία, ἀς *f engaño; pl. asechanzas*

μεθύσκομαι *embriagarse*

μέθυσος, οὐ *m borracho*

μεθύω *estar borracho, emborracharse; beber bastante* (Jn. 2.10)

μείζων, ὄν *y μειζότερος, α, ὄν* (*comp. de μέγας*) *más grande, mayor, más importante; a menudo = superl. el más grande, el mayor; adv.*

μείζον *más fuerte* (Mt. 20. 31)
 μείναι, μείνον inf. e impv. aor. de μένω
 μέλας, αῖνα, αν gen. ανος, αίνης, ανος negro; τὸ μ. tinta
 Μελεά m *Melea* (Lc. 3.31)
 μέλει impers. importarle a alguien (μή σοι μελέτω no te preocupe 1 Co. 7.21)
 μελετάω ejercer, practicar; tramar, pensar (Hch. 4.25)
 μέλι, ιτος n miel
 μελίσσιος, ον concerniente a abejas; μελίσιον κηρίον panal de abejas (Lc. 24.42)
 Μελίτη, ης f *Malta* (4 A-3)
 μέλλω ante un inf. estar a punto de, disponerse a; tener que, estar destinado a; (pte. sin inf.) venidero, futuro; (forma conjugada sin inf.) esperar, demorar (τί μέλλεις ¿qué esperas? Hch. 22.16)
 μέλος, ους n parte del cuerpo, miembro
 Μελχί m *Melquí*: (1) padre de Leví (Lc. 3.24); (2) padre de Neri (Lc. 3.28)
 Μελχισέδεκ m *Melquisedec*
 μεμάθηκα pf. de μαθήσκω
 μεμβράνα, ης f pergamino
 μεμενήκεισαν plpf. 3 pl. de μένω
 μεμιάμμαι pf. pas. de μιαινών
 μέμνημαι pf. de μιμνήσκομαι
 μέμφομαι reprochar, censurar
 μεμψίμοιρος, ον quejumbroso, descontento de su suerte

μέν partícula que indica contraste, énfasis o continuación; μέν... δέ por un lado... por el otro lado; μέν... ἀλλά o bien μέν... πλὴν en verdad... pero; ὅς μέν... καὶ ἄλλος (ἕτερος) uno... otro; μέν οὖν así, pues, de este modo
 Μενά m *Mená* (Lc. 3.31)
 μενοῦν y μενούγγε más bien, al contrario; claro que sí; más todavía
 μέντοι pero, sin embargo, a pesar de todo
 μένω (aor. ἔμεινα, impv. μείνον, inf. μείναι; plpf. 3 pl. μεμενήκεισαν) intrans. quedar(se), permanecer, estar; vivir, morar; durar, perdurar, continuar; trans. esperar, aguardar
 μερίζω dividir (med. repartir Lc. 12.13); dar, asignar, proporcionar; estar dividido (1 Co. 7.34)
 μέριμνα, ης f preocupación, afán, ansiedad
 μεριμνάω preocuparse, afanarse; interesarse, tener cuidado
 μερίς, ἴδος f parte, porción (τίς μερίς πιστῶ μετὰ ἀπίστου ¿qué tienen en común un creyente y un no creyente? 2 Co. 6.15); distrito (Hch. 16.12)
 μερισμός, οὔ m distribución, repartimiento; división, separación

μεριστής, οὔ m repartidor (persona designada para arbitrar en pleitos de herencia)
 μέρος, ους n parte, pedazo (ἀνὰ μέρος por turno, uno por uno 1 Co. 14.27; ἀπὸ μέρους en parte, parcialmente 2 Co. 1.14; en algunos puntos Ro. 15.15; un poco Ro. 15.24; hasta cierto punto 2 Co. 2.5; πόρρωσις ἀπὸ μέρους endurecimiento parcial Ro. 11.25; ἐκ μέρους individualmente 1 Co. 12.27; en parte, imperfectamente 1 Co. 13.9ss; τὸ ἐκ μέρους lo parcial o incompleto 1 Co. 13.10; κατὰ μέρος en detalle He. 9.5); lugar, región, distrito; parte, porción; asunto, caso (ἐν μέρει ἐορτῆς con respecto a fiestas Col. 2.16); oficio, negocio (Hch. 19.27); partido, secta (Hch. 23.9); lado (Jn. 21.6)
 μεσημβρία, ας f mediodía; sur; κατὰ μ. hacia el sur o a mediodía (Hch. 8.26)
 μεσιτεύω comprometerse, garantizar
 μεσίτης, ου m mediador, intermediario
 μεσονύκτιον, ου n medianoche
 Μεσοποταμία, ας f Mesopotamia (3 E-2)
 μέσος, η, ον: (1) adj. medio, de en medio (ἀνὰ μέσον entre Mt. 13.25; 1 Co. 6.5; en medio de Ap. 7.17; a través de Mr. 7.31; ἐν [τῷ] μέσῳ o

bien εἰς [τὸ] μέσον en medio [de], entre; ἐν τῷ μέσῳ ante los invitados Mt. 14.6; ἐν μέσῳ αὐτῆς dentro de la ciudad Lc. 21.21; ἐκ μέσου de, de entre; αἶρω ἐκ τοῦ μέσου cancelar Col. 2.14; γίνομαι ἐκ μέσου ser quitado, desaparecer 2 Ts. 2.7; διέρχομαι διὰ μέσον cruzar los límites entre Lc. 17.11; σχίζω μέσον rasgar por la mitad, partir en dos Lc. 23.45); (2) prep. con gen. en medio de (Mt. 14.24; Fil. 2.15)
 μεσότοιχον, ου n muro medianero
 μεσουράνημα, τος n lo alto del cielo, cenit
 μεσὼν estar a la mitad
 Μεσσίας, ου m Mesías (término arameo y hebreo equivalente al griego χριστός)
 μεστός, ή, όν lleno
 μεστόν llenar (pf. pas. estar lleno)
 μετά prep. con: (1) gen. con, en compañía de, entre; por, en; a lado de; contra; (2) ac. después, detrás (μετὰ τό con inf. después)
 μεταβαίνω (fut. μεταβήσομαι; aor. μετέβην, impv. μετάβα y μετάβηθι, pte. μεταβάς; pf. μεταβέβηκα) salir, ir, pasar, desplazarse
 μεταβάλλομαι (pte. aor. μεταβαλόμενος) cambiar de opinión
 μετάγω guiar, dirigir, controlar

μεταδίδωμι (inf. μεταδιδόναι, pte. μεταδιδούς; subj. aor. μεταδῶ, impv. 3 sg. μεταδότη, inf. μεταδοῦναι) *compartir, dar, impartir*
 μετάθεσις, εως f *cambio, traslado; arrebato* (ref. a Enoc)
 μεταίρω (aor. μετήρα) *irse, marcharse*
 μετακαλέομαι *hacer o mandar llamar*
 μετακινέω *mover, cambiar, mudar*
 μεταλαμβάνω (inf. aor. μεταλαβεῖν) *recibir, participar de; tener (oportunidad)*
 μετάλημψις, εως f *recibimiento, aceptación*
 μεταλλάσσω (aor. μετήλλαξα) *cambiar, trocar*
 μεταμέλομαι *arrepentirse, sentir pesar o remordimiento; cambiar de idea*
 μεταμορφόμαι *transformarse, cambiar de apariencia*
 μετανοέω *arrepentirse, cambiar de actitud, dejar el pecado, cambiar la manera de vivir*
 μετάνοια, ας f *arrepentimiento, cambio de vida*
 μεταξύ: (1) prep. con gen. *entre* (μ. ἀλλήλων τῶν λογισμῶν *sus pensamientos contradictorios* Ro. 2.15); (2) adv. *mientras tanto* (Jn. 4.31); *después* (τὸ μ. σάββατον *el siguiente sábado* Hch. 13.42)
 μεταπέμπομαι (impv. aor.

μετάπεμψαι) *mandar llamar, mandar traer*
 μετασταθῶ subj. aor. pas. de μεθίστημι
 μεταστήσας pte. aor. de μεθίστημι
 μεταστρέφω (fut. pas. μεταστραφήσομαι) *cambiar, transformar; tergiversar*
 μετασχηματίζω *cambiar, transformar; med. disfrazarse; aplicar* (1 Co. 4.6)
 μετατίθημι (aor. μετέθηκα; aor. pas. μετετέθη) *trasladar, transportar; arrebatar* (ref. a Enoc); *cambiar, transformar* (He. 7.12; Jud. 4); *med. abandonar* (Gá. 1.6)
 μετατρέπω (impv. aor. pas. 3 sg. μετατραπήτω) *cambiar, convertir, tornar*
 μετέβην aor. de μεταβαίνω
 μετέπειτα adv. *después*
 μετέστησα aor. de μεθίστημι
 μετέχω (aor. μετέσχον; pf. μετέσχηκα) *participar de; comer, nutrirse (de leche); tener (autoridad); pertenecer a* (He. 7.13)
 μετεωρίζομαι *preocuparse, inquietarse*
 μετήλλαξα aor. de μεταλλάσσω
 μετήρα aor. de μεταίρω
 μετοικεσία, ας f *deportación, destierro*
 μετοικίζω (fut. μετοικιῶ; aor. μετόκισα) *trasladar; desterrar*

μετοχή, ἥς f *asociación*
 μέτοχος, ου m *participe; compañero*
 μετρέω *medir; repartir, dar*
 μετρητής, οὔ m *cántaro* (medida de capacidad de 40 litros)
 μετριοπαθέω *ser indulgente (con), sentir compasión (por)*
 μετρίως adv. *moderadamente* (οὐ μετρίως *grandemente, sumamente* Hch. 20.12)
 μέτρον, ου n *medida, cantidad* (οὐ ἐκ μέτρου *sin medida* Jn. 3.34; κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὐ ἐμέρισε *hμῖν ὁ θεὸς μέτρου, ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν dentro de los límites que Dios nos señaló, que nos permitieron llegar hasta vosotros* 2 Co. 10.13; κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους *según la actividad propia de cada una de las partes* Ef. 4.16)
 μετόκισα aor. de μετοικίζω
 μέτωπον, ου n *frente*
 μέχρι y μέχρις: (1) prep. con gen. *hasta; hasta el grado de, hasta el punto de*; (2) conj. *hasta que* (μέχρι οὐ *hasta que*)
 μή no (generalmente usado con verbos que no son de modo indicativo); *¿acaso...?* (en preguntas cuando se espera una respuesta negativa); usado con οὐ para enfatizar o para afirmar algo solemnemente

μή γε en la combinación εἰ δὲ μήγε *de otro modo, de lo contrario; pero si no*
 μηδαμῶς adv. *no, de ningún modo*
 μηδέ partícula negativa *ni, y no; ni siquiera*
 μηδείς, μηδεμία, μηδέν: (1) *nadie; nada*; (2) adj. *ningún*; (3) μηδέν adv. *en nada, de ningún modo*
 μηδέποτε adv. *nunca, jamás*
 μηδέπω adv. *todavía no*
 Μῆδος, ου m *medo* (Media 3 G-3)
 μηθέν = μηδέν
 μηκέτι adv. *no más, ya no*
 μήκος, ους n *longitud*
 μηκύνομαι *crecer*
 μηλωτή, ἥς f *piel de oveja*
 μὴν partícula intensiva *sí, de veras* (εἰ μὴν *ciertamente* He. 6.14)
 μὴν, μηνός m *mes* (κατὰ μῆνα ἐκάστον *cada mes* Ap. 22.2)
 μηνύω *hacer saber, revelar; informar, relatar*
 μήποτε: (1) conj. *para que no, a fin de que no, de otro modo*; (2) partícula interrog. *será que, acaso, tal vez*; (3) *no, nunca* (He. 9.17)
 μήπου (μή που) conj. *que... en alguna parte, que*
 μήπω adv. *todavía no*
 μήπως (μή πως) conj. *no sea que; que quizá, que no*
 μηρός, οὔ m *muslo, pierna*
 μήτε y no, *ni*
 μήτηρ, τρός f *madre*

μήτι ¿caso? usado en preguntas cuando se espera una respuesta negativa; a veces indica inseguridad respecto a la respuesta (Mt. 12.23; Jn. 4.29); *εἰ μήτι* a menos que (Lc. 9.13)

μήτιγε cuánto más

μήτρα, *ας* f matriz (πᾶν ἄρσεν διανοῖγον μ. todo primogénito Lc. 2.23)

μητρολῶς, *ου* m matricida
μιαίνω (pf. pas. μεμίαμαι; subj. aor. pas. μιανθῶ) manchar, contaminar (en el sentido ritual Jn. 18.28)

μίασμα, *τος* n corrupción, impureza

μιασμός, *οὔ* m corrupción, impureza

μίγμα, *τος* n mixtura

μίγνυμι (aor. ἔμιξα; pf. pas. μέμιγμαι) mezclar

μικρός, *ἄ*, *ὄν* pequeño, poco, de poca importancia, insignificante, humilde (ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου desde el más pequeño hasta el más grande Hch. 8.10; He. 8.11); *el menor* (Mr. 15.40); adv. μικρόν un poco (de tiempo, distancia, etc.); *un poco más* (ἔτι μ. ya poco tiempo Jn. 13.33; todavía un poco Jn. 14.19; He. 10.37; μετὰ μ. poco después Mt. 26.73; Mr. 14.70); *ὁ μικρότερος* el más pequeño, el menor

Μίλητος, *ου* f Mileto (4 E-3)
μίλιον, *ου* n milla (ref. a la

milla romana, equivalente a ocho στάδια o a 1,480 metros aprox.)

μιμέομαι imitar, seguir el ejemplo de otro

μιμητής, *οὔ* m imitador

μimνήσκομαι (aor. ἔμνήσθην, impv. μνήσθητι; fut. μνήσσομαι; pf. μέμνημαι) acordarse, tener en mente, recordar; interesarse por; ser recordado (Hch. 10.31; Ap. 16.19)

μισέω odiar, despreciar; desatender, descuidar (Mt. 6.24; Lc. 16.13)

μισθαποδοσία, *ας* f recompensa; retribución, castigo

μισθαποδότης, *ου* m galardonador

μίσθιος, *ου* m jornalero, peón
μισθόομαι contratar (jornaleros)

μισθός, *οὔ* m paga, salario; recompensa, premio; retribución, castigo

μίσθωμα, *τος* n precio de alquiler; casa alquilada

μισθωτός, *οὔ* m jornalero, asalariado

Μιτυλήνη, *ης* f Mitilene (4 E-2)

Μιχαήλ m Miguel (arcángel)

μνᾶ, *ᾶς* f mina (moneda griega con valor de 100 denarios o 1/60 de talento)

Μνάσων, *ωνος* m Mnason (Hch. 21.16)

μνεία, *ας* f recuerdo, mención
μνήμα, *τος* n sepulcro, tumba

μνημεῖον, *ου* n sepulcro, tumba; monumento (Lc. 11.47)

μνήμη, *ης* f recuerdo, memoria

μνημονεύω recordar, acordarse, tener en mente, pensar, hacer alusión (He. 11.22)

μνημόσυνον, *ου* n memoria, memorial

μνησθήσομαι fut. de μιμνήσκομαι

μνήσθητι impv. aor. de μιμνήσκομαι

μνηστεύομαι estar comprometido (en matrimonio), estar desposado

μογγιλάλος, *ον* ya sea (1) var. de μογγιλάλος o (2) palabra independiente que significa que habla con voz ronca

μογγιλάλος, *ον* que tiene dificultad al hablar, tartamudo; mudo

μόγις adv. difícilmente, apenas

μόδιος, *ου* m almud (medida de áridos equivalente a 8.75 litros aprox.)

μοιχαλῖς, *ίδος* f adúltera; infiel (ref. a hombres y mujeres en Stg. 4.4); γενεὰ μ. pueblo infiel o impío

μοιχάομαι cometer adulterio

μοιχεία, *ας* f adulterio

μοιχεύω cometer adulterio

μοιχός, *οὔ* m adúltero

μόλις adv. con dificultad, a duras penas

Μόλοχ m Moloc (dios cananeo)

μολύνω manchar, contaminar

μολυσμός, *οὔ* m mancha, contaminación

μομφή, *ῆς* f motivo de queja, queja

μονή, *ῆς* f morada; μονήν ποιῶ vivir (Jn. 14.23)

μονογενής, *ές* único

μονόομαι quedar(se) solo

μόνος, *η*, *ον*: (1) adj. único, solo, κατὰ μόνας a solas; a veces con función de adv. sólo, únicamente; (2) adv. μόνον solamente, únicamente, tan sólo

μονόφθαλμος, *ον* con un solo ojo

μορφή, *ῆς* f forma, naturaleza
μορφώω formar (μέχρις οὔ μ. Χριστός ἐν ὑμῖν hasta que Cristo sea formado en vosotros Gá. 4.19)

μόρφωσις, *εως* f apariencia (2 Ti. 3.5); máxima expresión (Ro. 2.20)

μοσχοποιέω hacer un becerro (de metal)

μόσχος, *ου* m becerro, novillo

μουσικός, *οὔ* m músico

μόχθος, *ου* m fatiga, trabajo

μυελός, *οὔ* m médula (de los huesos)

μυέομαι aprender el secreto de

μῦθος, *ου* m mito, fábula

μυκάομαι rugir

μυκτηρίζω burlarse de, mofarse de

μυλικός, *ή*, *ὄν* de molino (λίθος μ. piedra de molino)

μύλινος, *η*, *ον* de molino, piedra de molino

μύλος, ου m *molino*; *pedra de molino* (μ. ὀνικός *gran piedra de molino que mueven los asnos*)

Μύρα, ων n *Mira* (4 F-3)

μυριάς, ἄδος f *grupo de diez mil, miriada; millares*

μυρίζω *perfumar, embalsamar*

μύριοι, αι, α diez mil

μυρίος, α, ον innumerable, millares

μύρον, ου n *ungüento, perfume, bálsamo*

Μυσία, ας f *Misia* (4 E-2)

μυστήριον, ου n *secreto, misterio* (ref. a algo antes oculto y ahora revelado)

Μυτιλήνη var. de **Μιτυλήνη**

μυωπάζω *estar corto de vista*

μώλωψ, ωπος m *herida*

μωμάομαι *criticar, censurar*

μῶμος, ου m *mancha, i.e. deshonra*

μωραίνω (aor. ἐμώρανα; subj. aor. pas. μωρανθῶ)

convertir en tontera o necedad (pas. *volverse tonto*); *hacer insípido* (pas. *perder el sabor*)

μωρία, ας f *tontería, necedad*

μωρολογία, ας f *palabras ton-
tas*

μωρός, ἄ, ὄν tonto, necio (μωρέ *¡idiota!*, *¡renegado!* Mt. 5.22); τὸ μ. *tontería, necedad*

Μωϋσῆς, ἕως m *Moisés*

N

Ναασών m *Naasón* (Mt. 1.4; Lc. 3.32)

Ναγγαί m *Nagai* (Lc. 3.25)

Ναζαρά, Ναζαρέθ y **Ναζαρέτ** f *Nazaret* (2 C-3)

Ναζαρηνός, οὔ m *habitante de Nazaret, nazareno*

Ναζωραῖος, ου m *habitante de Nazaret, nazareno*

Ναθάμ m *Natán* (Lc. 3.31)

Ναθανάηλ m *Natanael*

ναί sí, así es, de veras; seguramente, ciertamente

Ναιμάν m *Naamán* (Lc. 4.27)

Ναῖν f *Náin* (2 C-4)

ναός, οὔ m *templo, parte interior del templo judío, santuario; maqueta de templo o templo* (Hch. 19.24)

Ναούμ m *Nahum* (Lc. 3.25)

Ναραῖος var. de **Ναζωραῖος**

νάρδος, ου f *aceite de nardo* (planta aromática)

Νάρκισσος, ου m *Narciso* (Ro. 16.11)

ναυαγέω *naufragar*

ναύκληρος, ου m *dueño del barco; capitán*

ναῦς ac. **ναῦν** f *barco*

ναύτης, ου m *marinero*

Ναχώρ m *Nacor* (Lc. 3.34)

νεανίας, ου m *joven, muchacho*

νεανίσκος, ου m *joven, muchacho*

Νέα Πόλις f *Neápolis* (4 D-2)

νεῖκος, ους n var. de **νῖκος**

νεκρός, ἄ, ὄν muerto (ὁ v. el muerto, cadáver; ἐπὶ v. en caso de defunción Hch. 9.17); inútil, ineficaz

νεκρῶ *hacer morir* (ptc. pf. pas. *cercano a la muerte*)

νέκρωσις, εως f *muerte; esterilidad*

νεομηνία, ας f *luna nueva*

νέος, α, ον nuevo, fresco, reciente; joven; νεώτερος más joven, el menor

νεότης, ητος f *juventud*

νεόφυτος, ον recién convertido

νεύω *hacer señas* (con la cabeza)

νεφέλη, ης f *nube*

Νεφθαλίμ m *Nefthalí*: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

νέφος, ους n *nube*

νεφρός, οὔ m (lit. *riñón*) mente, pensamiento

νεωκóρος, ου m *guarda templos*

νεωτερίκος, ή, ὄν juvenil, relacionado con la juventud

νή por (con ac., en juramentos)

νήθω hilar

νηπιάζω *ser como niño*

νήπιος, α, ον niño, niño; inmaduro; inocente; menor de edad (Gá. 4.1)

Νηρέυς, ἕως m *Nereo* (Ro. 16.15)

Νηρί m *Neri* (Lc. 3.27)

νησίον, ου n *islote, islita*

νῆσος, ου f *isla*

νηστεία, ας f *ayuno, abstención de alimentos como deber religioso; hambre, inanición; el Ayuno* (ref. al Día de la Expiación Hch. 27.9)

νηστεύω *ayunar, abstenerse de alimentos como un deber religioso*

νῆστις, ιδος ac. pl. **νήσταις** m y f con hambre; hambriento

Νήφα var. de **Νύμφα**

νηφάλιος, α, ον sobrio, moderado

νήφω *ser sobrio o juicioso; practicar el dominio propio*

Νίγερ m *Negro* (Hch. 13.1)

νίθω var. de **νήθω**

Νικάνωρ, ορος m *Nicanor* (Hch. 6.5)

νικάω intrans. y trans. *vencer, salir victorioso; ganar el veredicto* (Ro. 3.4)

νίκη, ης f *victoria*

Νικόδημος, ου m *Nicodemo*

Νικολαΐτης, ου m *nicolaíta* (Ap. 2.6, 15)

Νικόλαος, ου m *Nicolás* (Hch. 6.5)

Νικόπολις, εως f *Nicópolis* (4 C-2)

νῖκος, ους n *victoria*

Νινευίτης, ου m *natural de Nínive* (Nínive 3 E-2)

νιπτήρ, ἦρος m *palangana, lavamanos*

νίπτω (impv. aor. med. νίψαι) lavar
νοέω entender, darse cuenta, discernir; considerar, reflexionar; imaginar, pensar (Ef. 3.20)
νόημα, τος n mente, pensamiento; intención, trama, maquinación
νόθος, η, ον bastardo, ilegítimo (ref. a hijos)
νομή, ῆς f pasto; extensión (ν. ἔχω extenderse, carcomer 2 Ti. 2.17)
νομίζω pensar, suponer, creer (οὐδ' ἐνομιζομεν προσευχὴν εἶναι donde suponíamos que habría un sitio para orar Hch. 16.13); pas. ser la costumbre (οὐδ' ἐνομιζέτο προσευχὴ εἶναι donde se acostumbraba orar Hch. 16.13)
νομικός, ῆ, ὄν concerniente a la ley (ὁ ν. doctor de la ley, abogado)
νομίμως adv. legalmente, legítimamente, conforme a las reglas
νόμισμα, τος n moneda, dinero
νομοδιδάσκαλος, ου m maestro o intérprete de la ley
νομοθεσία, ας f legislación (don de Dios para Israel)
νομοθετέωμαι recibir la ley (ὁ λαὸς γὰρ ἐπὶ αὐτῆς νε. pues basada en él (i.e. el sacerdocio levítico), el pueblo recibió la ley He. 7.11); basarse en (He. 8.6)
νομοθέτης, ου m legislador

νόμος, ου m ley (a menudo se refiere a la tradición religiosa judía; ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται el Antiguo Testamento; νόμος τοῦ ἀνδρός ley del matrimonio Ro. 7.2); principio, regla
νοσέω tener la enfermedad o el deseo malsano (περί) de
νόσημα, τος n enfermedad
νόσος, ου f enfermedad
νοσσιά, ᾱς f nidada, cría
νοσσίον, ου n polluelo; pl. cría, nidada
νοσσός, οὔ m (ave) joven (ν. περισσετέρων pichón)
νοσφίζομαι guardar (algo) para sí, retener; hurtar, cometer fraude
νότος, ου m viento del sur; sur
νουθεσία, ας f instrucción; advertencia, amonestación
νουθετέω instruir, enseñar; amonestar
νουνεχῶς adv. sabiamente, con sensatez
νοῦς, νοός, νοῖ, νοῦν m mente, pensamiento, actitud, intención, propósito, entendimiento, discernimiento
Νύμφα, ας f Ninfa o bien
Νυμφᾶς, ᾱ m Ninfas (Col. 4.15)
νύμφη, ης f novia; nuera
νυμφίος, ου m novio
νυμφών, ὦνος m salón de bodas; νῖος τοῦ ν. amigo del novio, invitado de la boda
νῦν adv. ahora, actualmente; hace poco (Jn. 11.18); (a

menudo usado con artículo como equivalente a adj. *ahora, presente* o bien como equivalente a sust. *el presente, el tiempo presente*, e. g. ἀπὸ τοῦ νῦν de ahora en adelante; τὰ νῦν pero ahora, y ahora; τὸ νῦν ἔχον por ahora Hch. 24.25); *ahora, entonces, así pues*; ἄγε νῦν cf. ἄγω
νυνί adv. (originalmente forma enfática de νῦν) *ahora*

νύξ, νυκτός f noche
νύσσω (aor. ἐνύξα) punzar
νυστάζω dormir; estar dormido, haraganear
νυχθήμερον, ου n una noche y un día
Νῶε m Noé
νωθρός, ᾱ, ὄν perezoso, indolente; corto (de oído), lento (para entender)
νώτος, ου m espalda

Ξ

Ξαίνω cardar, peinar (lana)
Ξενία, ας f alojamiento, lugar de hospedaje, habitación
Ξενίζω recibir como huésped; hospedar (pas. estar hospedado, vivir); asombrar, sorprender
Ξενοδοχέω practicar la hospitalidad
Ξένος, η, ον extraño, raro; ὁ ξ. forastero, extranjero; huésped (Ro. 16.23)
Ξέστης, ου m jarro, cántaro
ξηραίνω (aor. ἐξήρανα; aor.

pas. ἐξηράνθην; pf. pas. ἐξήραμαι) secar, marchitar; pas. secarse, marchitarse; cesar (ref. a hemorragia); estar maduro (ref. a cosecha); quedarse rígido (Mr. 9.18)
ξηρός, ᾱ, ὄν seco (ἡ ξηρά tierra Mt. 23.15); paralítico
ξύλινος, η, ον de madera
ξύλον, ου n madera; árbol; palo, garrote; cruz; cepo (Hch. 16.24)
ξυράομαι raparse, estar rapado

Ο

ὁ, ἡ, τό (pl. οἱ, αἱ, τά) *el, la, lo; este(a), aquel, aquella; él, ella, ello; τοῦ con inf. para que, a fin de que*
 ὀγδοήκοντα *ochenta*
 ὀγδοος, ἡ, *on ocho*
 ὄγκος, *ou m impedimento, estorbo*
 ὅδε, ἤδε, τόδε *esto; τάδε λέγει así dice; él, ella, ello; εἰς τήνδε τὴν πόλιν a tal o cual ciudad (Stg. 4.13)*
 ὀδεύω *viajar, ir de camino*
 ὀδηγέω *guiar, conducir*
 ὀδηγός, *οὔ m guía*
 ὀδοιπορέω *ir de camino, viajar*
 ὀδοιπορία, *ας f viaje*
 ὀδός, *οὔ f camino; viaje (σαββάτου ἔχον ὁδόν camino de un día sábado, i.e. 800 metros aprox. Hch. 1.12); modo de vida, conducta; Camino (ref. a la fe y a la vida cristiana)*
 ὀδούς, ὀδόντος *m diente*
 ὀδυνάσμαι *sufrir mucho, estar angustiado o preocuparse*
 ὀδύνη, *ης f dolor, sufrimiento*
 ὀδυρμός, *οὔ m aflicción, tristeza*
 Ὀζίας, *ου m Uzías (Mt. 1.8, 9)*
 ὄζω *oler mal, apestar*
 ὅθεν *adv. dónde, de dónde; (así) que, por eso, por lo cual*
 ὀθόνη, *ης f lienzo grande*

ὀθόνιον, *ου n venda, lienzo*
 οἶδα (pf. con signif. pres. ἴστε puede ser o ind. o impv. 2 pl., ind. 3 pl. οἶδασιν e ἴσασιν, subj. εἰδῶ, inf. εἰδέναι, ptc. mase. εἰδώς, ptc. fem. εἰδυῖα; plpf. ᾔδειν; fut. εἰδήσω) *saber, conocer, entender, darse cuenta (τοῦτο γὰρ ἴστε γνώσκοντες pues ya sabéis muy bien que o sabedlo bien Ef. 5.5); aprender a, saber (hacer algo); conocer o reconocer (a alguien); recordar (1 Co. 1.16); respetar (1 Ts. 5.12)*
 οἰέσθω *impv. 3 sg. de οἶμαι*
 οἰκείος, *ου m miembro de la familia o de la casa familiar (1 Ti. 5.8)*
 οἰκετεία, *ας f servidumbre*
 οἰκέτης, *ου m sirviente*
 οἰκέω *intrans. vivir, residir; trans. vivir en (1 Ti. 6.16)*
 οἰκημα, *τος n celda*
 οἰκητήριον, *ου n casa, hogar*
 οἰκία, *ας f casa, hogar, propiedad; familia, casa*
 οἰκιακός, *οὔ m miembro de la familia, familiar*
 οἰκοδεσποτέω *dirigir la casa*
 οἰκοδεσπότης, *ου m dueño o jefe de la casa, propietario, amo*

οἰκοδομέω *edificar, construir; levantar, fortalecer, instruir; reconstruir, restaurar*
 οἰκοδομή, *ἡς f edificación, fortalecimiento, desarrollo; construcción, edificio*
 οἰκοδόμος, *ου m constructor*
 οἰκονομέω *ser administrador, ser mayordomo*
 οἰκονομία, *ας f administración de la casa; tarea, misión, responsabilidad; plan (divino) (Ef. 1.10; 3.9; 1 Ti. 1.4)*
 οἰκονόμος, *ου m administrador, mayordomo; tesorero (de una ciudad)*
 οἶκος, *ου m casa, hogar (κατ' οἶκον o bien κατὰ τοὺς οἶκους de casa en casa, por las casas; ἡ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία la iglesia que se reúne en su casa); familia; nación, pueblo; templo, santuario*
 οἰκουμένη, *ης f mundo; la tierra habitada, humanidad; el imperio romano*
 οἰκουργός, *ὄν dedicado a los deberes de la casa*
 οἰκτιρμός, *οὔ m compasión, misericordia, piedad*
 οἰκτιρμων, *ον compasivo, misericordioso*
 οἰκτίρω (fut. οἰκτιρήσω) *tener compasión de*
 οἶμαι (forma contracta de οἴομαι; impv. 3 sg. οἰέσθω, ptc. οἰόμενος) *pensar, creer, suponer*
 οἶνοπότης, *ου m bebedor, borracho*

οἶνος, *ου m vino*
 οἶνοφλυγία, *ας f borrachera*
 οἶος, *α, ον pron. relativo tal como, así como, como, que; οἶος ... τοιοῦτος como ... así; tal como (Mr. 13.19); οὐχ οἶον δὲ ὅτι pero no es que o quizá es imposible que (Ro. 9.6); usado como exclamación (e.g. οἶους διωγμούς ὑπήνεγκα ¡qué persecuciones tuve que sufrir! 2 Ti. 3.11); οἶος δημοτ' οὖν cualquiera, cualquier clase de (Jn. 5.4)*
 οἶσω *fut. de φέρω*
 ὀκνέω *tardar, demorar*
 ὀκνηρός, *ά, ὄν perezoso; molesto, tedioso (Fil. 3.1)*
 ὀκταήμερος, *ον a los ocho días*
 ὀκτώ *ocho*
 ὀλεθρος, *ου m destrucción, ruina*
 ὀλιγοπιστία, *ας f poca fe*
 ὀλιγόπιστος, *ον de poca fe*
 ὀλίγος, *η, ον poco, pl. pocos, unos cuantos (ἐν ὀλίγῳ en poco tiempo, brevemente; πρὸς ὀλίγον por un momento, para algo solamente; δι' ὀλίγων brevemente); adv. ὀλίγον un poco, poco*
 ὀλιγόψυχος, *ον desalentado, desanimado*
 ὀλιγωρέω *tomar a la ligera, menospreciar*
 ὀλίγως *adv. apenas*
 ὀλοθρευτής, *οὔ m ángel exterminador*
 ὀλοθρεύω *exterminar (ὁ ὀλοθρεύων = ὀλοθρευτής)*

ὁλοκαύτωμα, τος n holocausto, sacrificio de animales que se queman totalmente
ὁλοκληρία, ας f salud completa, sanidad
ὁλόκληρος, ον entero, íntegro
ὀλολύζω lamentar(se), gritar
ὅλος, η, ον entero, todo, completo (δι' ὅλου de un extremo a otro); completamente, del todo (Jn. 9.34; 13.10)
ὀλοτελής, ἐς completamente, plenamente
Ὀλυμπᾶς, ᾱ m Olimpas (Ro. 16.15)
ὀλυνθος, ου m higo verde, higo tardío
ὀλως adv. de ninguna manera, en absoluto; en efecto
ὀμβρος, ου m chubasco, aguacero
ὀμείρομαι sentir un profundo afecto por
ὀμιλέω conversar, hablar
ὀμιλία, ας f compañía
ὀμιλος, ου m gentío, multitud
ὀμίχλη, ης f neblina, niebla
ὀμμα, τος n ojo
ὀμνύω y **ὀμνυμι** (inf. ὀμνύναι; aor. ὤμοσα, inf. ὀμόσαι) jurar, prestar juramento
ὀμοθυμαδόν adv. de común acuerdo, todos a una, juntos (γινόμενοι ὁ. unánimemente Hch. 15.25)
ὀμοιάζω ser semejante, parecerse
ὀμοιοπαθής, ἐς de igual condición

ὀμοιος, α, ον semejante, parecido, igual
ὀμοιότης, ητος f semejanza, similitud (κατὰ πάντα καθ' ὅ. en todo igual [que nosotros] He. 4.15)
ὀμοιώω asemejar (pas. parecerse a, ser semejante a; ὁμοιωθεὶς ἀνθρώπῳ en forma humana Hch. 14.11); comparar
ὀμοίωμα, τος n semejanza (ἐν ὁ. ἀνθρώπων γενόμενος nacer como hombre Fil. 2.7); apariencia (Ap. 9.7); imitación, imagen (Ro. 1.23)
ὀμοίως adv. de igual modo, asimismo, también, así
ὀμοιώσις, εως f imagen, semejanza
ὀμολογέω confesar; admitir, reconocer; declarar, decir abiertamente; prometer; profesar (Tit. 1.16); dar gracias, alabar (He. 13.15)
ὀμολογία, ας f confesión, profesión
ὀμολογουμένως adv. indiscutiblemente, sin lugar a dudas
ὀμόσαι inf. aor. de ὀμνύω
ὀμότεχνος, ον del mismo oficio
ὀμοῦ adv. juntos
ὀμόφρων, ον de un mismo sentir
ὀμως adv. aun; sin embargo
ὀναίμην opt. aor. de ὀνίναμαι
ὄναρ n sueño (κατ' ὄναρ en sueños)
ὀνάριον, ου n borriquito

ὀνειδίζω reprochar, insultar, injuriar
ὀνειδισμός, οῦ m insulto, burla; deshonra, descrédito
ὀνειδος, ους n descrédito, desgracia
Ὀνήσιμος, ου m Onésimo (Col. 4.9; Flm. 10)
Ὀνησίφορος, ου m Onesíforo (2 Ti. 1.16; 4.19)
ὀνικός, ή, όν de asno (cf. μύλος)
ὀνίναμαι (opt. aor. ὀναίμην) recibir, provecho o beneficios, gozar
ὄνομα, τος n nombre (κατ' ὄ. por nombre); título; persona; autoridad, poder; categoría, posición (e. g. εἰς ὄ. προφήτου por ser profeta; ἐν ὄ. ὅτι Χριστοῦ ἔστε por ser seguidores de Cristo Mr. 9.41); reputación (Mr. 6.14; Ap. 3.1)
ὀνομάζω nombrar, llamar (pas. ser reconocido u oído Ro. 15.20); invocar (Hch. 19.13); mencionar, hablar acerca de (Ef. 5.3)
ὄνος, ου m y f asno
ὄντως adv. ciertamente, realmente, de veras; como adj. en posición atributiva verdadero
ὄξος, ους n vino agrio, vinagre
ὄξύς, εἶα, ύ agudo; ligero, veloz (Ro. 3.15)
ὀπή, ης f abertura, agujero, caverna
ὀπισθεν: (1) adv. atrás, por

detrás; por el reverso, por fuera (Ap. 5.1); (2) prep. con gen. detrás de; después de (Mt. 15.23)
ὀπίσω: (1) prep. con gen. después de (después de ἔρχομαι u otro verbo parecido a menudo significa seguir, ser discípulo); detrás; de (Mt. 16.23; Mr. 8.33); (2) adv. atrás, detrás (εἰς τὰ ὀπίσω hacia atrás; τὰ ὀπίσω lo que queda atrás Fil. 3.13)
ὀπλίζομαι armarse de
ὄπλον, ου n arma; instrumento, utensilio
ὀποίος, α, ον pron. correlativo qué clase de, cómo, como, tal como (ὀποίος ποτε lo que Gá. 2.6)
ὀπότε adv. cuando
ὄπου adv. donde (ὄπου ἂν o bien ὅπου ἐάν dondequiera que, siempre que); mientras (que)
ὀπτάνομαι presentarse, dejarse ver
ὀπτασία, ας f visión
ὀπτός, ή, όν asado, cocido
ὀπώρα, ας f fruta
ὀπως (o bien ὅπως ἂν) para que
ὄραμα, τος n visión; aparición, algo visto (Hch. 7.31)
ὄρασις, εως f visión; apariencia
ὀρατός, ή, όν visible
ὀράω (impf. 3 pl. ἑώρων; fut. ὄψομαι; aor. εἶδα y εἶδον, pte. ἰδών, impv. ἴδετε; pf.

ἐώρακα y ἐόρακα; aor. pas. ὤφθην, pte. ὄφθεις; fut. pas. ὄφθήσομαι) trans. ver, observar, fijarse en (pas. aparecer); darse cuenta, entender; experimentar; visitar, ir a ver (He. 13.23); intrans. asegurarse, mirar que, tener cuidado, allá tú (o vosotros) Mt. 27.4, 24; Hch. 18.15); ὅρα μή no hagas eso
 ὀργή, ἥς f cólera, enojo; castigo, retribución; venganza
 ὀργίζομαι enojarse, airarse
 ὀργίλος, ἡ, ον colérico
 ὀργυιά, ἄς f braza (1.85 metros)
 ὀρέγομαι aspirar, anhelar, estar deseoso de
 ὀρεινή, ἥς f región montañosa
 ὄρεξις, εως f pasión impúdica
 ὀρθοποδέω ser consecuente (πρός) con o bien avanzar (πρός) hacia
 ὀρθός, ἡ, ὄν derecho, recto; erguido
 ὀρθοτομέω usar o interpretar debidamente
 ὀρθρίζω llegar de madrugada
 ὀρθρινός, ἡ, ὄν de madrugada
 ὀρθρος, ου m madrugada, amanecer (cf. βαθύς Lc. 24.1; ὑπὸ τὸν ὄ. al amanecer, por la madrugada Hch. 5.21)
 ὀρθῶς adv. correctamente, debidamente, bien
 ὀρίζω decidir, determinar; señalar

ὄριον, ου n territorio, región; alrededores
 ὀρκίζω rogar (a alguien) τὸν θεόν en el nombre de Dios; ordenar o mandar (a alguien) τὸν Ἰησοῦν en el nombre de Jesús
 ὄρκος, ου m juramento
 ὀρκωμοσία, ἄς f juramento
 ὀρμάω arrojar, precipitarse
 ὀρμή, ἥς f esfuerzo; voluntad, impulso, deseo
 ὀρμημα, τος n ímpetu, violencia
 ὄρνειν, ου n ave
 ὄρνις, ιθος f gallina
 ὄροθεσία, ἄς f límite, linde
 ὄρος, ους n montaña, monte, cerro
 ὄρος, ου m límite, linde
 ὀρύσσω (aor. ὠρύξα) cavar; cavar un hoyo
 ὀρφανός, ἡ, ὄν huérfano (sust. Mr. 12.40); desamparado, solo (Jn. 14.18)
 ὀρχέομαι bailar, danzar
 ὄς, ἡ, ὅ pron. relativo que, quien, el que, el cual (ὅς ἂν o ὅς ἑάν cualquiera que; ὅς μὲν ... ὅς δέ uno ... otro); él, ella, ello
 ὀσάκις adv. siempre que, cada vez que
 ὀσιος, α, ον santo (τὰ ὅσια promesas sagradas Hch. 13.34); consagrado, devoto
 ὀσιότης, ητος f santidad
 ὀσίως adv. de una manera agradable a Dios
 ὄσμη, ἥς f aroma, olor (ὄσμη

εὐωδίας ofrenda de suave aroma o rica fragancia Fil. 4.18)
 ὄσος, ἡ, ον pron. correlativo cuanto, cuánto; tan grande como, cuán grande; cuán lejano, hasta dónde; cualquiera que (= ὄσος ἂν, ὄσος ἑάν); pl. cuantos, todos, cada uno; ἐφ' ὅσον mientras, en cuanto; καθ' ὅσον tal como, así (καθ' ὅσον ... κατὰ τοσοῦτο o bien ὅσα ... τοσοῦτον por cuanto ... por tanto; κατὰ πάντα ὅσα todo lo que Hch. 3.22); ὅσῳ en la medida en que, en tanto que (He. 8.6); ὅσον ... μᾶλλον περισσότερον cuanto más ... tanto más (Mr. 7.36); τοσοῦτω ... ὅσῳ tanto mayor ... cuanto más (He. 1.4); ὅσον χρόνον mientras (Mr. 2.19); ἔτι γὰρ μικρόν ὅσον ὅσον pues dentro de muy poco tiempo (He. 10.37)
 ὄσπερ, ἥπερ, ὅπερ que, quien, el que, el cual
 ὄστέον, ου y ὄστου, οὐ n hueso
 ὄστις, ἥτις, ὅ τι que, quien, el que, el cual; todo aquel que, cualquiera que; alguien
 ὄστράκινος, ἡ, ον de barro
 ὄσπρησις, εως f olfato
 ὄσφυς, ὅς f cinturón; órganos reproductores (καρπὸς τῆς ὄ. descendiente Hch. 2.30; ἐξέρχομαι ἐκ τῆς ὄ. ser descendiente de He. 7.5)

ὅταν cuando, siempre que (εἰ μὴ ὅταν hasta que Mr. 9.9)
 ὅτε conj. cuando, al tiempo que; mientras, en tanto que
 ὅτι conj. que (τί ὅτι ¿por qué?, ὥς ὅτι que generalmente introduce la opinión subjetiva del escritor, e.g. 2 Co. 5.19; 11.21; 2 Ts. 2.2); porque, por, pues; puede indicar el comienzo de una cita directa
 οὐ adv. donde; que, adonde
 οὐ no
 οὐ (οὐκ, οὐχ) no (generalmente se usa con verbos en ind.); se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa
 οὐά interj. ¡bah!, ¡eh!
 οὐαί: (1) interj. ¡ay de ...! (denota tragedia o castigo inminente); (2) f sust. calamidad, desastre
 οὐδαμῶς de ningún modo, no
 οὐδέ ni, y no (ἀλλ' οὐδέ ni, ni siquiera); ni siquiera
 οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν nadie, ninguno, nada; no; sin valor, sin mérito; οὐδέν en absoluto, en nada
 οὐδέποτε adv. nunca
 οὐδέπω adv. todavía no (οὐδέπω οὐδεὶς nadie antes)
 οὐθεὶς = οὐδεὶς
 οὐκέτι adv. ya no; no más (οὐκέτι οὐ μὴ nunca más)
 οὐκοῦν adv. así que, pues
 οὖν así que, de modo que, pues; por eso, por consiguiente, así
 οὐπω adv. todavía no (οὐδεὶς

οὐπω *nadie antes, nadie todavía*
 οὐρά, ἄς *f cola*
 οὐράνιος, *ον celestial, del cielo*
 οὐρανόθεν *adv. del cielo*
 οὐρανός, οὐ *m cielo* (usado también para no mencionar el nombre sagrado)
 Οὐρβανός, οὐ *m Urbano* (Ro. 16.9)
 Οὐρίας, *ου m Urías* (Mt. 1.6)
 οὖς, ὠτός *n oído, oreja* (πρὸς τὸ οὖς λαλέω *susurrar* Lc. 12.3); *acción de oír*
 οὐσία, *ας f bienes, propiedad, riqueza*
 οὐτε *adv. no, ni*
 οὗτος, αὕτη, τοῦτο *pron. demos. y adj. este, esta; él, ella, ello; τοῦτ' ἔστιν es decir, que significa*
 οὕτω y οὕτως: (1) *adv. de esta manera, así, así también, del mismo modo, igualmente* (ἔχειν οὕτως *a menudo ser así, ser verdad; τὸ οὕτως εἶναι quedarse como está* 1 Co. 7.26); (2) *adj. así, tal, de tal modo* (ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οὕτως *unos de una manera y otros de otra* 1 Co. 7.7)
 οὐχί (forma enfática de οὐ) *no; de ninguna manera; se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa*
 ὀφειλέτης, *ου m persona que está obligada a, deudor; persona culpable, pecador*
 ὀφειλή, ἥς *f deuda; deber* (ref.

específicamente a los deberes conyugales 1 Co. 7.3)
 ὀφείλημα, *τος n deuda* (κατὰ ὁ. como deuda Ro. 4.4); *error, culpa, pecado*
 ὀφείλω *ser deudor de, deber; tener que, estar obligado a; pecar contra* (Lc. 11.4)
 ὄφελον (forma establecida que denota un deseo inalcanzable) *¡ojalá!*
 ὄφελος, *ους n provecho, beneficio* (τί τὸ ὄφελος *¿de qué sirve?* Stg. 2.14, 16)
 ὀφθαλμοδουλία, *ας f servicio que se hace delante de los demás para quedar bien*
 ὀφθαλμός, οὐ *m ojo* (ὀφθαλμός *πονηρός envidia* Mt. 7.22; οἷς κατ' ὀφθαλμούς *ante cuyos ojos* Gá. 3.1); *vista* (Heh. 1.9)
 ὀφθής *pte. aor. pas. de ὀράω*
 ὀφθήσομαι *fut. pas. de ὀράω*
 ὄφρις, *εως m culebra, serpiente*
 ὄφρυς, ὕος *f cima, cumbre*
 ὀχλέομαι *atormentar, acosar*
 ὀχλοποιέω *armar un tumulto o una turba*
 ὄχλος, *ου m gentío, multitud; pueblo; tumulto*
 ὀχύρωμα, *τος n fortaleza, baluarte*
 ὀψάριον, *ου n pescado*
 ὀψέ: (1) *adv. al atardecer, a la caída de la tarde, al anochecer*; (2) *prep. con gen. después de*
 ὀψία, *ας f atardecer*
 ὀψιμος, *ου m lluvia tardía*
 ὀψιος, *α, ον tarde*
 ὀψις, *εως f rostro; κατ' ὄψιν*

por su apariencia, por su aspecto
 ὄψομαι *fut. de ὀράω*
 παγιδεύω *hacer caer en la trampa, coger, sorprender*
 παγίς, ἰδης *f trampa, red*
 παθεῖν *inf. aor. de πάσχω*
 πάθημα, *τος n sufrimiento; pasión, deseo* (Ro. 7.5; Gá. 5.24)
 παθητός, ἥ, ὄν *expuesto al sufrimiento, sujeto al dolor*
 πάθος, *ους n pasión, pasión llena de lujuria*
 παθών, παθοῦσα *pte. aor. masc. y fem. de πάσχω*
 παιδαγωγός, οὐ *m instructor, maestro, guía*
 παιδάριον, *ου n muchacho*
 παιδεία, *ας f disciplina, corrección; instrucción, educación*
 παιδευτής, οὐ *m maestro; persona que corrige o pone en disciplina*
 παιδεύω *instruir, educar, enseñar; corregir, disciplinar; castigar, azotar*
 παιδιόθεν *adv. desde la infancia*
 παιδίον, *ου n niño; infante*
 παιδίσκη, *ης f sirvienta, muchacha (esclava), esclava*
 παίζω *divertirse, jugar; bailar*

ὀψώνιον, *ου n pago, salario, compensación; sustento* (2 Co. 11.8); *gasto* (1 Co. 9.7)

Π

παῖς, παιδός *m y f siervo(a), esclavo(a); niño(a), muchacho(a)*
 παίω *golpear, herir; picar* (Ap. 9.5)
 πάλαι *adv. hace tiempo; en tiempos pasados; todo este tiempo* (2 Co. 12.19); *ya* (Mr. 15.44)
 παλαιός, *ά, ὄν viejo; añejo; antiguo*
 παλαιότης, *ητος f vejez, desuso* (δουλεύω ἐν π. γράμματος *servir en la forma antigua de la ley escrita* Ro. 7.6)
 παλαιόω *declarar viejo o anticuado; pas. deteriorarse, estar caduco*
 πάλη, *ης f lucha, pugna*
 παλιγγενεσία, *ας f renacimiento, renovación; nueva edad o era*
 πάλιν *adv. otra vez, de nuevo, una vez más* (εἰς τὸ πάλιν = *πάλιν* 2 Co. 13.2); *además, también; por otro lado, del mismo modo*
 παμπληθεῖ *adv. todos juntos*
 Παμφυλία, *ας f Panfilia* (4 F-3)

πανδοχεῖον, ου n posada, alojamiento
πανδοχεύς, έως m posadero, mesonero
πανήγυρις, έως f reunión festiva
πανοικεί adv. con toda la casa o familia
πανοπλία, ας f armadura
πανουργία, ας f astucia, artimaña, engaño
πανούργος, ον astuto, sagaz
πανταχῇ adv. en o por todas partes
πανταχοῦ adv. en o por todas partes
παντελής, ἐς completo; εἰς τὸ π. totalmente o en ninguna manera (Lc. 13.11), para siempre, definitivamente (He. 7.25)
πάντη adv. en todo, de todas formas
πάντοθεν adv. de o por todas partes; por todos lados, totalmente
παντοκράτωρ, ορος m el Todopoderoso (ref. a Dios)
πάντοτε adv. siempre, en todo tiempo
πάντως adv. de todas maneras, seguramente, indudablemente; οὐ π. en absoluto, de ninguna manera; no quise decir, no me refería a (1 Co. 5.10)
παρά prep. con: (1) gen. de (τὰ παρά τινος lo que alguien tiene o da; οἱ παρ' αὐτοῦ su familia Mr. 3.21); de parte de; (2) dat. con; delante de,

ante, a los ojos de, para; junto a, al lado de; (3) ac. junto a, a, a la orilla de; a lo largo de, por; a; que, más que, más de, por encima de, contrario a, en vez de; παρὰ τοῦτο por eso (1 Co. 12.15, 16); παρὰ μίαν menos uno (2 Co. 11.24)
παραβαίνω (aor. παρέβην) trans. infringir, desobedecer; intrans. rechazar, abandonar
παραβάλλω (aor. παρέβαλον) llegar, aproximarse
παράβασις, έως f (lit. extralímite) desobediencia, pecado; transgresión, violación
παραβάτης, ου m persona que infringe o desobedece (la ley de Dios)
παραβιάζομαι insistir, obligar; persuadir
παραβολεύομαι arriesgarse
παραβολή, ῆς f parábola, comparación; símbolo, figura (ἥτις π. εἰς este es un símbolo de He. 9.9; ἐν π. por así decirlo He. 11.19)
παραγγελία, ας f mandato, orden; instrucción
παραγγέλλω (aor. παρήγγειλα, ptc. παραγγείλας) mandar, ordenar (παραγγελία παραγγέλλω dar órdenes estrictas Hch. 5.28)
παραγίνομαι (aor. παρεγενόμην, subj. παραγένωμαι) venir, llegar; presentarse, aparecer; acudir a la defensa de, ponerse de parte de (2 Ti. 4.16)

παράγω pasar (cerca de); pas. (y a veces act.) desaparecer, desvanecerse
παραδειγματίζω exponer a la burla pública
παράδεισος, ου m paraíso
παραδέχομαι aceptar, recibir; acoger; reconocer
παραδίδωμι (pres. 2 sg. παραδίδω, subj. 3 sg. παραδιδῶ y παραδιδοῖ, inf. παραδιδόναι, ptc. παραδιδούς; impf. 3 sg. παρεδίδου, 3 pl. παρεδίδουν y παρεδίδουσιν; fut. παραδώσω; aor. παρέδωκα, 3 pl. παρέδωκαν y παρέδωσαν, subj. 3 sg. παραδῶ y παραδοῖ, inf. παραδοῦναι, ptc. παραδούς; ptc. pf. παραδεδωκώς; plpf. 3 pl. παραδεδώκεισαν; pf. med. παραδέδομαι; aor. pas. παρεδόθην, subj. παραδοθῶ, inf. παραδοθῆναι, ptc. παραδοθείς; fut. pas. παραδοθήσομαι) entregar (pas. a menudo ser arrestado); traicionar, entregar (para ser condenado a muerte); entregar, confiar, encargar, dar; transmitir, enseñar; encomendar (Hch. 14.26; 15.40); arriesgar (Hch. 15.26); permitir (ὅταν παραδοῖ ó καρπός cuando la cosecha lo permite, i.e. está madura Mr. 4.29)
παράδοξος, ον increíble, maravilloso
παράδοσις, έως f tradición

(ref. a enseñanzas, etc., transmitida de un grupo o generación a otro)
παραδῶ subj. aor. 3 sg. de παραδίδωμι
παραζηλόω provocar celos
παραθαλάσσιος, α, ον cerca del mar o del lago
παραθεῖναι inf. aor. de παρατίθωμι
παραθεωρέω desatender, descuidar
παραθήκη, ῆς f lo encomendado a alguien
παραθήσω fut. de παρατίθωμι
παράθου impv. aor. med. de παρατίθωμι
παραινέω (impf. 3 sg. παρῆναι) advertir, aconsejar
παραιτέομαι (impf. παρητούμην; ptc. pf. παρητημένος) pedir, suplicar; disculparse (ἔχε με π. ruego me disculpes Lc. 14.18b, 19); mantenerse alejado de, no tener nada que ver con; negarse (a morir), rehusar oír (He. 12.25); no incluir (1 Ti. 5.11); rogar (He. 12.19)
παρακαθέζομαι sentarse
παρακαλέω (pf. pas. παρακέκλημαι; aor. pas. παρακλήθην, subj. παρακληθῶ; fut. pas. παρακληθήσομαι) rogar, insistir; alentar, infundir ánimo; suplicar, pedir, acudir a; consolar, confortar, animar; invitar, reunir, mandar llamar

παρακαλύπτομαι *estar oculto o velado*
παράκειμαι *estar presente o al alcance*
παράκλησις, εως f estímulo, ayuda; consuelo; súplica, ruego (μετὰ πολλῆς π. con mucha insistencia 2 Co. 8.4); salvación, liberación (Lc. 2.25)
παράκλητος, ου m Auxiliador, Intercesor (ref. al Espíritu Santo y en 1 Jn. 2.1 a Jesucristo)
παρακοή, ἥς f desobediencia, deslealtad
παρακολουθέω *seguir de cerca, poner mucha atención a; acompañar, asistir*
παρακούω *rehusar a escuchar; no prestar atención a o bien oír por casualidad* (Mr. 5.36)
παρακύπτω *mirar con atención, contemplar; inclinarse, agacharse*
παραλαμβάνω (fut. παραλήμψομαι; aor. παρέλαβον, impv. παράλαβε; fut. pas. παραλημψθήσομαι) *tomar (consigo); recibir, aceptar (a menudo se refiere a tradiciones); aprender* (1 Ts. 4.1); *hacerse cargo de* (Jn. 19.16b)
παραλέγομαι *costear*
παράλιος, ου f costa
παραλλαγή, ἥς f variación, cambio
παραλογίζομαι *engañar, des-carriar*

παρालύομαι *estar paralizado (ó παραλελυμένος paralítico); estar débil* (He. 12.12)
παραλυτικός, ου m paralítico, tullido
παραμένω (pte. aor. παραμείνας) *permanecer, quedarse; continuar en el oficio* (He. 7.23); *ayudar, permanecer fiel a* (Fil. 1.25)
παραμυθέομαι *consolar, confortar; animar, estimular*
παραμυθία, ας f consuelo
παραμύθιον, ου n consuelo; incentivo
παρανομέω *actuar contra la ley*
παρανομία, ας f acción mala, delito
παραπικραίνω (aor. παρεπίκρανα) *rebelarse*
παραπικρασμός, ου m rebelión (de Israel en el desierto)
παραπίπτω (pte. aor. παραπεσών) *caer, apostatar*
παραπλέω (inf. aor. παραπλεῦσαι) *pasar de largo (navegando)*
παραπλήσιον *adv. a punto de, casi*
παραπλησίως *adv. así mismo*
παραπορεύομαι *pasar (por), ir*
παράπτωμα, τος n pecado, delito, ofensa
παραρρέω (subj. aor. pas. παραρουῶ) *ir arrastrado por una corriente, extraviarse*
παράσημος, ον *marcado con un mascarón de proa*

παρασκευάζω *preparar una comida; med. prepararse, alistarse* (pf. estar listo)
παρασκευή, ἥς f día de preparación (antes del día sagrado)
παραστήσομαι fut. med. de παρίστημι
παραστήσω fut. de παρίστημι
παρασχών pte. aor. de παρέχω
παρατείνω (aor. παρέτεινα) *prolongar*
παρατηρέω (usado en act. y med.) *vigilar, espiar; observar, guardar* (Gá. 4.10)
παρατήρησις, εως f observación, advertencia
παρατίθημι (fut. παραθήσω; aor. παρέθηκα, inf. παραθεῖναι; aor. med. παρεθέμην, impv. παράθου) *poner delante; dar, repartir; med. encomendar, confiar; mostrar, probar* (Heh. 17.3)
παρατυγχάνω *estar presente o bien hallarse por casualidad*
παραυτίκα (adv. usado como adj.) *momentáneo*
παραφέρω (impv. aor. παρένεγκε) *apartar, quitar, llevar, extraviar; llevar (el viento)*
παραφίημι (inf. aor. παραφιέναι) *descuidar, hacer a un lado*
παραφρονέω *delirar, estar fuera de juicio*
παραφρονία, ας f locura, insensatez

παρχειμάζω *pasar el invierno, invernar*
παρχειμασία, ας f invernada
παρχωρήμα *adv. al momento, al instante, inmediatamente*
πάρδαλις, εως f leopardo
παρέβαλον aor. de παραβάλλω
παρέβην aor. de παραβαίνω
παρεγενόμην aor. de παραγίνομαι
παρεδίδοσαν impf. 3 pl. de παραδίδωμι
παρεδίδου impf. 3 sg. de παραδίδωμι
παρεδίδουν impf. 3 pl. de παραδίδωμι
παρεδόθην aor. pas. de παραδίδωμι
παρέδοσαν aor. 3 pl. de παραδίδωμι
παρεδρεύω *servir, atender*
παρέδωκα aor. de παραδίδωμι
παρεθέμην aor. med. de παρατίθημι
παρέθηκα aor. de παρατίθημι
παρειμένος pte. pf. pas. de παρίημι
πάρειμι (inf. παρῆναι [Heh. 24.19; Gá. 4.18, 20], pte. παρών, παρούσα, παρόν; impf. 3 pl. παρήσαν) *estar presente (πρὸς τὸ π. en el momento He. 12.11; τὰ π. lo que se tiene He. 13.5; ἡ π. ἀλήθεια la verdad que tenéis 2 P. 1.12); venir, llegar*
παρῆναι inf. aor. de παρίημι (Lc. 11.42) y el inf. de πάρ-

ειμι (Heh. 24.19; Gá. 4.18, 20)
 παρεισάγω *introducir solapadamente, introducir*
 παρείσακτος, ον *infiltrado solapadamente, intruso*
 παρεισδύω *infiltrarse fraudulentamente o bien introducirse inadvertido*
 παρεισέρχομαι (aor. παρείσ-
 ἤλθον) *entrar, infiltrarse*
 παρειστήκειν plpf. de πα-
 ίστημι
 παρεισφέρω (pte. aor. παρεισ-
 ενέγκας) *aportar (σπουδὴν πᾶσαν π. hacer todo lo posible, esforzarse 2 P. 1.5)*
 παρεκλήθην aor. pas. de
 παρακαλέω
 παρεκτός: (1) prep. con gen.
excepto, fuera de; (2) adv.
*usado como adj. exterior, no
 mencionado (χωρὶς τῶν π.
 aparte de estas cosas externas
 o bien aparte de las cosas no
 mencionadas 2 Co. 11.28)*
 παρέλαβον aor. de παραλαμ-
 βάνω
 παρελεύσομαι fut. de παρέρ-
 χομαι
 παρεληλυθέναι inf. pf. de
 παρέρχομαι
 παρεληλυθώς pte. pf. de πα-
 έρχομαι
 παρελθεῖν inf. aor. de παρέρ-
 χομαι
 παρεμβάλλω (fut. παρεμβα-
 λῶ) *levantar*
 παρεμβολή, ἥς f *cuartel; cam-
 pamento; ejército*

παρένευγε impv. aor. de παρα-
 φέρω
 παρενοχλέω *causar más difi-
 cultades, molestar*
 παρέξη fut. med. 2 sg. de παρ-
 έχω
 παρεπίδημος, ου m *forastero;
 refugiado*
 παρεπίκρανα aor. de παρα-
 πικραίνω
 παρέρχομαι (fut. παρελεύσο-
 μαι; aor. παρήλθον, inf.
 παρελθεῖν; inf. pf. παρελη-
 λυθέναι, pte. παρεληλυ-
 θώς) *pasar, pasar delante
 (quizá atravesar Heh. 16.8);
 dejar de ser, desaparecer; de-
 satender, quebrantar; venir,
 llegar*
 πάρεσις, εως f *acción de pasar
 por alto o de no hacer caso de*
 παρέστηκα pf. de παρίστημι
 παρέστην aor. 2° de παρίστη-
 μι
 παρέστησα aor. 1° de παρ-
 ίστημι
 παρεστώς y παρεστηκώς pte.
 pf. de παρίστημι
 παρέχω (fut. med. 2 sg. παρ-
 έξη; aor. παρέσχον, pte.
 παρασχών) *usado en act. y
 med. causar, producir, hacer
 (π. κόπους molestar) dar, con-
 ceder, ofrecer, presentar*
 παρήγγειλα aor. de παραγ-
 γέλλω
 παρηγορία, ας f *consuelo*
 παρήλθον aor. de παρέρχομαι
 παρήνει impf. 3 sg. de παραι-
 νέω

παρήσαν impf. 3 pl. de πάρ-
 ειμι
 παρητημένος pte. pf. de παρ-
 αιτέομαι
 παρητούμην impf. de παραι-
 τέομαι
 παρθενία, ας f *virginidad (ἀπὸ
 τῆς π. αὐτῆς desde su matri-
 monio Le. 2.36)*
 παρθένος, ου f *virgen, mucha-
 cha sin casar; m hombre sin
 mancha o bien hombre sin
 casar (Ap. 14.4)*
 Πάρθοι, ων m *partos*
 παρήμι (inf. aor. παρείναι
 [Le. 11.42]; pte. pf. pas.
 παρειμένος) *descuidar; pte.
 pf. pas. debilitado, desfalle-
 ciente (He. 12.12)*
 παρίστημι y παριστάνω (fut.
 παραστήσω; aor. 1° παρ-
 έστησα; aor. 2° παρέστην;
 pf. παρέστηκα, pte. παρ-
 εστώς y παρεστηκώς; plpf.
 παρειστήκειν; fut. med.
 παραστήσομαι) *trans. pre-
 sentar, llevar a la presencia
 de uno, mostrar; ofrecer, dar,
 dedicar; proveer, mandar;
 probar (Heh. 24.13); in-
 trans. (pf., plpf., aor. 2°
 act.; toda la voz med.) estar
 cerca, estar presente, presen-
 tarse; venir; presentarse ante;
 juntarse (Heh. 4.26)*
 Παρμενᾶς, ᾱ ac. ᾗν m *Parme-
 nas (Heh. 6.5)*
 πάροδος, ου f *paso; εν π. de
 paso*
 παροικέω *vivir en; residir*

*temporalmente, vivir como
 extranjero*
 παροιμία, ας f *estancia, resi-
 dencia (entre extranjeros)*
 πάροικος, ου m *extranjero,
 extraño, exiliado*
 παροιμία, ας f *parábola, com-
 paración, proverbio*
 πάροινος, ου m *borracho, dado
 a las bebidas alcohólicas*
 παροίχομαι (pf. παρώχημαι)
pasar
 παρομοιάζω *ser como, pare-
 cerse a*
 παρόμοιος, ον *parecido, simi-
 lar*
 παροξύνομαι *enojarse, irri-
 tarse; estar muy contrariado
 (Heh. 17.16)*
 παροξυσμός, οῦ m *estímulo;
 discusión o discrepancia aca-
 lorada*
 παροργίζω (fut. παροργιῶ)
exasperar, irritar
 παροργισμός, οῦ m *enojo*
 παροτρύνω (aor. παρώτρυνα)
incitar, instigar
 παρούσία, ας f *venida, llegada;
 presencia*
 παροψίς, ίδος f *plato*
 παρρησία, ας f *franqueza,
 claridad (παρρησία franca-
 mente, claramente, libremen-
 te); confianza, firmeza, ente-
 reza; ante el público (εν. π.
 εἶναι darse a conocer pública-
 mente Jn. 7.4; δειγματίζω εν
 π. exhibir públicamente Col.
 2.15)*
 παρρησιάζομαι *hablar con*

franqueza o libertad; tener la valentía de (1 Ts. 2.2)

παρών, παροῦσα, παρόν pte. de πάρειμι

παρώτρυνα aor. de παροτρύνω

παρώχημαι pf. de παροίχομαι

πᾶς, πᾶσα, πᾶν gen. παντός,

πάσης, παντός: (1) sin artículo todo, cada; cada uno,

toda clase de; todo, pleno, absoluto, sumo; (2) con artículo todo, entero, completo;

πᾶς ó con pte. todo aquel que;

(3) todo el mundo, todo (διὰ παντός siempre, continuamente; κατὰ πάντα en todo, en todo sentido)

πάσχα n fiesta de la Pascua; cena de la Pascua; cordero pascual

πάσχω (aor. ἔπαθον, inf. παθεῖν, pte. παθών, pte. fem. παθοῦσα; pf. πέπονθα)

sufrir, soportar, sobrellevar; experimentar

Πάταρα, ων n Pátara (4 E-3)

πατάσσω golpear, herir; derribar; tocar (Hch. 12.7)

πατέω trans. pisotear (π. ληνόν exprimir las uvas); intrans. caminar (Le. 10.19)

πατήρ, πατρός m padre (a veces como honorífico para personas notables); Padre (ref. a Dios); antecesor, antepasado

Πάτμος, ου m Patmos (4 E-3)

πατριά, ᾧς f familia; nación, pueblo

πατριάρχης, ου m patriarcha (uno de los antepasados notables de la nación judía)

πατρικός, ἡ, ὅν heredado de los antepasados

πατρίς, ἰδος f tierra; patria

Πατροῦς, ᾧ m Patrobas (Ro. 16.14)

πατρολῶας, ου m patricida

πατροπαράδοτος, ον transmitido por los antepasados

πατρῶος, α, ον que pertenece a los antepasados, que viene de los antepasados

Παῦλος, ου m Pablo: (1) el apóstol; (2) Sergio Paulo, gobernador de Chipre (Hch. 13.7)

παύω refrenar, guardar de (1 P. 3.10); med. cesar, dejar de; terminar con, romper con

Πάφος, ου f Pafos (4 F-3)

παχύνομαι volverse lerdo o insensible, endurecerse

πέδη, ης f cadena (para los pies)

πεδινός, ἡ, ὅν (terreno) llano

πεζεύω viajar por tierra

πεζῇ adv. a pie; por tierra

πειθαρχέω obedecer; escuchar, hacer caso (Hch. 27.21)

πειθοῖς quizá dat. masc. pl. de πειθός

πειθός, ἡ, ὅν persuasivo; hábil

πειθῶ, οὗς dat. sg. πειθοῖ f persuasiva, poder persuasivo

πείθω (aor. ἔπεισα; pf. πέποιθα; plpf. ἐπεποιθεῖν; pf. pas. πέπεισμαι; fut. pas. πεισθήσομαι) persuadir,

convencer; aplacar, granjear (Mt. 28.14); buscar el favor o la aprobación de (Gá. 1.10);

tranquilizar (1 Jn. 3.19); pas. obedecer, poner atención,

escuchar; ser un seguidor (Hch. 5.36, 37); pf. act. y pas. confiar en, contar con;

tener confianza en, estar confiado en; estar seguro o convencido

πείν inf. aor. de πίνω

πεινάω tener hambre

πεῖρα, ας f tentativa (λαμβάνω π. intentar He. 11.29); ex-

periencia (ἐμπαιγμῶν π. λαμβάνω sufrir burla He. 11.36)

πειράζω (aor. pas. ἐπειράσθην y ἐπιδράσθην) probar, poner a prueba; tentar; tratar, intentar

πειράομαι tratar, intentar

πειρασμός, οὗ m período o proceso de prueba, prueba (πύρωσις πρὸς π. prueba violenta 1 P. 4.12); tentación, incitación

πεισθήσομαι fut. pas. de πείθω

πεισμονή, ης f persuasión

πέλαγος, οὗς n profundidad (del mar); (alta) mar

πελεκίζω degollar

πέμπτος, η, ον quinto

πέμπω enviar; comisionar, asignar

πένης, ητος m persona pobre o necesitada

πενθερά, ᾧς f suegra

πενθερός, οὗ m suegro

πενθέω intrans. llorar, estar triste, pasar por una pena, estar de luto; trans. llorar o lamentarse por (2 Co. 12.21)

πένθος, οὗς n llanto, dolor

πενιχρός, ἄ, ὅν pobre, necesitado

πεντάκις adv. cinco veces

πεντακισχίλιοι, αι, α cinco mil

πεντακόσιοι, αι, α quinientos

πέντε cinco

πεντεκαιδέκατος, η, ον quince

πεντήκοντα cincuenta (κατὰ π. en grupos de cincuenta)

πεντηκοστή, ης f Pentecostés (fiesta judía celebrada cincuenta días después de la Pascua)

πέπεισμαι pf. pas. de πείθω

πεποιήκεισαν plpf. 3 pl. de ποιέω

πέποιθα pf. de πείθω

πεποιθήσις, εως f confianza, seguridad

πέπονθα pf. de πάσχω

πέπραγμα pf. pas. de πράσσω

πέπρακα pf. de πιπράσκω

πέπραμαι pf. pas. de πιπράσκω

πέπραχα pf. de πράσσω

πεπρησμένος pte. pf. de πίμπραμαι

πέπτωκα pf. de πίπτω

πέπωκα pf. de πίνω

περαιτέρω adv. más aún

πέραν: (1) prep. con gen. más allá de, al o en el otro lado; (2) τὸ π. el otro lado

πέρας, ατος n *fin, confín* (de la tierra); *fin, conclusión* (He. 6.16)
 Πέργαμος, ου f y Πέργαμον, ου n *Pérgamo* (4 E-2)
 Πέργη, ης f *Perge* (4 F-3)
 περί prep. con: (1) gen. *acerca de, en cuanto a, de, referente a*; por, por motivo de (π. ἀμαρτίας a menudo ofrenda por el pecado); (2) ac. *alrededor de, cerca de, junto a; de, referente a, tocante a* (οἱ π. τὰ τοιαῦτα ἐργάται trabajadores del mismo oficio Hch. 19.25; τὰ π. ἐμέ mi situación Fil. 2.23); con, en compañía de
 περιάγω intrans. *recorrer, andar (por), dar vueltas* (Hch. 13.11); trans. *llevar consigo* (1 Co. 9.5)
 περιαιρέω (inf. aor. περιελεῖν, ptc. περιελών; impf. pas. 3 sg. περιηρεῖτο) *quitar; soltar* (el ancla); pas. *perderse, desaparecer* (la esperanza)
 περιάπτω (ptc. aor. περιάψας) *encender*
 περιαστράπτω *brillar alrededor*
 περιβάλλω (fut. περιβαλῶ; aor. περιέβαλον; impv. aor. med. περιβαλοῦ; pf. pas. περιβέβλημαι) *ponerse, vestir*
 περιβλέπομαι *mirar en derredor*
 περιβόλαιον, ου n *manto, vestido*

περιδέω (plpf. pas. 3 sg. περιεδέδετο) *envolver*
 περιέδραμον aor. de περιτρέχω
 περιεζωσμένος ptc. pf. med. de περιζώννυμι
 περιέθηκα aor. de περιτίθημι
 περιελεῖν inf. aor. de περιαιρέω
 περιελθών ptc. aor. de περιέρχομαι
 περιελών ptc. aor. de περιαιρέω
 περιέπεσον aor. de περιπίπτω
 περιεργάζομαι *entrometerse en lo ajeno*
 περιέργος, ου m *entrometido*; τὰ π. *magia* (Hch. 19.19)
 περιέρχομαι (aor. περιήλθον, ptc. περιελθών) *ir o andar de un lado a otro* (ptc. ambulante Hch. 19.13); *bordear la costa* (Hch. 28.13)
 περιέστησαν aor. 3 pl. de περιίστημι
 περιεστώς ptc. pf. de περιίστημι
 περιέτεμον aor. de περιτέμνω
 περιετμήθην aor. pas. de περιτέμνω
 περιέχω (aor. περιέσχον) trans. *apoderarse de, sobrecooger; contener* (ref. a un documento); π. τὰδε como sigue (Hch. 15.23); intrans. *estar, decir* (en la Escritura)
 περιζώννυμι y περιζωννύω (fut. med. περιζώσομαι; ptc. aor. med. περιζώσά-

μενος; ptc. pf. med. περιεζωσμένος) *envolver, cubrir* (con ropa); *vestirse; alistarse, prepararse*
 περιήλθον aor. de περιέρχομαι
 περιηρεῖτο impf. pas. 3 sg. de περιαιρέω
 περιθείς ptc. aor. de περιτίθημι
 περιθεσις, εως f *atavío* (ref. a joyas)
 περιίστημι (aor. 3 pl. περιέστησαν; ptc. pf. περιεστώς; impv. pres. med. 2 sg. περιίστασο) *rodear, estar en derredor; med. evitar, esquivar*
 περικάθαρμα, τος n *desperdicio, basura*
 περικαλύπτω *tapar, cubrir; vendar los ojos*
 περίκειμαι *estar atado; estar rodeado* (He. 12.1); *estar sujeto a, estar envuelto en* (He. 5.2); *llevar* (Hch. 28.20)
 περικεφαλαία, ας f *casco*
 περικρατής, ές que *controla o domina*
 περικρύβω *mantener oculto o en reclusión*
 περικυκλώω *sitiar, rodear*
 περιλάμπω *brillar alrededor*
 περιλείπομαι *quedar, sobrevivir*
 περίλυπος, ον *muy triste, afligido profundamente*
 περιμένω *esperar, aguardar*
 πέριξ adv. *alrededor; circunvecino* (Hch. 5.16)

περιοικέω *vivir en la vecindad*
 περίοικος, ου m *vecino*
 περιούσιος, ον *selecto, elegido sólo para sí*
 περιοχή, ης f *pasaje* (de la Escritura)
 περιπατέω *caminar, andar, pasearse; vivir, comportarse, conducirse*
 περιπείρω *traspasar, atravesar*
 περιπίπτω (aor. περιέπεσον, ptc. περιπεσών) *tropezar con* (dificultades); *caer en las manos de* (ladrones); *dar contra* (un arrecife)
 περιποιέομαι *obtener, adquirir, ganar; salvar, conservar* (la vida)
 περιποίησις, εως f *adquisición, ganancia; posesión, propiedad; salvación, conservación*
 περιραίνω (pf. pas. περιέραμμαι) y περιραντίζω (pf. pas. περιεράντισμαι) *salpicar o cubrir con*
 περιρήγνυμι (ptc. aor. περιρήξας) *desgarrar, arrancar*
 περισπάομαι *estar atareado o preocupado*
 περισσεία, ας f *abundancia, desbordamiento; εἰς π. mucho más* (2 Co. 10.15)
 περισσευμα, τος n *abundancia, desbordamiento; sobras* (de comida)
 περισσεύω intrans. *sobrar, ser más que suficiente* (τὸ π. lo que sobra; *riqueza, bienes*); *abundar, desbordar, aumen-*

tar; sobresalir, aventajar; tener de sobra; estar en mejor posición (1 Co. 8.8); π. μᾶλλον hacer aún más (1 Ts. 4.1, 10); trans. hacer abundar o aumentar; proveer en abundancia
περισσός ἢ, ὅν: (1) adj. más (λίαν ἐκ π. totalmente, completamente Mr. 6.51); innecesario (2 Co. 9.1); (2) adv. en abundancia (Jn. 10.10); (3) τὸ π. ventaja (Ro. 3.1)
περισσότερος, α, ον: (1) adj. más, mayor; mucho más, todavía más; más severo (castigo); (2) adv. más (He. 7.15); más claramente (He. 6.17); μᾶλλον π. tanto más (Mr. 7.36)
περισσοτέρως adv. tanto más, mucho más, especialmente, al extremo; π. μᾶλλον tanto más (2 Co. 7.13)
περισσῶς adv. tanto más, todavía más; aún más fuerte; π. ἐμμαίνομαι enfurecerse al extremo (Hch. 26.11)
περιστέρα, ἄς f paloma, pichón
περιτέμνω (aor. περιέτεμον, inf. περιτεμείν; pf. pas. περιτέμηναι; aor. pas. περιετέμην, inf. περιετέμηναι) circuncidar
περιτίθημι (pres. 3 pl. περιτιθέασιν; aor. περιέθηκα, pte. περιθείς) poner alrededor; poner encima; vestir; π. τιμὴν tratar con respeto o bien vestir con decoro (1 Co. 12.23)

περιτομή, ἥς f circuncisión (como un rito religioso); los circuncidados, judíos (también ὁ ἐκ π. = judío)
περιτρέπω volver (εἰς μανίαν) loco
περιτρέχω (aor. περιέδραμον) recorrer
περιφέρω llevar de un lado a otro; traer, llevar; zarandear, arrastrar (Ef. 4.14)
περιφρονέω menospreciar, tomar a la ligera
περίχωρος, ου f región circunvecina, alrededores
περίψημα, τος n desecho, basura, porquería
περπερεύομαι ser presumido, jactarse
Περσίς, ἰδος f Pérsida (Ro. 16.12)
πέρυσι adv. hace un año (ἀπὸ π. desde el año pasado, desde hace un año, hace un año)
πεσεῖν inf. aor. de πίπτω
πεσοῦμαι fut. de πίπτω
πεσών pte. aor. de πίπτω
πετεινόν, οὔ n ave
πέτομαι volar
πέτρα, ας f roca, peña; piedra; pedregal (Lc. 8.6, 13)
Πέτρος, ου m Pedro
πετρώδες, ους n pedregal
πεφίμωσο impv. pf. pas. de φιμώω
πήγανον, ου n ruda (hierba perfumada)
πηγή, ἥς f manantial, fuente; pozo; flujo (π. τοῦ αἵματος hemorragia Mr. 5.29)

πήγνυμι (aor. ἔπηξα) erigir
πηδάλιον, ου n timón
πηλίκος, η, ον qué grande; qué grandioso
πηλός, οὔ m lodo; barro
πήρα, ας f alforja, talega, bolsa (ya sea de viajero o de mendigo)
πηρόω mutilar, estropear
πήχυς, εως m codo (45 cm. aprox.); π. ἐπὶ τὴν ἡλικίαν medio metro (de altura) o bien un día (de vida)
πιάζω prender, arrestar; atrapar (peces u otros animales); agarrar, tomar (Hch. 3.7)
πιεῖ impv. aor. de πίνω
πιέζω apretar
πιεῖν inf. aor. de πίνω
πίεσαι fut. 2 sg. de πίνω
πιθανολογία, ας f palabras atractivas pero falsas, sofisma
πιθός var. de πειθός
πικραίνω (fut. πικρανῶ; aor. pas. ἐπικράνην) amargar; pas. amargarse; π. πρὸς ser severo con o bien estar amargado por
πικρία, ας f amargura (χολή πικρίας quizá envidia amarga Hch. 8.23); rencor, despecho
πικρός, ἄ, ὄν amargo
πικρῶς adv. amargamente
Πιλᾶτος, ου m Pilato
πίμπλημι (aor. ἔπλησα, pte. πλήσας; aor. pas. ἐπλήσθην, inf. πλησθῆναι; fut. pas. πλησθήσομαι) llenar; terminar (aor. pas. cumpírase); empapar (Mt. 27.48)

πίμπραμαι (inf. πίμπρασθαι; pte. aor. πρησθείς; pte. pf. πεπρησμένος) hincharse; arder en fiebre
πινακίδιον, ου n tablilla para escribir
πίναξ, ακος f plato, bandeja
πίνω var. de πίνω
πίνω (fut. πίομαι, 2 sg. πίεσαι; aor. ἔπιον, subj. πῖω, impv. πῖε, inf. πιεῖν y πείν; pf. πέπωκα) beber
πιότης, ητος f riqueza (de las plantas), savia
πιπράσκω (pf. πέπρακα; pf. pas. πέπραμαι; aor. pas. ἐπράθην, inf. πραθῆναι, pte. neut. πραθέν) vender; vender como esclavo (Mt. 18.25); πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν ser esclavo del pecado (Ro. 7.14)
πίπτω (fut. πεσοῦμαι; aor. ἔπεσα, inf. πεσεῖν, pte. πεσών; pf. πέπτωκα, 2 sg. πέπτωκες) caer, caerse; postarse, caer de rodillas (en actitud de adoración); caer en ruinas; dejar de ser, acabarse (Lc. 16.17; 1 Co. 13.8); morir (Lc. 21.24; 1 Co. 10.8); agobiar, molestar (el calor del sol)
Πισιδία, ας f Pisidia (4 F-2)
Πισίδιος, α, ον natural de Pisidia
πιστεύω creer (en), tener fe (en Dios o Cristo); tener confianza (en alguien o algo), confiar (algo a alguien); ὅς

μὲν π. φαγεῖν πάντα uno cree poder comer de todo (Ro. 14.2)

πιστικός, ἢ, ὅν quizá puro, genuino

πίστις, εὼς f fe, confianza, creencia; la fe cristiana; convicción, buena fe (Ro. 14.22, 23); quizá lo que se cree, doctrina (Jud. 3.20); garantía, muestra (Hch. 17.31); compromiso (1 Ti. 5.12)

πιστόομαι creer firmemente, estar convencido; μένε ἐν οἷς ... ἐπιστώθης quizá continúa en lo que ... se te ha confiado (2 Ti. 3.14)

πιστός, ἢ, ὅν fiel, confiable, digno de confianza; que cree (a menudo creyente, cristiano; ὁ ἐκ περιτομῆς π. cristiano judío Hch. 10.45); seguro, verdadero, fidedigno (τὰ π. las promesas o bendiciones fidedignas Hch. 13.34)

πλανάω extraviar, descarriar, engañar; pas. perderse, extraviarse; estar equivocado; ser engañado o descarriado; andar errante (He. 11.38)

πλάνη, ἡς f error, engaño, falsedad; mentira o impostura (Mt. 27.64); quizá perversión (Ro. 1.27)

πλανήτης, ου m errante (ἀστὲρες π. estrella fuera de su órbita Jud. 13)

πλάνος, ον mentiroso; ὁ π. engañador, impostor

πλάξ, πλακός f tabla

πλάσμα, τος n cosa formada o modelada (de arcilla)

πλάσσω (ptc. aor. πλάσας; aor. pas. ἐπλάσθην) modelar, formar; crear (1 Ti. 2.13)

πλαστός, ἢ, ὅν artificioso, inventado

πλατεῖα, ας f calle ancha

πλάτος, ους n anchura

πλατύνω ensanchar, abrir

πλατύς, εἶα, ὅ ancho

πλέγμα, τος n peinado complicado

πλεῖστος, η, ον (superl. de πολύς) la mayoría de; muy numeroso, mucho; τό' π. a lo más (1 Co. 14.27)

πλείων, πλείον ο πλέον gen. ονος nom. pl. πλείονες ο πλείους (comp. de πολύς) más (más que en comparaciones; πολλῶ π. muchos más Jn. 4.41; διὰ τῶν π. por medio de más y más personas 2 Co. 4.15); la mayoría de, la mayor parte de (una cantidad mayor Mt. 20.10; Lc. 7.43); muchos, un mayor número; más grande (más grande que en comparaciones); más aceptable (ref. a sacrificio); ἐπὶ π. más adelante, más y más, continuamente; muy lejos (2 Ti. 3.9); ἐπὶ π. χρόνον más tiempo (Hch. 18.20); δι' ἐτῶν π. después de algunos años de ausencia (Hch. 24.17)

πλέκω trenzar, tejer

πλεονάζω (opt. aor. 3 sg.

πλεονάσαι intrans. aumentar, crecer, multiplicarse; tener demasiado (2 Co. 8.15); trans. hacer crecer o aumentar (1 Ts. 3.12)

πλεονεκτέω engañar, aprovecharse de

πλεονέκτης, ου m persona avara o codiciosa, persona ambiciosa

πλεονεξία, ας f avaricia, ambición; algo exigido (2 Co. 9.5)

πλευρά, ᾗς f costado (del cuerpo)

πλέω navegar (ὁ ἐπὶ τόπον πλέων pasajero de barco Ap. 18.17)

πληγή, ἡς f plaga, desgracia; golpe, azote (ἐπιτίθημι π. golpear Lc. 10.30; Hch. 16.23); herida (λούω ἀπὸ π. lavar las heridas Hch. 16.33; ἡ π. τοῦ θανάτου herida mortal Ap. 13.3, 12)

πλήθος, ους n multitud; cantidad, gran número; gente, población; congregación; asamblea

πληθύνω trans. aumentar, multiplicar, esparcir (pas. a veces crecer); intrans. crecer, aumentar en número (Hch. 6.1)

πλήκτης, ου m persona pendenciera o colérica

πλήμμυρα, ἡς f inundación

πλήν: (1) conj. pero, sin embargo, no obstante, con todo (πλήν ὅτι excepto que, sólo que Hch. 20.23; Fil. 1.18); (2)

prep. con gen. excepto, fuera de

πλήρης, ες (indeclinable en Jn. 1.14; Hch. 6.5) lleno; completo; maduro (Mr. 4.28); cubierto (de lepra)

πληροφορέω cumplir, llevar a cabo (τὰ πεπληροφορημένα ἐν ἡμῖν πράγματα las cosas que han sucedido entre nosotros Lc. 1.1); convencer plenamente, asegurar plenamente; proclamar plenamente (2 Ti. 4.17)

πληροφορία, ας f seguridad plena, convicción, certeza

πληρώω cumplir (ref. a la Escritura); llenar; completar, dar cumplimiento, llevar a cabo, terminar; dar a conocer plenamente, proclamar plenamente (Ro. 15.19; Col. 1.25); suplir totalmente (Fil. 4.18, 19); pas. transcurrir, pasar, cumplirse (ref. al tiempo)

πλήρωμα, τος n plenitud (a menudo se refiere al ser o a la naturaleza de Dios); cumplimiento, consumación, realización (τὸ π. τοῦ χρόνου el tiempo debido Gá. 4.4; cf. Ef. 1.10); contenido (τὸ π. τῆς γῆς todo cuanto hay en la tierra 1 Co. 10.26); lo añadido, parche (de tela); plena restauración (Ro. 11.12); totalidad (Ro. 11.25); (medida) plena (Ro. 15.29)

πλήσας pte. aor. de πίμπλημι

πλησθῆναι inf. aor. pas. de
πίμπλημι

πλησθήσομαι fut. pas. de
πίμπλημι

πλησίον: (1) prep. con gen.
cerca de; (2) ó π. prójimo,
compañero

πλησμονή, ἥς f satisfacción
(οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς π. τῆς
σαρκός ya sea sin valor algu-
no para combatir las pasiones
humanas o bien sin valor
alguno, excepto para satis-
facier las pasiones humanas
Col.2.23)

πλήσσω (aor. pas. ἐπλήγην)
herir

πλοιάριον, ου n barca, bar-
quilla

πλοῖον, ου n barca; barco

πλοῦς, πλοός ac. πλοῦν m
navegación, viaje

πλούσιος, α, ον rico, acomoda-
do

πλουσίως adv. abundante-
mente, ricamente

πλουτέω ser rico; hacerse rico,
prosperar; ser generoso (Ro.
10.12)

πλουτίζω enriquecer, hacer
rico

πλοῦτος, ου m y n riqueza,
fortuna, abundancia (τὸ π.
τῆς ἀπλότητος generosidad
extrema 2 Co. 8.2); enrique-
cimiento, bendición

πλύνω lavar

πνεῦμα, τος n Espíritu (de
Dios), espíritu, ser interior,
el yo; disposición, estado

mental; espíritu, criatura o
poder espiritual, poder (a
menudo se refiere a los
espíritus malos); vida (ἀφίη-
μι τὸ π. morir Mt. 27.50);
viento (He. 1.7; quizá Jn.
3.8); soplo (2 Ts. 2.8); espíri-
tu, fantasma (Lc. 24.37, 39)

πνευματικός, ἡ, ὅν espiritual,
concerniente al espíritu; per-
sona espiritual; cosa espíri-
tual, don espiritual; sobrena-
tural o espiritual (1 Co. 10.3,
4); τὰ π. τῆς πονηρίας fuerzas
espirituales de maldad (Ef.
6.12)

πνευματικῶς adv. espiritua-
lmente, con la guía del Espíri-
tu; simbólicamente, alegóri-
camente (Ap. 11.8)

πνέω (aor. ἔπνευσα) soplar (el
viento)

πνίγω ahogar, estrangular

πνικτός, ἡ, ὅν estrangulado
(ref. a animales matados sin
desangrar)

πνοή, ἥς f viento; aliento

ποδήρης, ους m túnica larga

πόθεν adv. interrog. de dónde,
dónde; cómo, por qué

ποιέω (plpf. 3 pl. sin aumento

πεποιήκεισαν) hacer, cau-
sar, efectuar, llevar a cabo,
realizar; crear (ref. a Dios);
producir, dar; dar, preparar,
guardar, celebrar (ref. a fies-
tas, etc.); alegar, pretender
(ser alguien); mostrar (mi-
sericordia, etc); trabajar, ser
activo; vivir, practicar, actuar

(καλῶς π. hacer el bien); co-
meter (pecado); pasar o que-
darse (ref. a tiempo); ejercer
(autoridad); dar (limosna);
escoger, establecer (Mr. 3.14;
He. 3.2); estimar, contar
(Hch. 20.24); a menudo se
usa combinado con un sus-
tantivo como equivalente de
un verbo, e. g. π. δέσιν orar
(Lc. 5.33); π. κρίσιν juzgar
(Jn. 5.27; Jud. 15); π. τὸ
ἱκανόν agradar, satisfacer
(Mr. 15.15); π. λύτρωσιν re-
dimir, libertar (Lc. 1.68)

ποίημα, τος n lo creado o
hecho

ποίησις, εως f acción

ποιητής, οὗ m persona que
hace o cumple, hacedor; poeta
(Hch. 17.28)

ποικίλος, η, ον diferentes cla-
ses de, toda clase de, variado,
diverso

ποιμαίνω (fut. ποιμανῶ;
impv. aor. 2 pl. ποιμάνατε)
cuidar como un pastor de ove-
jas; gobernar; pastorear; π.
ἑαυτὸν cuidarse a sí mismo
solamente (Jud. 12)

ποιμήν, ἑνος m pastor

ποίμνη, ης f rebaño

ποίμνιον, ου n rebaño

ποιός, α, ον pron. interrog.
¿qué?, ¿cuál?, ¿qué clase de?

πολεμέω hacer guerra, comba-
tir

πόλεμος, ου m guerra, batalla;
rivalidad, conflicto (Stg. 4.1)

πόλις, εως f ciudad, pueblo

(κατὰ π. de ciudad en ciu-
dad); habitantes (de una ciu-
dad)

πολιτάρχης, ου m jefe civil o
bien magistrado de la ciudad,
miembro del consejo de la ciu-
dad

πολιτεία, ας f ciudadanía;
comunidad, pueblo (de Israel)

πολίτευμα, τος n lugar de ciu-
dadanía

πολιτεύομαι vivir, compor-
tarse

πολίτης, ου m ciudadano;
compañero, conciudadano

πολλάκις adv. a menudo, fre-
cuentemente, repetidas veces
πολλαπλασίων, ον gen. ονος
más (neut. pl. muchas veces
más)

πολυλογία, ας f el mucho
hablar (ref. a oraciones lar-
gas)

πολυμερῶς adv. muchas veces,
poco a poco

πολυποικίλος, ον muy variado

πολύς, πολλή, πολύ gen.
πολλοῦ, ἥς, οὗ: (1) mucho;
numeroso; gran, grande;
largo, extenso (ref. a discurso,
discusión, tiempo, etc.);
avanzada (ref. a hora); fuerte
(ref. a lucha); (2) πολλά
muchas cosas; adv. a menu-
do, frecuentemente; estricta-
mente; insistentemente; fuer-
temente; duro, difícil; since-
ramente; etc.; πολύ mucho,
grandemente (ἐπὶ π. largorato
Hch. 28.6; μετ' οὐ π. muy

- pronto Hch. 27.14; π. μᾶλλον *con mayor razón, tanto más* He. 12.9, 25); πολλῶ μᾶλλον *mucho más, tanto más*; πολλῶ πλείους *muchos más* (Jn. 4.41); πολλοῦ *a buen precio* (Mt. 26.9)
- πολύσπλαγχνος, ον** *muy compasivo*
- πολυτελής, ἐς** *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*
- πολύτιμος, ον** *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*
- πολυτρόπως** *adv. de muchas maneras*
- πόμα, τος** *n bebida*
- πονηρία, ας** *f maldad, mal; mala intención*
- πονηρός, ἄ, ὄν** *malvado, malo, perverso, maligno, pecaminoso; sust. hombre malo; el maligno (ref. al diablo); τὸ π. lo malo, el mal; culpable (ref. a conciencia); enfermo (ref. a ojo); malo, inservible (ref. a fruto); maligno o doloroso (ref. a llaga); ὀφθαλμός π. envidia, celos (Mr. 7.22)*
- πόνος, ου** *m dolor, sufrimiento; trabajo duro*
- Ποντικός, ἡ, ὄν** *de Ponto (II. τῷ γένει natural de Ponto Hch. 18.2)*
- Πόντιος, ου** *m Poncio (Pilato)*
- Πόντος, ου** *m Ponto (4 G-1)*
- πόντος, ου** *m mar (abierto), alta mar*
- Πόπλιος, ου** *m Publio (Hch. 28.7, 8)*
- πορεία, ας** *f viaje, camino; ocupación (en los negocios o riquezas)*
- πορεύομαι** *ir(se), marchar(se); viajar; apartarse; vivir, comportarse; morir (Le. 22.22)*
- πορθέω** *destruir; tratar de destruir, aniquilar*
- πορισμός, οὔ** *m ganancia, medio de ganar*
- Πόρκιος, ου** *m Porcio (Hch. 24.27)*
- πορνεία, ας** *f inmoralidad sexual (ἐκ π. οὐκ ἐγεννήθημεν no somos bastardos Jn. 8.41); infidelidad (Mt. 5.32; 19.9)*
- πορνεύω** *cometer inmoralidad sexual*
- πόρνη, ης** *f prostituta*
- πόρνος, ου** *m persona que practica la inmoralidad sexual*
- πόρρω** *adv. lejos*
- πόρρωθεν** *adv. de lejos, a distancia*
- πορρώτερον** *adv. más adelante*
- πορφύρα, ας** *f tela o ropa de púrpura (como un símbolo de alto rango)*
- πορφυρόπωλις, ιδος** *f (mujer) traficante de telas de púrpura*
- πορφυροῦς, ᾧ, οὖν** *púrpura, color rojo oscuro; ropa de púrpura*
- ποσάκις** *adv. ¿cuántas veces?*
- πόσις, εως** *f acción de beber; bebida*
- πόσος, η, ον** *¿cuánto?, ¿cuántos? (πόσω μᾶλλον ¿cuánto más?)*

- ποταμός, οὔ** *m río; río crecido (Mt. 7.25, 27)*
- ποταμοφόρητος, ον** *arrastrado por el río*
- ποταπός, ἡ, ὄν** *de qué clase; qué (maravilloso) (Mr. 13.1; 1 Jn. 3.1)*
- ποτέ** *partícula enclítica una vez, antiguamente, en un tiempo; alguna vez, jamás (οὐ ... ποτέ nunca); por fin, después de tanto tiempo (Ro. 1.10; Fil. 4.10); σύ ποτε ἐπιστρέψας cuando hayas vuelto (Le. 22.32); ὅποῖός ποτε ἦσαν lo que hayan sido (Gá. 2.6)*
- πότε** *adv. interrog. ¿cuándo? (ἕως πότε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo?)*
- πότερον** *adv. si*
- ποτήριον, ου** *n vaso, copa*
- ποτίζω** *dar de beber; regar*
- Ποτίοι, ων** *m Puteoli (4 A-1)*
- πότος, ου** *m orgía donde se bebe en exceso*
- ποῦ** *adv. interrog. ¿dónde?, ¿en qué lugar?, ¿a dónde?, donde*
- πού** *adv. enclítico en alguna parte; casi (Ro. 4.19)*
- Πούδης, εντος** *m Pudente (2 Ti. 4.21)*
- πούς, ποδός** *m pie; quizá pierna (Ap. 10.1)*
- πράγμα, τος** *n asunto, cosa, negocio; evento, suceso, acción; tarea, empresa; pleito, litigio (1 Co. 6.1)*
- πραγματεῖται, ὦν** *f asuntos, actividades*
- πραγματεύομαι** *negociar, hacer negocio*
- πραθέν** *ptc. aor. pas. neut. de πιπράσκω*
- πραθῆναι** *inf. aor. pas. de πιπράσκω*
- πραιτώριον, ου** *n cuartel general, residencia (del ejército o del gobernador); guardia del palacio*
- πράκτωρ, ορος** *m oficial (de la corte), alguacil*
- πράξις, εως** *f lo que uno hace, obra, acción, práctica; función (de las partes del cuerpo); prácticas (mágicas) (Hch. 19.18)*
- πραότης** *var. de πραΰτης*
- πρασία, ᾧς** *f (lit. cuadro de jardín) grupo (πρασιαί πρασιαί por grupos Mr. 6.40)*
- πράσσω** *(pf. πέπραχα; pf. pas. πέπραγμαι) trans. hacer, practicar; cobrar (impuestos o intereses); π. τὰ ἴδια ocuparse de los propios asuntos (1 Ts. 4.11); intrans. actuar, hacer*
- πραῦπάθεια, ας** *f apacibilidad, humildad, dulzura*
- πραῦς, πραεῖα, πραῦ** *humilde, gentil, apacible*
- πραΰτης, ητος** *f apacibilidad, humildad, dulzura*
- πρέπει** *impers. conviene (πρέπον ἐστὶν conviene)*
- πρεσβεία, ας** *f mensajero(s), representante(s)*

πρεσβεύω *ser embajador, ser representante*

πρεσβυτέριον, ου n cuerpo de ancianos (ref. al Consejo Supremo judío o bien al consejo de una iglesia)

πρεσβύτερος, α, ου anciano (ref. a los líderes del pueblo judío y los líderes de la iglesia); *mayor* (de dos hijos); *más viejo* (Jn. 8.9); *anciano(a)* (Hch. 2.17; 1 Ti. 5.2); *παράδοσις τῶν π.* la tradición oral judía recibida de los antepasados

πρεσβύτες, ου m hombre viejo o anciano

πρεσβῦτις, ιδος f mujer mayor o anciana

πρηνής, ές gen. οὗς que cae de cabeza o quizá hinchado

πρίζω (aor. pas. *ἐπρίσθην*) *serrar en dos*

πρίν (y *πρίν ἤ*) conj. *antes que*
Πρίσκα y **Πρίσκιλλα, ης** f Prisca, Priscila (esposa de Aquila)

πρό prep. con gen. *antes de; delante de; πρό ἐτῶν δεκατεσσάρων* hace catorce años (2 Co. 12.2); *πρό ἑξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα* seis días antes de la Pascua (Jn. 12.1); *πρό πάντων* sobre todo (Stg. 5.12; 1 P. 4.8)

προάγω (aor. *προήγαγον*, inf. *προαγαγεῖν*) intrans. *ir adelante, ir delante de; ir o venir antes* (*προάγουσα ἐντολή* mandamiento anterior He. 7.18;

αἱ π. προφητεῖαι las profecías hechas antiguamente 1 Ti. 1.18); *ir demasiado lejos* (2 Jn. 9); trans. *llevar afuera, hacer salir; traer* (*ἐπί*) *ante* (Hch. 25.26)

προαιρέομαι (pf. *προήρημαι*) *decidir*

προαιτιάομαι *probar o acusar anteriormente*

προακούω *oír o escuchar anteriormente*

προαμαρτάνω (pf. *προημάρτηκα*) *pecar anteriormente o en el pasado*

προαύλιον, ου n entrada, portal

προβαίνω (ptc. aor. *προβάς*; pf. *προβέβηκα*) *seguir adelante; προβέβηκα ἐν ταῖς ἡμέραις* ser anciano o de edad avanzada

προβάλλω (subj. aor. *προβάλλω*) trans. *empujar hacia adelante*; intrans. *brotar* (ref. a hojas)

προβατικός, ή, όν *concerniente a las ovejas; ή. π.* puerta de las ovejas

προβάτιον, ου n cordero, oveja

πρόβατον, ου n oveja

προβέβηκα pf. de *προβαίνω*

προβιβάζω *inducir, persuadir, aconsejar*

προβλέπομαι *proveer, disponer*

προγίνομαι *sucedet antes* (*προγεγόνата* *ἀμαρτήματα* pecados cometidos anteriormente Ro. 3.25)

προγινώσκω (aor. *προέγνων*)

saber ya, conocer anticipadamente; escoger desde un principio, escoger de antemano

πρόγνωσις, εως f *conocimiento previo, propósito*

πρόγονος, ου m o f padre; antepasado

προγράφω *escribir en tiempos pasados* (pf. pas. *estar señalado ya* Jud. 4); *escribir ya en párrafos anteriores; presentar en exhibición, presentar claramente* (Gá. 3.1)

πρόδηλος, ου muy obvio o evidente

προδίδωμι (aor. *προέδωκα*) *dar primero*

προδότης, ου m traidor

προδραμών ptc. aor. de *προτρέχω*

πρόδρομος, ου m precursor

προέγνων aor. de *προγινώσκω*

προέδραμον aor. de *προτρέχω*

προέδωκα aor. de *προδίδωμι*

προεθέμην aor. de *προτίθεμαι*

προείπον aor. de *προλέγω*

προείρηκα pf. de *προλέγω*

προέλαβον aor. de *προλαμβάνω*

προελεύσομαι fut. de *προέρχομαι*

προελθών ptc. aor. de *προέρχομαι*

προελπίζω (pf. *προήλπικα*) *ser el primero en esperar*

προενάρχομαι *comenzar, comenzar antes*

προεπαγγέλλομαι (aor. *προεπηγγειλάμην*; pf. *προεπηγγέλμαι*) *prometer desde un principio, prometer desde hace tiempo*

προέρχομαι (fut. *προελεύσομαι*; aor. *προήλθον*, ptc. *προελθών*) *ir adelante, adelantarse* (*π.* *αὐτούς* llegar antes que ellos Mr. 6.33); *preceder* (*encabezar* Lc. 22.47); *ir, venir; caminar a lo largo de* (una calle)

προεστώς ptc. pf. de *προΐστημι*

προετοιμάζω *preparar de antemano*

προευαγγελίζομαι *anunciar las buenas nuevas anticipadamente o de antemano*

προέχομαι med. *estar en mejor posición, tener ventaja*; pas. *estar en peor posición, estar en desventaja*

προήγαγον aor. de *προάγω*

προηγέομαι *superar, llevar la delantera* (*τιμῇ ἀλλήλους π.* quizá anhelar respetarse los unos a los otros Ro. 12.10)

προήλθον aor. de *προέρχομαι*

προήλπικα pf. de *προελπίζω*

προημάρτηκα pf. de *προαμαρτάνω*

προήρημαι pf. de *προαιρέομαι*

πρόθεσις, εως f *propósito, plan, voluntad; quizá firmeza, lealtad* (Hch. 11.23; 2 Ti. 3.10); *ἄρτοι τῆς π.* pan ofrecido a Dios

προθεσμία, ας f tiempo señalado

προθυμία, ας f buena voluntad, disposición, entusiasmo, ahínco

πρόθυμος, ον bien dispuesto; τὸ π. ansia, anhelo

προθύμως adv. de buena gana, de buena voluntad

προϊδών ptc. aor. de προοράω

πρόϊμος, ου m lluvia temprana o primeras lluvias, lluvia de otoño

προϊστημι (inf. aor. προστῆναι; ptc. pf. προεστώς) ser jefe, tener autoridad sobre, dirigir; cuidar, ayudar, ocuparse en, practicar (Tit. 3.8, 14)

προκαλέομαι molestar, enojar

προκαταγγέλλω (aor. προκατήγγειλα) anunciar anticipadamente o en tiempos pasados

προκαταρτίζω preparar con anterioridad

προκατέχω tener previamente (π. περισσόν tener ventaja previa)

πρόκειμαι ser propuesto; estar presente, tener por delante; π. δείγμα servir como ejemplo (Jud. 7)

προκηρύσσω predicar antes

προκοπή, ἥς f progreso, adelanto

προκόπτω avanzar, progresar; crecer (π. ἐπὶ τὸ χείρον ir de mal en peor 2 Ti. 3.13); estar avanzada (la noche)

πρόκριμα, τος n prejuicio

προκυρόω hacer previamente (ref. a pacto)

προλαμβάνω (aor. προέλαβον; subj. aor. pas. προλημφθῶ) hacer (algo) de antemano; adelantarse (a comer); sorprender (en pecado)

προλέγω (aor. προείπον; pf. προείρηκα) pres. decir o advertir; decir o advertir de antemano; aor. y pf. decir o advertir de antemano, antes o desde hace tiempo; predecir; citar antes (He. 4.7)

προμαρτύρομαι predecir, hacer saber de antemano

προμελετάω preparar anticipadamente

προμεριμνάω preocuparse anticipadamente

προνοέω procurar, tratar de hacer; cuidar o velar por (1 Ti. 5.8)

πρόνοια, ας f previsión, prudencia, cuidado, atención

προοράω (ptc. aor. προϊδών) ver desde antes, ver anteriormente; med. no perder de vista, mirar constantemente

προορίζω decidir desde un principio o de antemano, predestinar; apartar desde un principio o anticipadamente

προπάσχω (ptc. aor. προπαθών) sufrir antes

προπάτωρ, ορος m antepasado

προπέμπω encaminar o proveer lo necesario para el

viaje; acompañar, encaminar (Hch. 20.38; 21.5)

προπετής, ές gen. οὖς imprudente, atolondrado

προπορεύομαι ir delante

πρός prep. con: (1) ac. a; para, con el propósito de, a fin de;

πρός τό con inf. para (que), a fin de (que); contra; con, en

compañía de; junto a, cerca de, al lado de (τὰ πρὸς τὴν

θύραν en la calle cerca de la puerta Mr. 2.2); concerniente

a, referente a; (τί πρὸς ἡμᾶς ¿y a nosotros qué? Mt. 27.4;

πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα ni una palabra Mt. 27.14); ante, en

presencia de; en comparación con (Ro. 8.18); (2) dat.

junto a, a, en, cerca de; (3) gen. para, por (Hch. 27.

34)

προσάββατον, ου n día antes del sábado, viernes

προσαγορεύω designar, nombrar

προσάγω (inf. aor. προσάγειν; aor. pas. προσήχθην)

trans. traer, traer ante, presentar; intrans. acercarse (Hch. 27.27)

προσαγωγή, ἥς f libertad de entrar, derecho de entrada

προσαιτέω pedir limosna

προσαιτής, ου m mendigo

προσαναβαίνω (impv. aor. προσανάβηθι) subir más arriba

προσαναλίσκω o προσαναλὼω gastar

προσαναπληρώω suplir, proveer

προσανατίθεμαι (aor. προσανεθέμην) pedir consejo; añadir

προσανέχω acercarse (τινί) a alguien

προσαπειλέομαι amenazar más

προσαφίημι (fut. pas. προσαφεθήσομαι) quizá dejar (además)

προσαχέω resonar

προσβιβάζω persuadir

προσδαπανάω gastar de más

προσδέομαι necesitar, tener necesidad

προσδέχομαι esperar, aguardar, recibir, acoger; aceptar, tener (Hch. 24.15)

προσδοκάω esperar, aguardar; vivir en suspenso, esperar o

estar en vela (Hch. 27.33)

προσδοκία, ας f expectación

προσδραμών ptc. aor. de προστρέχω

προσεάω permitir ir más allá

προσεγγίζω acercarse

προσέθηκα aor. de προστίθημι

προσεκλήθην aor. de προσκλίνομαι

προσελαβόμεν aor. de προσλαμβάνομαι

προσελεύσομαι fut. de προσέρχομαι

προσελήλυθα pf. de προσέρχομαι

πρόσελθε impv. aor. de προσέρχομαι

προσένεγκαι y προσενεγκεῖν inf. aor. de προσφέρω
 προσενέγκον y προσένεγκε impv. aor. de προσφέρω
 προσενεχθείς pte. aor. pas. de προσφέρω
 προσενήνοχα pf. de προσφέρω
 προσέπεσον aor. de προσπίπτω
 προσεργάζομαι producir más
 προσέρηξα aor. de προσρήγνυμι
 προσέρχομαι (fut. προσελεύσομαι; aor. προσῆλθον, impv. πρόσελθε; pf. προσελήλυθα) venir o ir hacia, acercarse a; estar de acuerdo con (1 Ti. 6.3); juntarse con (Hch. 10.28)
 προσέταξα aor. de προστάσσω
 προσετέθην aor. pas. de προστίθημι
 προσευχή, ἥς f oración, lugar de oración (Hch. 16.13, 16)
 προσεύχομαι orar
 προσέχω (aor. προσέσχον; pf. προσέσχηκα) prestar cuidadosa atención a, seguir a, entregarse a (οἶνω πολλῷ π. ser adicto al vino, ser amante del mucho vino 1 Ti. 3.8); tener cuidado, velar por (π. ἀπό cuidarse de, guardarse de); servir como sacerdote (He. 7.13)
 προσῆλθον aor. de προσέρχομαι
 προσηλόω clavar en

προσήλυτος, ου m prosélito (alguien convertido al judaísmo)
 προσήνεγκα aor. de προσφέρω
 προσηνέχθην aor. pas. de προσφέρω
 προσήχθην aor. pas. de προσάγω
 προσθεῖναι inf. aor. de προστίθημι
 προσθείς pte. aor. de προστίθημι
 πρόσθες impv. aor. de προστίθημι
 προσθῶ subj. aor. de προστίθημι
 πρόσκαιρος, ον temporal, pasajero
 προσκαλέομαι (pf. προσκέκλημαι) llamar a sí, convocar; llamar (a o para una misión cristiana)
 προσκαρτερέω dedicarse a, continuar en, perseverar en; acompañar continuamente (Hch. 8.13); ser un sirviente de confianza (Hch. 10.7); acudir con perseverancia (Hch. 2.46); alistar (un barco)
 προσκαρτέρησις, εως f perseverancia
 προσκεφάλαιον, ου n cojín, almohada
 προσκληρόομαι unirse a
 προσκλίνομαι (aor. προσεκλίθην) unirse a
 πρόσκλησις, εως f favoritismo, parcialidad

προσκολλάομαι unirse (en matrimonio)
 πρόσκομμα, τος n lo que causa tropiezo u ofensa (ὁ διὰ πρόσκόμματος ἐσθίων alguien que come algo que hace caer en pecado a otro Ro. 14.20)
 προσκοπή, ἥς f causa de tropiezo
 προσκόπτω intrans. tropezar; ofenderse, escandalizarse; dar contra (ref. a la lluvia); trans. golpear (πρός) contra (Mt. 4.6; Lc. 4.11)
 προσκυλίω hacer rodar hacia
 προσκυνέω adorar; postrarse y adorar, arrodillarse, hacer reverencia, caer a los pies de otro
 προσκυνητής, οὔ m adorador
 προσλαλέω hablar a o con
 προσλαμβάνομαι (aor. προσελάβομαι, impv. προσλαβού) acoger, aceptar, recibir; llevar aparte; comer; reunir, llevar consigo (Hch. 17.5)
 προσλέγω contestar
 πρόσλημψις, εως f aceptación
 προσμένω (inf. aor. προσμεῖναι) estar o quedarse con; quedar, permanecer; permanecer fiel a, continuar en
 προσορμίζομαι anclar, amarrar (el barco)
 προσοφείλω deber, ser además deudor de
 προσοχθίζω enojarse, disgustarse
 πρόσπεινος, ον hambriento

προσπήγνυμι (pte. aor. προσπήξας) crucificar
 προσπίπτω (aor. προσέπεσον, pte. fem. προσπεσοῦσα) caer a los pies de, postrarse ante; dar contra (Mt. 7.25)
 προσποιέομαι hacer como que, dar la impresión de
 προσπορεύομαι venir hacia, acercarse a
 προσρήγνυμι y προσρήσω (aor. προσέρηξα) romperse contra
 προστάσσω (aor. προσέταξα; pf. pas. προστέταγμαι) mandar, ordenar; προτεταγμένοι καιροί épocas o tiempos señalados (Hch. 17.26)
 προστάτις, ιδος f colaboradora, buena amiga
 προστῆναι inf. aor. de προϊσθῆναι
 προστίθημι (impf. 3 sg. προσετίθει; aor. προσέθηκα, impv. πρόσθες, inf. προσθεῖναι, pte. προσθείς, subj. προσθῶ; aor. med. προσεθέμην; aor. pas. προσετέθην, inf. προστεθῆναι; fut. pas. προστεθήσομαι) añadir, añadir a, aumentar; dar, conceder; proseguir, continuar, seguir, hacer otra vez; ganar (seguidores); sepultar (Hch. 13.36)
 προστρέχω (pte. aor. προσδραμών) correr hacia
 προσφάγιον, ου n pescado
 πρόσφατος, ον nuevo, reciente
 προσφάτως adv. recientemente

προσφέρω (aor. **προσήνεγκα**, impv. **προσένεγκον** y **προσένεγκε**, inf. **προσενέγκαι** y **προσενεγχείν**; pf. **προσενήνοχα**; aor. pas. **προσ-ηνέχθην**, ptc. **προσενεχθείς**) ofrecer, presentar (especialmente regalos, ofrendas y sacrificios); traer; llevar (a alguien) ante (un oficial); llevar a cabo, hacer (un servicio); alzar (Jn. 19.29); pas. tratar (He. 12.7)

προσφιλής, **ές** agradable, grato

προσφορά, **ας** f ofrenda, sacrificio, regalo; acción de ofrendar u ofrecer sacrificio

προσφωνέω hablar, dirigirse a; llamar (a alguien) a sí

πρόσχυσις, **εως** f aspersión (de sangre)

προσψάύω tocar

προσωπολημπτέω mostrar favoritismo, tratar a una persona mejor que a otra

προσωπολήμπτης, **ου** m persona que muestra favoritismo

προσωπολημπσία, **ας** f favoritismo, acepción de personas, parcialidad

πρόσωπον, **ου** n cara, rostro, semblante, apariencia (τὰ κατὰ π. las apariencias 2 Co. 10.7; ἐν π. καυχῶμαι sentirse orgulloso de las apariencias 2 Co. 5.12; π. τῆς γενέσεως el propio rostro natural Stg. 1.23); presencia (ἀπὸ π. de, de la presencia de; κατὰ π. en

presencia de, cara a cara; πρὸ π. ante, delante de; εἰς π. en presencia de, ante 2 Co. 8.24); persona (λαμβάνω π. o bien βλέπω εἰς π. mostrar favoritismo; θαυμάζω π. adular a las personas Jud. 16); superficie (de la tierra)

προτείνω atar (con correas) o bien extender (para azotar)

πρότερος, **α**, **ον**: (1) adj. antiguo, pasado, anterior; (2) adv. πρότερον y τὸ π. antes, anteriormente, antiguamente; primero, primero que todo; al principio, la primera vez, originalmente

προτίθεμαι (aor. **προεθέμην**) proponerse, planear; quizá mostrar abiertamente o públicamente (Ro. 3.25)

προτρέπομαι animar

προτρέχω (aor. **προέδραμον**, ptc. **προδραμών**) correr adelante; π. τάχιον correr más aprisa que (Jn. 20.4)

προϋπάρχω ser o estar anteriormente

πρόφασις, **εως** f pretexto, motivo falso; excusa (Jn. 15.22)

προφέρω mostrar, producir

προφητεία, **ας** f predicación del mensaje recibido de Dios, el don de predicar el mensaje recibido de Dios; mensaje inspirado; predicación o mensaje inteligible (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.6, 22)

προφητεύω proclamar el mensaje recibido de Dios, predicar; profetizar, predecir; comunicar el mensaje de Dios inteligiblemente (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.1ss); adivinar, hacer uso de discernimiento profético para dar a conocer algo (Mt. 26.68; Mr. 14.65; Lc. 22.64)

προφήτης, **ου** m profeta (persona que discierne la voluntad de Dios y comunica mensajes inspirados); **προφήται** libros proféticos del AT (νόμος καὶ π. el AT)

προφητικός, **ή**, **όν** profético

προφήτης, **ιδος** f profetiza

προφθάνω adelantarse (π. αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων Jesús le habló primero Mt. 17.25)

προχειρίζομαι med. escoger o designar para sí; pas. ser escogido, designado (Hch. 3.20)

προχειροτονέω escoger de antemano

Πρόχορος, **ου** m Prócoro (Hch. 6.5)

πρύμνα, **ης** f popa (del barco)

πρωῖ adv. de madrugada, en la mañana, mañana (εὐθὺς π. en cuanto amaneció Mr. 15.1; λίαν π. muy de mañana Mr. 16.2; π. ἔννυχθα λίαν en la madrugada cuando todavía estaba oscuro Mr. 1.35)

πρωῖα, **ας** f mañana (π. δὲ

ἤδη γενομένης como estaba amaneciendo Jn. 21.4)

πρωῖνός, **ή**, **όν** de la mañana, matutino

πρῶρα, **ης** f proa

πρωτεύω tener primacía, ocupar el primer puesto

πρωτοκαθεδρία, **ας** f asiento de honor

πρωτοκλισία, **ας** f lugar de honor (en fiestas)

πρῶτον: (1) primero, en primer lugar; primero que todo, antes que nada; primeramente; antes; τὸ π. la primera vez; al principio, anteriormente; (2) equivalente a prep. con gen. antes que (Jn. 15.18)

πρῶτος, **η**, **ον** primero; principal, prominente, el más distinguido, el más importante; antes, anterior

πρωτοστάτης, **ου** m cabecilla

πρωτοτόκια, **ων** n primogenitura, derechos de hijo mayor

πρωτότοκος, **ον** primogénito, primero; Hijo primogénito (ref. a Cristo); π. πάσης κτίσεως que es antes de toda la creación o es superior a toda la creación (Col. 1.15)

πρώτως adv. por primera vez

πταίω tropezar, equivocarse, pecar

πτέρνα, **ης** f talón

πτερύγιον, **ου** n parte más arriba, pináculo (del Templo)

πτέρυξ, υγος f ala
 πτηνόν, οὐ n ave
 πτοέομαι asustarse, espantarse
 πτόησις, εως f algo que causa
 miedo; temor
 Πτολεμαῖς, ἴδος f Tolemaida,
 Aco (2 B-3, 4 G-4)
 πτύον, ου n biello, pala para
 aventar
 πτύρομαι asustarse, intimi-
 darse
 πτύσμα, τος n saliva
 πτύσσω (pte. aor. πτύξας)
 cerrar (un libro); enrollar
 (un pergamino)
 πτύω escupir
 πτώμα, τος n cuerpo (inerte),
 cadáver
 πτώσις, εως f caer
 πτωχεία, ας f pobreza (ἡ κατὰ
 βάθος π. pobreza extrema
 2 Co. 8.2)
 πτωχεύω hacerse pobre
 πτωχός, ἡ, ὄν pobre; quizá
 despreciable o sin valor (Gá.
 4.9)
 πυγμή, ἡς f puño (πυγμῇ de
 signif. dudoso con el puño,
 hasta la muñeca, cuidadosa-
 mente o en la manera correcta
 Mr. 7.3)
 Πύθιος, ου m Pitius (Hch.
 20.4)
 πυθόμενος pte. aor. de πυνθά-
 νομαι
 πύθων, ωνος m Pitón (espíritu
 de adivinación); ἔχω πνεῦ-
 μα π. ser adivino
 πυκνά adv. a menudo, fre-
 cuentemente; comp. πυκνό-

τερον frecuentemente, tan fre-
 cuente como sea posible
 πυκνός, ἡ, ὄν frecuente
 πυκτεύω pelear a puñetazos
 πύλη, ἡς f puerta
 πυλών, ὠνος m puerta, entra-
 da, portal; vestíbulo
 πυνθάνομαι (aor. ἐπυθόμην,
 pte. πυθόμενος) preguntar,
 averiguar; enterarse (al pre-
 guntar)
 πῦρ, ὅς n fuego
 πυρά, ἄς f fogata
 πύργος, ου m torre, atalaya
 πυρέσσω tener fiebre
 πυρετός, οὐ m fiebre
 πύρινος, ἡ, ὄν rojo vivo, de
 color del fuego
 πυρόομαι quemarse; ser encen-
 dido; consumirse por la pa-
 sión sexual (1 Co. 7.9); in-
 dignarse o angustiarse (2 Co.
 11.29); pf. ser refinado
 o acrisolado (ref. a meta-
 les)
 πυρράζω estar rojo (ref. al
 cielo)
 Πύρρος, ου m Pirro (Hch.
 20.4)
 πυρρός, ἄ, ὄν rojo, rojo vivo
 πύρωσις, εως f incendio; prue-
 ba de fuego, prueba dolorosa
 πωλέω vender; poner a la
 venta
 πῶλος, ου m pollino
 πώποτε adv. nunca, jamás
 παρώω endurecer, hacer insen-
 sible, embotar
 πώρωσις, εως f obstinación,
 dureza

πῶς partícula interrog. ¿có-
 mo?, ¿cómo es que?; ¿cómo!,
 ¡cuán!

πῶς partícula enclítica de
 algún modo, de alguna ma-
 nera

P

Ῥαάβ f Rahab (He. 11.31;
 Stg. 2.25); var. de Ῥαχάβ
 ραββί rabbi, maestro
 ραββουни (palabra aramea) =
 ραββί
 ραβδίζω apalear, azotar (con
 una vara)
 ράβδος, ου f vara, palo, bastón;
 cetro (He. 1.8)
 ραβδοῦχος, ου m policía
 Ῥαγαύ m Ragau (Lc. 3.35)
 ραδιούργημα, τος n delito,
 crimen
 ραδιουργία, ας f vileza, mal-
 dad
 ραίνω (pf. pas. ἔρραμαι, ῥέ-
 ραμμαι) salpicar, rociar (Ap.
 19.13)
 Ῥαιφάν m Refán (dios pagano
 Hch. 7.43)
 ρακά estúpido, imbécil (tér-
 mino fuertemente despre-
 ciativo)
 ῥάκος, ους n trozo de tela, re-
 miendo
 Ῥαμά f Ramá (1 C-6, 1i A-1)
 ῥαντίζω (pte. pf. pas. ἔρραν-
 τισμένος y ῥεραντισμένος)
 rociar; med. lavarse; pas.
 ser lavado o purificado

ῥαντισμός, οὐ m rociada,
 aspersión
 ῥαπίζω golpear, pegar
 ῥάπισμα, τος n golpe, bofetada
 ῥαφίς, ἴδος f aguja
 Ῥαχάβ f Rahab (Mt. 1.5)
 Ῥαχήλ f Raquel (Mt. 2.18)
 Ῥεβέκκα, ας f Rebeca (Ro.
 9.10)
 ῥέδη, ἡς f carro de cuatro ruedas
 ῥέραμμαι pf. pas. de ῥαίνω
 ῥέω (fut. ῥευσω) fluir
 Ῥήγιον, ου n Regio (4 B-2)
 ῥήγμα, τος n ruina, destruc-
 ción
 ῥήγνυμι y ῥήσσω (fut. ῥήξω;
 aor. ἔρρηξα, impv. ῥήξον)
 despedazar, reventar; atacar
 (ref. a animales); tirar al
 suelo (en convulsiones); pro-
 rrumpir (en júbilo)
 ῥηθείς pte. aor. pas. de λέγω
 ῥῆμα, τος n palabra, mensaje;
 cosa, asunto, suceso, evento
 Ῥησά m Resa (Lc. 3.27)
 ῥήτωρ, ορος m abogado
 ῥητῶς adv. claramente, expre-
 samente
 ῥίζα, ἡς f raíz; descendiente;
 causa o fuente (del mal)

ρίζομαι (pf. ἐρρίζωμαι) *estar arraigado firmemente*

ρίπη, ἥς f *abrir y cerrar* (de ojos)

ρίπιζομαι *ser llevado de un lado a otro*

ρίπτω y ρίπτέω (aor. ἔρριψα, ptc. ρίψας; pf. pas. ἔρριμμαι) *arrojar, echar* (abajo); *poner* (Mt. 15.30); ptc. pf. pas. quizá *abatido, desamparado* (Mt. 9.36)

Ῥοβοάμ m *Roboam* (Mt. 1.7)

Ῥόδη, ἥς f *Rode* (Heh. 12.13)

Ῥόδος, ου f *Rodas* (3 B-2, 4 E-3)

ροϊζηδόν adv. *con ruido ensordecedor*

ρομφαία, ας f *espada; dolor agudo o tristeza profunda*

ροπή, ἥς f *movimiento*

Ῥουβήν m *Rubén* (Ap. 7.5)

Ῥούθ f *Rut* (Mt. 1.5)

Ῥούφος, ου m *Rufo*: (1) *hijo de Simón* (Mr. 15.21); (2) *un cristiano* (Ro. 16.13)

ρύμη, ἥς f *calle, callejón*

ρύομαι (aor. ἐρρυσάμην,

impv. ῥῦσαι, 3 sg. ῥυσάσθω; aor. pas. ἐρρύσθην, subj. ῥυσθῶ) *librar, salvar, rescatar* (ὁ ῥυόμενος el Libertador, el Salvador Ro. 11.26)

ῥυπαίνομαι (impv. aor. 3 sg. ῥυπανθήτω) *estar manchado o impuro*

ῥυπαρία, ας f *impureza, inmundicia*

ῥυπαρός, ἄ, ὄν *raído, sucio* (ref. a ropa); *manchado, impuro* (ref. a personas)

ῥύπος, ου m *suciedad*

ῥύσις, εως f *flujo* (ῥ. αἵματος hemorragia)

ῥυτίς, ἰδος f *arruga*

Ῥωμαϊκός, ἡ, ὄν *idioma romano* (i.e. latín)

Ῥωμαῖος, ου m *romano*

Ῥωμαῖστί adv. *en latín*

Ῥώμη, ἥς f *Roma* (4 A-1)

ῥώννυμαι (impv. pf. ἔρρωσο, 2 pl. ἔρρωσθε) *conservarse en buen estado de salud; impv. pf. (usado en cartas como fórmula de despedida) adiós, que la pases (paséis) bien*

Σ

σαβαχθανι (palabra aramea) *me has abandonado*

Σαβαώθ (nombre descriptivo de Dios en hebreo, lit. *de los ejércitos*) κύριος Σ. *Señor Todopoderoso*

σαββατισμός, οὔ m *descanso sabático*

σάββατον, ου n (día sagrado, para los judíos, de adoración y reposo) *el séptimo día, sábado* (ἡμέρα σαββάτου el

día sábado); *semana* (μία ο πρώτη σαββάτων el primer día de la semana; κατὰ μίαν σ. cada primer día de la semana, cada domingo 1 Co. 16.2; δις τοῦ σ. dos veces a la semana Le. 18.12); ὁδός σ. cf. ὁδός

σαγήνη, ἥς f *red barredera* (para pescar)

Σαδδουκαῖος, ου m *saduceo* (miembro de un partido religioso judío)

Σαδώκ m *Sadoc* (Mt. 1.14)

σαίνομαι *inquietarse, turbarse*

σάκκος, ου m *saco de tela áspera, vestido áspero* (usado en señal de penitencia o luto)

Σαλά m *Sala*: (1) *padre de Booz* (Le. 3.32); (2) *padre de Heber* (Le. 3.35)

Σαλαθιήλ m *Salatiel* (Mt. 1.12; Le. 3.27)

Σαλαμῖς, ἴνος f *Salamina* (4 G-3)

σαλεύω *sacudir, agitar, hacer temblar* (σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός dejaros perturbar en vuestro modo de pensar 2 Ts. 2.2); *alborotar* (a la gente); ptc. pf. pas. *remedado, bien apretado* (Le. 6.38)

Σαλήμ f *Salem* (βασιλεὺς Σ. rey de Salem o rey de paz He. 7.1, 2)

Σαλίμ n *Salim* (2 C-4)

Σαλμών m *Salmón* (Mt. 1.4, 5; Le. 3.32)

Σαλμώνη, ἥς f *Salmone* (4 E-3)

σάλος, ου m *ola* (de mar encrespado)

σάλπιγξ, ἰγγος f *trompeta; toque de trompeta*

σαλπίζω *tocar la trompeta*

σαλπιστής, οὔ m *trompetista*

Σαλώμη, ἥς f *Salomé* (Mr. 15.40; 16.1)

Σαμάρεια, ας f *Samaria*: (1) *región* (2 C-4); (2) *ciudad* (1 C-5)

Σαμαρίτης, ου m *samaritano*

Σαμαρίτις, ἰδος f *samaritana*

Σαμοθράκη, ἥς f *Samotracia* (4 E-2)

Σάμος, ου f *Samos* (4 E-3)

Σαμουήλ m *Samuel*

Σαμφών m *Sansón*

σανδάλιον, ου n *sandalia*

σανίς, ἰδος f *tabla*

Σαούλ m (1) *Saulo*, nombre hebreo del apóstol Pablo; (2) *Saúl*, primer rey de Israel (Heh. 13.21)

σαπρός, ἄ, ὄν *malo, podrido, inútil*; (palabra) *mala o dañina*

Σάπφιρα, ἥς f *Safira* (Heh. 5.1)

σάπφιρος, ου f *zafiro* (piedra preciosa generalmente de color azul)

σαργάνη, ἥς f *canasto, cesto*

Σάρδεις, εως f *Sardis* (3 B-2, 4 E-2)

σάρδιον, ου n *cornalina o cornerina* (piedra fina generalmente de color rojo)

σαρδόνυξ, υχος m *sardónice* (variedad de ágata, piedra fina de diversos colores)

Σάρεπτα, ων n *Sarepta* (1 C-1, 2 C-1)

σαρκικός, ή, όν que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; material (Ro. 15.27; 1 Co. 9.11)

σάρκινος, η, ον que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; humano

σάρξ, σαρκός f *carne, cuerpo físico; naturaleza humana; humanidad* (como colectividad); *descendencia natural humana* (κατά σ. por *descendencia natural*; τέκνα τῆς σαρκός descendientes humanos Ro. 9.8; εἰ πῶς παραζηλώσω μου τὴν σάρκα quizá logre despertar celos en los de mi raza Ro. 11.14); *naturaleza pecaminosa del hombre* (κατά σ. o bien ἐν σ. bajo el dominio de la naturaleza pecaminosa); el hombre como tal, ser humano, persona (κατά σ. según las normas humanas, desde el punto de vista meramente humano); esfera de lo terreno o material, vida terrenal (ó κατά σ. κύριος amo de este mundo Col. 3.22; ó τῆς σ. πατήρ padre humano He. 12.9; ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκός αὐτοῦ durante su vida terrenal He.

5.7); *impulso sexual* (ἐκ θελήματος σαρκός por el deseo sexual Jn. 1.13; ἀπέρχομαι ὀπίσω σ. ἐτέρας entregarse a la degeneración sexual Jud. 7)

σαρόω barrer

Σάρρα, ας f *Sara*

Σαρών, ώνος m *Sarón* (1 B-4, 2 B-4)

Σατανᾶς, ᾱ m el adversario, Satanás

σάτον, ου n medida (medida de áridos de 13 litros)

Σαῦλος, ου m *Saulo* (nombre hebreo del apóstol Pablo)

σβέννυμι (fut. σβέσω; ἔσβησα, inf. σβέσαι) *apagar, extinguir; limitar* (la acción del Espíritu); pas. *apagarse, extinguirse*

σεαυτοῦ, ἡς pron. reflexivo *ti mismo(a)* (κατά σ. ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ guarda [tu fe] entre tú y Dios Ro. 14.22)

σεβάζομαι *adorar, honrar*

σέβασμα, τος n objeto de adoración o culto; lugar de culto, santuario

σεβαστός, ή, όν perteneciente al emperador, imperial; ó Σ. el emperador romano

σέβομαι *adorar, rendir culto*; ó σ. (τὸν θεόν) *adorador de Dios* (gentil que había aceptado al Dios del judaísmo y que asistía a la sinagoga pero que no observaba los pormenores de las normas judías)

Σειλεᾶς var. de Σιλᾶς

σεισμός, οὔ m *terremoto; tormenta* (en el mar)

σειώ *hacer temblar* (la tierra); *alborotar, agitar* (una ciudad); *temblar* (de espanto) (Mt. 28.4)

Σεκοῦνδος, ου m *Segundo* (Hch. 20.4)

Σελεύκεια, ας f *Seleucia* (4 G-3)

σελήνη, ης f *luna*

σεληνιάζομαι (lit. ser lunático) *padecer de epilepsia*

Σεμεῖν m *Semei* (Lc. 3.26)

σεμιδαλις, εως f *harina fina* (de trigo)

σεμνός, ή, όν digno, respetable, sobrio

σεμνότης, ητος f *sobriedad, seriedad, dignidad, respetabilidad*

Σέργιος, ου m *Sergio* (Hch. 13.7)

Σερούχ m *Serug* (Lc. 3.35)

σέσηπα pf. de σήπω

σέσωκα pf. de σῶζω

Σήθ m *Set* (Lc. 3.38)

Σήμ m *Sem* (Lc. 3.36)

σημαίνω (aor. ἐσήμανα, inf. σηᾶναι) *indicar, dar a entender, dar a conocer; predecir* (Hch. 11.28)

σημεῖον, ου n *señal milagrosa, milagro; señal, indicación, seña, signo; presagio, señal de advertencia*

σημειόομαι *señalar*

σήμερον adv. *hoy*; ή σ. o bien ή σ. *hoy, este mismo día*

σήπω (pf. σέσηπα) *podrirse*

σής, σητός m *polilla*

σητόβρωτος, ον *apolillado*

σθενώ *fortalecer, robustecer*

σιαγών, όνος f *mejilla*

σιγάω intrans. *guardar silencio, quedarse callado; callarse, dejar de hablar*; trans. *mantener en secreto*

σιγή, ης f *silencio*

σίδηρος, ου m *hierro*

σιδηρούς, ᾱ, οὔν *hecho de hierro*

Σιδών, ώνος f *Sidón* (1 C-1, 2 C-1, 3 D-3, 4 G-4)

Σιδώνιος, α, ον de Sidón

σικάριος, ου m *terrorista, asesino* (miembro de un grupo fanático de nacionalistas judíos)

σίκερα n *licor, bebida* (fuerte)

Σιλᾶς, ᾱ m *Silas*

Σιλουανός, οὔ m *Silvano* (quizá se refiere a Σιλᾶς)

Σιλωάμ, m *Siloé*

σιμικίνθιον, ου n *delantal, mandil* (como el que usan los obreros)

Σίμων, ωνος m *Simón*: (1) Simón Pedro; (2) Simón ó Καναναῖος (ó ζηλωτής), uno de los doce; (3) hermano de Jesús (Mt. 13.55; Mr. 6.3); (4) Simón de Cirene (Mt. 27.32; Mr. 15.21; Lc. 23.26); (5) padre de Judas Iscariote (Jn. 6.71; 13.2, 26); (6) eurtidor en Jope (Hch. 9.43; 10.6, 17, 32b); (7) mago en Samaria (Hch. 8.9, 13, 18,

24); (8) el leproso (Mt. 26.6; Mr. 14.3); (9) el fariseo (Le. 7.40, 43, 44)

Σινᾶ *Sinai* (3 C-5)

σίναπι, *εως* n mostaza (planta conocida por su semilla muy pequeña)

σινδών, *όνος* f lienzo, sábana
σινιάζω zarandear, sacudir (ref. al trigo)

σιρά, *ᾱς* f cadena, sogá

σιρικόν, *οὔ* n seda

σιρός, *οὔ* m abismo, caverna
σιτευτός, *ή, όν* cebado, engordado

σιτίον, *ου* n trigo; pl. alimento
σιτιστός, *ή, όν* cebado, engordado (τὰ σ. reses cebadas)

σιτομέτριον, *ου* n ración (ref. a comida)

σίτος, *ου* m grano, cereal; trigo

Σιών f monte de Sión; Jerusalén (θυγάτηρ Σιών Jerusalén)

σιωπάω guardar silencio, quedarse callado (ἔση σ. te quedarás mudo Le. 1.20); callarse, dejar de hablar; culmarse (el mar)

σκανδαλίζω hacer caer (a alguien) en pecado, hacer que alguien abandone su fe (pas. abandonar la fe, caer en pecado; pas. con ἐν escandalizarse, rechazar, desconfiar); ofender, escandalizar

σκάνδαλον, *ου* n lo que hace caer (en pecado), ocasión de pecado; piedra de tropiezo, tropezadero

σκάπτω cavar
Σκαριότα, Σκαριώτης y Σκαριώθ var. de Ἰσκαριώτης

σκάφη, *ης* f esquife, barca de salvamento

σκέλος, *ους* n pierna

σκέπασμα, *τος* n ropa, abrigo
Σκευᾱς, *ᾱ* m Esceva (Hch. 19.14)

σκευή, *ῆς* f aparejo (ref. a barcos)

σκεῦος, *ους* n cosa, objeto (pl. a menudo bienes, pertenencias); vasija, olla, vaso; instrumento (Hch. 9.15); vela o ancla (Hch. 27.17); el propio cuerpo o bien la propia esposa (cf. κτάομαι 1 Ts. 4.4); ἀσθενέστερον σ. el ser más frágil (1 P. 3.7)

σκηνή, *ῆς* f tienda de campaña, pabellón, tabernáculo, enramada (ref. a lugar de adoración); casa, vivienda, lugar de residencia

σκηνοπηγία, *ας* f fiesta de los Tabernáculos o de las Enramadas (fiesta religiosa de los judíos que conmemora la provisión de Dios durante la peregrinación en el desierto)

σκηνοποιός, *οὔ* m fabricante de tiendas de campaña

σκήνος, *ους* n tienda de campaña (ref. al cuerpo)

σκηνώω vivir, habitar

σκήνωμα, *τος* n cuerpo; casa, lugar de residencia

σκιά, *ᾱς* f sombra; prefiguración, sombra

σκιρτάω saltar (de alegría), moverse (ref. al niño que aún está en el vientre)

σκληροκαρδία, *ας* f obstinación, testarudez

σκληρός, *ά, όν* difícil, necio, duro (σκληρόν σοι te es duro Hch. 26.14); fuerte (ref. a viento); hiriente, insolente (ref. a palabras) (Jud. 15)

σκληρότης, *ητος* f obstinación, dureza

σκληροτράχηλος, *ον* obstinado, testarudo

σκληρύνω endurecer, hacer que alguien se obstine; pas. ser obstinado, ser testarudo

σκολίσ, *ά, όν* perverso, malvado; torcido (ref. a caminos)

σκόλοψ, *οπος* m espina

σκοπέω fijarse bien en, poner atención a; cuidarse de; interesarse por

σκοπός, *οὔ* m meta (κατὰ σ. hacia la meta Fil. 3.14)

σκορπίζω desparramar, esparcir; repartir (a manos llenas) (2 Co. 9.9)

σκορπίος, *ου* m escorpión, alacrán

σκοτεινός, *ή, όν* oscuro, en oscuridad

σκοτία, *ας* f oscuridad

σκοτίζομαι oscurecerse, entenebrecerse

σκοτιόομαι oscurecerse

σκότος, *ους* n oscuridad, tinieblas; pecado, maldad

σκύβαλον, *ου* n estiércol, basura

Σκύθης, *ου* m escita (considerado por el mundo romano como el colmo del paganismo Col. 3.11)

σκυθρωπός, *ή, όν* triste (de semblante), de aspecto sombrío

σκῦλα, *ων* n despojo, botín

σκύλλω (impv. med. σκύλλου; pf. pas. ἔσκυλμαι) molestar, importunar (med. molestarse Le. 7.6); pte. pf. pas. fatigado, afligido, preocupado (Mt. 9.36)

σκαληκόβρωτος, *ον* comido por gusanos

σκόληξ, *ηκος* m gusano

σμαράγδινος, *η, ον* de esmeralda

σμάραγδος, *ου* m esmeralda (piedra preciosa de color verde)

σμήγμα, *τος* n ungüento

σμίγμα var. de μίγμα

σμύρνα, *ης* f mirra (gomorreina aromática, costosa)

Σμύρνα, *ης* f Esmirna (4 E-2)

σφυρνίζω mezclar con mirra

Σόδομα, *ων* n Sodoma

Σολομών, *ώνος* y Σολομών, *ώντος* m Salomón

σορός, *οὔ* f féretro, ataúd

σός, *σή, σόν* adj. posesivo tu, tuyo

σουδάριον, *ου* n pañuelo, sudario (lienzo que se pone en el rostro de un muerto)

Σουσάννα, ης f *Susana* (Lc. 8.3)

σοφία, ας f *sabiduría*, discernimiento, inteligencia, conocimiento; *Sabiduría* (ref. a Dios)

σοφίζω dar *sabiduría*; ptc. pf. pas. *formulado ingeniosamente* (2 P. 1.16)

σοφός, ή, όν *sabio*, experimentado, hábil, instruido; *perito* (constructor); comp. *σοφώτερος* más *sabio*

Σπανία, ας f *España*

σπάομαι *desenvainar*

σπαράσσω *convulsionar*

σπαργανώ *envolver en pañales*

σπαταλάω *vivir muellemente*, entregarse a los placeres

σπείρα, ης f *cohorte* (décima parte de una tropa romana, de 600 hombres aprox.), tropa, batallón

σπείρω (pte. aor. pas. *σπαρείς*; pf. pas. *έσπαρμαι*) *sembrar*

σπεκουλάτωρ, ορος m *soldado de la guardia*; *verdugo*

σπένδομαι *ser ofrecido en libación* (ref. a la propia vida), ofrecer la vida en sacrificio

σπέρμα, τος n *semilla*, simiente; descendencia, hijos, posteridad; quizá *naturaleza* (1 Jn. 3.9)

σπερμολόγος, ου m *persona que recoge fragmentos de información aquí y allá*, *charlatán*

σπεύδω intrans. *apresurarse*, darse prisa; trans. *apresurar*, procurar (2 P. 3.12)

σπήλαιον, ου n *cueva*; guarida (de ladrones)

σπιλάς, άδος f *mancha*, i.e. vergüenza; o quizá *peligro*, amenaza (Jud. 12)

σπίλος, ου m *mancha*, vergüenza, deshonra

σπιλώω *contaminar*, manchar

σπλαγχνίζομαι *compadecerse*, tener lástima

σπλάγχνον, ου n lo más íntimo del ser, corazón (ref. al sentimiento); cariño, amor entrañable (διά σ. έλέους θεού por la misericordiosa ternura de Dios Lc. 1.78); τὰ σ. *entrañas* (Heh. 1.18)

σπόγγος, ου m *esponja*

σποδός, ού f *ceniza*

σπορά, άς f *semilla*, simiente; origen, linaje

σπόριμα, ων n *sembrados*

σπόρος, ου m *semilla*; recursos para la siembra (2 Co. 9.10)

σπουδάζω *esmerarse*, hacer todo lo posible por, procurar, activamente

σπουδαίος, α, ον *diligente*, solícito; comp. *σπουδαιότερος* más *solícito*; πολὺ σ. más *solícito que nunca* (2 Co. 8.22)

σπουδαίως adv. *diligentemente*, insistentemente, solícitamente (αὐτοὺς σ. πρόπεμψον cuida de proveer todo lo necesario para su viaje Tit.

3.13); comp. *σπουδαιότερος* con mayor premura (Fil. 2.28)

σπουδή, ης f *diligencia*, esmero, esfuerzo, vehemencia, entusiasmo; μετά σ. *apresuradamente*, rápidamente (Mr. 6.25; Lc. 1.39)

σπυρίς, ίδος f *cesto* (más grande que el κόφινος)

στάδιοι, ων m *estadios* (180 metros); τὸ στάδιον *estadio*, arena (1 Co. 9.24)

σταθείς ptc. aor. pas. de *ίστημι*

σταθῆναι inf. aor. pas. de *ίστημι*

σταθήσομαι fut. pas. de *ίστημι*

στάμνος, ου f *urna*, jarra

στάς ptc. aor. 2° de *ίστημι*

στασιαστής, ού m *rebelde*, revolucionario

στάσις, εως f *discusión*, altercado, controversia; rebelión, revuelta, alboroto; duración, existencia (He. 9.8)

στατήρ, ήρος m *estáter* (moneda griega con valor de cuatro dracmas o denarios)

σταυρός, ού m *cruz*

σταυρώω *crucificar*

σταφυλή, ης f (*racimo de*) *uvas*

στάχυς, υος m *espiga*

Στάχυς, υος m *Estaquis* (Ro. 16.9)

στέγη, ης f *techo*, tejado

στέγω *soportar*, tolerar, sufrir

στεῖρα, ας f *mujer estéril*

στέλλομαι *evitar*; σ. από *apartarse de*, *huir de*

στέμμα, τος n *guirnalda*

στεναγμός, ού m *gemido*, lamento

στενάζω *gemir*, lamentarse, quejarse; *suspirar*

στενός, ή, όν *estrecho*, angosto **στενοχωρέομαι** *estar limitado* o estrecho; *estar angustiado* o abatido

στενοχωρία, ας f *angustia*, dificultad, apuro, calamidad

στερεός, ά, όν *firme*; sólido (ref. a alimento)

στερεώω *fortalecer*, dar fuerzas, afianzar

στερέωμα, τος n *firmeza*, solidez

Στεφανᾶς, ᾱ m *Estéfanas* (cristiano de Corinto)

Στέφανος, ου m *Esteban*

στέφανος, ου m *corona*, premio, recompensa; motivo de satisfacción o de orgullo (Fil. 4.1; 1 Ts. 2.19)

στεφανώω *coronar*; *premiar*

στήθι impv. aor. 2° de *ίστημι*

στήθος, ους n *pecho*

στήκω *estar*, *quedar*; *estar firme*

στήναι inf. aor. 2° de *ίστημι*

στηριγμός, ού m *postura*

firme, *firmeza*

στηρίζω *fortalecer*, afirmar; fijar, establecer (Lc. 16.26); τὸ πρόσωπον σ. *decidir resueltamente* (Lc. 9.51)

στήσομαι fut. med. de *ίστημι*

στήσω fut. de *ίστημι*

στιβάς, άδος f *rama*

στίγμα, τος *n* marca; cicatriz; sello que indica propiedad
στιγμή, ἥς *f* momento, instante
στίλβω resplandecer, brillar, deslumbrar
στοά, ἄς *f* pórtico
Στοϊκός, ἡ, ὄν estoico (Heh. 17.18)
στοιχεῖα, ων *n* elementos que constituyen el mundo material; los principios básicos, lo elemental (τὰ σ. τῆς ἀρχῆς los principios, las primeras lecciones He. 5.12); quizá espíritus elementales (ref. a poderes sobrenaturales que, según se creía, dominaban el destino de los hombres)
στοιχέω andar, caminar; conducirse, vivir
στολή, ἥς *f* túnica larga; pl. largas vestiduras
στόμα, τος *n* boca (σ. πρὸς σ. personalmente 2 Jn. 12; 3 Jn. 14); palabra(s); capacidad de hablar (ἀνεῳχθη δὲ τὸ σ. αὐτοῦ παραχρῆμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ e inmediatamente recuperó el habla Lc. 1.64); elocuencia, habilidad para hablar con persuasión (Lc. 21.15); evidencia, testimonio (Mt. 18.16); filo (de espada)
στόμαχος, ου *m* estómago
στρατεία, ας *f* combate, lucha
στράτευμα, τος *n* soldados, tropa; ejército
στρατεύομαι servir de soldado; luchar, pelear, hacer guerra

στρατηγός, οὔ *m* magistrado (el más alto oficial civil de Filipos); σ. τοῦ ἱεροῦ jefe de la guardia del templo
στρατιά, ἄς *f* ejército (σ. οὐρανοῦ los astros del cielo)
στρατιώτης, ου *m* soldado
στρατολογέω reclutar soldados
στρατοπεδάρχης ο στρατοπέδαρχος, ου *m* oficial militar, comandante de un campo militar
στρατόπεδον, ου *n* ejército
στρεβλόω torcer, deformar
στρέφω (aor. pas. ἐστράφην, pte. στραφείς) intrans. (generalmente en pas.) volverse, darse vuelta; cambiar interiormente (Mt. 18.3); apartarse de (Heh. 7.42); trans. presentar (Mt. 5.39); convertir, cambiar (Ap. 11.6); devolver (Mt. 27.3)
στρηνιάω vivir en deleites o entre lujos
στρῆνος, ους *n* sensualidad, lujo
Στρογγύλιον var. de Τρωγύλλιον
στρουθίον, ου *n* gorrión, pajarillo
στρώννυμι y **στρωννύω** (aor. ἔστρωσα, impv. στρώσον; pte. pf. pas. ἐστρωμένος) tender, extender; arreglar la cama (Heh. 9.34); ἀνάγειον ἐστρωμένον habitación en el piso superior ya arreglada (Mr. 14.15; Lc. 22.12)

στυγητός, ἡ, ὄν aborrecible, odioso
στυγνάζω entristecerse, inmuntarse (Mr. 10.22); estar nublado, estar oscuro (ref. al cielo)
στυλος, ου *m* columna, pilar
σύ pron. 2 pers. σοῦ (σου), σοί (σοι), σέ (σε) tú
συγγένεια, ας *f* parentela, parientes
συγγενής, οὗς dat. pl. συγγενεῦσιν *m* pariente; compatriota, paisano
συγγενίς, ἰδος *f* parienta
συγγνώμη, ἥς *f* concesión
συγκάθηναι estar sentado con
συγκαθίζω intrans. sentarse con; trans. hacer sentar (a alguien) con
συγκακοπαθέω soportar sufrimientos con (alguien)
συγκακουχέομαι compartir los malos tratos, sufrir junto con
συγκαλέω convocar, reunir; med. convocar, citar
συγκαλύπτω encubrir, ocultar
συγκάμπτω doblar
συγκαταβαίνω (pte. aor. συγκαταβάς) descender junto con
συγκατάθεσις, εως *f* acuerdo
συγκατατίθεμαι (pte. pf. συγκατατεθειμένος) estar de acuerdo con, consentir (en)
συγκαταψηφίζομαι ser contado o incluido (κατά) entre
συγκεράννυμι (aor. συνεκέρασα; pf. pas. συγκεκέρασμαι y συγκεκράμαι)

unir; formar (ordenadamente), disponer (el cuerpo)
συγκέχυμαι pf. pas. de συγχέω
συγκινέω amotinar, sublevar
συγκλείω tener (a alguien) en prisión; encarcelar, sujetar; declarar (a alguien) prisionero (Ro. 11.32; Gá. 3.23); pescar
συγκληρονόμος, ου copartícipe, coheredero
συγκοινωνέω participar en; compartir
συγκοινωνός, οὔ *m* participante, participe
συγκομίζω enterrar, sepultar
συγκρίνω comparar; interpretar, explicar o expresar (1 Co. 2.13)
συγκύπτω estar encorvado
συγκυρία, ας *f* casualidad, coincidencia (κατὰ σ. por casualidad Lc. 10.31)
συγχαίρω (impv. aor. 2 pl. συγχαρήτε) alegrarse juntamente con; felicitar
συγχέω y **συγχύννω** (impf. συνέχεον y συνέχυννον; aor. pas. συνεχύθη; pf. pas. συγκέχυμαι) confundir, aturdir (con argumentos); alborotar (Heh. 21.27); pas. estar confundido y aturdido
συγχεράομαι tratarse amistosamente; usar los mismos platos
σύγχυσις, εως *f* confusión
συζάω vivir con

συζεύγνυμι (aor. συνέζευξα) unir (en matrimonio)
 συζητέω discutir, argüir; preguntar
 συζήτησις, εως f disputa, altercado
 συζητητής, οὗ m discutiador
 σύζυγος, οὗ m compañero de trabajo, camarada; o quizá un nombre propio (Fil. 4.3)
 συζωοποιέω dar vida juntamente con
 συκάμινος, οὗ f morera
 συκῇ, ῆς f higuera
 συκομορέα, ας f sicómoro o higuera
 σῦκον, οὗ n higo
 συκοφαντέω quitarle dinero a alguien por medio de acusaciones falsas, hacer extorsión
 συλαγωγέω esclavizar, cautivar
 συλάω despojar, quitar
 συλλαλέω conversar o hablar con; consultar con
 συλλαμβάνω (fut. συλλήμψομαι; aor. συνέλαβον, inf. συλλαβεῖν; pf. συνείληφα; inf. aor. pas. συλλημφθῆναι) apresar, arrestar, prender; concebir, quedar encinta; pescar; med. ayudar, socorrer (Lc. 5.7; Fil. 4.3); apresar, arrestar (Hch. 26.21)
 συλλέγω recoger (cosecha)
 συλλογίζομαι (aor. συνελογισάμην) discutir, discurrir
 συλλυπέομαι entristecerse profundamente, condolerse
 συμβαίνω (aor. συνέβην, pte.

συβάς; pf. συμβέβηκα) acontecer, suceder
 συμβάλλω (inf. aor. συμβαλεῖν; aor. med. συνεβαλόμην) intrans. encontrarse con; enfrentarse con; discutir con; consultar con; deliberar con; med. ayudar, socorrer (Hch. 18.27); trans. meditar, pensar (Lc. 2.19)
 συμβασιλεύω vivir juntos como reyes; reinar juntamente con
 συμβιβάζω unir, ligar; ins- truir, aconsejar, informar; inferir, decidir (Hch. 16.10); demostrar, probar (Hch. 9.22)
 συμβουλεύω aconsejar; med. acordar en consejo, planear, tramar
 συμβούλιον, οὗ n plan, com- plot, conspiración (σ. λαμβάνω planear, tramar, acor- dar en consejo); Consejo (Hch. 25.12)
 σύμβουλος, οὗ m consejero
 Συμεών m Simón: (1) una de las formas del nombre ara- meo del apóstol Pedro (Hch. 15.14; 2 P. 1.1); (2) hijo de Jacob (Ap. 7.7); (3) anciano de Jerusalén (Lc. 2.25, 34); (4) llamado también Niger, cristiano de Antioquía (Hch. 13.1); (5) antepasado de Jesús (Lc. 3.30)
 συμμαθητής, οὗ m condisci- pulo
 συμμαρτυρέω confirmar, ates- tigar

συμερίζομαι participar de
 συμμετόχος, οὗ m coparticipe, participante
 συμιμητής, οὗ m imitador
 junto con otros
 συμμορφίζομαι tomar la mis- ma forma de, hacerse seme- jante a
 σύμμορφος, οὗ n semejante a, de la misma forma que
 συμπαθέω compartir los senti- mientos (de otro), compade- cerse de; quizá compartir los sufrimientos de (He. 10.34)
 συμπαθής, ἐς compasivo, que comparte los mismos senti- mientos
 συμπαραγίνομαι (pte. aor. συμπαραγενόμενος) con- gregarse, reunirse
 συμπαρακαλέομαι (inf. aor. συμπαρακληθῆναι) ser ani- mado juntamente, recibir mu- tuo estímulo
 συμπαραλαμβάνω (inf. aor. συμπαραλαβεῖν) llevar o traer (consigo)
 συμπάριμι estar presente junto con (alguien)
 συμπάσχω sufrir junto con; compartir el mismo sufri- miento
 συμπέμπω enviar con
 συμπεριλαμβάνω (pte. aor. συμπεριλαβών) tomar en los brazos, abrazar
 συμπίνω (aor. συνέπιον) be- ber junto con
 συμπίπτω (aor. συνέπεσον) derrumbarse, caerse

συμπληρόω acercarse, llegar (ref. a tiempo); anegar
 συμπνίγω ahogar, sofocar
 συμπολίτης, οὗ m conciuda- dano
 συμπορεύομαι ir o andar con, acompañar; σ. πρὸς αὐτόν reunirse o juntarse donde él (Mr. 10.1)
 συμπόσιον, οὗ n grupo de comensales (συμπόσια συμπό- σια en grupos Mr. 6.39)
 συμπρεσβύτερος, οὗ m ancia- no junto con otro
 συμφέρω (pte. aor. συν- ενέγκας) impers. general- mente es mejor, conviene, es útil, es bueno (ἐπὶ τὸ συμφέ- ρον para provecho nuestro He. 12.10; οὐ συμφέρον de nada sirve 2 Co. 12.1); juntar, reunir (Hch. 19.19)
 σύμφημι estar de acuerdo con
 σύμφορον, οὗ n bien, provecho, beneficio
 συμφυλέτης, οὗ m compa- triota, paisano
 συμφύομαι (pte. aor. fem. nom. pl. συμφυεῖσαι) crecer junto con
 σύμφυτος, οὗ n unido con, identificado con, participante
 συμφωνέω ponerse de acuerdo con, estar de acuerdo, conve- nir, acordar (συνεφωνήθη ὑμῖν os pusisteis de acuerdo Hch. 5.9); ajustarse a (ref. a telas)
 συμφώνησις, εως f acuerdo, armonía

συμφωνία, ας f *música*
σύμφωνον, ου n *consentimiento mutuo*
συμφηφίζω calcular, hacer la cuenta
σύμψυχος, ον *unido en espíritu, como uno solo*
σύν prep. con. dat. *con, en compañía de, junto con; por medio de* (Hch. 7.35); *σύν* πᾶσιν τούτοις además de todo esto (Lc. 24.21); οἱ σύν los que están con, los compañeros de
συνάγω (aor. *συνήγαγον*, inf. *συναγαγεῖν*; ptc. pf. pas. *συνηγμένος*; aor. pas. *συνήχθην*; fut. pas. *συναχθήσομαι*) recoger; reunir, congregar, convocar; acoger, hospedar; almacenar (Lc. 12.17, 18); pas. a menudo equivale a intrans. *reunirse, congregarse, juntarse*
συναγωγή, ἡς f *sinagoga*, lugar de culto de los judíos (recinto usado también como tribunal, e.g. Mt. 10.17); *congregación de una sinagoga; asamblea, reunión (para adorar)*
συναγωνίζομαι luchar juntamente con, ayudar
συναθλέω luchar o trabajar juntamente con
συναθροίζω reunir, congregar
συναίρω (inf. aor. *συνᾶραι*) arreglar (σ. λόγον ajustar cuentas)
συναιχμάλωτος, ου m *compañero de prisión*

συνακολουθέω seguir, acompañar; seguir como discípulo
συναλίζομαι comer juntamente con, congregar; quizá var. en la ortografía de *συναυλίζομαι* estar con, quedarse con
συναλλάσσω reconciliar (σ. αὐτοὺς εἰς εἰρήνην trató de ponerlos en paz Hch. 7.26)
συναναβαίνω (ptc. aor. *συναναβάς*) subir juntamente con, viajar con
συνανάκειμαι sentarse a la mesa juntamente con, comer juntamente con (ó σ. convidado)
συναναμίγνυμι relacionarse con, tener trato con
συναναπαύομαι descansar juntamente con, recrearse juntamente con
συναντάω encontrarse con; suceder, ocurrir (Hch. 20.22)
συναντιλαμβάνομαι (subj. pas. *συναντιλάβωμαι*) ayudar, acudir en ayuda de
συναπάγομαι (aor. pas. *συναπήχθην*, ptc. *συναπαχθείς*) ser arrastrado o inducido, dejarse llevar; τοῖς ταπεινοῖς σ. asociarse con gente humilde o adaptarse a lo sencillo (Ro. 12.16)
συναποθνήσκω (aor. *συναπέθανον*, inf. *συναποθανεῖν*) morir juntamente con
συναπόλλυμαι (aor. 3 sg. *συναπόλωτο*) morir juntamente con, ser muerto junto con

συναποστέλλω (aor. *συναπέστειλα*) enviar con
συνᾶραι inf. aor. de *συναίρω*
συναρμολογέομαι ser ajustado o coordinado
συναρπάζω (aor. *συνήρπασα*; plpf. *συνηρπάκειν*) agarrar, arrebatar; arrastrar; pas. ser arrastrado (por el viento)
συναυξάνομαι crecer
συναχθήσομαι fut. pas. de *συνάγω*
συνβ- véase *συμβ-*
συνγ- véase *συγγ-*
συνδέομαι estar en la prisión juntamente con (ó *συνδεδεμένος* compañero de prisión He. 13.3)
σύνδεσμος, ου m lo que une, atadura, vínculo; cadena o manojo (σ. ἀδικίας preso de la maldad o manojo de pecado Hch. 8.23); *ligamento* (Col. 2.19)
συνδοξάζομαι tener parte en la gloria de otro
σύνδουλος, ου m *consiervo*, compañero de esclavitud
συνδρομή, ἡς f *concurso*, tropel
συνεβλόμην aor. med. de *συμβάλλω*
συνέβην aor. de *συμβαίνω*
συνεγείρω (aor. pas. *συνηγέρθην*) resucitar juntamente con
συνέδραμον aor. de *συντρέχω*
συνέδριον, ου n *Sanedrin* (Consejo Supremo de los judíos que juzgaba asuntos

religiosos y civiles); pl. *tribunales locales* (Mt. 10.17; Mr. 13.9)
συνέζευξα aor. de *συζεύγνυμι*
συνέθεντο aor. 3 pl. de *συντίθεμαι*
συνείδησις, εως f *conciencia* (ἔχω σ. ἁμαρτιῶν sentirse culpable de pecado He. 10.2; *διά σ. θεοῦ* consciente de Dios 1 P. 2.19)
συνειδυῖα ptc. fem. de *σύνοιδα*
συνείληφα pf. de *σύλλαμβάνω*
σύνειμι (de *εἶμι*; ptc. *συνιών*) reunirse, juntarse
σύνειμι (de *εἶμι*; ptc. *συνών*; impf. 3 pl. *συνῆσαν*) estar con
συνείπετο impf. 3 sg. de *συνέπομαι*
συνεισέρχομαι (aor. *συνεἰσῆλθον*) entrar juntamente con
συνέκδημος, ου m *compañero de viaje*
συνεκέρασα aor. de *συνεκεράννυμι*
συνεκλεκτή, ἡς f *mujer que también es elegida*
συνέλαβον aor. de *σύλλαμβάνω*
συνελήλυθα pf. de *συνέρχομαι*
συνελθεῖν inf. aor. de *συνέρχομαι*
συνελογισάμην aor. de *συνλογίζομαι*

συνενέγκας pte. aor. de συμ-
φέρω
συνέπεσον aor. de συμπίπτω
συνεπέστην aor. de συνεφ-
ίστημι
συνεπιμαρτυρέω apoyar el
testimonio, testificar al mis-
mo tiempo
συνέπιον aor. de συμπίνω
συνεπιτίθεμαι (aor. 3 pl.
συνεπέθεντο) unirse al ata-
que
συνέπομαι (impf. 3 sg. συνεί-
πετο) acompañar
συνεργέω trabajar juntamente
con, colaborar, ayudar
συνεργός, οὐ m compañero de
trabajo, colaborador
συνέρχομαι (aor. συνῆλθον,
inf. συνελθεῖν; pf. συνελή-
λυθα) juntarse, reunirse, con-
gregarse; ir o venir con,
acompañar, estar con; estar
casado, tener relaciones mari-
tales (Mt. 1.18)
συνεσθίω (aor. συνέφαγον)
comer juntamente con
σύνεσις, εως f entendimiento,
capacidad de comprensión,
discernimiento, inteligencia
συνεσπάραξα aor. de συσπα-
ράσσω
συνεσταλμαι pf. pas. de συ-
στέλλω
συνέστειλα aor. de συστέλλω
συνέστηκα pf. de συνίστημι
συνέστησα aor. de συνίστη-
μι
συνεστώς pte. pf. de συνίστη-
μι

συνέσχον aor. de συνέχω
συνετάφην aor. de συνθάπτο-
μαι
σύνετε impv. aor. 2 pl. de
συνίημι
συνετέθειτο plpf. 3 pl. de
συντίθεμαι
συνετός, ή, όν inteligente,
entendido
συνευδοκέω aprobar, consen-
tir en, estar de acuerdo
συνευωχέομαι banquetear con,
quizá andar de juerga junto
con
συνέφαγον aor. de συνεσθίω
συνεφίστημι (aor. συνεπέ-
στην) amotinarse contra
συνέχεον impf. de συγχέω
συνεχύθην aor. pas. de συγ-
χέω
συνέχυννον impf. de συγχέω
συνέχω (aor. συνέσχον) ro-
dear, cercar; tapar(se) (los
oídos); obligar, apremiar
(2 Co. 5.14); custodiar, tener
preso (Lc. 22.63); pas. estar
enfermo o padecer de; estar
afligido o angustiado (Lc.
12.50; Fil. 1.23); dedicarse
de lleno a (Heh. 18.5); estar
poseído (por el miedo)
συνζ- véase συζ-
συνήγαγον aor. de συνάγω
συνηγέρθη aor. pas. de συν-
εγείρω
συνηγμένος pte. pf. pas. de
συνάγω
συνήδομαι complacerse, tener
satisfacción en
συνήθεια, ας f costumbre, prác-

tica; τη σ. τοῦ εἰδώλου acos-
tumbrados a adorar ídolos
(1 Co. 8.7)
συνήκα aor. de συνίημι
συνῆλθον aor. de συνέρχομαι
συνηλικιώτης, ου m contem-
poráneo, persona de la misma
edad
συνηρπάκειν plpf. de συναρ-
πάζω
συνήρπασα aor. de συναρπά-
ζω
συνῆσαν impf. 3 pl. de σύνει-
μι (εἰμί)
συνήσσω fut. de συνίημι
συνῆτε subj. aor. 2 pl. de
συνίημι
συνήχθην aor. pas. de συνάγω
συνθάπτομαι (aor. συνετά-
φην, pte. συνταφείς) ser
sepultado juntamente con
συνθλάομαι ser destrozado, ser
hecho pedazos
συνθλίβω apretujar, oprimir
συνθρύπτω destrozarse (el cora-
zón)
συνιδών pte. aor. de συνοράω
συνίημι y συνίω (3 pl. συνιᾶ-
σιν y συνίουσιν, inf. συνιέ-
ναι, pte. συνιείς y συνίων,
subj. 3 pl. συνιώσιν; fut.
συνήσω; aor. συνήκα, subj.
2 pl. συνῆτε, 3 pl. συνώσιν,
impv. 2 pl. σύνετε) entender,
comprender, darse cuenta,
percibir, discernir
συνίστημι y συνιστάνω (aor.
συνέστησα; pf. συνέστηκα,
pte. συνεστώς) trans. re-
comendar, hablar bien de;

acreditar; demostrar, probar;
intrans. consistir, subsistir,
mantenerse en orden (Col.
1.17); ser formado (2 P. 3.5);
estar con o a lado de (Lc.
9.32)
συνιών pte. de σύνειμι (εἰμι)
συνίων pte. de συνίημι
συνιῶσιν subj. pres. 3 pl. de
συνίημι
συνκεέραμαι, συνκεέ-
ρασμαι y συνκέρασμαι var.
de συγκεέρασμαι
συνοδοῦω viajar junto con
συνοδία, ας f caravana, grupo
de viajeros
σύνοιδα (pf. con signif. de
pres.; pte. fem. συνειδυῖα)
saber (algo) juntamente con
(otro), ser cómplice; οὐδέν
ἐμὰντῳ σ. no conozco nada
contra mí, i.e. tengo la con-
ciencia tranquila (1 Co. 4.4)
συνοικέω vivir con
συνοικοδομέω edificar junta-
mente
συνομιλέω hablar con
συνομορέω estar contiguo a
συνοράω (pte. aor. συνιδών)
enterarse, llegar a saber
συνοχή, ης f angustia, ansie-
dad
συνπ- véase συμπ-
συνσ- véase συσσ-
συνσπ- véase συσπ-
συνστ- véase συστ-
συντάσσω ordenar, mandar,
disponer
συνταφείς pte. aor. de συν-
θάπτομαι

συντέλεια, *ας* f *fin*, *acabamiento*
συντελέω *terminar*, *acabar*, *finalizar*; *establecer*, *hacer* (un pacto); *cumplirse*, *realizarse* (Ro. 9.28)
συντέμνω (pte. pf. *συντετμημένος*) *acortar*, *realizar sin tardanza*
συντηρέω *proteger*, *custodiar*; *conservar*, *mantener en buenas condiciones*; *guardar*, *recordar* (Lc. 2.19)
συντίθεμαι (aor. 3 pl. *συνέθεντο*; plpf. 3 pl. *συνετέθειντο*) *convenir en*, *acordar*
συντόμως adv. *brevemente*
συντρέχω (aor. *συνέδραμον*) *correr juntamente*; *juntarse con*, *acompañar* (1 P. 4.4)
συντρίβω (inf. pf. pas. *συντετρίφθαι*, pte. *συντετριμένος*) *hacer pedazos*, *quebrar*, *romper*; *triturar*, *estrujar*, *aplastar*; pte. pf. pas. *δόβλοδο*, *machacado* (Mt. 12.20)
σύντριμμα, *τος* n *ruina*, *destrucción*
σύντροφος, *ου* m *hermano de crianza*, *compañero* (de la infancia)
συντυγχάνω (inf. aor. *συντυχεῖν*) *alcanzar*, *acercarse a*
Συντύχη, *ης* f *Sintique* (Fil. 4.2)
συνυποκρίνομαι *participar* (con otro) *en el fingimiento o la cobardía*
συνυπουργέω *unirse a ayudar*, *ayudar también*

συνφ- véase *συμφ-*
συνχ- véase *συγχ-*
συνψ- véase *συμψ-*
συνωδίνω *sufrir juntamente* un gran dolor (como de parto)
συνωμοσία, *ας* f *conspiración*, *complot*
συνών pte. de *σύνειμι* (*εἰμί*)
συνῶσιν subj. aor. 3 pl. de *συνίημι*
Συράκουσαι, *ῶν* f *Siracusa* (4 A-3)
Συρία, *ας* f *Siria* (4 H-3), *Aram* (3 D-3)
Σύρος, *ου* m *sirio*
Συροφονίσσα, *ης* f *siro-fenicia* (*Siro-Fenicia* 2 C-2)
Σύρτις, *εως* f *Sirte* (nombre de dos golfos del mar mediterráneo, poco profundos y traicioneros, situados en la costa africana) (4 B-5)
σύρω *arrastrar*; *llevar* (a la fuerza)
συσπαράσσω (aor. *συνεσπάρᾱ*) *sacudir violentamente con convulsiones*
σύσσημον, *ου* n *seña*, *contraseña*
σύσσωμος, *ον* *miembro del mismo cuerpo*
συστατικός, *ής*, *όν* de *recomendación*
συσταυρόομαι *estar crucificado juntamente con*
συστέλλω (aor. *συνέστειλα*; pf. pas. *συνέσταλμαι*) *amortajar*, *sacar fuera* (un muer-

to); pas. *ser breve*, *hacerse corto*
συστενάζω *gemir juntamente*
συστοιχέω *corresponder a*
συστρατιώτης, *ου* m *compañero de armas*
συστρέφω *recoger* (leña); *reunirse*, *estar juntos*
συστροφή, *ης* f *tumulto*, *alboroto*; *complot*, *conspiración*
συσχηματίζομαι *amoldarse*, *conformarse*, *vivir según el patrón de*
Συχάρ f *Sicar* (2 C-5)
Συχέμ *Siquem*: (1) f *ciudad* (1 C-5, 2 C-5); (2) m *hijo de Hamor* (Heh. 7.16)
σφαγή, *ης* f *degüello*, *matanza*, *matadero*
σφάγιον, *ου* m *victima para un sacrificio*, *ofrenda*
σφάζω *matar*, *degollar*; *asesinar*; *ἐσφαγμένην εἰς θάνατον* *herido de muerte* (Ap. 13.3)
σφόδρα adv. *mucho*, *muy*, *grandemente*
σφοδρῶς adv. *fuertemente*, *violentamente*
σφραγίζω *sellar*, *asegurar con un sello*; *marcar con un sello*, *apartar con un sello*; *confirmar*, *afirmar ser la verdad*, *certificar* (Jn. 3.33); σ. αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον *cuando les haya entregado oficialmente la colecta recogida* (Ro. 15.28)
σφραγίς, *ἶδος* f *sello*; *marca*, *señal* (Ap. 9.4); *inscripción* (2 Ti. 2.19); *instrumento para sellar o marcar* (Ap. 7.2);

testimonio, *prueba* (Ro. 4.11; 1 Co. 9.2)
σφυδρόν, *οὔ* n *tobillo*
σχεδόν adv. *casi*, *por poco*
σχῆμα, *τος* n *apariencia exterior*, *aspecto*, *forma actual* (de este mundo); *forma*, *semejanza*, *naturaleza* (σ. εὐρεθεῖς ὡς ἄνθρωπος *asumiendo forma humana*, *presentándose con aspecto humano* Fil. 2.7)
σχίζω *partir*, *rasgar*, *romper*; *dividir*, *desunir* (Heh. 14.4; 23.7)
σχίσμα, *τος* n *división*, *disección*; *rasgón*, *rotura*
σχοινίον, *ου* n *cuerda*, *cordel*
σχολάζω *estar vacío o desocupado*; *emplear el tiempo en*, *dedicarse a* (orar)
σχολή, *ης* f *escuela*
σῶ subj. aor. de *ἔχω*
σῶζω *salvar* (ref. a la salvación cristiana); *salvar*, *rescatar*, *libertar*; *poner a salvo*, *resguardar*; *curar*, *sanar*
σῶμα, *τος* n *cuerpo*, *persona*; *el cuerpo* (de Cristo), *la iglesia*; *cadáver*; *cuerpo*, *forma* (1 Co. 15.37s); *realidad* o *materia* (en contraste con *sombra*); pl. *esclavos* (Ap. 18.13)
σωματικός, *ής*, *όν* *corporal*, *material*
σωματικῶς adv. *corporalmente*, *en forma humana*; *quizá en realidad* (no simbólicamente)

Σώπατρος, ου m *Sópater* (Hch. 20.4)

σωρεύω *amontonar* (brasas); pte. pf. pas. *cargado, lleno*

Σωσθένης, ους m *Sóstenes*: (1) jefe de una sinagoga en Corinto (Hch. 18.17); (2) cristiano de Corinto (1 Co. 1.1). Quizá (1) y (2) sean la misma persona

Σωσίπατρος, ου m *Sosípater* (Ro. 16.21)

σωτήρ, ἥρος m *Salvador, Redentor, Libertador*

σωτηρία, ας f *salvación* (en el sentido cristiano); *liberación, preservación*

σωτήριον, ου n *salvación, poder salvador*

σωτήριος, ον que trae *salvación*

σωφρονέω *estar en su juicio cabal, pensar con sensatez, ser sobrio o juicioso*

σωφρονίζω *enseñar, instruir, aconsejar*

σωφρονισμός, οῦ m *buen juicio; dominio de sí mismo*

σωφρόνως adv. *con sensatez, con moderación*

σωφροσύνη, ης f *buen juicio, sensatez, cordura; modestia, decencia* (1 Ti. 2.9, 15)

σώφρων, ον gen. *ονος* *juicioso, prudente; casto, decente* (ref. a mujer)

T

ταβέρνη, ης f *posada, albergue, taberna* (Τρεῖς T. Tres Tabernas Hch. 28.15) (4 A-1)

Ταβιθά f *Tabita* (Hch. 9.36, 40)

τάγμα, τος n *rango, orden, turno*

τακτός, ή, όν *señalado, determinado*

ταλαιπωρέω *afligirse, angustiarse*

ταλαιπωρία, ας f *miseria, desgracia*

ταλαίπωρος, ον *miserable, desdichado*

ταλαντιαῖος, α, ον que pesa un *talento* (21.6 gramos de plata aprox.)

τάλαντον, ου n *talento* (moneda griega con valor de 5 000-6 000 denarios)

ταλιθα (palabra aramea) *mu- chacha, niña*

ταμεῖον, ου n *cuarto interior o privado; granero, almacén* (Lc. 12.24)

τάξις, εως f *orden, turno, sucesión* (de sacerdotes); *armonía, buen orden* (κατὰ τ. de una manera ordenada 1 Co.

14.40); *rango o quizá naturaleza, calidad* (κατὰ τ. Μελ- χισέδεκ de la misma clase que Melquisedec)

ταπεινός, ή, όν *humilde; pobre, de escasos recursos; desanimado, abatido* (2 Co. 7.6); *tímido, apocado* (2 Co. 10.1)

ταπεινοφροσύνη, ης f *humildad; falsa humildad* (Col. 2.18, 23)

ταπεινόφρων, ον gen. *ονος* *humilde*

ταπεινώω *humillar; avergonzar* (2 Co. 12.21); *allanar* (una montaña); med. *vivir en pobreza* (Fil. 4.12)

ταπείνωσις, εως f *condición humilde; humillación*

ταράσσω (pf. pas. *τετάραγμαι*, 3 sg. *τετάραχται*; aor. pas. *έταράχθην*, subj. *ταραχθῶ*) *molestar, turbar, inquietar, alborotar; espantar, asustar; conmover; agitar* (el agua)

ταραχή, ης f *agitación; alboroto, confusión, desorden*

τάραχος, ου m *confusión, turbación, alboroto*

Ταρσεύς, εως m *hombre de Tarso*

Ταρσός, οῦ f *Tarso* (4 G-3)

ταρταρώω *arrojar al infierno*

τάσσω (inf. pf. *τεταχέναι*; pf. pas. *τέταγμαi*, 3 sg. *τέταχται*) *señalar, asignar, nombrar; mandar, ordenar, disponer* (ὕπὸ ἐξουσίαν τασσό-

μενος *ser un subalterno* Lc. 7.8); *establecer* (autoridad gubernamental); *dedicarse* (al servicio); med. *equivalente a act. fijar, señalar* (Hch. 28.23)

ταῦρος, ου m *toro, buey*

ταφή, ης f *cementerio, lugar de sepultura*

τάφος, ου m *sepulcro, tumba*

τάχα adv. *quizá, tal vez*

ταχέως adv. *rápidamente, inmediatamente, pronto* (οὕτως τ. tan pronto Gá. 1.6); *precipitadamente, a la ligera*

ταχινός, ή, όν *pronto; rápido*

τάχιον adv. (comp. de *τα- χέως*) *pronto, rápidamente, inmediatamente; más rápido, más aprisa*

τάχιστα adv. (superl. de *τα- χέως*) *ώς τ. lo más pronto posible* (Hch. 17.15)

τάχος, ους n *prontitud, rapidez* (ἐν τ. pronto, rápido, sin demora; en breve, en seguida)

ταχύ adv. *pronto, sin demora; luego, enseguida* (Mr. 9.39)

ταχύς, εἶα, ύ *presto, pronto*

τέ partícula enclítica *y; τὲ ... τέ o bien τὲ ... δέ tanto ... como, no sólo ... sino también*

τεθῆναι inf. aor. pas. de *τίθημι*

τεθλιμμένος pte. pf. pas. de *θλίβω*

τέθνηκα pf. de *θνήσκω*

τέθραμμαι pf. pas. de *τρέφω*

τεθῶ subj. aor. pas. de *τίθημι*

τεῖχος, ους n *muro, muralla*

τεκεῖν inf. aor. de τίκτω
 τεκμήριον, ου n prueba con-
 vincente
 τεκνίον, ου n hijito, niñito
 τεκνογονέω tener hijos
 τεκνογονία, ας f acción de
 tener hijos
 τέκνον, ου n niño(a), hijo(a);
 pl. descendientes; posteridad;
 pueblo, habitantes
 τεκνοτροφέω criar o educar
 hijos
 τέκτων, ονος m carpintero
 τέλειος, α, ου completo, per-
 fecto, íntegro (ἔργον τ. resul-
 tado perfecto Stg. 1.4); ma-
 duro, bien desarrollado (ref.
 a personas); τελειότερος más
 perfecto (He. 9.11)
 τελειότης, ητος f perfección,
 acabamiento (σύνδεσμος τῆς
 τ. vínculo que une todas las
 cosas en armonía perfecta
 Col. 3.14); madurez
 τελειόω hacer perfecto, perfec-
 cionar, completar (pas. a
 menudo alcanzar la perfec-
 ción; τετελειωμένοι εἰς ἓν
 llegar a ser perfectamente uno
 Jn. 17.23); terminar, acabar,
 concluir, consumir (med.
 alcanzar la meta o bien ter-
 minar el trabajo Lc. 13.32);
 madurar; cumplir (la Eseri-
 tura)
 τελείως adv. enteramente,
 plenamente
 τελείωσις, εως f cumpli-
 miento, realización; perfec-
 ción

τελειωτής, οῦ m perfecciona-
 dor, consumidor
 τελεσφορέω producir fruto
 maduro
 τελευτάω morir (θανάτω τε-
 λευτάω sea condenado a
 muerte Mt. 15.4; Mr. 7.10);
 estar moribundo (He. 11.22)
 τελευτή, ης f muerte
 τελέω terminar, acabar, com-
 pletar (τ. τὰς πόλεις acaba-
 réis de recorrer las ciudades o
 bien acabaréis vuestro trabajo
 en las ciudades Mt. 10.23);
 realizar, llevar a cabo, cum-
 plir; pagar (impuestos);
 guardar, obedecer (la ley);
 manifestarse mejor (2 Co.
 12.9)
 τέλος, ους n fin, término, con-
 clusión (ἄχρι τ. hasta el fin;
 εἰς τ. hasta el fin, para siem-
 pre, continuamente; ἕως τ.
 hasta el fin, completamente;
 μέχρι τ. hasta el fin; ἔχω τ.
 llegar a su fin; τὸ δὲ τ. en fin,
 en conclusión 1 P. 3.8); resul-
 tado, meta, propósito, cum-
 plimiento, consumación (τὸ
 περὶ ἐμοῦ τ. ἔχει lo que está
 escrito de mí se cumple o bien
 mi tarea toca a su fin Lc.
 22.37); impuesto (Mt. 17.25;
 Ro. 13.7)
 τελώνης, ου m cobrador de
 impuestos
 τελώνιον, ου n despacho de
 impuestos
 τέζομαι fut. de τίκτω
 τέρας, ατος n prodigio, por-

tento; presagio, señal que
 anuncia un suceso
 Τέρτιος, ου m Tercio (Ro.
 16.22)
 Τέρτυλλος, ου m Tértulo
 (Hch. 24.1, 2)
 τέσσαρες neut. τέσσαρα gen.
 τεσσάρων cuatro
 τεσσαρεσκαίδεκατος, η, ου
 décimo cuarto
 τεσσεράκοντα cuarenta
 τεσσερακονταετής, ές cua-
 renta años (ὡς δὲ ἐπληροῦτο
 αὐτῷ τ. χρόνος cuando tenía
 cuarenta años Hch. 7.23; ὡς
 τ. χρόνον durante unos cua-
 renta años Hch. 13.18)
 τέταγμα (3 sg. τέτακται) pf.
 pas. de τάσσω
 τετάραγμα (3 sg. τετάρακ-
 ται) pf. pas. de ταρασσω
 τεταρταῖος, α, ου que sucede
 al cuarto día (τ. ἔστιν ya tiene
 cuatro días de muerto Jn.
 11.39)
 τέταρτος, η, ου cuarto (ἀπὸ τ.
 ἡμέρας hace tres días o quizá
 hace cuatro días Hch. 10.30);
 τὸ τ. cuarta parte (de la
 tierra)
 τετρααρχέω ser tetrarca, ser
 gobernador
 τετραάρχης, ου m tetrarca
 (título de gobernador con
 menos autoridad que el rey)
 τετράγωνος, ου cuadrado
 τετράδιον, ου n escuadra, pi-
 quete (de cuatro soldados)
 τετρακισχίλιοι, αι, α cuatro
 mil

τετρακόσιοι, αι, α cuatro-
 cientos
 τετράμηνος, ου f periodo de
 cuatro meses
 τετραπλοῦς, ῆ, οῦν (de -όος,
 -όη, -όν) cuádruple, cuatro
 veces más
 τετράπουν, ποδος n cuadrú-
 pedo
 τέτυχα pf. de τυγχάνω
 τεφρώω reducir a cenizas
 τεχθείς pte. aor. pas. de τίκ-
 τω
 τέχνη, ης f arte, oficio; habili-
 dad artística, artesanía
 τεχνίτης, ου m artesano, obre-
 ro; arquitecto
 τήκομαι fundirse, derretirse
 τηλαυγῶς adv. claramente
 τηλικούτος, αὐτη, οὔτο pron.
 demos. tan grande, tan gran-
 dioso; (τ. μέγας tan violento
 Ap. 16.18; ἕκ τ. θανάτου de
 tan grande peligro de muerte
 2 Co. 1.10)
 τηρέω guardar, observar, obe-
 decer, poner atención; custo-
 diar, vigilar; reservar, con-
 servar, retener; proteger,
 mantener firme; τ. τὴν ἑαυτοῦ
 παρθένον (si se refiere a una
 pareja prometida) no ca-
 sarse con la prometida o bien
 (si se refiere a la hija) con-
 servar a la hija sin casar
 (1 Co. 7.37)
 τήρησις, εως f cárcel, prisión;
 obediencia, observancia
 Τιβεριάς, άδος f Tiberias: (1)
 ciudad (2 C-3); (2) mar de

Tiberias (de Galilea o de Cineret)

Τιβέριος, ου m Tiberio (Lc. 3.1)

τίθῃμι (3 pl. **τιθέασιν**, pte. **τιθείς**; impf. 3 sg. **ἐτίθει**, 3 pl. **ἐτίθουν** y **ἐτίθεσαν**; fut. **θήσω**; aor. **ἔθηκα**, subj. **θῶ**, impv. 2 pl. **θέτε**, inf. **θεῖναι**, pte. **θείς**; pf. **τέθεικα**, pte. **τεθεικώς**; aor. med. 2 sg. **ἔθου**, 3 pl. **ἔθεντο**, impv. 2 pl. **θέσθε**; pf. pas. 3 sg. **τέθειται**; aor. pas. **ἐτέθην**, subj. **τεθῶ**, inf. **τεθῆναι** poner, colocar; constituer; destinar (τ. τὸ μέγας αὐτοῦ señalarle su suerte Mt. 24.51; Lc. 12.46); τ. τὰ γόνατα arrodillarse; θέτε ἐν ταῖς καρδίαις proponed (Lc. 21.14); guardar, depositar (Lc. 19.21; τ. παρ' ἐαυτῷ guardar en su casa 1 Co. 16.2); presentar, describir (Mr. 4.30); dar (1 Co. 9.18); quitarse (la ropa); med. poner, colocar; fijar, establecer (τ. εἰς ὧτα tener presente Lc. 9.44; τ. ἐν καρδίᾳ grabar en la mente, ponerse a pensar Lc. 1.66; decidir Hch. 5.4; τ. βουλήν decidir, preferir Hch. 27.12); disponer, poner (las partes del cuerpo); τ. ἐν τῷ πνεύματι decidir, proponerse (Hch. 19.21)

τίκτω (fut. **τέξομαι**; aor. **ἔτεκον**, inf. **τεκεῖν**; aor.

pas. **ἐτέχθην**, pte. **τεχθείς** dar a luz; pas. nacer; producir, dar (cosecha)

τίλλω arrancar

Τιμαῖος, ου m Timeo (Mr. 10.46)

τιμάω honrar, respetar, venerar; poner precio (Mt. 27.9a; med. Mt. 27.9b); reconocer la posición de o bien dar ayuda financiera a (1 Ti. 5.3)

τιμή, ἥς f honor, respeto, reconocimiento, precio, valor (τ. αἵματος precio de sangre Mt. 27.6); suma (de dinero); lugar de honor, honor (He. 5.4); quizá pago, remuneración (1 Ti. 5.17)

τίμιος, α, ον precioso, valioso, costoso; honorable, respetable; τιμωτάτος muy precioso, inapreciable (Ap. 21.11)

τιμιότης, ἥτος f riqueza, prosperidad

Τιμόθεος, ου m Timoteo

Τίμων, ωνος m Timón (Hch. 6.5)

τιμωρέω castigar, mandar castigar

τιμωρία, ας f castigo, pena

τίνω (fut. **τίσω**) sufrir

τίς, τί gen. **τίνος** dat. **τίνι** ac.

τίνα, τί pron. y adj. interrog. ¿quién?, ¿cuál?, ¿qué?, ¿qué clase de?; τί, διὰ τί, εἰς τί, τί ὅτι ¿por qué?, ¿por qué razón?; τί γάρ, τί οὖν ¿qué pues? (τί γάρ cómo 1 Co. 7.16); τί lo que; τί

ἡμῖν (ἐμοὶ) καὶ σοὶ ¿qué tienes tú que ver con nosotros (conmigo)?; κατὰ τί ¿cómo? (Lc. 1.18); τί θέλω εἰ οjalá que, cómo quisiera que (Lc. 12.49)

τίς, τί gen. **τίνος** dat. **τίνι** ac. **τινά, τί** pron. y adj. enclítico alguno(a), algo; uno, alguien, un fulano; cierto; ninguno, nadie; εἶναι τίς (τι) ser alguien (algo) importante

Τίτιος, ου m Ticio (Hch. 18.7)

τίτλος, ου m letrero, rótulo (indicando el motivo de la crucifixión)

Τίτος, ου m Tito: (1) compañero de Pablo; (2) de apellido Justo (Hch. 18.7)

τοιγαροῦν partícula ilativa así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que

τοίνυν partícula ilativa así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que

τοιόσδε, ἄδε, ὅνδε gen. **οὔδε, ἄσδε, οὔδε** de tal calidad, de tal clase

τοιούτος, αὐτή, οὗτον pron. y adj. correlativos tal, de tal clase; similar, como (ὁ περὶ τὰ τ. ἐργάτης obrero de oficio similar Hch. 19.25)

τοιχος, ου m pared

τόκος, ου m interés, ganancia

τολμάω atreverse, tener valor, ser atrevido

τολμηροτέρως adv. con toda franqueza, con cierto atrevimiento

τολμητής, οὔ m atrevido, osado **τομός, ἥ, ὄν** cortante, agudo; τομώτερος más agudo (He. 4.12)

τόξον, ου n arco

τοπάζιον, ου n topacio (piedra fina de color amarillo generalmente)

τόπος, ου m lugar, sitio, región, territorio, localidad (κατὰ τόπους en varios lugares; κατὰ τὸν τ. a ese lugar Lc. 10.32); puesto, posición, oficio; oportunidad; templo (de Jerusalén); pasaje (de la Escritura); puerto (Hch. 27.2)

τοσοῦτος, αὐτή, οὗτον adj. correlativo tan grande, tanto; pl. tantos, muchos (τ. χρόνῳ todo este tiempo, hace tanto tiempo Jn. 14.9; μετὰ τ. χρόνον muchos años después He. 4.7; τοσοῦτο en tanto Hch. 5.8); suficiente (pan); καθ' ὅσον ... κατὰ τ. ὁ bien ὅσα ... τοσοῦτον por tanto ... por cuanto; τοσοῦτῳ ... ὅσῳ tanto mayor ... cuanto más (He. 1.4)

τότε adv. entonces, en aquel tiempo (ἀπὸ τότε desde entonces, después de eso; ὁ τ. κόσμος el mundo de entonces 2 P. 3.6); luego, inmediatamente después, en seguida

τοῦναντίον (τὸ ἐναντίον) al contrario, más bien

τοῦνομα (τὸ ὄνομα) llamado, de nombre

τράγος, ου m macho cabrío
τράπεζα, ης f mesa; comida, alimentos; banco (Lc. 19.23)
τραπεζίτης, ου m banquero
τραῦμα, τος n herida
τραυματίζω herir
τραχηλίζομαι estar desnudo, estar descubierto
τράχηλος, ου m cuello
τραχύς, εἶα, ὕ áspero; κατὰ τ. τῶπους contra unas rocas (Hch. 27.29)
Τραχωνίτις, ιδος f Traconite (ἡ Τ. χώρα la región de Traconite) (2 E-2)
τρεῖς, τρία gen. **τριῶν** dat. **τρισίν** tres (διὰ τ. ἡμερῶν en tres días)
τρέμω temblar; tener miedo, temer
τρέφω (aor. ἔθρεψα; pf. pas. **τέθραμμαι**) dar de comer, alimentar, sustentar; abastecer (Hch. 12.20); dar de mamar; pas. criarse (Lc. 4.16)
τρέχω (aor. ἔδραμον, pte. **δραμών**) correr; esforzarse; adelantarse, difundirse (2 Ts. 3.1); τ. καλῶς ir bien, progresar bien Gá. 5.7; lanzarse (a la batalla)
τρήμα, τος n ojo (de una aguja)
τριακοντα treinta
τριακόσιοι, αι, α trescientos
τρίβολος, ου m cardo, abrojo
τρίβος, ου f senda, sendero
τριετία, ας f periodo de tres años

τρίζω rechinar (los dientes)
τρίμηνον, ου n (periodo de) tres meses
τρίς adv. tres veces (ἐπὶ τρίς tres veces o bien una tercera vez Hch. 10.16; 11.10)
τρίστεγον, ου n tercer piso
τρισχίλιοι, αι, α tres mil
τρίτον (ο τὸ τ.) adv. la tercera vez; por tercera vez; en tercer lugar, tercero (1 Co. 12.28)
τρίτος, η, ου adj. tercer, tercero (ἐκ τ. por tercera vez Mt. 26.44); τὸ τ. la tercera parte
τρίχινος, η, ου hecho de erin o de pelo (σάκκος τ. tela de luto Ap. 6.12)
τριχός gen. de θρίξ
τρόμος, ου m temblar
τροπή, ἧς f cambio, variación
τρόπος, ου m modo, manera (ὅν τ. de la misma manera como, como, igual que; καθ' ὃν τ., ὃν τρόπον como, así como; κατὰ πάντα τ. en todos los sentidos; κατὰ μηδένα τ. de ninguna manera); conducta, modo de vivir (He. 13.5)
τροποφορέω soportar (la conducta de alguien)
τροφή, ἧς f alimento, comida; sustento, ración
Τρόφιμος, ου m Trófimo (cristiano de Efeso y compañero de Pablo)
τροφός, οὔ f nodriza; quizá madre que cría (sus hijos) (1 Ts. 2.7)

τροφοφορέω cuidar
τροχιά, ᾗς f senda, camino
τροχός, οὔ m rueda, ciclo (τ. τῆς γενέσεως curso de la vida Stg. 3.6)
τρύβλιον, ου n plato
τρυγάω recoger, recolectar
τρυγών, όνος f tórtola
τρυμαλιά, ᾗς f ojo (de una aguja)
τρύπημα, ατος n ojo (de una aguja)
Τρύφαινα, ης f Trifena (Ro. 16.12)
τρυφάω darse una vida de lujos o deleites
τρυφή, ἧς f lujo; deleite
Τρυφώσα, ης f Trifosa (Ro. 16.12)
Τρωάς, άδος f Troas (4 D-2)
Τρωγύλλιον, ου n Trogilio (4 E-3)
τρώγω comer
τυγχάνω (opt. aor. 3 sg. **τύχοι**, inf. **τυχεῖν**, pte. neut. **τυχόν**; pf. **τέτυχα**) obtener, alcanzar, llegar a, experimentar; **τυχόν** o **εἰ τυχόν** si así resulta, tal vez, si es posible; **εἰ τύχοι** por ejemplo; οὐχ ὁ **τυχόν** poco común, extraordinario (Hch. 19.11; 28.2)
τυμπανίζω torturar

τυπικῶς adv. a manera de ejemplo o advertencia
τύπος, ου m modelo, ejemplo, patrón, tipo (γράφας ἐπιστολὴν ἔχουσιν τὸν τ. τοῦτον escribió una carta en los siguientes términos Hch. 23.25); figura (de alguien que ha de venir Ro. 5.14); cicatriz, marca (Jn. 20.25); imagen, estatua (Hch. 7.43); advertencia (1 Co. 10.6)
τύπτω golpear, pegar, maltratar; herir, ofender (la conciencia)
Τύραννος, ου m Tiranno (Hch. 19.9)
τυρβάζομαι estar acongojado; preocuparse
Τύριος, ου m de Tiro
Τύρος, ου f Tiro (1 C-2, 2 C-2, 3 C-3, 4 G-4)
τυφλός, ή, όν ciego
τυφλώ cegar
τύφομαι humear, arder lentamente
τυφόομαι llenarse de orgullo
τυφωνικός, ή, όν huracanado
τυχεῖν inf. aor. de **τυγχάνω**
Τύχικος, οὔ m Tíquico (compañero de viaje de Pablo)
τύχοι opt. aor. 3 sg. de **τυγχάνω**
τυχόν pte. aor. neut. de **τυγχάνω**

Y

ὑακίνθινος, η, ον de color de jacinto (ya sea azul o rojo oscuro)
ὑακίνθος, ου m jacinto (piedra preciosa quizá de color azul)
ὑάλινος, η, ον de cristal, transparente
ὑαλος, ου f vidrio, cristal
ὑβρίζω afrentar, maltratar, injuriar, insultar
ὑβρις, εως f insulto, maltrato; daño
ὑβριστής, ου m persona insolente
ὑγιαίνω estar sano, correcto o bien fundamentado (ref. a enseñanzas y maestros cristianos); estar sano, gozar de buena salud
ὑγιής, ές ac. ὑγιῆ sano, bueno, curado; sano (ref. a enseñanza)
ὑγρός, ά, όν verde (ref. a madera)
ὑδρία, ας f tinaja o cántaro para agua
ὑδρωπικός, ή, όν que padece de hidropesía, hidrópico, que tiene los brazos y piernas hinchados
ὑδωρ, ὕδατος n agua
ὑετός, ου m lluvia
υιοθεσία, ας f adopción, filiación
υιός, ου m hijo, descendiente,

heredero; (con gen.) a menudo alguien que comparte una relación especial con otro o bien que es igual a alguien o a algo; discípulo, seguidor
ὕλη, ης f bosque; leña
ὑμείν var. de ὑμῖν; cf. ὑμεῖς
ὑμεῖς, ὑμῶν, ὑμῖν, ὑμᾶς pron. 2 pers. pl. vosotros
Ὑμέναιος, ου m Himeneo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 2.17)
ὑμέτερος, α, ον adj. posesivo 2 pl. vuestro (νή τῇν ὑ. καύχῃσιν ἦν ἔχω por el orgullo que siento por vosotros 1 Co. 15.31; τῷ ὑ. ἐλέει por la misericordia manifestada a vosotros Ro. 11.31)
ὑμνέω intrans. cantar un himno; trans. cantar himnos a, alabar con himnos
ὕμνος, ου m himno
ὑπάγω ir, irse; apartarse, alejarse (ὑπάγε ὀπίσω μου ἀπάτατε de mí Mt. 16.23; Mr. 8.33); irse a casa; regresar, volver
ὑπακοή, ης f obediencia
ὑπακούω obedecer, estar sujeto a; responder a, aceptar, adherirse a; responder cuando se llama a la puerta
ὑπανδρος, ον casado
ὑπαντάω salir al encuentro; enfrentarse con, luchar contra (en una batalla)
ὑπάντησις, εως f encuentro

ὑπαρξίς, εως f bienes, posesiones
ὑπάρχω ser, estar, haber (= εἰμί); tener a disposición, tener (τὰ ὑ. bienes, posesiones)
ὑπέβαλον aor. de ὑποβάλλω
ὑπέδειξα aor. de ὑποδείκνυμι
ὑπέθηνκα aor. de ὑποτίθημι
ὑπέικω reconocer la autoridad (de alguien), someterse, obedecer
ὑπέλαβον aor. de ὑπολαμβάνω
ὑπελείφθην aor. pas. de ὑπολείπω
ὑπέμεινα aor. de ὑπομένω
ὑπεμνήσθην aor. pas. de ὑπομνήσκω
ὑπεναντίας, α, ον contrario a; ὁ ὑ. enemigo, adversario (He. 10.27)
ὑπενεγκεῖν inf. aor. de ὑποφέρω
ὑπέπλευσα aor. de ὑποπλέω
ὑπέρ prep. con: (1) gen. por, en favor de, en pro de, por causa de (εἶναι ὑπέρ τινος estar del lado de alguien, estar en favor de alguien); para; en vez de, en lugar de; de, respecto a, en cuanto a, sobre; (2) ac. más allá de, por encima de; más que, más de; (3) adv. ὑπὲρ ἐγώ yo soy aún más (2 Co. 11.23)
ὑπεραίρομαι henchirse de orgullo; enaltecerse o rebelarse (ἐπί) contra
ὑπέρακμος, ον que ha pasado la flor de su edad, que ha pasa-

do la mejor edad para casarse (ref. a mujeres); de pasión ardiente (ref. a hombres)
ὑπεράνω prep. con gen. muy por encima de; encima de
ὑπερασπίζω proteger (Stg. 1.27)
ὑπεραυξάνω crecer extraordinariamente
ὑπερβαίνω abusar, pecar contra
ὑπερβαλλόντως adv. muchísimo más, más severamente
ὑπερβάλλω exceder (pte. inmensurable, sobreabundante; ὑπερβάλλουσα τῆς γνώσεως ἀγάπη amor que sobrepasa todo conocimiento Ef. 3.19)
ὑπερβολή, ης f grandeza extraordinaria, excelencia; καθ' ὑ. en exceso, en extremo, al colmo; καθ' ὑ. ὁδός un camino mucho mejor (1 Co. 12.31); καθ' ὑ. εἰς ὑ. que supera toda comparación (2 Co. 4.17); καθ' ὑ. ὑπὲρ δύνάμιν mucho más allá de nuestras fuerzas (2 Co. 1.8)
ὑπερέκεινα prep. con gen. más allá de (τὰ ὑ. ὑμῶν las regiones más allá de vosotros 2 Co. 10.16)
ὑπερεκπερισσοῦ: (1) adv. con toda sinceridad, insistentemente; muchísimo, en gran manera; (2) prep. con gen. mucho más allá de, muchísimo más de lo que (Ef. 3.20)
ὑπερεκτείνω ir más allá; excederse (2 Co. 10.14)

ὑπερεκχύννομαι rebosar, desbordarse (εὐχρηστικῶς);
ὑπερεντυγχάνω interceder, rogar
ὑπερέχω ser superior a, ser mejor que, sobrepasar (τὸ ὑ. la superioridad Fil. 3.8); gobernar, tener poder sobre
ὑπερηφανία, ας f orgullo, arrogancia
ὑπερήφανος, ον orgulloso, soberbio
ὑπεριδών pte. aor. de ὑπεροράω
ὑπερλίαν (adv. usado como adj.) prominente, extraordinario, demasiado popular
ὑπερνικάω salir más que vencedor, vencer completamente
ὑπερογκος, ον arrogante, altisonante
ὑπεροράω (pte. aor. ὑπεριδών) pasar por alto, hacer caso omiso de
ὑπεροχή, ἥς f posición de autoridad; καθ' ὑ. λόγου con palabras elevadas (1 Co. 2.1)
ὑπερπερισσεύω existir en mayor grado, sobreabundar; pas. rebosar (2 Co. 7.4)
ὑπερπερισσῶς adv. en gran manera, completamente
ὑπερπλεονάζω desbordarse, sobreabundar, existir desmesuradamente
ὑπερυψώω exaltar hasta lo sumo
ὑπερφρονέω tener un concepto demasiado elevado de sí mismo

ὑπερῶν, ου n habitación superior
ὑπεστειλάμην aor. med. de ὑποστέλλω
ὑπετάγην aor. pas. de ὑποτάσσω
ὑπέταξα aor. de ὑποτάσσω
ὑπέχω sufrir, padecer
ὑπήκοος, ον obediente
ὑπήνεγκα aor. de ὑποφέρω
ὑπηρετέω servir, prestar servicio; proveer, atender sus propias necesidades
ὑπηρέτης, ου m asistente, ayudante, colaborador, sirviente; guardia
ὑπνος, ου m sueño
ὑπό prep. con: (1) gen. por; por medio de, por obra de; (2) ac. debajo de, bajo; bajo la autoridad de; ὑπὸ τὸν ὄρθρον al amanecer (Hch. 5.21)
ὑποβάλλω (aor. ὑπέβαλον) inducir (secretamente); quizá pagar (a escondidas) o bien sobornar
ὑπογραμμός, οὐ m ejemplo
ὑπόδειγμα, τος n ejemplo, modelo; copia, imitación (He. 8.5; 9.23)
ὑποδείκνυμι (fut. ὑποδείξω; aor. ὑπέδειξα) mostrar, enseñar, dar a conocer; advertir, avisar
ὑποδέομαι (impv. aor. ὑπόδησαι) ponerse (ὑ. τοὺς πόδας ponerse el calzado Ef. 6.15)
ὑποδέχομαι acoger como huésped, hospedar

ὑπόδημα, τος n calzado, sandalia
ὑπόδικος, ον responsable ante, sujeto al juicio
ὑποδραμών pte. aor. de ὑποτρέχω
ὑπόζυγιον, ου n burro, animal de carga
ὑποζώννυμι reforzar (un barco con sogas durante una tormenta)
ὑποκάτω prep. con gen. de-bajo de, bajo
ὑποκάτωθεν adv. desde abajo
ὑποκρίνομαι aparentar, hacerse pasar por
ὑπόκρισις, εως f hipocresía, fingimiento, simulación
ὑποκριτής, οὐ m hipócrita
ὑπολαμβάνω (aor. ὑπέλαβον, pte. ὑπολαβών) suponer, imaginar, pensar; contestar (Lc. 10.30); apartar, quitar (Hch. 1.9); acoger, ayudar (3 Jn. 8)
ὑπόλειμμα, τος n resto, remanente
ὑπολείπω (aor. pas. ὑπελείφθην) dejar (como remanente); pas. quedar
ὑπολήνιον, ου n depósito bajo el lagar
ὑπολιμπάνω dejar en pos de sí
ὑπομένω (aor. ὑπέμεινα, pte. ὑπομείνας; pte. pf. ὑπομεμνηκώς) mantenerse firme, resistir, perseverar; aguantar, sufrir, padecer; quedarse (Lc. 2.43; Hch. 17.14)
ὑπομινῆσκω (fut. ὑπομνή-

σω; inf. aor. ὑπομνήσαι; aor. pas. ὑπεμνήσθην) recordar, hacer recordar (pas. acordarse); amonestar, llamar la atención (3 Jn. 10)
ὑπόμνησις, εως f acción de recordar (ἐν ὑ. con este recordatorio 2 P. 1.13; 3.1; ὑ. λαμβάνω acordarse 2 Ti. 1.5)
ὑπομονή, ἥς f paciencia, persistencia, perseverancia
ὑπονοέω suponer, pensar, sospechar
ὑπόνοια, ας f sospecha, desconfianza
ὑποπλέω (aor. ὑπέπλευσα) navegar al abrigo de (para protegerse del viento)
ὑποπνέω (pte. aor. ὑποπνεύσας) soplar suavemente
ὑποπόδιον, ου n escabel (ὑπὸ τὸ ὑ. μου a mis pies Stg. 2.3)
ὑπόστασις, εως f confianza, seguridad, convicción (ἀρχὴ τῆς ὑ. confianza o convicción original He. 3.14); quizá certeza (He. 11.1); naturaleza, ser (He. 1.3)
ὑποστέλλω (aor. med. ὑπεστειλάμην, subj. 3 sg. ὑποστείλῃται) retirar; med. echarse atrás, retraerse, acobardarse; ocultar, callar
ὑποστολή, ἥς f cobardía, pusilanimidad, retraimiento
ὑποστρέφω regresar, volver; ὑ. ἐκ apartarse de, abandonar (2 P. 2.21)
ὑποστρωννύω tender, extender

ὑποταγή, ἥς f *obediencia, su-
misión*
ὑποτάσσω (aor. **ὑπέταξα**; pf.
pas. **ὑποτέταγμαι**; aor. pas.
ὑπετάγην; fut. pas. **ὑποτα-
γήσομαι**) *someter, subordi-
nar, sujetar*; pas. *someterse*
a, sujetarse a, obedecer, estar
*bajo la autoridad de, estar su-
miso* (1 Co. 14.34)
ὑποτίθημι (aor. **ὑπέθηκα**)
arriesgar (Ro. 16.4); med.
enseñar, exponer
ὑποτρέχω (ptc. aor. **ὑποδρα-
μών**) *correr al abrigo de* (para
protegerse del viento)
ὑποτύπωσις, *εως* f *ejemplo,
modelo*
ὑποφέρω (aor. **ὑπήνεγκα**, inf.
ὑπενεγκεῖν) *soportar, sufrir*
ὑποχωρέω *retirarse, apartarse*
ὑπωπιάζω *fastidiar; tratar se-
veramente, golpear* (1 Co.
9.27)
ὕς, *ὕός* f *puerca, cerda*
ὕσσός, οὖ m *jabalina*
ὕσσωπος, ου m y f y **ὕσσω-
πον**, ου n *hisopo* (planta pe-
queña con hojas aromáticas,
usada en ritos de purifica-
ción)
ὑστερέω *faltar, no alcanzar;*
*carecer de; ser menos, ser in-
ferior* (ptc. pas. *menos esti-
mado, que carece de importan-
cia* 1 Co. 12.24); *acabarse*
(Jn. 2.3); med. *pasar necesi-
dad, verse privado de, carecer*
de, faltarle; ser peor (1 Co.
8.8)

ὑστέρημα, *τος* n *necesidad,
carencia, lo que falta; ausen-
cia* (de una persona); *pobre-
za* (Lc. 21.4)
ὑστέρησις, *εως* f *necesidad,
privación* (καθ' ὃν movido por
la necesidad); *pobreza*
ὑστερον adv. *después, enton-
ces, más tarde; finalmente, al
fin* (ὅ. πάντων finalmente Mt.
22.27)
ὑστερος, α, *ον* *último, postre-
ro, futuro* (1 Ti. 4.1); *segundo*
(Mt. 21.31)
ὑφαίνω *tejer*
ὑφαντός, ἡ, *όν* *tejido* (ἐκ τῶν
ἄνωθεν ὃ. δι' ὅλου tejido de
una sola pieza de arriba abajo
Jn. 19.23)
ὑψηλός, ἡ, *όν* *alto* (ἐν ὃ. en el
cielo He. 1.3); *orgulloso, alti-
vo* (φρονῶ ὃ. ser orgulloso o
altivo); τὸ ὃ. lo que es
estimable (Lc. 16.15);
(brazo) *levantado; ὑψηλότε-
ρος más alto que, sobre* (He.
7.26)
ὑψηλοφρονέω *ser orgulloso o
altivo*
ὑψιστος, η, *ον* *el más alto; ὃ ὃ.
el Altísimo* (ref. a Dios); ἐν ὃ.
en lo más alto de los cielos, en
las alturas
ὕψος, *ους* n *altura, lo alto, cie-
lo; exaltación*
ὑψόω *exaltar* (a alguien); *le-
vantar, alzar*
ὕψωμα, *τος* n *altura, lo alto;*
altanería, oposición, orgulloso
(2 Co. 10.5)

Φ

φραγεῖν inf. aor. de **ἐσθίω**
φάγομαι fut. de **ἐσθίω**
φάγος, ου m *glotón*
φαιλόνης, ου m *capa, manto*
φαίνω (subj. aor. 3 sg. **φάνη**;
fut. med. 3 sg. **φανεῖται**;
aor. pas. **ἐφάνην**, subj.
φανῶ; fut. pas. **φανήσο-
μαι**) *alumbrar, dar luz, brillar*
(med. Fil. 2.15); med. y pas.
*aparecer, ser visto, ser o ha-
cerse visible, manifestarse, re-
velarse* (revelarse como Ro.
7.13; ἀμαρτωλὸς ποῦ φανεί-
ται ¿qué pasará con el pecca-
dor? 1 P. 4.18); *tener la apa-
riencia de, parecer ser algo;*
parecer (Mr. 14.64)
Φάλεκ m *Peleg* (Lc. 3.35)
φανερός, ἄ, *όν* *notorio, evi-
dente, manifiesto, visible* (ἐλ-
θεῖν εἰς φ. salir a la luz Mr.
4.22; Lc. 8.17; ὃ ἐν τῷ φ.
Ἰουδαῖος alguien que es judío
exteriormente Ro. 2.28)
φανερῶ *dar a conocer, revelar,
mostrar; demostrar; pas. re-
velarse, manifestarse, ser ma-
nifestado, darse a conocer, ser
conocido; comparecer* (2 Co.
5.10)
φανερῶς adv. *públicamente,
abiertamente; claramente*
φανέρωσις, *εως* f *manifesta-
ción, revelación* (τῇ φ. τῆς

ἀληθείας a la luz de la verdad
2 Co. 4.2)
φανός, οὖ m *linterna*
Φανουήλ m *Fanuel* (Lc. 2.36)
φαντάζομαι *aparecer* (τὸ φαν-
ταζόμενον lo visto, el espec-
táculo He. 12.21)
φραντασία, *ας* f *pompa, osten-
tación*
φράντασμα, *τος* n *fantasma,
espectro*
φρανῶ subj. aor. pas. de **φαί-
νω**
φάραγξ, *αγγος* f *barranco,
calle*
Φαραώ m *faraón* (ya sea como
título o bien como nombre
propio del rey de Egipto)
Φάρες m *Fares* (Mt. 1.3; Lc.
3.33)
Φαρισαῖος, ου m *fariseo*
(miembro de una secta reli-
giosa judía)
φαρμακεία, *ας* f *hechicería,
brujería*
φαρμακία var. de **φαρμα-
κεία**
φάρμακον, ου n *brujería, ma-
gia; brebaje mágico*
φάρμακος, ου m *hechicero,
brujo*
φασίν pres. 3 pl. de **φημί**
φάσις, *εως* f *noticia, aviso*
φάσχω *alegar, afirmar*
φάτνη, *ης* f *pesebre; establo*

φαῦλος, η, ον malo, malvado, ruín
φέγγος, ους n luz
φείδομαι perdonar, tener consideración, escatimar; abstenerse; evitar (ὅμων φ. os lo quisiera evitar 1 Co. 7.28)
φειδομένως adv. escasamente
φέρω (fut. οἴσω; aor. ἤνεγκα, inf. ἐνεγκεῖν y ἐνέγκαι, pte. ἐνέγκας; aor. pas. ἤνεχθην, pte. ἐνεχθείς) llevar, llevar consigo, traer, conducir; soportar, sobrellevar, sufrir; producir, dar (fruto); impulsar (ref. al viento; med. soplar, irrumpir Hch. 2.2); presentar acusaciones contra; guiar, impulsar (ref. al Espíritu Santo); sostener (He. 1.3); comprobar, demostrar (θάνατον ἀνάγκη φ. τοῦ διαθεμένου que conste la muerte del que hizo el testamento He. 9.16); acercar (Jn. 20.27)
φεύγω (aor. ἔφυγον, inf. φυγεῖν) huir, escapar(se); evitar, huir de; desaparecer, desvanecerse (Ap. 16.20)
Φήλιξ, ικος m Félix (procurador de Palestina, i.e. de Judea y de otras partes de la Tierra Santa)
φήμη, ης f rumor, fama, noticia
φημί (3sg. φησίν, 3pl. φασίν; impf. 3sg. ἔφη) decir (impers. se dice 2 Co. 10.10); querer decir, dar a entender

Φῆστος, ου m Festo (sucesor de Félix como procurador de Palestina)
φθάνω llegar; venir sobre; adelantarse, preceder (1 Ts. 4.15)
φθαρτός, ή, όν perecedero, corruptible, mortal
φθέγγομαι hablar
φθείρω (fut. φθερῶ, 3sg. φθειρεῖ, φθερεῖ y φθηρεῖ; subj. aor. pas. φθαρῶ; fut. pas. φθαρήσομαι) corromper, seducir; destruir, arruinar
φθινοπωρινός, ή, όν otoñal (i.e. del tiempo de la cosecha)
φθόγγος, ου m voz, sonido, tono
φθονέω envidiar, estar celoso de
φθόνος, ου m envidia, celos, mala voluntad
φθορά, ᾱς f corrupción, ruína, destrucción (εἰς ἄλωσιν καὶ φ. ser apresados y destruidos 2 P. 2.12); perdición, depravación; lo que es perecedero
φιάλη, ης f copa
φιλάγαθος, ον amante del bien
Φιλαδέλφεια, ας f Filadelfia (4 E-2)
φιλαδελφία, ας f amor fraternal (entre cristianos)
φιλάδελφος, ον que ama a sus hermanos
φίλανδρος que ama a su esposo
φιλανθρωπία, ας f amabilidad, hospitalidad, amor (de Dios) a los hombres

φιλανθρώπως adv. consideradamente, bondadosamente
φιλαργυρία, ας f amor al dinero
φιλάργυρος, ον amante del dinero
φίλαυτος, ον egoísta, egocéntrico
φιλέω amar, querer; complacerse en (hacer o ser algo); besar
φίλη, ης f amiga
φιλήδονος, ον entregado a los placeres
φίλημα, τος n beso
Φιλήμων, ονος m Filemón (Flm. 1)
Φίλητος, ου m Fileto (2 Ti. 2.17)
φιλία, ας f amistad, amor
Φιλιππήσιος, ου m filipenses
Φίλιπποι, ων m Filipo: (1) Cesarea de Filipo (2 D-2); (2) en Macedonia (4 D-1)
Φίλιππος, ου m Felipe: (1) uno de los doce apóstoles; (2) hijo de Herodes el Grande y tetrarca de territorios en el noreste de Palestina; (3) uno de los siete «diáconos» de la iglesia de Jerusalén; (4) primer esposo de Herodías (Mt. 14.3; Mr. 6.17)
φιλόθεος, ον que ama a Dios
Φιλόλογος, ου m Filólogo (Ro. 16.15)
φιλονεικία, ας f discusión, altercado
φιλόνεικος, ον contencioso, que quiere discutir

φιλοξενία, ας f hospitalidad
φιλόξενος, ον hospitalitario
φιλοπρωτεύω querer dirigir o bien ser el primero
φίλος, ου m amigo
φιλοσοφία, ας f filosofía (con sentido peyorativo); sabiduría humana
φιλόσοφος, ου m filósofo, maestro (de una filosofía)
φιλόστοργος, ον cariñoso, afectuoso
φιλότεχνος, ον que ama a sus hijos
φιλοτιμέομαι poner toda su ambición o su honra; esforzarse por, procurar
φιλοφρόνως adv. amablemente, bondadosamente
φιμώω hacer callar (pas. callarse, quedarse callado); poner bozal (a los bueyes)
Φλέγων, οντος m Flegonte (Ro. 16.14)
φλογίζω prender fuego, encender
φλόξ, φλογός f llama
φλυαρέω denigrar, criticar
φλύαρος, ον chismoso, charlatán
φοβέομαι trans. temer, tener miedo de; tener miedo (de hacer algo); temer, venerar, reverenciar (a Dios); respetar (Ef. 5.33); intrans. tener miedo, espantarse, temer por
φοβερός, ά, όν espantoso, terrible
φόβητρον, ου n cuadro o suceso espantoso

φόβος, ου m *temor, miedo, terror; temor, reverencia* (a Dios); *respeto*

Φοίβη, ης f *Febe* (Ro. 16.1)

Φοινίκη, ης f *Fenicia* (4 G-4)

φοῖνιξ ο **φοίνιξ**, ικος m *palmera; rama de palmera*

Φοῖνιξ, ικος f *Fenice* (4 D-4)

φονεύς, έως m *asesino*

φονεύω *matar, asesinar*

φόνος, ου m *asesinato, muerte*

φορέω *llevar; llevar puesto, vestir*

Φόρον, ου n véase **Ἀππίου Φόρον**

φόρος, ου m *impuesto, tributo*

φορτίζω *imponer una carga*

φορτίον, ου n *carga*

Φορτουνᾶτος, ου m *Fortunato* (1 Co. 16.17)

φραγέλλιον, ου n *látigo*

φραγελλώω *azotar* (con un látigo)

φραγμός, οὔ m *cerca, muro, vallado; quizá callejuela, senda* (Lc. 14.23)

φράζω *explicar, interpretar*

φράσσω (subj. aor. pas. **φραγῶ**; fut. pas. **φραγήσομαι**) *callar, hacer callar; tapar* (la boca); *impedir* (2 Co. 11.10)

φρέαρ, ατος n *pozo, cisterna, hoyo*

φρεναπατάω *engañar*

φρεναπάτης, ου m *engañador*

φρήν, **φρενός** f *pensamiento, entendimiento*

φρίσσω *temblar de miedo*

φρονέω *pensar* (φ. τά con gen. *tener los pensamientos de;*

tener la mente controlada por; τὸ αὐτὸ φ. ο *bien* ἐν φ. *vivir en armonía, tener los mismos sentimientos;* ὑψηλὰ φ. *ser orgulloso; interesarse en alguien* (τὸ φρονεῖν *interés, cuidado* Fil. 4.10); *tener en alta estima* (Ro. 14.6a)

φρόνημα, τος n *manera de pensar, intención*

φρόνησις, εως f *discernimiento, sabiduría; manera de pensar*

φρόνιμος, ον *sabio, prudente, precavido; comp. más sagaz* (Lc. 16.8)

φρονίμως adv. *astutamente, sagazmente*

φροντίζω *preocuparse por, interesarse en* (hacer algo)

φρουρέω *vigilar; proteger, custodiar; tener preso, tener encerrado como prisionero*

φρυάσσω *alborotarse, enfurecerse*

φρύγανον, ου n *rama o leña seca*

Φρυγία, ας f *Frigia* (4 E-2)

φυγεῖν inf. aor. de **φεύγω**

Φύγελος, ου m *Figelo* (2 Ti. 1.15)

φυγή, ης f *huida*

φυέν pte. aor. pas. neut. de **φύω**

φυλακή, ης f *prisión, cárcel; vigilia* (uno de los tres o cuatro periodos en que se dividía la noche de 6. p.m. a 6 a.m., cf. Mr. 13.35); *guardia, puesto de guardia*

(Hch. 12.10); *guarida* (de malos espíritus); **φυλάσσω** φ. *vigilar por turno* (Lc. 2.8)

φυλακίζω *encarcelar, meter en prisión*

φυλακτήριον, ου n *filacteria* (tiras de pergamino con pasajes de la Escritura que llevaban los judíos atadas al brazo o a la frente, mientras oraban, cumpliendo así el mandamiento de Dt. 6.8)

φύλαξ, ακος m *guardia, centinela*

φυλάσσω *hacer guardia, custodiar, vigilar; guardar, obedecer, seguir; guardar, preservar, cuidar; med. cuidarse de, evitar; abstenerse de* (los alimentos ofrecidos a los ídolos); *estar alerta* (2 P. 3.17)

φυλή, ης f *tribu; nación, pueblo*

φύλλον, ου n *hoja* (de árbol)

φύραμα, τος n *masa de barro o arcilla*

φυσικός, ή, όν *natural, de acuerdo a la naturaleza; ζωα γεγεννημένα φ. animales irracionales* (2 P. 2.12)

φυσικῶς adv. *por instinto*

φυσιώω *enorgullecer, llenar de orgullo*

φύσις, εως f *naturaleza, condición natural, orden natural* (ό κατά φ. κλάδος *rama natural* Ro. 11.21, cf. Ro. 11.24; ή εκ φ. ἀκροβυστία *alguien que no está circuncidado físicamente* Ro. 2.27;

παρά φ. *contrario a la naturaleza* Ro. 1.26; 11.24); *naturaleza, ser, esencia* (φ. ἀνθρώπινη *humanidad, el hombre* Stg. 3.7b); *clase, especie* (Stg. 3.7a)

φυσίωσις, εως f *insolencia, arrogancia, orgullo*

φυτεία, ας f *planta*

φυτεύω *plantar, sembrar*

φύω (pte. aor. pas. neut. **φυέν**) *crecer*

φωλεός, οὔ m *cueva, guarida*
φωνέω *llamar; gritar, clamar, hablar con voz fuerte; cantar* (ref. al gallo); *invitar* (Lc. 14.12)

φωνή, ης f *voz, sonido, nota; ruido, estruendo; grito, clamor, llamado; idioma, lengüaje*

φῶς, **φωτός** n *luz; fuego* (Mr. 14.54; Lc. 22.56); ἐν τῷ φ. *a plena luz, públicamente* (Mt. 10.27; Lc. 12.3)

φωστήρ, ἥρος m *luz, estrella; resplandor, brillo* (ref. a piedras preciosas)

φωσφόρος, ου m *estrella de la mañana*

φωτεινός, ή, όν *lleno de luz; luminoso* (ref. a nubes)

φωτίζω *alumbrar, dar luz; sacar a la luz, revelar, dar a conocer; iluminar* (interiormente); *intrins. brillar* (Ap. 22.5)

φωτισμός, οὔ m *luz, iluminación; revelación, manifestación*

X

χαίρω (fut. **χαρήσομαι**; aor. pas. **ἐχάρην**, inf. **χαρῆναι**) alegrarse, regocijarse; **χαίρε**, **χαίρετε**, **χαίρειν** saludos, etc. (ref. a saluciones)

χάλαζα, ης f granizo

χαλάω bajar; echar

Χαλδαῖος, ου m Caldeo (Caldea 3 F-4)

χαλεπός, ή, όν difícil, duro, lleno de penalidades; violento, feroz (ref. a hombres)

χαλιναγωγέω refrenar, controlar

χαλινός, ου m freno (de caballo)

χαλκείον var. de **χαλκίον**

χαλκεύς, έως m calderero, herrero, obrero metalúrgico

χαλκηδών, όνος m calcedonia, ágata (piedra fina generalmente de color lechoso o gris)

χαλκίον, ου n vasija de cobre
χαλκολίβανον, ου n y **χαλκολίβανος**, ου m bronce (o cobre) fundido en un horno y luego pulido

χαλκός, ου m cobre, latón, bronce; moneda de cobre, menudo (ref. a dinero); gong (1 Co. 13.1)

χαλκοῦς, ή, ουν (de εος, εα, εον) de cobre, de latón, de bronce

χαμαί adv. en o al suelo

Χανάαν f Canaán (3 C-3)

χαναναῖος, α, ον cananeo

χαρά, ας f alegría, gozo, regocijo; motivo de alegría

χάραγμα, τος n marca, señal; imagen, representación (Heh. 17.29)

χαρακτήρ, ήρος m imagen exacta, representación fiel

χάραξ, ακος m empalizada, barricada

χαρῆναι inf. aor. pas. de **χαίρω**

χαρήσομαι fut. de **χαίρω**

χαρίζομαι conceder, dar, otorgar; tratar generosamente o graciosamente, hacer merced de, perdonar; entregar, soltar un prisionero; cancelar o perdonar una deuda (Lc. 7.42, 43); ser devuelto (χ. ύμῶν os voy a ser devuelto Flm. 22)

χάριν prep. con gen. que generalmente ocurre después de un nombre o un pronombre a causa de, por (τούτου χ. por esto; ου χ. por eso, por esta razón Lc. 7.47; χ. τίος ¿por qué?, ¿por qué razón? 1 Jn. 3.12)

χάρις, ιτος f gracia, bondad, misericordia, estimación (έχω χ. πρός tener la estimación de Heh. 2.47); mani-

festación especial de la presencia de Dios (i.e. su actividad, poder o gloria); favor, expresión de bondad, regalo, bendición (κατά χ. como un regalo Ro. 4.4, 16); gracias, agradecimiento (χ. έχω dar gracias); afabilidad, deleite (ό λόγος ύμῶν πάντοτε έν χ. vuestra conversación debe ser siempre agradable Col. 4.6); mérito (Lc. 6.32-34); lo grato (1 P. 2.19, 20)

χάρισμα, τος n don (como una expresión de la gracia divina)

χαριτόω favorecer grandemente, colmar (de favor o gracia); pte. pf. pas. favorecido (Lc. 1.28)

Χαρράν f Harán (3 D-2)

χάρτης, ου m papel

χάσμα, τος n abismo, sima

χεῖλος, ους n labio, boca; orilla (del mar)

χειμάζομαι ser sacudido por una tempestad, sobrellevar el mal tiempo

χειμαρρος o **χειμάρρους**, ου m arroyo que corre sólo en invierno; valle

χειμών, ώνος m invierno; tempestad, mal tiempo

χείρ, **χειρός** f mano (βάλλω χ. επί echar mano a, prender, arrestar); poder, autoridad; dedo (Lc. 15.22)

χειραγωγέω llevar de la mano
χειραγωγός, ου m persona que lleva o guía a otra de la mano

χειρόγραφον, ου n comprobante de una deuda, pagaré
χειροποίητος, ον hecho por mano de hombre (i.e. por los hombres)

χειροτονέω designar; escoger
χείρων, ον gen. **ονος** peor, más grave (εις τό χ. έρχομαι empeorar Mr. 5.26; επί τό χ. de mal en peor 2 Ti. 3.13)

Χερούβ pl. **Χερουβείν** n querubín, ser alado que está encima del arca del pacto

χήρα, ας f viuda

χιλίαρχος, ου m jefe militar, comandante (militar de alto rango, generalmente a cargo de 600-1000 hombres)

χιλιάς, άδος f un millar

χίλιοι, αι, α mil

Χίος, ου f Quío (4 D-2)

χιτών, ώνος m túnica, camisa (generalmente se refiere a la prenda interior que se llevaba debajo del ύμάτιον); pl. ropa

χιών, όνος f nieve

χλαμύς, ύδος f manto, capa (como la que usaban los soldados romanos)

χλευάζω burlarse de, mofarse de

χλιαρός, ά, όν tibio

Χλόη, ης f Cloé (1 Co. 1.11)

χλωρός, ά, όν verde (pálido Ap. 6.8); τό χ. planta verde (Ap. 9.4)

χοϊκός, ή, όν hecho de tierra o de polvo

χοῖνιξ, ικος f cuartillo (medi-

da para áridos, de un litro aprox.)
χοῖρος, ου m cerdo, puerco
χολάω enojarse
χολή, ἥς f hiel (ref. a algo amargo)
Χοραζίν f Corazín (2 D-3)
χορηγέω suministrar, proveer
χορός, οῦ m danza
χορτάζω alimentar, saciar; pas. ser o quedar satisfecho, hartarse
χόρτασμα, τος n alimento
χόρτος, ου m hierba, vegetación; tallo, retoño; heno (1 Co. 3.12)
Χουζάς, ᾱ m Chuza (Lc. 8.3)
χοῦς, χός ac. **χοῦν** m polvo
χράομαι (impv. **χρῶ**; impv. aor. **χρήσαι**) emplear, hacer uso de, aprovechar la oportunidad para conseguir la libertad o quizá aprovecharse de la situación presente (1 Co. 7.21); actuar, obrar (ἐλαφρία χ. ser voluble 2 Co. 1.17; πολλῇ παρηγορίᾳ χ. actuar con toda libertad o franqueza 2 Co. 3.12)
χρεία, ας f necesidad, escasez, falta (ἔχω χ. hallarse en la necesidad, estar necesitado; πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χ. para edificar según la necesidad Ef. 4.29); tarea, cargo, función (Hch. 6.3)
χρεοφειλέτης, ου m deudor
χρή verbo impers. debe, conviene
χρήζω necesitar, tener necesidad de

χρῆμα, τος n usualmente en pl. riquezas, propiedades, bienes; dinero; sg. dinero, importe (Hch. 4.37)
χρηματίζω advertir; avisar, instruir; revelar; ser llamado, recibir el nombre de (Hch. 11.26; Ro. 7.3)
χρηματισμός, οῦ m oráculo, respuesta de Dios
χρήσαι impv. aor. de **χράομαι**
χρήσιμον, ου n utilidad, provecho
χρήσις, εως f relación (sexual)
χρήσον impv. aor. de **κίχρημι**
χρηστεύομαι ser bondadoso
χρηστολογία, ας f palabras suaves, lenguaje aparentemente honrado
χρηστός, ή, όν bondadoso, benigno, bueno, misericordioso (τὸ χ. bondad Ro. 2.4); bueno moralmente, honrado (1 Co. 15.33); fácil de llevar (Mt. 11.30); buen (vino); comp. χρηστότερος mejor (Lc. 5.39)
χρηστότης, ητος f bondad, benevolencia, misericordia; el bien, lo bueno o correcto
χρῖσμα, τος n unción
Χριστιανός, οῦ m cristiano (Hch. 11.26; 26.28; 1 P. 4.16)
Χριστός, οῦ m Cristo (lit. el Ungido, equivalente al hebreo Mesías)
χρίω ungir
χρονίζω tardar, demorarse;

permanecer mucho tiempo (Lc. 1.21)
χρόνος, ου m tiempo, lapso o periodo; (ἐφ' ὅσον χ. o bien ὅσον χ. mientras [que], en tanto que; ἐπὶ χ. o bien χρόνον τινά por algún tiempo Lc. 18.4; 1 Co. 16.7; πρὸ χ. αἰώνιον o bien χ. αἰώνιους desde toda la eternidad, desde antes que el mundo comenzara 2 Ti. 1.9; Tit. 1.2; Ro. 16.25); tiempo, momento, ocasión; tardanza (Ap. 10.6); edad (He. 7.23); ὡς τεσσαρακονταετη χ. durante unos cuarenta años (Hch. 13.18)
χρονοτριβέω gastar o perder tiempo
χρύσεος véase **χρυσούς**
χρυσίον, ου n oro; moneda de oro, dinero; adornos de oro, alhajas (costosas que usan las mujeres)
χρυσοδακτύλιος, ον que lleva anillo de oro
χρυσόλιθος, ου m crisólito, topacio (piedra preciosa de color amarillo, más apreciada que otros topacios)
χρυσόπρασος, ου m crisopraso, cuarzo verde (piedra fina, variedad verdusca de cuarzo)
χρυσός, οῦ m oro; moneda de oro; imagen de oro (Hch. 17.29)
χρυσούς, ή, οῦν (de εὐς, εα, εον) de oro, dorado
χρυσώω cubrir o adornar con oro

χρῶ impv. de **χράομαι**
χρώς, χρωτός m piel, superficie del cuerpo
χωλός, ή, όν cojo, paralítico; τὸ χ. lo que cojea (He. 12.13)
χώρα, ας f país, región, territorio; alrededores; tierra cultivada, campo; tierra firme (Hch. 27.27); gente o habitantes de una región (Mr. 1.5)
χωρέω trans. hacer lugar para, tener cabida para (χ. ἡμᾶς hacernos un lugar en vuestro corazón 2 Co. 7.2); aceptar, practicar (el celibato); tener cabida para, contener (Jn. 2.6; 21.25); intrans. haber lugar, caber (Mr. 2.2); entrar (los alimentos al estómago); penetrar, hallar cabida (Jn. 8.37); εἰς μετάνοιαν χ. arrepentirse (2 P. 3.9)
χωρίζω separar; pas. separarse, estar separado (ref. al divorcio); irse, alejarse, salir; ser alejado, apartarse (Flm. 15); κεχωρισμένος ἀπὸ apartado de (He. 7.26)
χωρίον, ου n terreno, campo; lugar
χωρίς: (1) prep. con gen. sin, aparte de, sin relación a (como pospositiva en He. 12.14 οὐ χ. sin el cual); además de, aparte de; (2) adv. por aparte, sólo (Jn. 20.7)
χῶρος, ου m viento del noroeste (κατὰ χ. que mira al noroeste Hch. 27.12)

Ψ

ψάλλω (fut. ψαλῶ) *cantar, entonar un himno de alabanza, cantar alabanzas*
ψαλμός, οὐ m salmo (del AT); himno de alabanza, himno
ψευδάδελφος, ου m falso hermano, alguien que aparenta ser creyente
ψευδαπόστολος, ου m falso apóstol, alguien que alega ser apóstol
ψευδής, ἐς falso, mentiroso; ὁ ψ. mentiroso, embustero
ψευδοδιδάσκαλος, ου m falso maestro, alguien que enseña lo que no es verdad
ψευδολόγος, ου m mentiroso
ψεύδομαι *mentir; calumniar; ser falso, vivir una mentira*
ψευδομαρτυρέω *dar falso testimonio*
ψευδομαρτυρία, ας f falso testimonio, prueba falsa
ψευδόμαρτυς, υρος m testigo falso, alguien que da falso testimonio
ψευδοπροφήτης, ου m falso profeta
ψεύδος, ους n mentira, falsedad; mentiroso; lo irreal, imitación
ψευδόχριστος, ου m falso Cristo, alguien que alega falsamente ser el Cristo

ψευδώνυμος, ον llamado falsamente, que se dice llamar
ψεῦσμα, τος n mentira, falsedad
ψεύστης, ου m mentiroso
ψηλαφάω (opt. aor. 3 sg. ψηλαφήσειεν, 3 pl. -σαιεν, -σαισαν) *tocar, palpar* (ptc. pas. que se puede tocar, palpable He. 12.18); *buscar a tientas* (Hch. 17.27)
ψηφίζω *calcular* (un número secreto); *calcular*
ψηφος, ου f guija, piedrecilla, voto (καταφέρω ψ. dar el voto en contra Hch. 26.10)
ψιθυρισμός, οὐ m chisme, murmuración
ψιθυριστής, οὐ m difamador, chismoso
ψίξ, ψυχός f migaja, mendrugo
ψιχίον, ου n migajita, sobras (de comida)
ψυχή, ἥς f el ser en sí, vida interior, lo más íntimo del ser; vida (física); lo que tiene vida, ser viviente, persona, ser humano
ψυχικός, ἥ, ὅν que no es espiritual, que no tiene el Espíritu de Dios; físico, natural, material
ψύχομαι (fut. ψυγήσομαι)

enfriarse, morir (ref. al amor)
ψῦχος, ους n frío
ψυχρός, ἄ, ὅν frío; τὸ ψ. agua fría (Mt. 10.42)

ψωμίζω *alimentar, dar de comer; repartir, regalar*
ψωμίον, ου n pedazo de pan
ψώχω *desgranar, estregar*

Ω

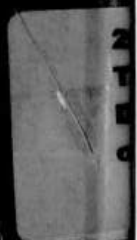
Ω omega (última letra del alfabeto griego)
ὦ interj. ¡oh! (tanto de admiración como de invocación)
ᾧδε adv. aquí, aca, en o a este lugar (πάντα τὰ ᾧδε todo lo que pasa aquí Col. 4.9); *bajo estas circunstancias, en este caso* (ᾧδε λοιπόν ahora bien, por consiguiente 1 Co. 4.2)
ὦδῃ, ἥς f canto, canto de alabanza
ὠδίν, ἴνος f dolor de parto; dolor, sufrimiento
ὠδίνω *sufrir dolores de parto*
ὦμος, ου m hombro
ὠμοσα aor. de ὀμνύω
ὠνειδίζομαι var. de pres. pas. 1 sg. de ὀνειδίζω
ὠνέομαι *comprar*
ὠόν, οὐ n huevo
ᾧρα, ας f momento, instante, ocasión; tiempo, periodo corto indefinido; hora (i. e. una doceava parte del periodo entre la salida y la puesta del sol, en algunas épocas más largo y otras más corto

que 60 minutos); ᾧρα πολλή tarde (Mr. 6.35)
ὠραῖος, α, ον hermoso, bonito, atractivo; grato (Ro. 10.15)
ᾧρυξα aor. de ὀρύσσω
ὠρύομαι *rugir*
ὥς: como partícula de comparación como, al igual que (ὥς ἔπος εἰπεῖν por así decirlo He. 7.9); como si, con el pretexto de (Hch. 27.30); porque (Hch. 28.19) con números como, cerca de, unos (ὥς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε como a quince estadios Jn. 11.18; cf. 21.8; ὥς ἐπὶ ᾧρας δύο durante casi dos horas Hch. 19.34); al introducir cita indirecta cómo, que (ὥς ὅτι en el sentido de que 2 Co. 5.19; 2 Ts. 2.2; como si 2 Co. 11.21); que (Mr. 9.21); usado con adv. o adj. lo intensifica muy, cuán (ὥς τάχιστα lo más pronto posible Hch. 17.15) como partícula temporal o consecutiva (con pres. e impf.) mientras, cuan-

do, en tanto que, conforme (Hch. 16.4); (con aor.) cuando, después que; para, con tal que; así que, por eso; ὡς ἄν (ἐάν) cuando, una vez que
 ὡσαννά hosanna (en arameo), exclamación de alabanza que significa literalmente «Salva, te ruego»
 ὡσαύτως adv. del mismo modo, lo mismo, igualmente
 ὡσεὶ como; alrededor de, aproximadamente
 Ὡσηέ m Oseas (Ro. 9.25)
 ὡσί dat. pl. de οὖς
 ὡσερ como, así como, tal como; al igual que

ὡσπερεὶ como, tal como
 ὥστε que, de tal modo que; para, a fin de que, con el propósito de; así que, por tanto, de modo que, por consiguiente
 ὦτα nom. y ac. pl. de οὖς
 ὠτάριον, ου n oreja
 ὠτίον, ου n oreja
 ὠφέλεια, ας f ventaja, provecho
 ὠφελέω ganar, aprovechar, lograr; ayudar, beneficiar, servir, ser útil
 ὠφέλιμος, ον provechoso, útil, beneficioso
 ὠφθην aor. pas. de ὀράω

"CARLOS ECKHART"
 BIBLIOTECA
 CAMPUZ GUAYAMA
 ALABAZA DEL "LABOR"
 SEMINARIO P. 100



6005